

BIBLIOTEKA UMIEJĘTNOŚCI PRAWNYCH.

**СБОРНИКЪ ЗАКОНОВЪ.
УЗАКОНЕНІЯ И РАСПОРЯЖЕНІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА
ОТНОСЯЩІЯСЯ
ДО ГУБЕРНІИ ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО,
СОСТОЯВШІЯСЯ ПО ПРЕКРАЩЕНІИ ВЪ 1871 ГОДУ
ОФИЦІАЛЬНОГО ИЗДАНІИ
ДНЕВНИКА ЗАКОНОВЪ ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.**

Составилъ

Степанъ Годлевскіи
Присяжный Повѣренный.

ТОМЪ XX.

**ZBIÓR PRAW.
POSTANOWIENIA I ROZPORZĄDZENIA RZĄDU
W GUBERNIACH KRÓLESTWA POLSKIEGO
OBOWIĄZUJĄCE,
WYDANE PO ZNIESIENIU W 1871 ROKU
URZĘDOWEGO WYDANIA
DZIENNIKA PRAW KRÓLESTWA POLSKIEGO.**

Zebrał i przełożył

Stefan Godlewski
Adwokat Przysięgły.

ТОМЪ XX.

WARSZAWA

Skład główny i ekspedycja u **Stefana Godlewskiego**
Zielna 20.

1885.

СБОРНИКЪ ЗАКОНОВЪ

издается въ Варшавѣ въ видѣ особаго приложенія къ журналу

„Biblioteka Umiejętności Prawnych.“

Образцомъ для сего изданія принято официальное изданіе Дневника Законовъ Царства Польскаго. — Будучи такимъ образомъ продолженіемъ сего послѣдняго изданія настоящій сборникъ составитъ вмѣстѣ съ 71 томами Дневника единственное полное Собраніе Узаконеній и Распоряженій Правительства имѣющихъ обязательную силу въ Царствѣ Польскомъ.

До сихъ поръ издано двадцать по очереди томовъ заключающихъ въ себѣ законоположенія за 1871—1881 годъ а равно XXV и XXVI томъ съ узаконеніями за 1884 годъ. Томъ XXI заключающій узаконенія за 1882 годъ будетъ изданъ въ Іюль мѣсяцъ т. г.

Сборникъ Законовъ продается: въ главной экспедиціи сего изданія у присяжнаго повѣреннаго Степана Годлевскаго (Зельная 20); и во всѣхъ книжныхъ магазинахъ.

Цѣна за каждый томъ 1 руб. 50 коп.

Иногороднымъ подписчикамъ присылающимъ деньги непосредственно въ главную экспедицію Сборникъ Законовъ доставляется по почтѣ безъ особой за пересылку платы.

BIBLIOTEKA
UMIEJĘTNOŚCI PRAWNYCH.

BIBLIOTEKA UMIEJĘTNOŚCI PRAWNYCH.

**СБОРНИКЪ ЗАКОНОВЪ.
УЗАКОНЕНІЯ И РАСПОРЯЖЕНІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА
ОТНОСЯЩІЯСЯ
ДО ГУБЕРНІЙ ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО,
СОСТОЯВШІЯСЯ ПО ПРЕКРАЩЕНІИ ВЪ 1871 ГОДУ
ОФИЦІАЛЬНАГО ИЗДАНІЯ
ДНЕВНИКА ЗАКОНОВЪ ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.**

Составилъ
Степанъ Годлевскій
Присяжный Повѣренный.

ТОМЪ XX.

**ZBIÓR PRAW.
POSTANOWIENIA I ROZPORZĄDZENIA RZĄDU
W GUBERNIACH KRÓLESTWA POLSKIEGO
OBOWIĄZUJĄCE,
WYDANE PO ZNIESIENIU W 1871 ROKU
URZĘDOWEGO WYDANIA
DZIENNIKA PRAW KRÓLESTWA POLSKIEGO.**

Zebrał i przełożył
Stefan Godlewski
Adwokat Przysięgły.

ТОМЪ XX.

WARSZAWA
Skład główny i ekspedycja u **Stefana Godlewskiego**
Zielna 20.
1885.



ДОЗВОЛЕНО ЦЕНЗУРОЮ.

Варшава, дня 18 Мая 1885 года

55461/20

D-329/45/56458

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

1881.

CZEŚĆ DRUGA.

1.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ МНѢНІЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВѢТА.

О предоставленіи въ распоряженіе Министра Юстиціи, въ теченіи трехъ лѣтъ, всей суммы, ассигнуемой на содержаніе личнаго состава чиновъ губернскаго межеваго вѣдомства.

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО воспослѣдовавшее мнѣніе въ Департаментѣ Государственной Экономіи Государственного Совѣта, о предоставленіи въ распоряженіе Министра Юстиціи, въ теченіи трехъ лѣтъ, всей суммы, ассигнуемой на содержаніе личнаго состава чиновъ губернскаго межеваго вѣдомства, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

Подписалъ:

За Предсѣдателя Государственного Совѣта,
Генераль-Адъютантъ *Графъ Э. Барановъ*.

12-го Мая 1881 года.

Мнѣніе Государственного Совѣта.

Выписано изъ Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ
журнала Департа- Государственной Экономіи, рассмотрѣвъ предста-

1.

НАИВЫЖѢЙ ЗАТВЕРДЖЕНОЕ ЗДАНІЕ РАДЫ
ПАНСТВА.

О oddawaniu do rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości, w ciągu lat trzech, całkowitej sumy, asygnowanej na uposażenie personelu urzędników wydziału mierniczego gubernialnego.

JEGO CESARSKA MOŚĆ, zapadła w Departamencie Ekonomii Państwowej Rady Państwa, Zdanie, o oddawaniu do rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości, w ciągu lat trzech, całkowitej sumy, asygnowanej na uposażenie personelu urzędników wydziału mierniczego gubernialnego, Najwyżej zatwierdzić raczył i wykonać rozkazał.

Podpisał:

Za Prezesa Rady Państwa,
Generał-Adjutant *Hrabia E. Baranow*.

12-go Maja 1881 r.

Zdanie Rady Państwa.

Wypisano z protokołu Departamentu Państwowej, rozpoznawszy przedstawienie Ministra

мента Государ- вленіе Министра Юстиціи о предоставленіи въ-
ственной Экономіи распоряженіе его, Министра, въ теченіи трехъ
19 Марта 1881 г. лѣтъ, всей суммы, ассигнуемой на содержаніе лич-
наго состава чиновъ губернскаго межеваго вѣ-
домства, *мнѣніемъ положила:*

1) Ассигнованную по § 17 ст. 1, 2 и 3 смѣты Министерства Юстиціи сумму, на содержаніе личнаго состава чиновъ губернскаго межеваго вѣдомства, отпускать, въ теченіи трехъ лѣтъ, считая съ 1-го Января 1881 г., въ распоряженіе Министра Юстиціи; и

2) Предоставить Министру Юстиціи: а) производить, въ те-
ченіи указаннаго въ предыдущей статьѣ срока, необходимыя измѣ-
ненія и сокращенія въ составѣ чиновъ губернскаго межеваго вѣ-
домства, съ сохраненіемъ въ каждой губерніи потребнаго, по коли-
честву дѣлъ, числа уѣздныхъ землеустроителей и съ оставленіемъ за
штатомъ тѣхъ чиновъ, которые окажутся излишними, и б) суммы,
остающіяся свободными отъ упраздняемыхъ должностей, обращать
на увеличеніе окладовъ содержанія остающимся на службѣ лицамъ,
съ тѣмъ, чтобы упомянутые оклады не превышали: для губернска-
го землеустроителя—1800 руб., для помощника губернскаго землеустроителя—
1200 руб. и для уѣзднаго землеустроителя—800 руб.

Подлинное мнѣніе подписано въ журналѣ Предсѣдателемъ
и Членами.

(С. У. и Р. П. 1881 г. 3 Іюля N. 69 стр. 1013).

Ekonomii Państwo- Sprawiedliwości o oddawaniu do jego rozporządze-
wój z d. 19 Marca nia, wciagu lat trzech, całkowitej sumy, asygno-
1881 r. wanей на uposażenie personelu urzędników wy-
działu mierniczego gubernialnego, *uchwaliła*
zdanie:

1) Asygnowaną podług § 17 art. 1, 2 i 3 budżetu Ministeryum Sprawiedliwości sumę na uposażenie personelu urzędników wydziału mierniczego gubernialnego, wydawać, wciagu lat trzech, licząc od 1-go Stycznia 1881 r., do rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości.

2) Poruczyć Ministrowi Sprawiedliwości: a) dokonywać wcią-
gu wskazanego w poprzedzającym artykule terminu, niezbędnych
zmian i redukcji w personelu wydziału mierniczego gubernialnego,
z zachowaniem w każddej gubernii potrzebnej, podług ilości spraw
liczby geometrów powiatowych i uważając jako spadłych z etatu tych
urzędników, którzy się okazażą zbytecznymi; i b) sumy, jakie pozostaną
do rozporządzenia po zniesieniu tych posad, używać na powiększenie
płac pozostającym na urzędach osobom, z tém zastrzeżeniem, ażeby
te płace nie przenosiły: dla geometry gubernialnego—1800 rs., dla
pomocnika geometry gubernialnego—1200 rs. i dla geometry powia-
towego—800 rs.

Oryginalne Zdanie podpisali na protokule Prezes i Człon-
kowie.

2.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ КОМИТЕТА
МИНИСТРОВЪ.

О разрѣшеніи привоза по Европейской границѣ ста-
раго платья и тряпья.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по положенію Комитета Мини-
стровъ, 8-го Мая 1881 г., Высочайше повелѣть соизволилъ от-
мѣнить существующее на основаніи Высочайшаго повелѣнія
18-го Мая 1879 г. запрещеніе привоза стараго платья и тряпья изъ
за границы, предоставивъ Министру Финансовъ разрѣшать про-
пускъ сего товара въ тѣхъ таможенныхъ, гдѣ будутъ устроены полу-
чателями онаго надлежащіа помѣщенія для дезинфекціи, съ тѣмъ,
чтобы выпускъ таможенными въ распоряженіе хозяевъ стараго платья
и тряпья былъ допускаемъ не прежде, какъ по дезинфекціи онаго
въ означенныхъ помѣщеніяхъ, которая должна производиться подъ
надзоромъ врача или фельдшера, по распоряженію мѣстнаго поли-
цейскаго начальства.

(С. У. и Р. Р. 1881 г. 7 Іюля, N. 70 стр. 1030).

3.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ВОЕННОГО
СОВѢТА.

Объ измѣненіи штатнаго состава Петербургскаго и Вар-
шавскаго Военно-Окружныхъ Судовъ и состоящаго
при нихъ прокурорскаго надзора.

Военный Совѣтъ, согласно съ мнѣніемъ Главнаго Военнаго
Прокурора, положилъ:

2.

НАЙВЫЖѢЙ ЗАТВЕРДЖЕННЕ ПОСТАНОВЛЕНІЕ КОМИТЕТУ
МИНИСТРОВЪ.

O zezwoleniu na przywóz przez granicę Europejską sta-
rąj odzieży i gałganów.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, podług postanowienia Komitetu Mi-
nistrów z d. 8-go Maja 1881 r., Najwyżej rozkazać raczył uchylić
istniejący na mocy Najwyższego rozkazu z d. 18-go Maja 1879
roku zakaz przywożenia z zagranicy staręj odzieży i gałganów, po-
ruczając Ministrowi Finansów zezwalać na przepuszczanie tego to-
waru w tych komorach, w których odbierający go zbudują należyte
pomieszczenia do dezynfekcyi, z tѣm zastrzeżeniem, ażeby komora
starą oddawała odzież i gałgany do rozporządzenia ich właścicieli
dopiero po poddaniu tych przedmiotów w rzeczonych pomieszczeniach
dezynfekcyi, która odbywać się powinna pod nadzorem lekarza lub
felczera, z polecenia miejscowej władzy policyjnej.

3.

НАЙВЫЖѢЙ ЗАТВЕРДЖЕННЕ ПОСТАНОВЛЕНІЕ РАДЫ
ВОЈЕННѢЙ.

O zmianie personelu etatowego Sądów Wojenno-Okre-
gowych Petersburskiego i Warszawskiego oraz istnieją-
cego przy nich urzędu publicznego.

Rada Wojenna, zgodnie ze zdaniem Głównego Prokuratora Wo-
jennego, postanowiła:

1) Увеличить штатъ Петербургскаго Военно-Окружнаго Суда и состоящаго при немъ прокурорскаго надзора добавленіемъ 1 Военнаго Судьи, 1 Помощника Военнаго Прокурора, 1 Помощника Секретаря, 2 кандидатовъ на военно-судебныя должности и 2 писарей;

и 2) Уменьшить штатъ Варшавскаго Военно-Окружнаго Суда и состоящаго при немъ прокурорскаго надзора на то число лицъ, которое, согласно 1 п., полагается добавить въ штатъ Петербургскаго Военно-Окружнаго Суда.

Положеніе это Высочайше утверждено 16-го Мая 1881 г.

(С. У. и Р. П. 1881 г. 7 Июля, N. 70 стр. 1032).

4.

ВЫСОЧАЙШЕЕ ПОВЕЛѢНІЕ, ОБЪЯВЛЕННОЕ МИНИСТРОМЪ
ЮСТИЦІИ.

Объ учрежденіи должности Полицейскаго Инспектора
желѣзныхъ дорогъ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, въ 13-й день Мая 1881 г., Высочайше повелѣть соизволилъ: для обезпеченія порядка и безопасности движенія по желѣзнымъ дорогамъ на случай Высочайшихъ путешествій учредить должность Полицейскаго Инспектора желѣзныхъ дорогъ, распоряженія коего, въ предѣлахъ его обязанности, должны быть исполняемы какъ Правленіями желѣзныхъ дорогъ, такъ и частными лицами, до коихъ могутъ относиться, въ случаѣ нужды, его требованія.

(С. У. и Р. П. 1881 г. 7 Июля, N. 70, стр. 1035).

1) Powiększyć etat Sądu Wojenno-Okreęowego Petersburskiego oraz istniejącego przy nich urzędu publicznego przez dodanie 1 Sędziego Wojennego, 1 Pomocnika Prokuratora Wojennego, 1 Pomocnika Sekretarza, 2 kandydatów na posady wojenno-sądowe i 2 pisarzów;

2) Powiększyć etat Sądu Wojenno-Okreęowego Warszawskiego oraz istniejącego przy nim urzędu publicznego o taką liczbę osób, jaką zgodnie z ust. 1 postanowiono dodać do etatu Sądu Wojenno-Okreęowego Petersburskiego.

Postanowienie to zostało Najwyżej zatwierdzone d. 16 Maja 1881 r.

4.

NAJWYŻSZY ROZKAZ, OBJAWIONY PRZEZ MINISTRA
SPRAWIEDLIWOŚCI.

O utworzeniu posady Inspektora policyjnego dróg
żelaznych.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, w dniu 13 Maja 1881 r. Najwyżej rozkazać raczył: w celu zabezpieczenia porządku i bezpieczeństwa ruchu po drogach żelaznych na wypadek Najwyższych podróży, utworzyć posadę Inspektora policyjnego dróg żelaznych, którego rozporządzenia, w zakresie jego służby, obowiązane są wykonywać tak Zarządy dróg żelaznych jakoteż osoby prywatne, do których, w razie potrzeby, jego żądania odnosić się mogą.

5.

ВЫСОЧАЙШЕЕ ПОВЕЛѢНІЕ, ОБЪЯВЛЕННОЕ МИНИСТРОМЪ
ЮСТИЦІИ.

О вензелевомъ изображеніи Имени ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА на пуговицахъ чиновниковъ вѣдомства Министерства ИМПЕРАТОРСКАГО Двора и чиновъ Высочайшаго Двора.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ Высочайше повелѣтъ соизволилъ: на Высочайше утвержденномъ 10-го Марта 1855 г. рисунокъ пуговицъ для всѣхъ чиновниковъ вѣдомства Министерства ИМПЕРАТОРСКАГО Двора перемѣнить вензелевое изображение Имени ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, т. е. цифру II замѣнить цифрою III, а придворнымъ чинамъ, бывшимъ въ сихъ званіяхъ при въ Бозѣ почивающемъ Императорѣ Александрѣ Николаевичѣ, сохранить на пуговицахъ вензель покойнаго Императора, вновь же назначаемымъ въ придворные чины имѣть вензель Царствующаго ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА.

(С. У. и Р. П., 1881 г. 7 Юля № 70 стр. 1036).

6.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ ПОЛОЖЕНІЕ КОМИТЕТА
МИНИСТРОВЪ.

Объ Уставѣ акціонернаго Общества свеклосахарнаго завода „Санники“.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по положенію Комитета Министровъ, Высочайше повелѣтъ соизволилъ разрѣшить Варшавскому 1-й гильдіи купцу Генриху Селигевичу Натансону, доктору медицины Людовику Селигевичу Натансону, банкиру Іосифу Сели-

5.

NAJWYŻSZY ROZKAZ, OBJAWIONY PRZEZ MINISTRA
SPRAWIEDLIWOŚCI.

O cyfrze Imienia JEGO CESARSKIEJ MOŚCI na guzikach urzędników wydziału Ministeryum Dworu CESARSKIEGO i urzędników Najwyższego Dworu.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, Najwyżej rozkazać raczył: na Najwyżej zatwierdzonym d. 10 Marca 1855 roku rysunku guzików dla wszystkich urzędników wydziału Ministeryum Dworu CESARSKIEGO zmienić cyfrę Imienia JEGO CESARSKIEJ MOŚCI, t. j. cyfrę II zamienić na cyfrę III, a urzędnikom Dworu, którzy zajmowali te godności przy spoczywającym w Bogu Cesarzu Aleksandrze Mikołajewiezu, zachować na guzikach cyfrę zmarłego Cesarza; zaś nowo-mianowanym na urzęda dworskie mieć cyfrę Panującego NAJJAŚNIEJSZEGO PANA.

6.

NAJWYŻEJ ZATWIERDZONE POSTANOWIENIE KOMITETU
MINISTRÓW.

O ustawie Towarzystwa akcyjnego cukrowni „Sanniki“.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, podług postanowienia Komitetu Ministrów, Najwyżej rozkazać raczył zezwolić kucowi 1-jej gildyi Henrykowi synowi Seliga Natansonowi, doktorowi medycyny Lndwikowi synowi Seliga Natansonowi, bankierowi Józefowi synowi Seliga Na-

говичу Натансону и профессору бывшей Варшавской главной школы Якову Селиговичу Натансону учредить акционерное Общество свеклосахарного завода „Санники“, на основании Устава, удостоенного Высочайшаго рассмотрения и утверждения, въ 5-й день Юня 1881 г.

(С. У. и Р. П. 1881 г. 10 Юля, N. 71, стр. 1042).

7.

ВЫСОЧАЙШЕЕ ПОВЕЛѢНІЕ, ОБЪЯВЛЕННОЕ ГЛАВНОУПРАВЛЯЮЩИМЪ ГОСУДАРСТВЕННЫМЪ КОННОЗАВОДСТВОМЪ.

Объ оставленіи за штатомъ состоящихъ на лицо членовъ Совѣта Главнаго Управленія Государственнаго Коннозаводства и объ учрежденіи сего Совѣта на новыхъ началахъ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподданнѣйшему докладу Главноуправляющаго Государственнымъ Коннозаводствомъ, въ 16-й день Юня 1881 г., Высочайше соизволилъ на оставленіе, съ 1-го Юля 1881 г., состоящихъ на лицо членовъ Совѣта Главнаго Управленія Государственнаго Коннозаводства за штатомъ, на общемъ основаніи, и на учрежденіе Совѣта на новыхъ началахъ: изъ пяти постоянныхъ членовъ, безъ содѣланія, но съ правами государственной службы и предоставленіемъ имъ по должности и мундиру IV класса, а также на предоставленіе Главноуправляющему Государственнымъ Коннозаводствомъ права приглашать въ засѣданіе другихъ извѣстныхъ ему лицъ, могущихъ своимъ участіемъ причести пользу при обсужденіи въ Совѣтѣ стоящихъ на очереди вопросовъ.

(С. У. и Р. П. 1881 г. 10 Юля N. 71 стр. 1058).

tansonowi i profesorowi byłej szkoły głównej Warszawskiej Jakóbowi synowi Seliga Natansonowi założyć Towarzystwo akcyjne cukrowni „Sanniki“, na zasadzie Ustawy, zaszczyconej Najwyższém rozpoznanіem i zatwierdzeniem w dniu 5 Czerwca 1881 r.

7.

NAJWYŻSZY ROZKAZ, OBJĄWIONY PRZEZ GŁÓWNO-ZARZĄDZAJĄCEGO PAŃSTWOWEGO CHOWU KONI.

O uważaniu za spadłych z etatu urzędujących członków Rady Głównej Zarządu państwowego chowu koni i o utworzeniu tej Rady na nowych zasadach.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, podług najpoddanego raportu Główno-Zarządzającego państwowym chowem koni, w dniu 16 Czerwca 1881 r. Najwyżej zezwolił na uważanie od 1 Lipca 1881 r. urzędujących obecnie członków Rady Głównego Zarządu państwowego chowu koni za spadłych z etatu na ogólnej zasadzie i na utworzenie Rady na nowych podstawach: z pięciu członków stałych bez uposażenia lecz z prawami do służby państwowej i nadaniem im podług urzędu i munduru IV klasy, oraz na nadanie Główno-Zarządzającemu Państwowym chowem koni prawa zapraszania na posiedzenie znanych mu osób, które mogą swoim udziałem przynieść pożytek przy rozpoznawaniu w Radzie będących na porządku dziennym kwestyj.

8.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОПЕКУНСКАГО
СОВѢТА.

Объ измѣненіи § 14 приложенія къ ст. 129 Вы-
сочайше утвержденнаго 30 Августа 1855 г. Устава
женскихъ учебныхъ заведеній.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподданнѣйшему докладу
Статсъ-Секретаря Делянова положенія С.-Петербургскаго Присут-
ствія Опекунскаго Совѣта учрежденій Императрицы Маріи,
въ 30-й день Мая 1881 г., Высочайше соизволилъ на принятіе,
въ отмѣну § 14 приложенія къ ст. 129 Высочайше утвержден-
наго 30-го Августа 1855 г. Устава женскихъ учебныхъ заведеній,
нижеслѣдующихъ правилъ:

1) Удостоиваются перевода изъ класса въ классъ только тѣ
воспитанницы институтовъ и ученицы гимназій, которыя въ сред-
немъ выводѣ изъ годовыхъ полученныхъ на экзаменахъ или репе-
тиціяхъ балловъ имѣютъ по каждому предмету въ отдѣльности не
менѣ семи балловъ.

2) Неудовлетворяющія такому требованію допускаются, по
усмотрѣнію педагогическихъ конференцій, къ переекзаменовкѣ по-
слѣ ваканцій изъ тѣхъ предметовъ, по коимъ имѣютъ слабые баллы

и 3) Въ случаяхъ, заслуживающихъ особаго уваженія, предо-
ставляется усмотрѣнію педагогическихъ конференцій ходатайство-
вать передъ Совѣтомъ института или передъ Попечителемъ гимна-
зій о переводѣ изъ класса въ классъ и такихъ воспитанницъ ин-
ститутовъ, равно ученицъ гимназій которыя, при общемъ среднемъ
выводѣ не менѣ семи балловъ, получаютъ на переекзаменовкѣ менѣ
семи въ одномъ какомъ либо предметѣ.

(С. У. и Р. II., 1881 г. 14 Іюля, N. 72, стр. 1087).

8.

NAJWYŻEJ ZATWIERDZONE POSTANOWIENIE RADY
OPIEKUŃCZEJ.

O zmianie § 14 dodatku do art. 129 Najwyżej za-
twierdzonej d. 30 Sierpnia 1855 r. Ustawy zakładów
naukowych żeńskich.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, podługъ najpoddanego przedsta-
wienia Sekretarza Stanu Deljanowa postanowienia S.-Petersburskiego
Kompletu Rady Opiekuńczej zakładów Cesarzowej Maryi, w dniu
30 Maja 1881 roku Najwyżej zezwolił na przyjęcie, z uchyleniem
§ 14 dodatku do art. 129 Najwyżej zatwierdzonej d. 30 Sierpnia
1855 r. Ustawy zakładów naukowych żeńskich, następujących prze-
pisów:

1) Promują się z klasy do klasy tylko te wychowance insty-
tutów i uczennice gimnazyów, które, licząc przecięciowo wszystkie sto-
pnie otrzymane przy egzaminach i repetycyach, mają z każdego
przedmiotu oddzielnie przynajmniej siedm stopni.

2) Nie czyniące zadość takiemu żądaniu mogą być podług
uznania konferencyi pedagogicznych dopuszczone do powtórnego eg-
zaminu po wakacyach z tych przedmiotów, z których mają nizkie
stopnie.

3) W wypadkach, zasługujących na szczególną uwagę, pozo-
stawia się do uznania konferencyj pedagogicznych wyjednywać u Ra-
dy instytutu lub Kuratora gimnazyum promowanie z klasy do klasy
i takich wychowance instytutów oraz uczennice gimnazyów, które przy
ogólnem przecięciu wynoszącem przynajmniej siedm stopni otrzymają
przy powtórnem egzaminie mniej jak siedm z jednego którego kol-
wiek bądź przedmiotu.

9.

ВЫСОЧАЙШЕЕ ПОВЕЛѢНІЕ, ОБЪЯВЛЕННОЕ МИНИСТРОМЪ
ВНУТРЕННИХЪ ДѢЛЪ.

О разрѣшеніи почталіонамъ и сторожамъ почтоваго
вѣдомства, носить вмѣсто суконныхъ полукафтановъ,
рубахи изъ небѣленаго холста.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподданнѣйшему докладу
Министра Внутреннихъ Дѣлъ, въ 5-й день Іюня 1881 г., Высо-
чайше соизволилъ разрѣшить носить по желанію, въ лѣтнее вре-
мя, почталіонамъ при разноскѣ корреспонденціи и сторожамъ поч-
товаго вѣдомства при внутренней работѣ въ почтовыхъ учрежде-
ніяхъ, вмѣсто суконныхъ полукафтановъ, рубахи изъ небѣленаго
холста, на образецъ гимнастическихъ рубашъ, положенныхъ для
нижнихъ воинскихъ чиновъ, съ кожанымъ поясомъ, при чемъ обя-
зать почталіоновъ имѣть всегда присвоенныя имъ должности на-
грудный знакъ и кепи.

(С. У. и Р. П., 1881 г. 14 Іюля, № 72 стр. 1088).

10.

РАСПОРЯЖЕНІЕ МИНИСТРА ЮСТИЦІИ.

О перечисленіи одной должности Судебнаго Слѣдова-
теля изъ Люблинскаго въ Сувалскій Окружный Судъ.

Министръ Юстиціи предложилъ Правительствующему Сенату,
что онъ утвердилъ, на основаніи Высочайше утвержденнаго 3 го
Іюня 1879 г. мнѣнія Государственнаго Совѣта, опредѣленіе Общаго
Собранія Департаментовъ Варшавской Судебной Палаты отъ 9-го
Апрѣля 1881 г., о перечисленіи изъ Люблинскаго Окружнаго Суда
одной должности Судебнаго Слѣдователя въ Сувалскій Окружный
Судъ.

(С. У. и Р. П. 1881 г. 17 Іюля, № 74 стр. 1124).

9.

NAJWYŻSZY ROZKAZ, OBJAWIONY PRZEZ MINISTRA
SPRAW WEWNĘTRZNYCH.

O zezwoleniu pocztylionom i stróżom wydziału poczt,
nosić zamiast półkaftanów, koszuli z płótna
niebielonego.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, podług najpoddanego raportu Mi-
nistra Spraw Wewnętrznych, w dniu 5 Czerwca 1881 r. Najwyżej
zezwolić raczył pocztylionom przy roznoszeniu korespondencyi i stró-
żom przy robocie w obrębie instytucyj pocztowych nosić zamiast pół-
kaftanów sukiennych, koszule z płótna niebielonego, na wzór koszul
gimnastycznych, ustanowionych dla niższych stopni wojskowych,
z pasem skórzanym; przytém polecił pocztylionom, ażeby mieli zawsze
przywiązane do ich urzędu napierśnik i kiepi.

10.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAWIEDLIWOŚCI.

O przeniesieniu jednej posady sędziego śledczego z Sądu
Okręgowego Lubelskiego do Suwalskiego.

Minister Sprawiedliwości przedstawił Rządzącemu Senatowi, iż
na zasadzie Najwyżej zatwierdzonego d. 3 Czerwca 1879 r. Zda-
nia Rady Państwa, zatwierdził decyzję Ogólnego Zebrania Departa-
mentów Izby Sądowej Warszawskiej z d. 9 Kwietnia 1881 r. o prze-
niesieniu jednej posady sędziego śledczego z sądu okręgowego Lu-
belskiego do Suwalskiego.

11.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ КОМИТЕТА ПО ДѢЛАМЪ ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

Объ Уставѣ Плоцкаго благотворительнаго Общества.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, согласно журналу Комитета по дѣламъ Царства Польскаго отъ 29-го Мая 1881 г., Высочайше соизволилъ разрѣшить учрежденіе въ гор. Плоцкѣ благотворительнаго Общества на основаніи Высочайше утвержденнаго въ тотъ же день Устава для онаго.

На подлинномъ написано: „ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ Уставъ сей разсматривать и Высочайше утвердить соизволилъ, въ 29 день Мая 1881 г.“
Подписалъ: За Управляющаго дѣлами Комитета по дѣламъ Царства Польскаго *А. Старынкевичъ*.

УСТАВЪ

ПЛОЦКАГО БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОГО ОБЩЕСТВА.

I. Цѣль Общества.

§ 1. Плоцкое благотворительное Общество имѣть цѣлію содѣйствовать уничтоженію въ гор. Плоцкѣ уличнаго изнѣнства, подавать помощь лицамъ, стыдящимся просить милостыню и вообще оказывать пособія нуждающимся въ общественной благотворительности жителямъ, безъ различія вѣроисповѣданія. Кругъ дѣятельности сего Общества ограничивается гор. Плоцкомъ.

11.

NAJWYŻEJ ZATWIERDZONE POSTANOWIENIE KOMITETU DO SPRAW KRÓLESTWA POLSKIEGO.

O Ustawie Towarzystwa Dobroczynności Płockiego.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, zgodnie z protokołem Komitetu do spraw Królestwa Polskiego z d. 29-go Maja 1881 r. Najwyżej zezwolił na utworzenie w mieście Płocku Towarzystwa Dobroczynności, na zasadzie Najwyżej zatwierdzonej w tym dniu Ustawy tego Towarzystwa.

Na oryginale napisano: „NAJJAŚNIEJSZY PAN Ustawę niniejszą rozpoznawał i Najwyżej zatwierdzić raczył, w dniu 29 Maja 1881 r.“
Podpisał: Za Zarządzającego sprawami Komitetu do spraw Królestwa Polskiego *A. Starynkiewicz*.

U S T A W A

TOWARZYSTWA DOBROCZYNNOŚCI PŁOCKIEGO.

I. Cel Towarzystwa.

§ 1. Towarzystwo dobroczynności Płockie ma na celu dopomagać do usunięcia w m. Płocku żebractwa ulicznego, przychodzić z pomocą wstydzącym się żeбраć i wogóle wspierać mieszkańców, potrzebujących korzystać z dobroczynności publicznej bez różnicy wyznań. Zakres działalności tego Towarzystwa ogranicza się m. Płockiem.

§ 2. Сообразно съ этою цѣлю Общество: а) устраниваетъ, по мѣрѣ развитія своихъ средствъ и съ надлежащаго разрѣшенія, приюты, дома призрѣнія и другія заведенія, въ коихъ нуждающіеся въ помощи могли бы найти попеченіе и соотвѣтственныя для нихъ занятія; б) учреждаетъ дешевыя кухни и помѣщенія для бѣдныхъ; в) выдаетъ бѣднымъ денежныя вспомошествованія и безпроцентныя ссуды, или же снабжаетъ ихъ одеждою и пищею; г) прискиваетъ работу и занятія для тѣхъ изъ нихъ, кои способны къ труду, помѣщаетъ малолѣтнихъ нищихъ въ частныя мастерскія для обученія ихъ ремесламъ и устраниваетъ мастерскія для бѣдныхъ ремесленниковъ; д) оказываетъ бѣднымъ медицинскую помощь въ случаѣ ихъ болѣзни или увѣчья, и е) производитъ изъ средствъ Общества плату за ученіе бѣдныхъ учениковъ въ учебныхъ заведеніяхъ.

§ 3. Попеченіемъ Общества пользуются лица, впавшія въ убожество отъ стеченія несчастныхъ обстоятельствъ, сиротства, старости, дряхлости и болѣзни.

II. Составъ Общества.

§ 4. Общество состоитъ изъ дѣйствительныхъ членовъ и членовъ жертвователей, вступающихъ въ эти званія по сдѣланіи ими о семъ соотвѣтственнаго заявленія; кромѣ того къ составу Общества принадлежатъ почетные члены, избираемые въ Общемъ Собраніи, въ виду ихъ заслугъ и матеріальныхъ пожертвованій для Общества. Членами Общества могутъ быть лишь лица совершеннолѣтнія обоюбого пола, безъ различія вѣроисповѣданій.

§ 5. Дѣйствительные члены вносятъ не менѣе шести рублей ежегодно, уплачивая таковыя или единовременно сполна, или частями по четвертямъ года, а именно каждаго перваго числа Января, Апрѣля, Іюля и Октября.

Примѣчаніе. Общее Собраніе имѣетъ право освободить отъ денежныхъ взносовъ тѣхъ членовъ, кои личными услугами приносятъ пользу Обществу.

§ 6. Членами жертвователями признаются лица, обязавшіяся постоянно уплачивать годичныя денежныя взносы, недостигающіе

§ 2. Ответственно до tego celu Towarzystwo: a) urządza, w miarę posiadanych środków i za należytym zezwoleniem, przytułki, domy schronienia i inne zakłady, w którychby potrzebujący pomocy mogli znaleźć opiekę i odpowiednie dla siebie zajęcia; b) urządza tanie kuchnie i pomieszczenia dla biednych; c) wydaje biednym zapomogi pieniężne i pożyczki bezprocentowe albo też zaopatruje ich w odzież i pokarm; d) wyszukuje robotę i zajęcia dla tych z pomiędzy nich, którzy są zdolni do pracy, umieszcza małoletnich żebraków w warsztatach prywatnych dla nauczania ich rzemiosł i urządza warsztaty dla biednych rzemieślników; e) dostarcza biednym pomoc lekarską wrazie choroby lub kalectwa, i f) płaci z funduszków Towarzystwa za naukę biednych uczniów w zakładach naukowych.

§ 3. Z opieki Towarzystwa korzystają osoby, które popadły w nędzę wskutek zbiegu nieszcześliwych okoliczności, sieroctwa, starości, zgrzybiałości i choroby.

II. Skład Towarzystwa.

§ 4. Towarzystwo składa się z członków rzeczywistych i członków ofiarodawców, którzy otrzymują tę godność po złożeniu przez nich odpowiedniej deklaracji. Oprócz tego do Towarzystwa należą również członkowie honorowi, wybierani na Ogólném Zebraniu, ze względu na ich zasługi i ofiary materyalne dla Towarzystwa. Członkami Towarzystwa mogą być tylko osoby pełnoletnie oboję płci, bez różnicy wyznań.

§ 5. Członkowie rzeczywisci wnoszą najmniej sześć rubli rocznie, płacąc takowe albo jednorazowo całkowicie, albo częściowo kwartalnie, a mianowicie każdego pierwszego dnia w miesiącu Styczniu, Kwietniu, Lipcu i Październiku.

Uwaga. Ogólne Zebranie ma prawo uwolnić od składek pieniężnych tych członków, którzy osobistemi zasługami przynoszą pożytek Towarzystwu.

§ 6. Za członków ofiarodawców uważają się osoby, które się zobowiązały płacić stale roczne składki pieniężne, niedochodzące do

шести рублей, но не менѣе одного рубля. Взносы эти могутъ быть ими уплачиваемы по частямъ ежемѣсячно. Члены жертвователи имѣютъ право участвовать въ Общемъ Собраніи, но не могутъ быть избираемы членами управления Общества.

§ 7. Членъ, не сдѣлавшій въ установленные §§ 5 и 6 сроки причитающагося съ него взноса, приглашается къ тому управленію Общества письменно; если же и затѣмъ въ теченіи двухъ недѣль онъ не внесетъ недолжного платежа, то исключается изъ состава членовъ.

§ 8. Каждому изъ членовъ предоставляется право во всякое время выбыть изъ Общества. По врученіи письменнаго заявленія о семъ Предсѣдателю Хозяйственнаго Совѣта или исправляющему его должность, подавшій оное считается уже выбывшимъ изъ Общества.

III. Средства Общества.

§ 9. Средства Общества составляютъ: а) постоянные взносы, уплачиваемые членами Общества; б) единовременныя денежныя или вещественныя пожертвованія какъ самихъ членовъ, такъ и постороннихъ лицъ; в) доходы, выручаемые съ публичныхъ лекцій, концертовъ, спектаклей и т. п., устраиваемыхъ въ пользу Общества, по испрошеніи надлежащаго каждый разъ разрѣшенія мѣстнаго начальства; г) сборъ изъ кружекъ, выставленныхъ при устроенныхъ Обществомъ заведеніяхъ, а также въ другихъ мѣстахъ, по испрошеніи надлежащаго разрѣшенія, и д) имущества, переходящія въ собственность Общества въ силу дарственныхъ записей и завѣщаній.

§ 10. Суммы Общества, безъ различія происхожденія оныхъ, вносятся въ кассу Общества. Каждый взносъ и каждый расходъ записывается въ кассовой книгѣ.

§ 11. Изъ суммъ Общества нѣкоторая часть можетъ быть отдѣлена Общимъ Собраніемъ для образованія запаснаго капитала.

sześciu rubli, ale nie mniejsze od rubla. Składki te mogą być przez nich wnoszone częściowo, miesięcznie. Członkowie ofiarodawcy mają prawo brać udział w Ogólném Zebraniu, ale nie mogą być wybierani na członków Zarządu Towarzystwa.

§ 7. Członka, który w ustanowionych w §§ 5 i 6 terminach przypadającój od niego składki nie zapłacił, wzywa o jęj uiszczenie Zarząd Towarzystwa piśmiennie; jeżeli zaś i potém wciągu dwóch tygodni zalegającój składki nie wniesie, wykreśla się z listy członków.

§ 8. Każdy z członków ma prawo w każdym czasie wystąpić z Towarzystwa. Po wręczeniu piśmiennego o tém zawiadomienia Prezesowi Rady Gospodarczėj albo sprawującemu jego obowiązki, podający takowe uważa się już za nienależącego do Towarzystwa.

III. Środki Towarzystwa.

§ 9. Środki Towarzystwa tworzą: а) stałe składki, płacone przez członków Towarzystwa; б) jednorazowe ofiary pieniężne lub w przedmiotach, tak samych członków, jak również osób postronnych; в) dochody, otrzymywane z odczytów publicznych, koncertów, widowisk i t. p., urządzanych na rzecz Towarzystwa, po wyjednanіu za każdym razem należytego miejscowėj władzy zezwolenia; d) dochód z puszek, wystawionych w urządzonych przez Towarzystwo zakładach, oraz w innych miejscach, po wyjednanіu należytego zezwolenia; e) majątki, przechodzące na własność Towarzystwa na mocy darowizn i zapisów testamentowych.

§ 10. Fundusze Towarzystwa, bez różnicy zkład takowe pochodzą, wnoszą się do kasy Towarzystwa. Każdy wpływ i każdy rozchód zapisuje się do księgi kasowėj.

§ 11. Zebranie Ogólne może oddzielić pewną część z funduszków Towarzystwa na utworzenie kapitału zapasowego.

IV. Управление дѣлами Общества.

§ 12. Управление дѣлами Общества возлагается: а) на Хозяйственный Совѣтъ, б) на постоянную Ревизионную Коммисію и в) на Общее Собрание членовъ Общества. Членами управленія могутъ быть лица обоего пола.

Примѣчаніе. Тѣ лица женскаго пола, которые приносятъ дѣятельныя услуги благотворительному дѣлу, могутъ быть приглашаемы Общимъ Собраніемъ къ участию въ дѣйствіяхъ Общества въ качествѣ попечительницъ.

§ 13. Хозяйственный Совѣтъ завѣдываетъ всѣми текущими дѣлами Общества на основаніи инструкціи, утвержденной Общимъ Собраніемъ.

§ 14. Хозяйственный Совѣтъ состоитъ изъ 12 членовъ, избираемыхъ въ Общемъ Собраніи, посредствомъ закрытой баллотировки, на два года, изъ числа дѣйствительныхъ и почетныхъ членовъ. На случай выбытія кого либо изъ членовъ въ теченіи двухлѣтняго періода, мѣсто выбывшаго предоставляется одному изъ четырехъ, избираемыхъ съ этою цѣлію, кандидатовъ по большинству полученныхъ ими голосовъ.

§ 15. Члены Совѣта избираютъ изъ среды своей большинствомъ голосовъ, посредствомъ закрытой баллотировки, Предсѣдателя, казначея и секретаря. Въ случаѣ болѣзни или отсутствія этихъ лицъ исправляетъ временно обязанность Предсѣдателя членъ Совѣта, получившій при избраніи наибольшее число голосовъ; обязанности же казначея и секретаря исправляются временно членами, избранными для сей цѣли Совѣтомъ.

§ 16. Предсѣдатель Совѣта, избираемый изъ лицъ только мужскаго пола, утверждается въ этомъ званіи Плоцкимъ Губернаторомъ.

§ 17. Хозяйственный Совѣтъ созывается Предсѣдателемъ, по мѣрѣ надобности, но не менѣе одного раза въ мѣсяцъ. Предсѣдатель и одинъ изъ членовъ Совѣта, смѣняющіеся поочередно каждую недѣлю, исполняютъ текущія дѣла Общества.

IV. Zarządzanie interesami Towarzystwa.

§ 12. Zarządzanie interesami Towarzystwa powierza się: a) Radzie Gospodarczej; b) Stałej Komisji Rewizyjnej, i c) Ogólnemu Zebraniu członków Towarzystwa. Członkami administracyi mogą być osoby obu płci.

Uwaga. Te z kobiet, które przynoszą czynne usługi sprawie dobroczynności, mogą być zapraszane przez Ogólne Zebranie do udziału w czynnościach Towarzystwa w charakterze opiekunek.

§ 13. Rada Gospodarcza zawiaduje wszystkimi interesami bieżącymi Towarzystwa, na zasadzie instrukcyi, zatwierdzonej przez Ogólne Zebranie.

§ 14. Rada Gospodarcza składa się z 12 członków, wybieranych na Ogólném Zebraniu, zapomocą tajnego balotowania, na dwa lata, z pomiędzy członków rzeczywistych i honorowych. Na wypadek wystąpienia kogośkolwiek z członków w ciągu dwóchletniego peryodu, miejsce wychodzącego oddaje się jednemu z czterech wybieranych w tym celu kandydatów większością otrzymanych przez nich głosów.

§ 15. Członkowie Rady wybierają z pomiędzy siebie większością głosów, zapomocą tajnego balotowania, Prezesa, kasyera i sekretarza. Wrazie choroby lub nieobecności tych osób, obowiązki Prezesa spełnia tymczasowo członek Rady, który przy wyborze otrzymał największą ilość głosów; zaś obowiązki kasyera i sekretarza pełnią tymczasowo członkowie, wybrani w tym celu przez Radę.

§ 16. Prezesa Rady, wybieranego tylko z osób płci męskiej, zatwierdza w téj godności Gubernator Płocki.

§ 17. Radę Gospodarczą zwołuje Prezes, w miarę potrzeby, ale nie mniej jak raz na miesiąc. Prezes i jeden z członków Rady, zmieniający się kolejno co tydzień, załatwiają bieżące interesa Towarzystwa.

§ 18. Постановления Совета имеют обязательную силу в том случае, если в заседании, кроме Председателя или исправляющего его должность, присутствовало не менее шести голосов.

Примечание. В заседаниях Совета могут участвовать по приглашению Председателя, с правом совещательного голоса, члены Общества, не принадлежащие к составу Общества.

§ 19. Для в Совете решаются большинством голосов, в случае равенства голосов, голос Председателя дает перевес.

§ 20. К обязанности секретаря относится составление протокола заседания и вообще производство дел Общества. Протоколы Хозяйственного Совета подписываются присутствующими членами, исходящие же бумаги подписываются Председателем и скрепляются секретарем.

Примечание. Переписка и счетоводство по Обществу ведутся на русском языке. На семь же языков составляются и ежегодные отчеты Хозяйственного Совета и протоколы как сего Совета, так и Общего Собрания, с приложением, в случае надобности, переводов на польский язык.

§ 21. Изготовленный Хозяйственным Советом ежегодный отчет должен заключать все нужные сведения о денежных суммах Общества, доходах и расходах из них, о всех действиях Совета в течение истекшего года и мерах, принятых к преуспеванию Общества. Независимо от сего, Совет составляет проекты улучшений и нововведений, касающихся деятельности Общества. Отчет этот и проекты представляются на утверждение Общему Собранию, по предварительном рассмотрении их в полном Собрании Хозяйственного Совета.

§ 22. Касса Общества состоит под надзором казначея, к обязанностям коего относятся: прием денежных взносов и разного рода приношений и одновременная с сим выдача шнуровых квитанций, удостоверяющих о приеме денег. Казначей производит расходы не иначе, как по ассигновкам, подписанным Председателем или исправляющим его должность, двумя членами Хозяйственного Совета и секретарем. Казначей обязан еженедельно представлять Хозяйственному Совету ведомость о приходе и расходе сумм в течение недели, равно как и о наличности кассы.

§ 18. Postanowienia Rady mają moc obowiązującą w takim razie, jeżeli na posiedzeniu, oprócz Prezesa lub sprawującego jego obowiązki, było obecnych najmniej sześć głosów.

Uwaga. W posiedzeniach Rady mogą brać udział, na zaproszenie Prezesa, z prawem do głosu doradczego, członkowie Towarzystwa, nienależący do składu Towarzystwa.

§ 19. Sprawy w Radzie decydują się prostą większością głosów; w razie równości głosów, głos Prezesa przeważa.

§ 20. Do obowiązków sekretarza należy sporządzanie protokołu posiedzenia i wogóle prowadzenie referatów Towarzystwa. Protokoły Rady Gospodarczej podpisują obecni członkowie; zaś papiery wychodzące podpisuje Prezes i kontrasygnuje sekretarz.

Uwaga. Korespondencya i rachunki Towarzystwa prowadzą się w języku rosyjskim. W tym również języku sporządzają się i roczne sprawozdania Rady Gospodarczej i protokoły tak tej Rady, jak również Ogólnego Zebrania, z dołączeniem, w razie potrzeby, przekładów na język polski.

§ 21. Przygotowane przez Radę Gospodarczą, sprawozdanie roczne zawiera wszystkie potrzebne wiadomości o funduszach pieniężnych Towarzystwa, dochodach i rozchodach z nich, o wszystkich czynnościach Rady w ciągu ubiegłego roku i o środkach przedsięwziętych w celu zapewnienia pomyślności Towarzystwa. Niezależnie od tego, Rada sporządza projekty ulepszeń i reform, dotyczących działalności Towarzystwa. Sprawozdanie to i projekty przedstawiają się do zatwierdzenia Ogólnemu Zebraniu, po uprzedniem rozpoznaniu ich w kompletnem Zebraniu Rady Gospodarczej.

§ 22. Kasa Towarzystwa pozostaje pod nadzorem kasyera, który ma obowiązek: przyjmować składki pieniężne i różnego rodzaju ofiary i równocześnie wydawać kwity sznurowe, poświadczające odbiór pieniędzy. Kasyer wydaje pieniądze na rozchody jedynie za asygnacjami, podpisanymi przez Prezesa lub sprawującego jego urząd, dwóch członków Rady Gospodarczej i sekretarza. Kasyer obowiązany jest co tydzień przedstawiać Radzie Gospodarczej wykaz przychodu i rozchodu sum w ciągu tygodnia, oraz gotowizny w kasie.

§ 23. Въ тѣхъ экстренныхъ случаяхъ, когда необходима скорая выдача незначительнаго вспомошествованія, Предсѣдатель управѣ, по ассигновкѣ, имѣ только подписанной, разрѣшить выдачу денежнаго пособия изъ предоставляемой ежемѣсячно въ его распоряженіе суммы, размѣръ коей опредѣляется Общимъ Собраніемъ. О каждомъ такомъ расходѣ Предсѣдатель обязанъ увѣдомить Хозяйственный Совѣтъ въ ближайшее его засѣданіе.

§ 24. Книги кассовая и квитанціонная, до выдачи оныхъ казначею, нумеруются по страницамъ, скрѣпляются Предсѣдателемъ по листамъ и прошнуровываются; причемъ концы шнура припечатываются печатью Общества на сургучѣ.

§ 25. Хозяйственный Совѣтъ, въ случаѣ надобности, можетъ нанимать писцовъ и служителей, мѣра вознагражденія коихъ опредѣляется Общимъ Собраніемъ.

§ 26. Общія Собранія происходятъ, съ вѣдома Губернатора, одинъ разъ въ годъ, преимущественно въ день открытія Общества; кромѣ того для разрѣшенія дѣлъ, нетерпящихъ отлагательства, могутъ быть созываемы, по постановленіямъ Хозяйственнаго Совѣта или постоянной Ревизіонной Коммисіи и по предварительномъ разрѣшеніи Губернатора, чрезвычайныя Собранія членовъ Общества. Въ Общихъ Собраніяхъ присутствуетъ лицо, уполномоченное для сего Губернаторомъ.

§ 27. Предсѣдательство въ Общемъ Собраніи принадлежитъ Предсѣдателю Хозяйственнаго Совѣта; протоколъ засѣданія составляется секретаремъ.

§ 28. Къ дѣламъ, обсуждаемымъ Общимъ Собраніемъ, относятся слѣдующія: а) выборъ членовъ Хозяйственнаго Совѣта и постоянной Ревизіонной Коммисіи и кандидатовъ къ нимъ, а также почетныхъ членовъ Общества и лицъ женскаго пола, приглашаемыхъ къ содѣйствію Общества въ качествѣ попечительницъ; б) распоряженіе средствами Общества и въ особенности постановленіе объ отчисленіи суммъ въ запасный капиталъ; в) утвержденіе инструкцій для Хозяйственнаго Совѣта; г) разсмотрѣніе отчетовъ Общества и доклада Ревизіонной Коммисіи; д) разсмотрѣніе и разрѣшеніе предположеній Хозяйственнаго Совѣта по дѣламъ Общества; е) постановленія относительно ходатайства въ надлежащемъ порядкѣ объ измѣненіи и дополненіи настоящаго Устава, и ж) закрытіе Общества.

§ 23. W tych nadzwyczajnych wypadkach, gdy koniecznem jest prędkie wydanie niewielkiego wsparcia, Prezesowi służy prawo asygnacyą przez niego tylko podpisaną zezwolić na wydanie zapomogi pieniężnej z pozostawionej co miesiąc do jego rozporządzenia sumy, której wysokość określa Ogólne Zebranie. O każdym takim rozchodzie Prezes obowiązany jest uwiadomić Radę Gospodarczą na najbliższém jęj posiedzeniu.

§ 24. Księga kasowa i kwitariusz, przed ich wydaniem kasyerowi, liczbują się podług stronic i po zawidymywanu kart przez Prezesa, przesznurowywują się; przytém końce sznurka przypieczone wują się pieczęcią Towarzystwa na łaku.

§ 25. Rada Gospodarcza, wrazie potrzeby, może najmować urzędników do pisma i służących, których wynagrodzenie określa Ogólne Zebranie.

§ 26. Ogólne Zebrania odbywają się, z wiadomością Gubernatora, raz na rok, mianowicie w dzień otwarcia Towarzystwa; oprócz tego, dla rozstrzygnięcia spraw niecierpiących zwłoki mogą być zwoływane, na mocy postanowień Rady Gospodarczej i stałej Komisji Rewizyjnej i po uprzedniem zezwoleniu Gubernatora, nadzwyczajne Zebrania członków Towarzystwa. Na Ogólnych Zebraniach bywa obecna osoba, upoważniona do tego przez Gubernatora.

§ 27. Przewodniczenie na Ogólném Zebraniu należy do Prezesa Rady Gospodarczej; protokół posiedzenia sporządza sekretarz.

§ 28. Do spraw, ulegających decyzji Ogólnego Zebrania, należą następujące: а) wybór członków Rady Gospodarczej i stałej Komisji Rewizyjnej oraz kandydatów do nich, tudzież członków honorowych Towarzystwa i osób płci żeńskiej, zapraszanych do współdziałania Towarzystwu w charakterze opiekunek; б) zarządzanie środkami Towarzystwa, а w szczególności postanowienie o zaliczeniu funduszów do kapitału zapasowego; в) zatwierdzenie instrukcyj dla Rady Gospodarczej; д) rozpoznanie sprawozdań Towarzystwa i raportu Komisji Rewizyjnej; е) rozpoznanie i zdecydowanie projektów Rady Gospodarczej w interesach Towarzystwa; ф) postanowienia co do przedsięwzięcia w należyty sposób starań о zmianę i uzupełnienie niniejszej Ustawy, i г) rozwiązanie Towarzystwa.

§ 29. Постановления Общаго Собрания признаются состоявшимися, если въ Собрании присутствовало не менѣе половины общаго числа дѣйствительныхъ и почетныхъ членовъ. Дѣла рѣшаются простымъ большинствомъ голосовъ, а въ случаѣ равенства оныхъ, голосъ Предсѣдателя даетъ перевѣсъ. При обсужденіи вопросовъ объ измѣненіи или дополненіи Устава и о закрытіи Общества требуется присутствіе $\frac{2}{3}$ общаго числа дѣйствительныхъ и почетныхъ членовъ. Если бы Собрание не состоялось по неприбытію опредѣленнаго выше числа членовъ, то для разрѣшенія дѣлъ, подлежащихъ обсужденію въ семь Собраній, назначается, чрезъ двѣ недѣли, новое Собрание, постановления котораго считаются имѣющими силу, не смотря на число явившихся членовъ, о чемъ члены Общества должны быть заблаговременно предвараемы въ пригластельныхъ повѣсткахъ.

§ 30. Постоянная Ревизіонная Коммисія состоитъ изъ трехъ членовъ, которые избираются ежегодно въ Общемъ Собраніи вмѣстѣ съ однимъ кандидатомъ для заступленія мѣста дѣйствительнаго члена. Члены Коммисіи, сами изъ среды своей, выбираютъ Предсѣдателя.

§ 31. Постоянная Ревизіонная Коммисія обязана, не менѣе одного раза въ мѣсяцъ, дѣлать осмотръ учреждений, книгъ и кассы Общества, разсматривать отчеты онаго, представлять Общему Собранію письменныя о нихъ замѣчанія и соображенія и, въ случаѣ надобности, дѣлать постановленія о созваніи, установленнымъ порядкомъ (§ 26), чрезвычайнаго Общаго Собранія.

§ 32. Члены Общества, избранные для управленія или для исполненія порученій Общества, исполняютъ свои занятія безвозмездно.

V. Общія правила.

§ 33. Представителемъ Общества въ отношеніи къ Правительству, какъ равно во всѣхъ юридическихъ отношеніяхъ, считается Предсѣдатель Хозяйственнаго Совѣта или заступающій его его мѣсто.

§ 34. Общество имѣетъ свою печать съ надписью: „Плоцкое благотворительное Общество.“

§ 29. Postanowienia Ogólnego Zebrania uznają się za zapadłe, jeżeli na Zebraniu było obecnych najmniej połowa ogólnej liczby członków rzeczywistych i honorowych. Sprawy decydują się prostą większością głosów, a w razie równości głosów, głos Prezesa przeważa. Przy rozpoznawaniu kwestyj o zmianie lub uzupełnieniu Ustawy i o rozwiązaniu Towarzystwa, potrzebną jest obecność $\frac{2}{3}$ ogólnej liczby członków rzeczywistych i honorowych. Jeżeliby Zebranie nie przyszło do skutku wskutek nieprzybycia określonej wyżej liczby członków, to dla zdecydowania spraw, które ulegały rozpoznaniu na tém Zebraniu, wyznacza się za dwa tygodnie nowe Zebranie, którego postanowienia uważają się za obowiązujące, bez względu na liczbę członków, jaka się stawiła; o czém członkowie Towarzystwa powinni być zawczasu uprzedzeni w awizacyach zapraszających na Zebranie.

§ 30. Stała Komisya Rewizyjna składa się z trzech członków, których wybiera corok Ogólne Zebranie, razem z jednym kandydatem do zastępowania miejsca członka rzeczywistego. Członkowie Komisji sami z pomiędzy siebie wybierają Prezesa.

§ 31. Stała Komisya Rewizyjna obowiązana jest przynajmniej raz na miesiąc dopełniać rewizji instytucyj, ksiąg i kasy Towarzystwa, rozpoznawać jego rachunki, przedstawiać Ogólnemu Zebraniu piśmienne o nich uwagi i wnioski, i w razie potrzeby, wydawać decyzje o zwołaniu w ustanowiony sposób (§ 26) nadzwyczajnego Ogólnego Zebrania.

§ 32. Członkowie Towarzystwa wybrani do administracyi lub do wykonywania zleceń Towarzystwa, pełnią swoje obowiązki bezpłatnie.

V. Przepisy ogólne.

§ 33. Przedstawicielem Towarzystwa w stosunkach z Rządem, jak również we wszelkich stosunkach prawnych, jest Prezes Rady Gospodarczej lub jego zastępca.

§ 34. Towarzystwo ma swoją pieczęć z napisem: „Towarzystwo dobroczynności Płockie.“

§ 35. По обязательствамъ Общества члены его не отвѣтствуютъ личнымъ своимъ имуществомъ.

§ 36. Общество состоитъ въ вѣдѣніи Министерства Внутреннихъ Дѣлъ и подѣ контролемъ Плоцкаго Губернскаго Совѣта общественнаго призрѣнія, согласно положенію 19-го Іюня 1870 года объ управленіи благотворительными заведеніями въ губерніяхъ Царства Польскаго.

§ 37. Предсѣдатель Хозяйственнаго Совѣта, или исправляющій его обязанности, присутствуетъ въ Плоцкомъ Губернскомъ Совѣтѣ общественнаго призрѣнія по дѣламъ, касающимся заведеній Общества.

§ 38. Отчетъ о дѣйствіяхъ Общества, состояніи его средствъ и заведеній, по утвержденіи онаго Общимъ Собраніемъ, представляется ежегодно Министру Внутреннихъ Дѣлъ, чрезъ Губернскій Совѣтъ общественнаго призрѣнія, и публикуется въ мѣстной газетѣ.

§ 39. Если по какимъ либо причинамъ Общество прекратить свои дѣйствія, то все вообще имущество его обращается на предметы благотворенія, по опредѣленію Общаго Собранія, одобренному Губернскимъ Совѣтомъ общественнаго призрѣнія.

§ 40. О закрытіи Общества доводится до свѣдѣнія Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, чрезъ Губернскій Совѣтъ общественнаго призрѣнія.

Подписалъ:

Предсѣдательствующій въ Комитетѣ по дѣламъ Царства Польскаго,
Статсъ-Секретарь *Графъ Валевъ*.

(С. У. и Р. II. 1881 г. 21 Іюля, N. 75 стр. 1140).

§ 35. За обязательства Товарищества члѣнковые зъ osobistego swojego majątku nie odpowiadają.

§ 36. Товарищество pozostaje pod zawiadywaniem Ministerium Spraw Wewnętrznych i pod kontrolą Płockiej Rady Gubernialnej dobroczynności publicznej, zgodnie z postanowieniem z d. 19 Czerwca 1870 r. o zarządzaniu zakładami dobroczynności publicznej w guberniach Królestwa Polskiego.

§ 37. Prezes Rady Gospodarczej lub sprawujący jego obowiązki bywa obecny na posiedzeniach Płockiej Rady Gubernialnej dobroczynności publicznej przy decydowaniu spraw, dotyczących zakładów Towarzystwa.

§ 38. Sprawozdanie o czynnościach Towarzystwa, o stanie jego środków i zakładów, po zatwierdzeniu go przez Ogólne Zebranie, przedstawia się corok Ministrowi Spraw Wewnętrznych, za pośrednictwem Rady Gubernialnej dobroczynności publicznej i ogłasza się w miejscowej gazecie.

§ 39. Jeżeli z jakiegokolwiek bądź powodów Towarzystwo zaprzestanie swoich czynności, to cały jego majątek używa się na cele dobroczynne podług decyzji Ogólnego Zebrania, akceptowanej przez Radę Gubernialną dobroczynności publicznej.

§ 40. O rozwiązaniu Towarzystwa podaje się do wiadomości Ministerium Spraw Wewnętrznych za pośrednictwem Rady Gubernialnej dobroczynności publicznej.

Podpisał:

Przewodniczący w Komitecie do spraw Królestwa Polskiego,
Sekretarz Stanu *Hrabia Watujew*.

12.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ КОМИТЕТА
МИНИСТРОВЪ.

Объ Уставъ Общества Ивангородо-Домбровской
желѣзной дороги.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, въ 10-й день Іюля 1881 г., по
положенію Комитета Министровъ, Высочайше утвердить соизво-
лилъ проектъ Устава Общества Ивангоро-Домбровской желѣзной
дороги.

На подлинномъ написано: „ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ
Уставъ сей разсматривать и Высочайше утвердить соизво-
лилъ, въ Петергофѣ, въ 10 день Іюля 1881 г.“

Подписалъ:

Управляющій дѣлами Комитета Министровъ,
Статсъ-Секретарь *Мансуровъ*.

У С Т А В Ъ

ОБЩЕСТВА ИВАНГОРОДО-ДОМБРОВСКОЙ ЖЕЛѢЗНОЙ ДОРОГИ.

I. Учрежденіе Общества права и обязанности онаго.

Образованіе Общества.

§ 1. Для сооруженія и эксплуатаціи желѣзной дороги отъ
станціи Ивангородъ (Привислинской дороги), черезъ Радомъ, Бзинъ
и Олькушъ до станціи Домброво (Варшавско-Вѣнской дороги), съ
приспособленными для движенія поѣздовъ и экипажей мостомъ че-

12.

NAJWYŻEJ ZATWIERDZONE POSTANOWIENIE KOMITETU
MINISTRÓW.

O Ustawie Towarzystwa drogi żelaznej Dęblińsko-
Dąbrowskiej.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, w dniu 10 Lipca 1881 r., podług po-
stanowienia Komitetu Ministrów, Najwyżej raczył zatwierdzić pro-
jekt Ustawy Towarzystwa drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej.

Na oryginale napisano: „NAJJAŚNIEJSZY PAN Ustawę
niniejszą rozpoznawał i Najwyżej zatwierdzić raczył, w Pe-
terhofie, w dniu 10 Lipca 1881 r.“

Podpisał:

Zarządzający sprawami Komitetu Ministrów,
Sekretarz Stanu *Manusrow*.

U S T A W A

TOWARZYSTWA DROGI ŻELAZNEJ DĘBLIŃSKO-DĄBROWSKIEJ.

I. Organizacya Towarzystwa, jego prawa i obowiązki.

Założenie Towarzystwa.

§ 1. W celu zbudowania drogi żelaznej od stacyi Dęblin (dro-
gi Nadwiślańskiej) przez Radom, Bzin i Olkusz do stacyi Dąbrowa
(drogi Warszawsko-Wiedeńskiej), wraz z odpowiednim do ruchu po-
ciągów i ekwipażów mostem na rzece Wiśle pod Dęblinem, tudzież

резь р. Вислу у Ивангорода, и отъ Колюшки (Варшавско-Вѣнской и Лодзинской желѣзныхъ дорогъ) черезъ Бзинъ до Бодзехова, образуется акціонерное Общество подъ наименованіемъ: „Общество Иватородо-Домбровской желѣзной дороги.

Обязанности по образованію Общества принимаютъ на себя его учредители: землевладѣльцы — Графъ Велѣпольскій Маркизь Гонзаго-Мышковскій, Графъ Оома Замойскій, Станиславъ Карскій, Августъ Островскій и Владиславъ Ляскій; заводчики: Карлъ Шейблеръ, Вильгельмъ Рау и Леонъ Левенштейнъ и банкиры: Иванъ Блюхъ и Леонъ Гольдштандъ.

Примѣчаніе 1-е. Въ обезпеченіе образованія Общества въ теченіи 3-хъ мѣсяцевъ со дня утвержденія этого Устава, учредители внесли въ Государственный Банкъ залогъ въ 250,000 руб. Затѣмъ, если въ теченіи 3-хъ мѣсячнаго срока учредителями не будетъ представлено Министру Финансовъ удостовѣреніе, признаваемое имъ достаточнымъ, что всѣ акціи Общества помѣщены, и не будетъ внесенъ требуемый § 39 залогъ въ одинъ миллионъ руб., то Общество считается несостоявшимся и названные учредители теряютъ предоставляемые имъ настоящимъ Уставомъ права, а внесенный ими залогъ (250,000 р.) поступаетъ въ казну.

Примѣчаніе 2-е. Передача, до образованія Общества, учредителями другимъ лицамъ своихъ правъ и обязанностей по Обществу или присоединеніе новыхъ учредителей допускается не иначе, какъ по испрошеніи на то, всякій разъ, разрѣшенія правительства, въ установленномъ порядкѣ.

Раздѣленіе дороги на участки.

§ 2. Ивангородо-Домбровская желѣзная дорога раздѣляется на три участка:

- 1) Ивангородо-Бзинскій, отъ Ивангорода до Бзина протяженіемъ 85 верстъ.
 - 2) Бзинско-Домбровскій отъ Бзина до Домброва протяженіемъ 181,50 "
 - 3) Колюшки-Бодзеховскій, отъ ст. Колюшки чрезъ Бзинъ до Бодзехова, протяженіемъ 154,50 "
- Всего . . 421 верста.

od Koluszek (dróg żelaznych Warszawsko-Wiedeńskiej i Łódzkiej) przez Bzin do Bodzechowa, tworzy się Towarzystwo akcyjne pod firmą „Towarzystwo drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej.

Obowiązki co do utworzenia Towarzystwa przyjmują na siebie jego założyciele: obywatele ziemscy—Hrabia Wielopolski Margrabia Gonzaga-Myszkowski, Hrabia Tomasz Zamojski, Stanisław Kariski, August Ostrowski i Władysław Laski; fabrykanci: Karol Szajbler, Wilhelm Rau i Leon Loewensztejn, oraz bankierzy: Jan Bloch i Leon Goldsztrand.

Uwaga 1-a. Na pewnośc utworzenia Towarzystwa wciagu 3-ch miesięcy od dnia zatwierdzenia niniejszej Ustawy założyciele wniosli do Banku Państwa kaucyę w ilości 250,000 rs. Następnie, jeżeli wciagu terminu trzymiesięcznego założyciele nie przedstawia Ministrowi Finansów, uznanego za wystarczające, świadectwa, że wszystkie akcje Towarzystwa zostały umieszczone, i nie wniosą wymaganę w § 39 kaucyi w ilości miliona rubli, to Towarzystwo uważa się za niedoszące do skutku i wymienieni założyciele tracą nadane im przez niniejszą Ustawę prawa, a złożona przez nich kaucya (250,000 rs.) przechodzi na rzecz skarbu.

Uwaga 2-a. Przed utworzeniem Towarzystwa założyciele mogą ustępować swoje prawa i obowiązki odnośnie do Towarzystwa komu innemu lub przyjmować do swojego grona nowych założycieli, jedynie po wyjednanіu na to, za każdym razem, w ustanowiony sposób, zezwolenia Rządu.

Podział drogi na oddziały.

§ 2. Droga żelazna Dęblińsko-Dąbrowska dzieli się na trzy oddziały:

- 1) Dęblińsko-Bziński od Dęblina do Bzina, mający przestrzeni 85 wiorst.
 - 2) Bzińsko-Dąbrowski od Bzina do Dąbrowy, mający przestrzeni 181,50 "
 - 3) Koluszkowsko-Bodzechowski od stacyi Koluszki przez Bzin do Bodzechowa, mający przestrzeni 154,50 "
- Razem 421 wiorst.

Обязанности Общества по сооружению дорог.

§ 3. Общество Ивангородо-Домбровской желѣзной дороги обязывается на условіяхъ и въ теченіе сроковъ, опредѣленныхъ симъ Уставомъ и утвержденными техническими условіями, и на точномъ основаніи подлежащихъ утвержденію Министра Путей Сообщенія техническихъ проектовъ, — построить означенную дорогу на свой счетъ и страхъ, снабдивъ оную подвижнымъ составомъ и всѣми принадлежностями эксплуатаціи.

Сверхъ работъ, обязательныхъ для Общества по утвержденнымъ техническимъ условіямъ, Общество обязывается, по требованію Министерства Путей Сообщенія, произвести дополнительные работы на сумму до 500 т. руб. кр. безъ увеличенія основнаго капитала Общества. Остатки, какіе оказались бы въ этой послѣдней суммѣ, поступаютъ въ запасный капиталъ Общества.

Техническіе проекты.

§ 4. Общество обязано, не позже восьми мѣсяцевъ со дня утвержденія сего Устава, представить на утвержденіе Министра Путей Сообщенія въ трехъ экземплярахъ исполнительный техническій проектъ общаго устройства всѣхъ трехъ участковъ Ивангородо-Домбровской желѣзной дороги и продольную профиль одновременно для всѣхъ трехъ участковъ дороги (§ 2) или, по мѣрѣ изготовленія, отдѣльно по участкамъ. Основаніемъ этого проекта должны послужить утвержденныя Правительствомъ техническія условія сооруженія дороги и подробныя изысканія направленія линіи, которыя не далѣе трехъ мѣсяцевъ со дня утвержденія сего Устава, будутъ произведены Особою Правительственною Коммисіею изъ членовъ отъ Министерствъ Путей Сообщенія, Финансовъ, Государственныхъ Имуществъ и Военнаго и отъ Государственнаго Контроля, чрезъ командированныхъ отъ Министерства Путей Сообщенія нижеперовъ и при участіи представителей Общества. На основаніи этихъ изысканій опредѣляются Коммисіею, по соглашенію съ представителями Общества, окончательное направленіе

Обowiązki Towarzystwa co do zbudowania drogi.

§ 3. Towarzystwo drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej obowiązane jest na warunkach i wciagu terminów w niniejszej Ustawie określonych, zgodnie z zatwierdzonymi warunkami technicznymi i przy ścisłym zastosowaniu się do zatwierdzonych przez Ministra Dróg Komunikacji projektów technicznych, zbudować pomienioną drogę swoim kosztem i na swoje ryzyko, oraz zaopatrzyć ją w rekwizyta ruchu i we wszelkie przynależności eksploatacji.

Oprócz robót, obowiązkowych dla Towarzystwa podług zatwierdzonych warunków technicznych, Towarzystwo jest obowiązane, na żądanie Ministra Dróg Komunikacji, wykonać roboty dodatkowe na sumę do 500,000 rub. kred., bez powiększenia kapitału zakładowego Towarzystwa. Reszty, jakieby pozostały z tej sumy, zaliczają się do kapitału zapasowego Towarzystwa.

Projekty techniczne.

§ 4. Towarzystwo jest obowiązane, najpóźniej wciagu ośmiu miesięcy od dnia zatwierdzenia niniejszej Ustawy, przedstawić do zatwierdzenia Ministra Dróg Komunikacji w trzech egzemplarzach projekt techniczny ogólnej budowy wszystkich trzech oddziałów drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej i profil w przecięciu, równocześnie dla wszystkich trzech oddziałów drogi (§ 2) albo w miarę wypracowania, osobno oddziałami. Za podstawę tego projektu powinny służyć zatwierdzone przez Rząd warunki techniczne budowy drogi i szczegółowe studia nad kierunkiem linii, które najpóźniej wciagu trzech miesięcy od dnia zatwierdzenia niniejszej Ustawy będą dokonane przez oddzielną Komisję Rządową, złożoną z członków z ramienia Ministerium Dróg Komunikacji, Finansów, Dóbr Państwa i Wojny oraz Kontroli Państwa, zapośrednictwem delegowanych przez Ministerium Dróg Komunikacji inżynierów i przy udziale przedstawicieli Towarzystwa. Na zasadzie tych studiów Komisya, po porozumieniu się z przedstawicielami Towarzystwa, określi ostatecznie kierunek i profil drogi i po uwzględnieniu miejscowych wa-

и профиль дороги, и по соображеніи съ мѣстными условіями, составляется, также по соглашенію Комисіи съ представителями Общества, не выше суммы 26.090,149 р. кред. ⁽¹⁾, исчисленной по приблизительной разцѣночной вѣдомости—окончательная разцѣнка всѣхъ предстоящихъ работъ и поставокъ по сооруженію дороги. Если бы, при опредѣленіи направленія и профили дороги, или при составленіи окончательной разцѣночной вѣдомости, между Комисіею и представителями Общества не послѣдовало по какимъ либо статьямъ соглашения, то вопросы, возбуждившіе разномысліе разрѣшаются окончательно, по взаимному соглашенію Министровъ Путей Сообщенія и Финансовъ по выслушаніи представителя со стороны Общества. Подробные технические проекты для возведенія станцій, мостовъ, трубъ и всѣхъ прочихъ желѣзнодорожныхъ сооружений и принадлежностей по постройкѣ означенной дороги, Общество представляетъ въ Министерство Путей Сообщенія на утвержденіе, также въ 3-хъ экземплярахъ, по мѣрѣ изготовленія этихъ проектовъ, исполняя это своевременно, во избѣжаніе остановокъ въ исполненіи означенныхъ сооружений и принадлежностей за непредставленіемъ или не утвержденіемъ упомянутыхъ проектовъ.

Срокъ начатія и окончанія работъ.

§ 5. Общество обязано приступить къ работамъ по сооруженію Ивангородо-Домбровской желѣзной дороги на каждомъ изъ трехъ участковъ не позже тридцати дней, со дня утвержденія Министромъ Путей Сообщенія проекта общаго устройства того участка и во всякомъ случаѣ Общество обязано окончить сооруженіе Ивангородо-Домбровской желѣзной дороги, снабдить ее всѣми принадлежностями эксплуатаціи и открыть движеніе по всѣмъ тремъ ея участкамъ не позже трехъ съ половиною лѣтъ, считая со дня утвержденія сего Устава.

Въ случаѣ войны, блокады и другихъ равносильныхъ общественныхъ бѣдствій, вынудившихъ остановку въ дѣйствіяхъ Обще-

⁽¹⁾ По приблизительной разцѣночной вѣдомости исчислено 27.229,349 р. кред., но изъ этой суммы, по § 34 Устава, 1.139,200 р. кред. имѣютъ особое назначеніе, такъ что собственно для работъ и поставокъ и прочихъ расходовъ Общества по сооруженію дороги остается 26.090,149 р. кред.

рунковъ, спланируетъ, также по порозуміенію съ представителями Товарищества, окончательный сметный планъ всѣхъ работъ и поставокъ при постройкѣ дороги, который не можетъ превышать суммы 26,090,149 руб. кред. ⁽¹⁾, обличеній подлугъ приближенного выказа сметнаго. Жежелибы при окрѣсленіи направленія и профили дороги либо при спланированіи окончательнаго выказа сметнаго между Комисіею а представителями Товарищества не прішлось до которагобѣдѣ артыкула до порозуміенія, то квестіе, до до которыхъ powstała różność zdań, decydują się ostatecznie, na mocy wzajemnego porozumienia się Ministrów Dróg Komunikacji i Finansów, po wysłuchaniu przedstawiciela ze strony Towarzystwa. Szczegółowe projekty techniczne co do zbudowania stacji, mostów, kanałów i wszelkich innych urządzeń dróg żelaznych oraz przynależności niezbędnych przy budowaniu pomienionej drogi, Towarzystwo przedstawia do zatwierdzenia Ministrem Dróg Komunikacji, również w 3-ch egzemplarzach, w miarę wypracowania tych projektów; przytém wykona to zawczasu dla uniknięcia zwłoki w przysposobieniu tych urządzeń i przynależności wskutek nieprzedstawienia lub niezatwierdzenia pomienionych projektów.

Termin rozpoczęcia i ukończenia robót.

§ 5. Towarzystwo jest obowiązane przystąpić do robót około zbudowania drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej w każdym z trzech oddziałów najpóźniej w ciągu dni trzydziestu od dnia zatwierdzenia przez Ministra Dróg Komunikacji projektu ogólnej budowy tego oddziału, a w każdym razie Towarzystwo jest obowiązane ukończyć budowę drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej, zaopatrzyć ją we wszystkie przynależności eksploatacyi i otworzyć ruch na wszystkich trzech jej oddziałach najpóźniej w ciągu trzech i pół lat, licząc od daty zatwierdzenia niniejszej Ustawy.

Wrazie wojny, blokady lub innych równiej siły klęsk publicznych, któreby spowodowały mimowolną zwłokę w czynnościach

⁽¹⁾ Podługъ приближенного выказа сметнаго обличено 27,229,349 руб. кред., але з тѣй суммы, на mocy § 34 Уставу 1,139,200 руб. кред. мають спеціальне призначеніе, такъ же власніе на роботы, доставы і inne rozchody Towarzystwa na budowę drogi pozostaje tylko 26,090,149 руб. кред.

ства или въ производствѣ работъ, и вообще, если остановка послѣдуетъ по обстоятельствамъ отъ Общества не зависящимъ,—объ отдаленіи сроковъ, назначенныхъ для начала и окончанія работъ и для открытія движенія по дорогѣ, а равно и о другихъ послѣдствіяхъ такого замедленія, Министръ Путей Сообщенія представляетъ на Высочайшее соизволеніе чрезъ Комитетъ Министровъ.

Условія производства работъ.

§ 6. До утвержденія проектовъ общаго устройства всей Ивангородо-Домбровской дороги или отдѣльныхъ ея участковъ, а также до утвержденія подробныхъ проектовъ желѣзнодорожныхъ сооружений и принадлежностей и окончательной разцѣпки работъ, Общество не имѣетъ права приступить къ постройкѣ и къ исполненію означенныхъ сооружений и принадлежностей на той части, для которой вышеупомянутые проекты не были утверждены, но распоряженія по найму рабочихъ, заготовкѣ и вывозкѣ необходимыхъ матеріаловъ и по заказу желѣзнодорожныхъ принадлежностей, могутъ быть дѣлаемы, съ разрѣшенія Министра Путей Сообщенія и до утвержденія техническихъ проектовъ.

Общество производитъ всѣ работы и поставки по сооруженію дороги хозяйственнымъ распоряженіемъ, или съ подряда на отдѣльныя постройки и поставки; заключеніе же оптоваго контракта на все предпріятіе безусловно воспрещается. Ответственность за несоблюденіе сего условія возлагается на Правленіе Общества.

Примѣчаніе. Учредители Общества не имѣютъ права заключать контракты или предварительныя условія на производство какихъ либо по дорогѣ работъ или поставокъ. Принятіе этихъ мѣръ лежитъ на обязанности избраннаго общимъ собраніемъ акціонеровъ Правленія Общества по полученіи имъ на то полномочій отъ общаго Собранія.

Towarzystwa lub w prowadzeniu robót i wogóle—jeżeli zwłoka nastąpi z powodu okoliczności od Towarzystwa niezależnych, Minister Dróg Komunikacji wnosi przedstawienie do Najwyższej decyzji za pośrednictwem Komitetu Ministrów, w przedmiocie odroczenia terminów, wyznaczonych do rozpoczęcia i ukończenia robót i do otwarcia ruchu na drodze, jak również i co do innych rezultatów podobnej zwłoki.

Warunki prowadzenia robót.

§ 6. Przed zatwierdzeniem projektów ogólnej budowy całej drogi żelaznej Dęblinsko-Dąbrowskiej lub pojedynczych jej oddziałów oraz przed zatwierdzeniem szczegółowych projektów urządzeń i przynależności drogi i ostatecznego szacunku robót, Towarzystwo nie ma prawa przystępować do budowy i przysposobienia tych urządzeń i przynależności na tym oddziale, dla którego te projekty nie zostały zatwierdzone; jednakże najem robotników, przygotowanie i zwożenie odpowiednich materiałów i obstałunki przynależności drogi żelaznej mogą być dokonywane, za pozwoleniem Ministra Dróg Komunikacji, i przed zatwierdzeniem projektów technicznych.

Towarzystwo wykonywa wszystkie roboty i liwerunki przy budowie drogi sposobem gospodarczym czyli przez dostawy na pojedyncze budwy i liwerunki; zawarcie ogólnego kontraktu na całe przedsięwzięcie bezwarunkowo się zabrania. Odpowiedzialność za niezastosowanie się do tego warunku wkłada się na Zarząd Towarzystwa.

Uwaga. Założyciele Towarzystwa nie mają prawa zawierać kontraktów ani warunków przedugodnych na wykonywanie żadnych robót ani liwerunków. Przedsięwzięcie tych środków stanowi obowiązek, wybranego przez Ogólne Zebranie akcjonariuszów, Zarządu Towarzystwa, po otrzymaniu przez niego upoważnień od Ogólnego Zebrania.

*Воспреещіе добыванія минеральнаго топлива, руды
и учрежденія заводовъ.*

§ 7. Обществу воспреещается добывать минеральное топливо, руды и приобрѣтать или учреждать заводы, а равно входить въ обязательства по поставкѣ и сбыту Обществомъ горныхъ и заводскихъ произведеній.

Освидѣтельствованіе дорогъ.

§ 8. По окончаніи устройства каждаго изъ трехъ участковъ дороги (§ 2), Общество не открывая движенія, испрашиваетъ распоряженія Министра Путей Сообщенія объ освидѣтельствovanіи произведенныхъ работъ и принадлежностей на оконченномъ участкѣ для удостовѣренія въ ихъ прочности и въ совершенномъ ихъ согласіи съ утвержденными проектами, равно какъ и въ возможности производить движеніе безостановочно и безопасно. Освидѣтельствованіе подлежащаго открытію участка дороги производится чрезъ Особую Комиссію по назначенію отъ тѣхъ же вѣдомствъ (§ 4), кои принимали участіе въ опредѣленіи направленія и профили дороги.

Не считаются препятствіемъ къ назначенію освидѣтельствованія и къ открытію движенія недодѣлки, не представляющія опасности или неудобства для движенія, какъ, напр.: неокончаніе чистой отдѣлки станцій, неокраска мостовъ и тому подобное.

Равнымъ образомъ не могутъ препятствовать освидѣствованію и открытію движенія допущенныя, по особымъ обстоятельствамъ, временныя устройства, если они будутъ признаны удовлетворяющими требованіямъ безопасности; но для открытія движенія по какому либо участку необходимо, чтобы изъ общаго, опредѣленнаго техническими условіями количества подвижнаго состава дороги, было уже поставлено не менѣ той части, какая будетъ признана Министромъ Путей Сообщенія достаточною для удовлетворенія потребностямъ коммерческаго движенія по открываемому участку. Къ открытію же движенія по всѣмъ тремъ участкамъ дороги,

*Zakaz wydobywania opału mineralnego i rud, oraz
zakładania fabryk.*

§ 7. Towarzystwu zabrania się wydobywać opału mineralnego i rudy oraz nabywać lub zakładać fabryki tudzież zaciągać zobowiązania w przedmiocie dostarczania i zbytu produktów górniczych i fabrycznych.

Rewizya drogi.

§ 8. Po ukończeniu budowy każdego z trzech oddziałów drogi (§ 2), Towarzystwo, nie otwierając ruchu, wyjednuwa rozporządzenie Ministra Dróg Komunikacyi co do zrewidowania dokonanych robót i przynależności na ukończonym oddziale albo przekonania się o ich trwałości i zupełnej ich zgodności z zatwierdzonemi projektami, oraz—że ruch po nich bez przerwy i bezpiecznie odbywać się może. Rewizyi mającego być otwartym oddziału drogi dopełnia Komisya Specyalna, wyznaczona z ramienia tych wydziałów (§ 4), które przyjmowały udział w określeniu kierunku i profilu drogi.

Nie uważają się za przeszkodę do wyznaczenia rewizyi i otwarcia ruchu niedokończenia, które nie przedstawiają niebezpieczeństwa ani niedogodności dla ruchu, jak np. nieukończenie czystego obrobienia stacyj, niepomalowanie mostów i tym podobne.

Podobnież nie mogą przeszkadzać rewizyi i otwarciu ruchu dozwołone, z powodu szczególnych okoliczności, tymczasowe urządzenia, jeżeli będą uznane za czyniące zadość wymaganiom bezpieczeństwa; jednakże do otwarcia ruchu na którymkolwiek oddziale potrzeba, ażeby z ogólnej, określonej warunkami technicznymi, ilości rekwiżytów ruchu była już dostarczona przynajmniej taka część, jaką Minister Dróg Komunikacyi uzna za dostateczną do zaspokojenia potrzeb ruchu handlowego na otwierającym się oddziale. Zaś na czas otwarcia ruchu na wszystkich trzech oddziałach rekwizyta ruchu powinny być gotowe w całkowitej ilości i w dobrym stanie; z tém zastrzeże-

подвижной составъ долженъ быть поставленъ въ полномъ количествѣ и въ исправномъ состояніи съ тѣмъ, чтобы при этомъ изъ товарнаго подвижнаго состава состояло въ ремонтѣ не болѣе 15%.

Во всякомъ случаѣ, Общество обязано по открытіи движенія докончить все недодѣланное и привести въ порядокъ весь подвижной составъ въ срокъ, опредѣленный Министромъ Путей Сообщенія.

Обязанности Общества.

§ 9. Общество Ивангорода - Домбровской желѣзной дороги обязывается: а) во всякое время безотлагательно исполнять требованія Правительства по укладкѣ втораго пути на всей дорогѣ или опредѣленной ея части, по устройству разъѣздныхъ и станціонныхъ путей, по увеличенію количества подвижнаго состава и по устройствамъ для усиленнаго пассажирскаго и грузоваго движенія и для приѣма и храненія грузовъ, а равно по устройству нитательныхъ вѣтвей и подвозныхъ путей, шоссеиныхъ или водяныхъ, съ увеличеніемъ для сего основнаго капитала Общества, на основаніяхъ, кои Правительствомъ указаны будутъ; б) возвести, въ случаѣ признанной Правительствомъ необходимости, тѣ сооруженія и устройства для снабженія провозимыхъ военныхъ партій горячею пищею и для помѣщенія военныхъ комендантовъ, которыя признаны будутъ для упомянутой потребности необходимыми, — съ соотвѣтствующимъ увеличеніемъ облигаціоннаго капитала Общества и в) принять въ свое вѣдѣніе, если Правительство того потребуетъ, Лодзинскую желѣзную дорогу, на условіяхъ, кои будутъ постановлены Правительствомъ, и съ увеличеніемъ капитала Общества въ формѣ и размѣрѣ, признанныхъ Правительствомъ необходимыми.

Примѣчаніе. Исправное содержаніе сооруженій указанныхъ въ пп. а) и б) равно какъ содержаніе, ремонтъ и освѣщеніе моста чрезъ Вислу возлагается на Общество, и издержки по сему предмету причисляются къ эксплуатаціоннымъ расходамъ дороги.

нием, ажебы притѣмъ з товарowych реkwizytów ruchu pozostawało w reparacyi nie więciej jak 15%.

W každyм razie Towarzystwo jest obowiązane ukończyć wszystko niedorobione i uporządkować wszystkie rekwizyty ruchu w terminie określonym przez Ministra Dróg Komunikacyi.

Обowiązki Towarzystwa.

§ 9. Towarzystwo drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej jest obowiązane: a) w każdym czasie wykonywać bezzwłocznie żądania Rządu: co do ułożenia drugiej linii szyn na całej drodze lub na określonej jej części, co do urządzenia linii rozjazdowych i stacyjnych, co do powiększenia ilości rekwizytów ruchu i co do urządzeń mających na celu powiększenie ruchu pasażerskiego i ładunkowego oraz przyjmowanie i zachowanie ładunków, tudzież co do zbudowania odnog pomocniczych i dróg dowozowych, szosowych lub wodnych, z powiększeniem w tym celu kapitału zakładowego Towarzystwa, na zasadach, które Rząd wskaże; b) wznieść, wrazie uznanej przez Rząd konieczności, takie urządzenia i budowle dla zaopatrywania przewożonych partyj wojsk w pokarm gorący i dla pomieszczenia komendantów wojennych, jakie uznane będą w tym celu za potrzebne, z odpowiedniem powiększeniem kapitału obligacyjnego Towarzystwa, i c) przyjąć pod swoje zawiadywanie, jeżeli Rząd tego zażąda, drogę żelazną Łódzką, na warunkach, jakie będą postawione przez Rząd i z powiększeniem kapitału Towarzystwa w formie i wysokości, jakie Rząd za konieczne uzna.

Uwaga. Obowiązek utrzymywania w dobrym stanie urządzeń, wskazanych w ust. a) i b), jak również utrzymywania, reparacyi i oświetlania mostu na Wiśle wkłada się na Towarzystwo i wydatki na ten przedmiot zaliczają się do rozchodów eksploatacyjnych drogi.

Порядокъ производства дополнительныхъ работъ.

§ 10. Всѣ означенныя въ § 9 работы и вообще всѣ устройства, вызываемыя потребностями развивающагося движенія, должны быть производимы Обществомъ по утвержденнымъ Министромъ Путей Сообщенія проектамъ, смѣтамъ, или разцѣпочнымъ вѣдомостямъ и подъ наблюдениемъ Правительственной инспекціи.

Эксплоатація дороги.

§ 11. Общество обязано постоянно содержать всю Ивангородо-Домбровскую дорогу съ мостомъ на р. Вислѣ и движеніе по ней въ исправности, для удовлетворенія всѣмъ потребностямъ эксплоатаціи въ отношеніи безопасности, удобства и непрерывности передвиженія пассажировъ и грузовъ.

Общество обязано употреблять для отопленія паровозовъ и вообще паровыхъ машинъ исключительно минеральное топливо съ того времени, когда Министерство Путей Сообщенія этого потребуетъ.

Если желѣзная дорога, или какая либо ея часть не будетъ удовлетворять въ чемъ либо сказаннымъ условіямъ, то,—если не будетъ признано необходимымъ приступить къ мѣрамъ, указаннымъ въ § 67 сего Устава, Общество обязано, по требованію Министра Путей Сообщенія, произвести неотлагательно, на свой счетъ, надлежащія устройства, въ опредѣленномъ Министромъ размѣрѣ для удовлетворенія упомянутымъ условіямъ.

Если Общество, по какимъ бы то ни было причинамъ, не исполнить въ срокъ требованія Министра Путей Сообщенія, то требованіе это приводится въ исполненіе распоряженіемъ Министерства Путей Сообщенія, на счетъ Общества, при чемъ оно обязано будетъ возмѣстить всѣ издержки казны безъ всякихъ возраженій.

Работы по текущему ремонту дороги производятся во всемъ согласно съ утверждаемою на каждый годъ смѣтою (§ 30) и техническими условіями.

Sposób wykonywania robót dodatkowych.

§ 10. Wszystkie, wzmiankowane w § 9 roboty i wogóle wszystkie urządzenia, wywołane potrzebami rozwijającego się ruchu, powinny być wykonywane przez Towarzystwo podług zatwierdzonych przez Ministra Dróg Komunikacji projektów, budżetów lub wykazów szacunkowych i pod nadzorem Inspekcji Rządowej.

Eksploatacja drogi.

§ 11. Towarzystwo jest obowiązane utrzymywać całą drogę żelazną Dęblińsko-Dąbrowską z mostem na rz. Wiśle w dobrym stanie, tak, iżby czyniła zadość potrzebom eksploatacji pod względem bezpieczeństwa, dogodności i ciągłości przewożenia podróżujących i ładunków.

Towarzystwo jest obowiązane używać do opalania parowozów i wogóle maszyn parowych wyłącznie materiałów opałowych mineralnych od tego czasu, odkąd Ministerium Dróg Komunikacji tego zażąda.

Jeżeli droga żelazna lub jakakolwiekby jej część nie będzie czyniła zadość w czémkolwiekby pomienionym warunkom, i jeżeli przytém nie będzie uznane za niezbędne przedsięwziąć środki, wskazane w § 67 niniejszej Ustawy, w takim razie Towarzystwo będzie obowiązane, na żądanie Ministra Dróg Komunikacji, dokonać bezzwłocznie na swój rachunek należytych urządzeń, w zakresie wskazanym przez Ministra, dla zadośćuczynienia rzeczonym warunkom.

Jeżeli Towarzystwo, z jakiegokolwiekby powodów nie wykona w terminie żądania Ministra Dróg Komunikacji, to żądanie to wprowadza się w wykonanie przez rozporządzenie Ministerium Dróg Komunikacji na rachunek Towarzystwa; przytém Towarzystwo obowiązane będzie zwrócić wszystkie wydatki skarbu, nie czyniąc żadnych przeciwko nim zarzutów.

Roboty około bieżącej reparacji drogi wykonywują się pod każdym względem zgodnie z zatwierdzonym na każdy rok budżetem (§ 30) i warunkami technicznymi.

Въ случаѣ производства работъ распоряженіемъ Правитель-
ства, Общество обязано оказывать всевозможное содѣйствіе къ
успѣшному ходу этихъ работъ.

Определение провозной платы.

§ 12. Плата за перевозку пассажировъ и клади опредѣляет-
ся сообразно классамъ пассажировъ, разрядамъ клади и скорости
движенія.

Утверждение правилъ относящихся до перевозки грузовъ и пассажировъ.

§ 13. Высшіе и низшіе предѣлы поверстнаго тарифа, а равно
измѣненія сихъ предѣловъ, утверждаются Министромъ Путей Со-
общенія по соглашенію съ Министромъ Финансовъ.

Составленный въ этихъ предѣлахъ тарифъ и измѣненія въ
немъ, а также классификація грузовъ условія приѣма, перевозки
и сдачи грузовъ, перевозки пассажировъ и прямого сообщенія съ
примыкающими желѣзными дорогами, относительно непрерывнаго
слѣдованія пассажировъ и грузовъ, должны быть представляемы
Правленіемъ Общества на разсмотрѣніе и утвержденіе Министра
Путей Сообщенія.

Во всякомъ случаѣ, высшій предѣлъ (maximum) тарифной
платы, не долженъ превышать принятаго въ Уставѣ Главнаго Об-
щества Россійскихъ желѣзныхъ дорогъ.

Правительство, если признаетъ нужнымъ, можетъ во всякое
время подвергнуть пересмотру тарифную плату и установить, буде
окажется въ этомъ надобность, новыя предѣльные тарифы. Но
о такомъ измѣненіи тарифа Министръ Путей Сообщенія, по пред-
варительномъ соглашеніи съ Министромъ Финансовъ, испрашиваетъ
Высочайшее разрѣшеніе чрезъ Комитетъ Министровъ.

При этомъ на благоусмотрѣніе Комитета Министровъ дол-
женъ быть представленъ и отзывъ Правленія Общества по этому
вопросу.

Wrazie wykonywania robót przez Rząd, Towarzystwo jest obo-
wiązane okazywać wszelką możliwą pomoc dla zapewnienia pomyśl-
nego biegu tym robotom.

Określenie opłaty przewozowej.

§ 12. Opłata za przewóz podróżujących i ładunków określa
się odpowiednio do klas podróżujących, kategorii towarów i szybkości
ruchu.

Zatwierdzenie przepisów, odnoszących się do przewozu ładunków i podróżujących.

§ 13. Najwyższą i najniższą cenę w taryfie wiorstowej, jak
również zmiany w tych cenach zatwierdza Minister Dróg Komuni-
kacyi, po porozumieniu się z Ministrem Finansów.

Sporządzoną w tym zakresie taryfę i zmiany w nię, tudzież
klasyfikację ładunków, warunki przyjęcia, przewożenia i doręczenia
ładunków, przewożenia podróżujących i bezpośredniej komunikacyi
z przyległymi drogami żelaznymi, co do nieprzerwanego ruchu pod-
różujących i towarów, Zarząd Towarzystwa powinien przedstawiać do
rozpoznania i zatwierdzenia Ministra Dróg Komunikacyi.

W każdym razie najwyższa opłata taryfowa (maximum) nie
powinna przenosić téj, jaka jest przyjęta w Ustawie Głównego Towa-
rzystwa dróg żelaznych Rosyjskich.

Rząd, jeżeli uzna za potrzebne, może w każdym czasie poddać
rewizyi taryfę i ustanowić, jeżeli się okaże potrzebném, nowe granice
cen w taryfie. Jednakże na taką zmianę taryfy Minister Dróg Ko-
munikacyi, po uprzedniém porozumieniu się z Ministrem Finansów,
wyjednuje Najwyższe zezwolenie za pośrednictwem Komitetu Mi-
nistrów.

Nadto do uznania Komitetu Ministrów powinna być przedsta-
wiona i odezwa Zarządu Towarzystwa w téj kwestyi.

Это правило относится также и къ измѣненію вышпаго предѣла платы, опредѣленной ниже въ §§ 15, 16 и 21, за перевозку минеральнаго топлива, соли, удобрительныхъ туковъ и скота, а равно и за экстренные поѣзды.

Примѣчаніе. Публикаціи объ устанавливаемыхъ тарифахъ, а также послѣдовавшихъ въ нихъ измѣненіяхъ, дѣлаются Обществомъ, впредь до изданія общихъ по сему предмету правилъ, не позже какъ за мѣсяцъ до введенія оныхъ въ дѣйствіе.

Пониженіе провозной платы.

§ 14. Когда дивидендъ по акціямъ будетъ не менѣе 3% сверхъ гарантированныхъ 5%, т. е. составитъ не менѣе 8% съ нарицательнаго акціонернаго капитала, то Общество обязано произвести, по требованію Правительства, соответствующее пониженіе провозной платы, преимущественно на предметы народнаго продовольствія и сельскаго хозяйства.

Провозная плата съ пуда минеральнаго топлива, соли и удобрительныхъ туковъ.

§ 15. Мѣстный тарифъ съ пуда минеральнаго топлива, всякаго рода металлической руды и удобрительныхъ туковъ, при разстояніяхъ перевозки свыше двухсотъ верстъ, не долженъ превышать одной шестидесяти пятой коп. за версту; при перевозкахъ же на меньшія разстоянія устанавливается специальный тарифъ, утверждаемый Министромъ Путей Сообщенія, но не свыше $\frac{1}{55}$ коп. съ пуда и версты. Предѣльный тарифъ на соль не долженъ превышать одной сорока пятой коп. съ пуда и версты.

При перевозкахъ минеральнаго топлива въ прямомъ сообщеніи съ другими желѣзными дорогами, Общество обязано подчиняться тарифамъ, устанавливаемымъ Министерствомъ Путей Сообщенія для такихъ перевозокъ.

Przepis ten stosuje się także i do zmiany najwyższej opłaty, określonej niżej w §§ 15, 16 i 21 za przewóz opału mineralnego, soli, nawozów i bydła, oraz za pociągi nadzwyczajne.

Uwaga. Ogłoszenia o ustanawiających się taryfach, tudzież o wprowadzanych w nich zmianach, robi Towarzystwo przed wydaniem ogólnych w tym przedmiocie przepisów, najpóźniej na miesiąc przed wprowadzeniem ich w wykonanie.

Obniżenie opłaty za przewóz.

§ 14. Gdy dywidenda od akcyj będzie wynosiła najmniej 3% oprócz zagwarantowanych 5%, czyli razem 8% od nominalnego kapitału akcyjnego, wówczas Towarzystwo będzie obowiązane, na żądanie Rządu, obniżyć stosunkowo opłatę za przewóz, głównie co do przedmiotów żywności i gospodarstwa wiejskiego.

Opłata za przewóz od puda opału mineralnego, soli i nawozów.

§ 15. Taryfa miejscowa od puda opału mineralnego, wszelkiego rodzaju rudy metalicznej i nawozów, przy odległościach przewozu, przenoszących dwieście wiorst, nie powinna przenosić jednej sześćdziesiątej piątej kopiejki za wiorstę; zaś przy przewozach na mniejsze odległości ustanawia się taryfa specjalna, zatwierdzana przez Ministra Dróg Komunikacji, ale nie wyższa od $\frac{1}{55}$ kop. od puda i wiorsty. Najwyższa taryfa za sól nie powinna przenosić jednej czterdziestej piątej kopiejki od puda i wiorsty.

Przy przewożeniu opału mineralnego bezpośrednią komunikacją z innymi drogami żelaznymi, Towarzystwo jest obowiązane stosować się do taryf, ustanowionych przez Ministra Dróg Komunikacji dla takich przewozów.

Перевозка скота.

§ 16. Относительно условий перевозки скота, Общество обязано подчиниться правилам и тарифным постановлениям, какие на этот случай будут установлены Правительством и приспособить для такой перевозки часть товарных вагонов, по указанию Министерства Путей Сообщения.

Перевозка рельсовъ.

§ 17. Общество обязано подчиниться при перевозке рельсовъ той уменьшенной, противъ общаго тарифа, платѣ, которая будетъ для того установлена по соглашению Министровъ Путей Сообщения и Финансовъ.

Накладные расходы.

§ 18. Накладные расходы при перевозке грузовъ, какъ-то: комиссіонерскіе, за подвозку, нагрузку, выгрузку и складъ грузовъ въ станціонныхъ наклазахъ, устроенныхъ при желѣзныхъ дорогахъ, взимаются въ размѣрѣ утвержденномъ Министромъ Путей Сообщения. Если послѣдуетъ между частными лицами и Обществомъ соглашеніе относительно устройства складочныхъ мѣстъ на отчужденной подъ дорогу землѣ, то отводъ этихъ мѣстъ и устройство на нихъ помѣщеній допускаются не иначе, какъ съ разрѣшенія Министерства Путей Сообщения и на условіяхъ, какія Министерствомъ будутъ указаны.

Перевозка войскъ и арестантовъ.

§ 19. Перевозка военныхъ и морскихъ чиновъ, отправляемыхъ отдѣльно и командами, разнаго рода военныхъ тяжестей, лошадей, обоза, аммуниціи, артиллеріи и разныхъ военныхъ принадлежностей, а также арестантовъ съ ихъ тяжестями, производится Обще-

Прzewóz bydła.

§ 16. Co do warunków przewozu bydła, Towarzystwo jest obowiązane stosować się do przepisów i postanowień tarytowych, jakie w tym razie będą ustanowione przez Rząd, i przysposobić do takiego przewozu część wagonów towarowych podług wskazówki Ministra Dróg Komunikacji.

Przewóz szyn.

§ 17. Towarzystwo jest obowiązane zastosować się przy przewożeniu szyn do téj zmniejszonej w porównaniu z ogólną taryfą opłaty, jaka będzie w tym celu ustanowiona po porozumieniu się Ministrów Dróg Komunikacji i Finansów.

Rozchody nakładowe.

§ 18. Rozchody nakładowe wrazie przewozu ładunków, jako-то: komisowe, za dowóz, naładowanie, wyładowanie i skład ładunków w pakhausach stacyjnych, urządzonych przy drogach żelaznych, pobierają się w ilości zatwierdzonej przez Ministra Dróg Komunikacji. Jeżeli pomiędzy Towarzystwem a osobami prywatemi zawartą będzie ugoda co do urządzenia składów na gruncie wyłączonej pod drogę, w takim razie wydzielenie gruntu i zbudowanie na nim pomieszczeń może mieć miejsce jedynie za pozwoleniem Ministerium Dróg Komunikacji i na warunkach, jakie Ministerium wskaże.

Przewóz wojsk i więźniów.

§ 19. Przewozu żołnierzy wojsk i marynarki, wysyłanych pojedynczo lub oddziałami, różnego rodzaju ciężarów wojennych, koni, obozu, amunicji, artylerji i różnych zapasów wojennych, oraz więźniów z ich ciężarami, Towarzystwo dopełnia podług obniżonej taryfy

ством по пониженному тарифу, съ сбавкою 75% противъ дѣйствующаго предѣльнаго тарифа, опредѣленнаго на основаніи §§ 12 и 13.

При перевозкѣ войскъ, арестантовъ и принадлежащихъ имъ грузовъ и тяжестей, а равно при устройствѣ необходимыхъ для сего приспособленій, Общество обязано руководствоваться правилами, установленными и какія будутъ впредь установлены по сему предмету.

Перевозка почты.

§ 20. Перевозка почтовой корреспонденціи и посылокъ, а также и сопровождающихъ ихъ чиновъ производится Обществомъ бесплатно.

Для этого, Общество удѣляетъ, въ каждомъ обыкновенномъ пассажирскомъ поѣздѣ, одно отдѣленіе вагона, длиною до трехъ саженъ.

Но независимо отъ того, Почтовое вѣдомство можетъ, если пожелаетъ, ставить на дорогу построенные имъ на собственный счетъ, почтовые вагоны. Ремонтъ, содержаніе (кромѣ внутренняго устройства) и перевозка этихъ почтовыхъ вагоновъ въ поѣздахъ, производятся Обществомъ бесплатно.

Порядокъ отправленія и передвиженія почтовой корреспонденціи, посылокъ, сопровождающихъ ихъ чиновъ и отдѣльных почтовыхъ вагоновъ опредѣляется правилами, установленными и какія будутъ впредь установлены для перевозки почтъ по желѣзнымъ дорогамъ.

Экстренные поѣзды.

§ 21. Правительственные мѣста и лица вправе требовать отъ Общества наряда экстренныхъ поѣздовъ.

Требованіе это предъявляется Управляющему дорогою до срока требуемой отправки экстреннаго поѣзда, по возможности, не позже 6 часовъ на главныхъ станціяхъ и 18 часовъ на промежуточныхъ. Управляющій дорогою назначаетъ требуемый поѣздъ съ такимъ расчетомъ времени, чтобы при этомъ были соблюдены во всей точности постановленія о безопасности движенія.

з потрѣченіем 75% з obowiązującej taryfy, określonej na zasadzie § 12 i 13.

Wrazie przewozu wojsk, więźniów i należących do nich ładunków i ciężarów, jak również przy urządzeniu niezbędnych do tego przysposobień, Towarzystwo jest obowiązane stosować się do przepisów obowiązujących i do tych, jakie na przyszłość w tym przedmiocie ustanowione być mogą.

Przewóz poczty.

§ 20. Korespondencyę pocztową i przesyłki oraz urzędników towarzyszących im Towarzystwo przewozi bezpłatnie.

W tym celu Towarzystwo wydziela w każdym pociągu osobowym zwyczajnym jeden przedział wagonu, długości do trzech sażeni mający.

Ale, niezależnie od tego, Wydział poczt może, jeżeli zechce, wystawić na drogę zbudowane przez niego, własnym kosztem, wagony pocztowe. Reparacya, utrzymanie (oprócz urządzenia wewnętrznego) i przewóz tych wagonów pocztowych w pociągach odbywa się bezpłatnie.

Sposób wyprawiania i przesyłania korespondencyi pocztowej, przesyłek, towarzyszących im urzędników i pojedynczych wagonów pocztowych określają istniejące przepisy oraz te, jakie w przyszłości mogą być ustanowione co do przewozu poczt drogami żelaznymi.

Pociągi nadzwyczajne.

§ 21. Władze rządowe i urzędnicy mają prawo żądać od Towarzystwa dostarczenia pociągów nadzwyczajnych.

Żądanie to przedstawia się Dyrektorowi drogi przed terminem wymaganego wyprawienia pociągu nadzwyczajnego: najpóźniej na 6 godzin na stacjach głównych, a na 18 godzin na stacjach pośrednich. Dyrektor drogi wyznacza żądany pociąg z takim rozrachowaniem czasu, ażeby przytém były zachowane z całą dokładnością postanowienia o bezpieczeństwie ruchu.

За такой экстренный поѣздъ уплачивается Обществу по 1 руб. 50 коп. съ версты, полагая составъ поѣзда изъ одного багажнаго вагона, или платформы, одного вагона I класса и одного вагона III класса. При требованіи же большаго числа вагоновъ, плата увеличивается по числу мѣстъ прибавочныхъ вагоновъ, по общему за эти мѣста тарифу.

Въ случаѣ требованія экстреннаго поѣзда для перевозки пожарныхъ инструментовъ и командъ при пожарныхъ бѣдствіяхъ въ городахъ или селеніяхъ, на линіи и близъ оной находящихся, поѣздъ долженъ быть отправленъ безотлагательно, если это допускаютъ условія движенія.

Плата за вагоны и платформы для перевозки пожарныхъ инструментовъ и командъ производится по пройденному разстоянію и по числу вмѣстимости вагоновъ и платформъ.

Экстренные поѣзды должны быть отправляемы и по заказамъ частныхъ лицъ, при чемъ заказы эти должны быть дѣлаемы заблаговременно и, во всякомъ случаѣ, до желаемаго срока отправленія не менѣе, чѣмъ за 6 часовъ на главныхъ станціяхъ и за 18 часовъ на промежуточныхъ.

Въ назначеніи часовъ отправленія, слѣдованія и прихода къ мѣсту назначенія экстренныхъ поѣздовъ, по заказу частныхъ лицъ, Управленіе дороги по возможности, удовлетворяетъ желанію заказчиковъ, но, при необходимости сообразовать движеніе экстренныхъ поѣздовъ съ правильнымъ ходомъ очередныхъ поѣздовъ или экстренныхъ правительственныхъ, — окончательное назначеніе часовъ отправленія, слѣдованія и прибытія частныхъ экстренныхъ поѣздовъ зависитъ отъ Управленія дороги.

Скорость движенія экстренныхъ поѣздовъ не должна быть вышепредѣльной скорости, назначенной для дороги.

Наименьшимъ предѣломъ состава экстренныхъ поѣздовъ, заказываемыхъ частными лицами, принимается: для перевозки пассажировъ—одинъ вагонъ багажный и три пассажирскихъ одинаковаго или различныхъ классовъ или же, вмѣсто одного изъ вагоновъ, одна платформа для экипажей, если того пожелаетъ заказчикъ, а для перевозки товаровъ и грузовъ—четыре товарныхъ вагона или платформы, или же, вмѣсто одного изъ нихъ, одинъ пассажирскій вагонъ для проводящихъ.

Плата за экстренный поѣздъ, заказываемый частными лицами, исчисляется по указанному выше составу поѣзда и по общему та-

За taki pociąg nadzwyczajny płaci się Towarzystwu po 1 rs. 50 kop. za wiorstę, licząc pociąg z jednego wagonu bagażowego lub platformy, jednego wagonu I klasy i jednego wagonu III klasy. Wrazie żądania większej ilości wagonów, opłata powiększa się podług liczby miejsc wagonów dodatkowych podług ogólniej na te miejsca taryfy.

Wrazie żądania pociągów nadzwyczajnych dla przewiezienia straży i narzędzi ogniowych wezasie klęsk pożaru w miastach lub we wsiach, na linii lub w jej bliskości znajdujących się, pociąg powinien być wyprawiony bezzwłocznie, jeżeli na to pozwalają warunki ruchu.

Opłata za wagony i platformy na przewiezienie straży i narzędzi ogniowych liczy się podług przebytej odległości i podług objętości wagonów i platform.

Pociągi nadzwyczajne powinny być wyprawiane i na obstalunki osób prywatnych; przytém obstalunki te powinny być robione zawczasu, a w każdym razie przed żądanym terminem wyprawienia najmniej na 6 godzin na stacyach głównych, a na 18 godzin na stacyach pośrednich.

W oznaczeniu godzin wyprawienia, podróży i przybycia do miejsca przeznaczenia pociągów nadzwyczajnych, na obstalunek osób prywatnych, Dyrekcya drogi czyni zadość, o ile możliwości, żądaniu obstalowujących; ale wrazie konieczności zastosowania ruchu pociągów nadzwyczajnych do prawidłowego biegu pociągów porządkowych lub pociągów nadzwyczajnych rządowych, ostateczne oznaczenie godzin wyprawienia, podróży i przybycia pociągów nadzwyczajnych prywatnych zależy od Dyrekcyi drogi.

Szybkość ruchu pociągów nadzwyczajnych nie powinna być większa od najwyższej szybkości, wyznaczonej dla drogi.

Pociągi nadzwyczajne, wyprawiane na obstalunek osób prywatnych, mogą się składać co najmniej: dla przewozu podróżujących—z jednego wagonu bagażowego i trzech pasażerskich jednej lub rozmaitych klas, albo też zamiast jednego z wagonów — z jednej platformy na ekwipaże, jeżeli tego życzyć sobie będzie obstalowujący, a na przewóz towarów i ładunków—z czterech wagonów towarowych lub platformy albo też zamiast jednego z nich, jednego wagonu pasażerskiego dla przewodników.

Opłata za pociąg nadzwyczajny, obstalowany przez osoby prywatne, oblicza się podług wyżej wskazanego składu pociągu i podług

рифу, съ накладными расходами по перевозкѣ товаровъ, какъ бы для обыкновеннаго поѣзда, считая полное число мѣстъ въ пассажирскихъ вагонахъ и полное число грузовъ въ багажномъ и товарныхъ вагонахъ (или платформахъ), при чемъ плата за товарные вагоны полагается наивысшая по товарному тарифу. Если же для товарнаго экстреннаго поѣзда будетъ назначена скорость высшая противъ принятой на дорогѣ скорости очередныхъ товарныхъ поѣздовъ, то плата взимается по тарифу, назначенному на дорогѣ для перевозки товаровъ въ поѣздахъ большой скорости. Вышеизложенное исчисленіе дѣлается и въ томъ случаѣ, если бы пассажировъ было менѣе противъ числа мѣстъ, а багажный и товарные вагоны (или платформы) не были нагружены до предѣльной вмѣстимости. Во всякомъ случаѣ по числу пассажирскихъ мѣстъ дѣлается, на каждое мѣсто, принятая на желѣзной дорогѣ сбавка груза. Къ выведенной на вышеизложенномъ основаніи платѣ прибавляется еще десять процентовъ и опредѣлившаяся такимъ образомъ сумма взимается съ заказчика при самомъ заказѣ поѣзда.

Когда заказывающій экстренный поѣздъ пожелаетъ увеличить указанный выше составъ поѣзда, то плата за придаточные вагоны нечислится на томъ же основаніи по полному числу мѣстъ пассажирскихъ и предѣльной вмѣстимости товарныхъ вагоновъ и платформъ также съ надбавкою 10%.

Если выведенная такимъ образомъ плата за экстренный поѣздъ для перевозки пассажировъ будетъ составлять, при разстояніяхъ до 100 вѣрстъ, менѣе 2 руб. съ версты, а при разстояніяхъ свыше 100 вѣрстъ менѣе 1 руб. 50 коп. съ версты, то въ первомъ случаѣ взимается по 2 руб., а въ последнемъ по 1 руб. 50 коп. съ версты за весь экстренный поѣздъ.

Прямое сообщеніе съ примыкающими дорогами.

§ 22. По перевозкѣ пассажировъ и грузовъ Общество обязано вступить въ прямое сообщеніе со всѣми желѣзными дорогами, которыя, примыкая къ дорогѣ Общества или къ ея вѣтвямъ, будутъ обязаны или изъявлять желаніе вступить въ прямое сообщеніе.

огólnей taryfy, z rozchodami nakładowemi wrazie przewozu towarów tak jak dla pociągu zwyczajnego, licząc całkowitą ilość miejsc w wagonach pasażerskich i całkowitą liczbę ładunków w wagonach bagażowym i towarowym (lub platformach), przytém opłata za wagony towarowe pobiera się najwyższa podług taryfy towarowej. Jeżeli zaś dla pociągu towarowego nadzwyczajnego będzie wyznaczona szybkość większa w porównaniu z przyjętą na drodze szybkością pociągów towarowych porządkowych, w takim razie opłata pobiera się podług taryfy, wyznaczonej na drodze dla przewozu towarów pociągami pospiesznymi. Wyżej przytoczone obliczenie robi się i w takim razie, jeżeliby podróżujących było mniej od liczby miejsc, a wagony bagażowe i towarowe (lub platformy) nie były naładowane całkowicie. W każdym razie podług liczby miejsc pasażerskich robi się co do każdego miejsca przyjęte na każdej drodze żelaznej potrącenie ciężaru. Do obliczonej na wyżej wskazanej zasadzie opłaty dodaje się jeszcze dziesięć procentów i otrzymana w taki sposób suma pobiera się od obstalującego przy samém obstalowaniu pociągu.

Gdy, ten, kto obstalował pociąg nadzwyczajny, będzie sobie życzył powiększyć wyżej wskazany skład pociągu, w takim razie opłata za wagony dodane oblicza się na téj samej zasadzie, podług całkowitej liczby miejsc pasażerskich i zupełnej objętości wagonów towarowych i platform, również z dodaniem 10%.

Jeżeli obliczona w taki sposób opłata za pociąg nadzwyczajny do przewozu podróżujących będzie wynosiła, przy odległościach do 100 wiorst, mniej jak 2 rs. za wiorstę, a przy odległościach większych od 100 wiorst, mniej jak 1 rs. 50 kop. za wiorstę, to w pierwszym razie pobiera się po 2 rs., a w ostatnim—po 1 rs. 50 kop. za wiorstę za cały pociąg nadzwyczajny.

Komunikacya bezpośrednia z przyległemi drogami.

§ 22. Co do przewozu podróżujących i ładunków Towarzystwo jest obowiązane urządzić bezpośrednią komunikację ze wszystkiemi drogami żelaznemi, które przylegając do drogi Towarzystwa lub do jej odnog, są obowiązane urządzić lub też oświadczać życzenie urządzenia bezpośredniej komunikacyi.

Если бы соглашения о таком сообщении в назначенный Министром Путей Сообщения срок не последовало, то Министр Путей Сообщения определяет основания сего соглашения для обязательного их приведения в действие.

Равно Общество обязано: а) перевозить грузы в вагонах, принадлежащих отправителям или другим железным дорогам, и б) с устройством вторых путей пропускать поезда других дорог в полном составе. В обоих случаях условия движения и вознаграждения определяются по взаимному соглашению с подлежащими дорогами или отправителями, а если бы соглашения между ними не последовало, то Министр Путей Сообщения определяет основания сего соглашения, для обязательного их приведения в действие. При этом, если Министр Путей Сообщения признает нужным, то может потребовать пропуска чужих поездов, с их паровозами и прислугой.

Примечание. Изложенные в п. б) обязательства могут быть возложены на Общество Министром Путей Сообщения и до устройства второго пути, если по провозоспособности дороги он признает это возможным.

Соединение с другими дорогами.

§ 23. Если Правительство признает полезным предоставить другой железной дороге право соединения с железною дорогою Общества, при общем их пользовании станцією или иными сооружениями дороги, то Общество обязано подчиниться тем условиям, какие определены для того будут Министром Путей Сообщения. Право перебеда чрез путь должно быть предоставляемо Обществом другим железным и иным дорогам в том месте, где такой перебезд будет указан Министерством Путей Сообщения.

Телеграфъ железной дороги.

§ 24. Телеграфъ, устроенный Обществом, подчиняется всем правилам, как установленным, так и тем, какие впредь будут установлены для телеграфовъ железныхъ дорогъ.

Jeżeliby co do takiej komunikacji nie przyszło do porozumienia w oznaczonym przez Ministra Dróg Komunikacji terminie, w takim razie Minister Dróg Komunikacji określa zasady takiego porozumienia w celu obowiązkowego wprowadzenia ich w wykonanie.

Podobnie Towarzystwo jest obowiązane: a) przewozić ładunki w wagonach, należących do wysyłających lub do innych dróg żelaznych, i b) po zbudowaniu drugiej linii szyn, przepuszczać pociągi innych dróg w całkowitym składzie. W obudwu razach warunki ruchu i wynagrodzenia określają się po wzajemnym porozumieniu się z właściwymi drogami lub wysyłającymi, a jeżeliby pomiędzy nimi nie przyszło do porozumienia, to w takim razie Minister Dróg Komunikacji określa zasady takiego porozumienia dla obowiązkowego wprowadzenia ich w wykonanie. Przytém jeżeli Minister Dróg Komunikacji uzna za potrzebne, to może zażądać przepuszczenia obcych pociągów z ich parowozami i służbą.

Uwaga. Wyszczególnione w ust. b) obowiązki mogą być włożone na Towarzystwo przez Ministra Dróg Komunikacji i przed zbudowaniem drugiej linii szyn, jeżeli z uwagi na zdolność przewozową drogi uzna to za możebne.

Połączenie z innemi drogami.

§ 23. Jeżeli Rząd uzna za pożyteczne nadać innej drodze prawo połączenia się z drogą żelazną Towarzystwa, ze wspólnem użytkowaniem ze stacyi lub innych urządzeń drogi, to Towarzystwo jest obowiązane przyjąć takie warunki, jakie będą co do tego określone przez Ministra Dróg Komunikacji. Prawo przejazdu przez linię Towarzystwa nadać powinno innym drogom żelaznym i nieżelaznym w tym miejscu, gdzie taki przejazd będzie wskazany przez Ministerjum Dróg Komunikacji.

Telegraf drogi żelaznej.

§ 24. Telegraf zbudowany przez Towarzystwo poddaje się wszystkim przepisom, tak już ustanowionym, jak również tym, które w przyszłości ustanowione być mogą co do telegrafów dróg żelaznych.

Охранение проводов правительственного телеграфа и отводъ помѣщений для чиновъ почтоваго и жандармскаго полицейскаго вѣдомствъ.

§ 25. Управление телеграфовъ имѣетъ право подвѣсить свои провода къ телеграфнымъ столбамъ Общества, которое обязано охранять эти провода, безъ всякой за то платы отъ казны; кромѣ того, Общество обязано отвести безплатно на станціяхъ необходимое помѣщеніе для правительственного телеграфа.

Общество обязано предоставить безплатно въ распоряженіе Почтоваго вѣдомства необходимое помѣщеніе на станціяхъ желѣзной дороги въ размѣрѣ, опредѣленномъ существующими правилами и тѣмъ, какія будутъ впредь установлены для перевозки почтъ по желѣзнымъ дорогамъ.

Точно также, на станціяхъ желѣзной дороги отводятся, по мѣрѣ возможности, помѣщенія, для чиновъ Жандармскаго полицейскаго управленія.

Срокъ владѣнія Обществомъ дорогою и ограниченіе правъ такого владѣнія.

§ 26. Общество владѣетъ всѣми участками Ивангородо-Домбровской желѣзной дороги въ теченіе 50 лѣтъ, со дня открытія движенія по всей дорогѣ, при этомъ, если движеніе по дорогѣ будетъ открыто послѣ срока опредѣленнаго въ § 5 для окончанія дороги, то срокъ владѣнія считается со дня назначеннаго въ этомъ § для окончанія дороги.

Имущество Общества, какъ недвижимое, такъ и движимое составляющее принадлежность дороги, не можетъ быть ни отчуждаемо, ни закладываемо безъ особаго разрѣшенія Правительства. Продажа принадлежностей желѣзной дороги допускается лишь съ цѣлью замѣны имущества, пришедшаго въ негодность, и притомъ, въ предѣлахъ, указанныхъ Общимъ Собраніемъ акціонеровъ.

Продажа такого имущества производится согласно п. 5 § 43 и п. к § 61 настоящаго Устава.

Zabezpieczenie przewodów telegrafu rządowego i wydzielenie pomieszczeń dla urzędników wydziału pocztowego i żandarmsko-policyjnego.

§ 25. Dyrekcyja telegrafów ma prawo zawiesić swoje przewody na słupach telegraficznych Towarzystwa, które jest obowiązane zabezpieczać te przewody bez żadnego za to wynagrodzenia od skarbu; oprócz tego, Towarzystwo jest obowiązane wydzielić bezpłatnie na stacyach niezbędne pomieszczenie dla telegrafu rządowego.

Towarzystwo jest obowiązane dostarczyć Wydziałowi poczt bezpłatnie niezbędne pomieszczenie na stacyach drogi żelaznej w wielkości określonej istniejącymi przepisami oraz temi, jakie w przyszłości będą ustanowione co do przewozu poczt drogami żelaznemi.

Podobnież na stacyach drogi żelaznej wydzielają się, w miarę możności, pomieszczenia dla urzędników Zarządu żandarmsko-policyjnego.

Termin posiadania drogi przez Towarzystwo i ograniczenie praw tego posiadania.

§ 26. Towarzystwo posiada wszystkie oddziały drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej wciągu lat 50 od dnia otwarcia ruchu na całej drodze; przytém, jeżeli ruch na drodze będzie otwarty po terminie, określonym w § 5 na ukończenie drogi, to termin posiadania liczy się od dnia, oznaczonego w tym § na ukończenie drogi.

Majątek Towarzystwa, tak nieruchomy, jak i ruchomy stanowiący przynależność drogi nie może być ani zbywany ani zastawiany bez specjalnego na to zezwolenia Rządu. Sprzedaż przynależności drogi żelaznej dozwala się jedynie w celu zamiany majątku, który się stał już do użytku niezdatnym i przytém w zakresie, wskazanym przez Ogólne Zebranie akcyonaryuszów.

Sprzedaż takiego majątku odbywa się zgodnie z art. 5 § 43 i ust. k § 61 niniejszej Ustawy.

Отчужденіе казенныхъ и частныхъ имуществъ.

§ 27. Общество пользуется всѣми правами, государственными работамъ присвоенными и, въ томъ числѣ правомъ принудительнаго отчужденія и занятія частныхъ недвижимыхъ имуществъ, необходимыхъ для дороги и ея принадлежностей.

Находящіеся на линіи дороги казенныя земли, не воздѣланныя, не составляющія оброчныхъ статей и не покрытыя лѣсомъ, передаются Обществу безвозмездно, въ количествѣ, потребномъ для дороги и ея принадлежностей. Равнымъ образомъ дозволяется Обществу, съ разрѣшенія Министерства Государственныхъ Имуществъ, въ ближайшихъ къ линіи казенныхъ земляхъ, не воздѣланныхъ, не покрытыхъ лѣсомъ и не составляющихъ оброчныхъ статей, добывать бесплатно нужные для производства работъ по дорогѣ строительные матеріалы, каковы: камень, гравій, песокъ, глину и известь. При отчужденіи какъ частныхъ, такъ и казенныхъ земель, права на разработку минеральныхъ ископаемыхъ находящихся въ нѣдрахъ отчужденной полосы, остаются за прежними владѣльцами сихъ правъ, при чемъ владѣльцы эти обязываются, при производствѣ разработокъ, соблюдать всѣ мѣры предосторожности, которыя будутъ указаны въ законѣ, дабы желѣзная дорога и ея принадлежности стиюдъ не могли потерпѣть какого либо поврежденія отъ упомянутыхъ разработокъ. При этомъ Общество обязано подчиниться въ послѣдствіи тѣмъ правиламъ о вознагражденіи владѣльцевъ отводовъ за убытки по разработкѣ нѣдръ отчужденныхъ подъ желѣзную дорогу земель, какія будутъ установленнымъ порядкомъ изданы.

Условія снабженія дорогъ подвижнымъ составомъ и прочими принадлежностями.

§ 28. Потребные при сооруженіи и эксплуатаціи дороги и вѣтвей: подвижной составъ, рельсы, скрѣпленія и вообще всѣ части и принадлежности подвижнаго состава желѣзнодорожныхъ сооружений и телеграфа, должны быть русскаго производства.

Вывѣсоченіе майятковъ каарбовыхъ и прыватныхъ.

§ 27. Товарищество korzysta ze wszystkich praw, przywiązanych do robót państwowych, a pomiędzy niemi i z prawa przymusowego wywłaszczenia i zajęcia majątków nieruchomości prywatnych, niezbędnych dla drogi i jej przynależności.

Znajdujące się na linii drogi nieuprawne grunta skarbowe, nie stanowiące pozycyjn czynszowych i niepokryte lasem oddają się Towarzystwu bezpłatnie, w ilości potrzebnej dla drogi i jej przynależności. Podobnież pozwala się Towarzystwu, za pozwoleniem Ministerjum Dóbr Państwa, w najbliższych od linii gruntach skarbowych nieuprawnych, niepokrytych lasem i niestanowiących pozycyjn czynszowych wydobywać bezpłatnie potrzebne do wykonywania robót na drodze materiały budowlane, jakoto: kamień, żwir, piasek, glinę i wapno. Przy wywłaszczeniu tak prywatnych jak i skarbowych gruntów, prawa do wydobywania minerałów, znajdujących się wewnątrz odstąpionego pasa ziemi, zachowują poprzedni tych praw właściciele; przytém właściciele ci są obowiązani przy ich wydobywaniu zachowywać wszystkie środki ostrożności, jakie będą wskazane przez prawo, ażeby droga żelazna i jej przynależności nie mogły ponieść żadnej wskutek tych robót szkody. Nadto Towarzystwo jest obowiązane zastosować się w przyszłości do przepisów, jakie co do wynagrodzenia właścicieli wydzielonych gruntów za szkody, przy kopaniu wnętrza gruntów wywłaszczonych pod drogę wynikłe, w ustanowiony sposób wydane będą.

Warunki zaopatrywania drogi w rekwizyta ruchu i w inne przynależności.

§ 28. Potrzebne przy zbudowaniu i eksploatacyi drogi i odnog: rekwizyta ruchu, szyny, umocowania i wogóle wszystkie części i przynależności rekwizytów ruchu urządzeń dróg żelaznych i telegrafu powinny być wyrobione w Rosyi.

Изъ числа потребныхъ для сооруженія дороги предметовъ, Общество обязано принять отъ Правительства: всѣ телеграфные аппараты, $\frac{1}{3}$ рельсовъ, 300 крытыхъ вагоновъ, 200 платформъ, 300 угольныхъ вагоновъ и 133 тормазъ. Точно также и по окончаніи сооруженія дороги, во время ея эксплуатаціи, Общество обязано принимать отъ Правительства то количество подвижнаго состава, рельсовъ и другихъ предметовъ, какое имъ будетъ назначено. За принятые предметы Общество уплачиваетъ Правительству по цѣнамъ, во что заготовленіе этихъ предметовъ обошлось казнѣ. Доставка этихъ предметовъ на дорогу производится распоряженіемъ и на счетъ Общества.

Отчетность Общества предъ Правительствомъ.

§ 29. Общество обязано представлять въ Министерствѣ Путей Сообщенія:

1) По окончаніи сооруженія всѣхъ трехъ участковъ Ивангородо-Домбровской желѣзной дороги (§ 2) подробную опись дороги съ показаніемъ стоимости работъ, сооруженій и прочихъ ея принадлежностей.

Опись эта составляется по формѣ и порядкомъ, указанными Министромъ Путей Сообщенія. Подобная же опись представляется чрезъ каждыя пять лѣтъ со дня окончанія Ивангородо-Домбровской желѣзной дороги съ показаніемъ происшедшихъ въ минувшее пятилѣтіе измѣненій.

2) Относительно эксплуатаціи дороги, ежегодно на утвержденіе а) не позже Октября—годовую смѣту прихода и расхода по эксплуатаціи дороги въ предстоящемъ году, составленную по формѣ, установленной для Обществъ желѣзныхъ дорогъ и б) не позже 1-го Юнія—отчетъ въ приходѣ и расходѣ за истекшій годъ, съ соотвѣтствующими подраздѣленіями, принятыми въ смѣтѣ; кромѣ того, Обществомъ доставляются всѣ тѣ свѣдѣнія, представленіе которыхъ Министерствомъ установлено и впредь устанавливаемо будетъ, какъ по желѣзнымъ дорогамъ вообще, такъ и собственно по дорогѣ Общества.

Z pomiędzy potrzebnych do zbudowania drogi przedmiotów, Towarzystwo jest obowiązane przyjąć od Rządu: wszystkie aparaty telegraficzne, $\frac{1}{3}$ szyn, 300 wagonów krytych, 200 platform, 300 wagonów na węgle i 133 hamulce. Podobnie i po ukończeniu budowy drogi wczasie jej eksploatacyi, Towarzystwo jest obowiązane przyjmować od Rządu tę ilość rekwizytów ruchu, szyn i innych przedmiotów, jaką Rząd wyznaczy. Za przyjęte przedmioty Towarzystwo płaci Rządowi po cenach równających się temu, co Skarb wydał na wyrobienie tych przedmiotów. Przedmioty te dostawiają się na drogę z polecenia i kosztem Towarzystwa.

Sprawozdanie składane przez Towarzystwo Rządowi.

§ 29. Towarzystwo jest obowiązane przedstawiać Ministeryum Dróg Komunikacyi:

1) Po ukończeniu budowy wszystkich trzech oddziałów drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej (§ 2)—szczegółowy opis drogi, z wykazaniem wartości robót, urządzeń i innych przynależności.

Opis ten sporządza się podług wzoru i w sposób, jakie wskaże Minister Dróg Komunikacyi. Zaś szczegółowy opis przedstawia się co każde lat pięć od dnia ukończenia drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej z wykazaniem zmian, jakie zaszły wciągu ubiegłego pięcioletnia.

2) W przedmiocie eksploatacyi drogi—co rok, do zatwierdzenia: a) najpóźniej w Październiku—budżet roczny przychodu i rozchodu na eksploatacyę drogi na rok następny, sporządzony podług formy, ustanowionej dla Towarzystw dróg żelaznych i b) najpóźniej 1 Czerwca — sprawozdanie z przychodu i rozchodu za rok ubiegły, z odpowiedniami poddziałami przyjętymi w budżecie; oprócz tego, Towarzystwo dostarcza wszystkie te wiadomości, których przedstawianie Ministeryum ustanowiło lub w przyszłości ustanowi, tak co do dróg żelaznych w ogólności, jak i specyalnie co do drogi Towarzystwa.

*Обязательное для Общества возмещение издержекъ
Правительства.*

§ 30. Во время эксплуатаціи дороги Общество обязано уплачивать Правительству ежегодно: а) сумму, слѣдующую на содержаніе членовъ Правленія отъ Правительства и Жандармскаго полицейскаго управленія дороги и б) $\frac{1}{2}\%$ съ валоваго дохода для покрытія издержекъ правительственной инспекціи и по надзору за оборотами Общества.

Кромѣ того, во время эксплуатаціи дороги, Общество уплачиваетъ ежегодно на содержаніе желѣзнодорожныхъ училищъ по пятнадцать руб. кр. съ версты протяженія дороги.

Суммы, выплачиваемыя во время эксплуатаціи, на вышеозначенные расходы, засчитываются въ расходы эксплуатаціи.

*Порядокъ обжалованія рѣшеній Министра Путей
Сообщенія.*

§ 31. Въ случаѣ несогласія Общества съ рѣшеніями Министра Путей Сообщенія, относящимися до правъ и обязанностей Общества по сооруженію и эксплуатаціи всей Ивангородо-Домбровской желѣзной дороги, равно какъ и вообще по исполненію сего Устава, Общество въ правѣ подать просьбу о своемъ несогласіи Министру Путей Сообщенія, который вноситъ просьбу Общества въ Комитетъ Министровъ не позже двухъ мѣсяцевъ отъ времени ея подачи.

До разрѣшенія просьбы Общества оно не въ правѣ принимать какихъ либо мѣръ, несогласныя съ рѣшеніемъ Министра Путей Сообщенія, по коему заявлено Обществомъ несогласіе.

Вопросы техническіе рѣшаются Министромъ Путей Сообщенія окончательно.

Подчиненіе Общества общимъ законамъ.

§ 32. Во всѣхъ случаяхъ, не предвидѣнныхъ настоящимъ Уставомъ, Общество подчиняется общимъ законамъ и существую-

Обowiązkowy dla Towarzystwa zwrot Rządowi wydatków.

§ 30. W czasie eksploatacyi drogi Towarzystwo jest obowiązane płacić Rządowi corok: a) sumę, przypadającą na utrzymanie członków Zarządu z ramienia Rządu oraz Zarządu Żandarmско-policyjnego drogi i b) $\frac{1}{2}\%$ dochodu ryczałtowego na pokrycie wydatków inspekcji rządowej i na nadzór nad obrotami Towarzystwa.

Oprócz tego, w czasie eksploatacyi drogi, Towarzystwo płaci corok na utrzymanie szkół drogi żelaznej po piętnaście rubli od wiorsty przestrzeni drogi.

Sumy, wypłacane w czasie eksploatacyi na wyżej przytoczone rozchody zaliczają się do rozchodów eksploatacyi.

Sposób zaskarżania decyzyj Ministra Dróg Komunikacyi.

§ 31. Jeżeli Towarzystwo nie zgadza się na decyzye Ministra Dróg Komunikacyi, odnoszące się do praw i obowiązków Towarzystwa co do budowy i eksploatacyi drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej, jak również wogóle co do wykonania niniejszej Ustawy, — ma prawo podać prośbę w tym przedmiocie do Ministra Dróg Komunikacyi, który wnosi prośbę Towarzystwa do Komitetu Ministrów, najpóźniej wciagu dwóch miesięcy od czasu jej podania.

Przed rozstrzygnięciem prośby, Towarzystwo nie ma prawa przedsiębrać żadnych środków, niezgodnych z decyzją Ministra Dróg Komunikacyi, co do której oświadczyło, iż się na nią nie zgadza.

Kwestye techniczne Minister Dróg Komunikacyi rozstrzyga ostatecznie.

Poddanie Towarzystwa prawom ogólnym.

§ 32. We wszystkich wypadkach, nieprzewidzianych w niniejszej Ustawie, Towarzystwo poddaje się ogólnym prawom i istnieją-

щимъ правиламъ, и тѣмъ, какія впредь будутъ установлены для железнодорожныхъ акціонерныхъ Обществъ и для желѣзныхъ дорогъ.

Примѣчаніе. По точному разуму постановленія сего, Общество обязано подчиняться всѣмъ безъ изъятія законоположеніямъ, кои будутъ изданы Правительствомъ въ видѣ общихъ для желѣзныхъ дорогъ мѣропріятій, хотя бы они и касались въ чемъ либо тѣхъ или другихъ частныхъ постановленій утверждаемаго нынѣ для Общества Устава.

II. Капиталы Общества, доходы онаго и гарантія Правительства.

Образованіе основнаго капитала.

§ 33. Основной нарицательный капиталъ Общества определяется въ 24.849,000 рублей металлическихъ и образуется чрезъ выпускъ Обществомъ:

а) гарантированныхъ Правительствомъ акцій на $\frac{1}{3}$ капитала т. е. на . . . 8.283,000 руб.

и б) гарантированныхъ Правительствомъ облигацій на $\frac{2}{3}$ капитала т. е. . . . на 16.566,000 руб.

Назначеніе основнаго капитала.

§ 34. Изъ суммъ, которыя получатся отъ реализаціи всего основнаго капитала Общества, должно быть отчислено:

а) на уплату Правительству 35,700 руб. кред. въ возмѣщеніе расходовъ по предварительнымъ изысканіямъ и 182,500 руб. кред. на покрытіе издержекъ Правительственной инспекціи и содержаніе члена Правленія отъ Правительства, а также Жандармскаго полицейскаго управленія во время сооруженія дороги;

б) 421,000 руб. кред. для образованія оборотнаго капитала (§ 43),

и в) 500,000 руб. кред. на дополнительные работы, которыя на основаніи § 3 сего Устава могутъ быть потребованы Министер-

ствомъ przepisom oraz tym, jakie będą ustanowione dla Towarzystw akcyjnych dróg żelaznych i dla dróg żelaznych.

Uwaga. Podług ścisłego znaczenia niniejszego postanowienia, Towarzystwo jest obowiązane poddać się wszystkim bez wyjątku prawom, jakie będą przez Rząd wydane w formie ogólnych dla dróg żelaznych środków; chociażby takowe dotyczyły w czémkolwiek bądź tych lub owych postanowień specjalnych zatwierdzonej obecnie dla Towarzystwa Ustawy.

II. Kapitały Towarzystwa, jego dochody i gwarancya Rządu.

Utworzenie kapitału zakładowego.

§ 33. Nominalny kapitał zakładowy Towarzystwa określa się na 24,849,000 rubli metalicznych i tworzy się zapomocą wypuszczenia przez Towarzystwo:

a) zagwarantowanych przez Rząd akcyj na $\frac{1}{3}$ kapitału t. j. na . . . 8,283,000 rs.

i b) zagwarantowanych przez Rząd obligacyj na $\frac{2}{3}$ kapitału t. j. na . . . 16,566,000 rs.

Przeznaczenie kapitału zakładowego.

§ 34. Z sum, które powstają z realizacyi całego kapitału zakładowego, powinno być potrącone:

a) na spłatę Rządowi 35,700 rub. kred. jako zwrot rozchodów na pierwiastkowe studia i 182,500 rub. kred. na pokrycie wydatków inspekcji Rządowej i utrzymanie członka Zarządu z ramienia Rządu oraz Zarządu policyjnego Żandarmskiego wczasie budowy drogi.

b) 421,000 rub. kred. na utworzenie kapitału obrotowego (§ 43).

i c) 500,000 rub. kred. na roboty dodatkowe, których na zasadzie § 3 niniejszej Ustawy może zażądać Ministerium Dróg Komunikacyi,

ствомъ Путей Сообщенія, сверхъ обязательныхъ для Общества, по утвержденнымъ техническимъ условіямъ.

За приведенными отчисленіями основнаго капитала предназначается на покрытие всѣхъ расходовъ, предстоящихъ Обществу, какъ по сооруженію дороги, согласно § 3 сего Устава на точномъ основаніи утвержденныхъ техническихъ условій и техническихъ проектовъ, такъ и по уплатѣ % по акціямъ и облигаціямъ Общества, согласно § 35, во время сооруженія дороги.

Но какъ одною изъ данныхъ къ опредѣленію размѣра нарицательнаго основнаго капитала Общества (§ 33) послужила приблизительно исчисленная для сооруженія дороги сумма въ 27.229,349 р. кр., за исключеніемъ же 1.139,200 руб. упомянутыхъ въ п. п. а, б и в—въ 26.090,149 руб. кр., а между тѣмъ окончательныя данныя для точнаго опредѣленія строительнаго капитала дороги выяснятся лишь по составленіи, согласно § 4 сего Устава, окончательной разцѣпной вѣдомости, въ связи съ опредѣленіемъ направленія и профили дороги, то съ одной стороны каковъ бы ни оказался результатъ окончательной разцѣпки, Общество безусловно обязано исполнить всѣ работы и поставки, соответствующія утвержденнымъ техническимъ условіямъ и провзвестъ упомянутыя въ п. п. а б и в отчисления, не требуя увеличенія своего нарицательнаго основнаго капитала (24.849,000 руб. мет.), съ другой же стороны, если бы по установленной указаннымъ въ § 4 порядкомъ окончательной разцѣпкѣ, общій итогъ ея (сверхъ упомянутыхъ 1.139,200 руб. кред.), опредѣлился ниже суммы 26.090,149 руб. кред., то оказавшаяся разница поступаетъ въ распоряженіе Правительства деньгами изъ суммъ, вырученныхъ отъ реализаціи облигаціоннаго капитала Общества (§ 38).

За тѣмъ, если по открытіи движенія по дорогѣ и по признаніи Министромъ Путей Сообщенія дороги вполнѣ оконченною, согласно утвержденнымъ техническимъ условіямъ и проектамъ, окажется остатокъ отъ основнаго капитала, то остатокъ этотъ поступаетъ въ распоряженіе Общества, и можетъ быть раздѣленъ между акціонерами по количеству принадлежащихъ каждому изъ нихъ акцій.

опрѣдѣленіе работъ обязательныхъ для Товарищества подлугъ затвержденныхъ warunków technicznych.

Z przytoczonymi wyżej potrąceniami kapitał zakładowy przeznaczają się na pokrycie wszystkich rozchodów, jakie Towarzystwo ma ponieść tak na budowę drogi, zgodnie z § 3 niniejszej Ustawy, przy ścisłym zastosowaniu się do zatwierdzonych warunków technicznych, jakoteż na wypłatę % od akcji i obligacji Towarzystwa, zgodnie z § 35, w czasie budowy drogi.

Ponieważ jednak za jedną z danych do określenia wysokości nominalnego kapitału zakładowego Towarzystwa (§ 33) posłużyła, przybliżenie obliczona na budowę drogi, suma 27,229,349 rub. kred., a po potrąceniu 1,139,200 rub. kred. wzmiankowanych w ust. a, b i c—na 26,090,149 rub. kred., podczas gdy ostateczne dane dla ścisłego określenia kapitału budowlanego drogi wyjaśnią się dopiero po sporządzeniu, zgodnie z § 4 niniejszej Ustawy, ostatecznego wykazu szacunkowego w związku z określeniem kierunku i profilu drogi; zatem z jednej strony, jakkolwiek byłby rezultat ostatecznego oszacowania, Towarzystwo jest bezwarunkowo obowiązane wykonywać wszystkie roboty i dostawy, odpowiadające zatwierdzonym warunkom technicznym, i dokonać wzmiankowanych w ust. a, b i c potrąceń, nie żądając powiększenia swojego nominalnego kapitału zakładowego (24,849,000 rub. met.); z drugiej zaś strony, jeżeliby podług ustalonego w sposób, wskazany w § 4, ostatecznego szacunku, ogólna suma tegoż (oprócz wzmiankowanych 1,139,200 rub. kred.), wynosiła mniej jak 26,090,149 rub. kred., to różnica, jaka się okaże, przechodzi na rzecz Rządu w pieniądzu, otrzymanych z realizacji kapitału obligacyjnego Towarzystwa (§ 38).

Następnie, jeżeli po otwarciu ruchu na drodze i po uznaniu przez Ministra Dróg Komunikacji drogi za zupełnie ukończoną, zgodnie z zatwierdzonymi warunkami i projektami technicznymi pozostać reszta z kapitału zakładowego, to reszta ta przechodzi na rzecz Towarzystwa i może być podzielona pomiędzy akcjonariuszami podług liczby należących do każdego z nich akcji.

Уплата процентов во время постройки.

§ 35. Уплата процентов, въ размѣрѣ пяти годовыхъ по акціямъ, и четырехъ съ половиною годовыхъ по облигаціямъ Общества до открытія движенія по дорогѣ, производится изъ основнаго капитала. Но со времени открытія правильнаго движенія по какому либо изъ трехъ участковъ дороги (§§ 2 и 8), уплата изъ основнаго капитала процентовъ по акціямъ и облигаціямъ на соотвѣтствующую открытому участку часть основнаго нарицательнаго капитала Общества прекращается, и затѣмъ относится уже на доходы отъ эксплуатаціи открытаго для движенія участка.

Для этого расчета на каждый изъ трехъ участковъ дороги относится слѣдующая часть основнаго капитала Общества:

- а) на участокъ отъ Ивангорода до Бзина 20% всего количества какъ акцій, такъ и облигацій Общества;
- б) на участокъ отъ Бзина до Домбровы 46% всего количества какъ акцій, такъ и облигацій Общества;
- в) на участокъ отъ Колюшекъ черезъ Бзинъ до Бодзехова 34% всего количества какъ акцій, такъ и облигацій Общества.

Гарантія на акціонерный капиталъ.

§ 36. Со дня открытія движенія на каждомъ изъ трехъ участковъ дороги съ отнесеніемъ вмѣстѣ съ тѣмъ на доходы отъ эксплуатаціи того участка уплаты процентовъ по акціямъ и облигаціямъ на соотвѣтствующую ему часть основнаго капитала Общества (§ 35), Правительство даруетъ на эту часть акціонернаго капитала гарантію ежегоднаго наименьшаго чистаго дохода въ размѣрѣ 5%.

Со времени же открытія движенія по всѣмъ тремъ участкамъ дороги (§§ 5 и 26) Правительство даруетъ всему акціонерному капиталу Общества гарантію ежегоднаго чистаго дохода въ размѣрѣ пяти процентовъ интереса и 0,48% погашенія соотвѣтственно сроку владѣнія Обществомъ дорогою въ теченіи 50 лѣтъ.

Выплата процентовъ во время будовы.

§ 35. Выплата процентовъ, въ ilości pięciu % rocznie od akcyj i czterech i pół % rocznie od obligacyj Towarzystwa przed otwarciem ruchu na drodze uskutecznia się z kapitału zakładowego. Jednakże od czasu otwarcia prawidłowego ruchu na którymkolwiek bądź z trzech oddziałów drogi (§§ 2 i 8), wypłata z kapitału zakładowego procentów od akcyj i obligacyj na odpowiednią otwartemu oddziałowi część nominalnego kapitału zakładowego Towarzystwa wstrzymuje się, a następnie pokrywa się już z dochodów z eksploatacji otwartego do użytku oddziału.

Na ten rachunek na każdy z trzech oddziałów drogi zalicza się następująca część kapitału zakładowego Towarzystwa:

- a) na oddział od Dębina do Bzina 20% całej ilości tak akcyj jak i obligacyj Towarzystwa;
- b) na oddział od Bzina do Dąbrowy 46% całej ilości tak akcyj jak i obligacyj Towarzystwa;
- c) na oddział od Koluszek przez Bzin do Bodzechowa 34% całej ilości tak akcyj jak i obligacyj Towarzystwa.

Gwarancya kapitału akcyjnego.

§ 38. Od dnia otwarcia ruchu na każdym z trzech oddziałów drogi, z zaliczeniem równocześnie na dochody z eksploatacji tego oddziału opłaty procentów od akcyj i obligacyj na odpowiadającą mu część kapitału zakładowego Towarzystwa (§ 35), Rząd udziela na tę część kapitału akcyjnego gwarancję rocznego najmniejszego dochodu czystego w ilości 5%.

Zaś od czasu otwarcia ruchu na wszystkich trzech oddziałach drogi (§§ 5 i 26), Rząd udziela całemu kapitałowi akcyjnemu gwarancję rocznego dochodu czystego w ilości pięciu od sta procentu i 0,48% na amortyzację, odpowiednio do terminu posiadania przez Towarzystwo drogi wciągu lat 50.

Гарантія на облигаціонный капиталъ.

§ 37. Облигаціонному капиталу Общества присвоивается абсолютная гарантія Правительства со дня выпуска облигацій по день открытія правильнаго движенія по всѣмъ тремъ участкамъ дороги въ размѣрѣ $4\frac{1}{2}\%$ интереса; со дня же открытія правильнаго движенія по всѣмъ тремъ участкамъ дороги (§§ 5 и 26) въ размѣрѣ $4\frac{1}{2}\%$ интереса и $0,56\%$ погашенія въ теченіи 50 лѣтъ.

Обезпеченіе суммъ облигаціоннаго капитала.

§ 38. Въ виду принимаемой Правительствомъ абсолютной гарантіи по облигаціонному капиталу Общества, по мѣрѣ поступленія взносовъ по облигаціямъ, Общество обязуется передать въ распоряженіе Министра Финансовъ: или поступившія по облигаціямъ наличныя деньги, или же приобретенныя на нихъ, съ разрѣшенія и по указанію Министра Финансовъ, процентныя бумаги.

По мѣрѣ наступленія сроковъ уплаты процентовъ по выпущеннымъ Обществомъ облигаціямъ, согласно условіямъ ихъ выпуска для производства каждой уплаты Обществу выдается своевременно соотвѣтствующая часть представленныхъ имъ наличныхъ денегъ или бумагъ.

За тѣмъ, впродолженіе до открытія правильнаго движенія по дорожѣ, изъ представленныхъ Обществомъ по облигаціонному капиталу денегъ или бумагъ, ему будутъ выдаваться лишь части, соотвѣтствующія $\frac{2}{3}$ стоимости самому Обществу паровозовъ, вагоновъ, рельсовъ и скрѣпленій къ нимъ (не свыше, впрочемъ $\frac{2}{3}$ стоимости этихъ предметовъ по правительственнымъ заказамъ) по мѣрѣ представленія Обществомъ Министру Финансовъ удостовѣреній въ томъ, что означенные предметы, по заказамъ Общества, изготовлены на заводахъ и поступили въ распоряженіе Общества.

По мѣрѣ же открытія правильнаго движенія по участкамъ дороги (§ 2), представленныхъ Обществомъ деньги или бумаги будутъ возвращаться ему въ томъ же соотвѣтствіи, какое указано въ § 35 сего Устава, для уплаты процентовъ по акціямъ и облигаціямъ Об-

Gwarancya kapitału obligacyjnego.

§ 37. Kapitałowi obligacyjnemu Towarzystwa nadaje się absolutna gwarancya Rządu od daty emisji obligacyj do dnia otwarcia prawidłowego ruchu na wszystkich trzech oddziałach drogi w ilości $4\frac{1}{2}\%$ procentu; zaś od dnia otwarcia prawidłowego ruchu na wszystkich trzech oddziałach drogi (§§ 5 i 26) w ilości $4\frac{1}{2}\%$ procentu i $0,56\%$ na amortyzację w ciągu lat 50.

Zabezpieczenie sum kapitału obligacyjnego.

§ 37. Ze względu na udzielaną przez Rząd absolutną gwarancję co do kapitału obligacyjnego Towarzystwa, w miarę wpływania wkładów za obligacje, Towarzystwo będzie obowiązane oddać do rozporządzenia Ministra Finansów: albo gotowiznę, która za obligacje wpłynęła, albo nabyte za nią podług wskazówek Ministra Finansów papiery procentowe.

W miarę upływu terminów wypłaty procentów od wypuszczonych przez Towarzystwo obligacyj, zgodnie z warunkami ich emisji, dla dokonania każdej wypłaty Towarzystwu wydaje się zawczasu odpowiednią część złożoną przez niego gotowizny lub papierów.

Następnie, przed otwarciem prawidłowego ruchu na drodze, ze złożonych przez Towarzystwo z kapitału obligacyjnego pieniędzy lub papierów będą mu wydawane tylko części odpowiadające $\frac{2}{3}$ wartości dla samego Towarzystwa parowozów, wagonów, szyn i wiązań do nich (nie wyżej zresztą od $\frac{2}{3}$ wartości tych przedmiotów podług obstalunków skarbowych), w miarę przedstawiania przez Towarzystwo Ministrowi Finansów poświadczeń co do tego, że pomienione przedmioty na obstalunek Towarzystwa zostały wyrobione w fabrykach i oddane do rozporządzenia Towarzystwa.

Zaś w miarę otwarcia prawidłowego ruchu na oddziałach drogi (§ 2), złożone przez Towarzystwo pieniądze lub papiery będą mu zwracane w takim samym porządku, jaki jest wskazany w § 35 niniejszej Ustawy co do wypłaty procentów od akcyj i obligacyj Towa-

щества со времени открытія правильного движенія на какомъ либо участкѣ дороги. При этомъ удерживаются выданныя уже Обществу по соотвѣтственному участку деньги за паровозы, вагоны, рельсы и скрѣпленія для того участка, а равно и на уплату $\frac{1}{10}$ на соотвѣтствующую сему участку часть облигаціоннаго капитала, а также соотвѣтствующая часть той суммы, которая, на основаніи § 34, должна остаться въ распоряженіи Правительства и назначеніе которой должно будетъ опредѣлиться лишь по открытіи для движенія всѣхъ участковъ дороги.

Примѣчаніе. Въ случаѣ открытія движенія на какомъ либо участкѣ дороги, при существованіи нѣкоторыхъ недодѣлокъ (§ 8), изъ причитающихся къ возврату Обществу денегъ или процентныхъ бумагъ удерживается, впредь до окончанія этихъ недодѣлокъ, часть, соотвѣтствующая, по опредѣленію Министерства Путей Сообщенія, стоимости недодѣлокъ.

Залогъ, представляемый Обществомъ.

§ 39. Не далѣе трехъ мѣсяцевъ со дня утвержденія сего Устава Общество обязано представить Правительству въ залогъ по предпріятію одинъ мил. руб. кред. въ русскихъ государственныхъ или гарантированныхъ Правительствомъ бумагахъ, которыя будутъ приняты по цѣнѣ, установленной Министромъ Финансовъ. Залогъ этотъ будетъ служить обезпеченіемъ срочнаго и надлежащаго устройства дороги и возвращается Обществу лишь по открытіи по дорогѣ движенія и по исполненіи всѣхъ работъ по устройству дороги.

Примѣчаніе. По представленіи Обществомъ залога въ 1.000,000 руб. внесенный учредителями залогъ въ 250,000 р. (§ 1 прим. 1), служащій обезпеченіемъ образованія Общества, въ трехмѣсячный срокъ возвращается учредителямъ.

Условія выпуска акцій и облигацій.

§ 40. Условія выпуска и форма акцій и облигацій Общества утверждаются Министромъ Финансовъ. Нарпцательная цѣна акцій и облигацій можетъ быть опредѣлена какъ въ металлическихъ рубляхъ, такъ и въ иностранной монетѣ, считая 500 франк., 408 мар.,

рзиства od czasu otwarcia prawidłowego ruchu na jakimkolwiek oddziale drogi. Przytém zatrzymują się wydane już Towarzystwu na odpowiedni oddział parowozy, wagony, szyny i wiązania dla tego oddziału, jak również na opłatę % na odpowiednią temu oddziałowi część kapitału obligacyjnego, tudzież odpowiednia część téj sumy, która na zasadzie § 34 winna pozostać w ręku Rządu i której przeznaczenie powinno być określone dopiero po otwarciu ruchu na wszystkich oddziałach drogi.

Uwaga. Wrazie otwarcia ruchu na którymkolwiek oddziale drogi, przy istnieniu pewnych niedoróbek (§ 8), z przypadających Towarzystwu do zwrotu pieniędzy lub papierów procentowych zatrzymuje się aż do ukończenia tych niedoróbek, odpowiednia część wartości niedoróbek, podług określenia Ministerium Dróg Komunikacji.

Kaucya, składana przez Towarzystwo.

§ 39. Najpóźniej wciagu trzech miesięcy od dnia zatwierdzenia niniejszej Ustawy Towarzystwo jest obowiązane złożyć Rządowi jako kaucyę na przedsięwzięcie milion rubli kredytowych w rosyjskich papierach państwowych lub przez Rząd zagwarantowanych, które będą przyjęte po cenie ustanowionej przez Ministra Finansów. Kaucya ta będzie służyła za zabezpieczenie należytego i w terminie zbudowania drogi i zwraca się Towarzystwu dopiero po otwarciu na drodze ruchu i po wykonaniu wszystkich robót około budowy drogi.

Uwaga. Po złożeniu przez Towarzystwo kaucyi w ilości 1.000,000 rub., wniesiona przez założycieli kaucya w ilości 250,000 rub. (§ 1 uw. 1), na pewność utworzenia Towarzystwa, wciagu trzech miesięcy zwraca się założycielom.

Warunki emisji akcyj i obligacyj.

§ 40. Warunki emisji i formę akcyj i obligacyj Towarzystwa zatwierdza Minister Finansów. Cena nominalna akcyj i obligacyj może być określona tak w rublach metalicznych, jak również w monecie zagranicznej, licząc 500 franków, 408 marek, 236 guldénów

236 гол. гульд. и 20 ф. стерл. за 125 руб. метал. Доходъ и погашеніе по акціямъ и облигаціямъ уплачиваются Обществомъ, согласно условіямъ ихъ выпуска.

Назначеніе вспомогательныхъ капиталовъ.

§ 41. Для обезпеченія исправнаго содержанія дороги и своевременнаго удовлетворенія потребностямъ эксплуатаціи, Общество обязывается образовать вспомогательные капиталы: запасный и оборотный.

Запасный капиталъ предназначается: а) на производство капитальнаго ремонта дороги, ея сооружений и принадлежностей и б) на покрытіе чрезвычайныхъ расходовъ по исправленію дороги и ея принадлежностей.

Оборотный капиталъ предназначается на заготовленіе матеріаловъ и занасовъ для эксплуатаціи дороги.

Запасный и оборотный капиталы расходуются не иначе, какъ въ предѣлахъ смѣты, утвержденной Общимъ Собраніемъ акціонеровъ и Министромъ Путей Сообщенія (§ 29).

Но при этомъ суммы оборотнаго и запаснаго капиталовъ, какъ имѣющія особое назначеніе не могутъ быть употреблены на иные предметы, кромѣ выше указанныхъ.

Запасный капиталъ.

§ 42. Запасный капиталъ Общества образуется: а) изъ остатка, если онъ окажется отъ 500,000 руб. отчисляемыхъ согласно § 3 сего Устава изъ основнаго капитала Общества на дополнительныя работы и б) ежегодными отчисленіями изъ чистаго дохода Общества (§ 41) въ продолженіи первыхъ десяти лѣтъ, считая со дня открытія движенія по всей дорогѣ—по пяти процентовъ, а въ послѣдующіе годы по 2 процента съ чистаго дохода. Когда запасный капиталъ достигнетъ размѣра равнаго суммѣ 15% съ основнаго капитала, то дальнѣйшія отчисленія преобразуются, но сдѣланные затѣмъ расходы вновь возмѣщаются до этой нормы, отчи-

holenderskich i 20 funtów szterlingów za 125 rubli metalicznych. Dochód i amortyzacyę od akcyj i obligacyj Towarzystwo płaci zgodnie z warunkami ich emisji.

Przeznaczenie kapitałów pomocniczych.

§ 41. Na pewność należytego utrzymania drogi i zaspokojenia we właściwym czasie potrzeb eksploatacji, Towarzystwo jest obowiązane utworzyć kapitały pomocnicze: zapasowy i obrotowy.

Kapitał zapasowy przeznacza się: a) na dokonywanie ważnych reparacyj drogi, jej urządzeń i przynależności, oraz b) na pokrycie rozchodów nadzwyczajnych na naprawę drogi i jej przynależności.

Kapitał obrotowy przeznacza się na przygotowanie materiałów i zapasów do eksploatacji drogi.

Kapitały zapasowy i obrotowy wydatkują się nie inaczej, jak w zakresie budżetu, zatwierdzonego przez Ogólne Zebranie akcjonariuszów i przez Ministra Dróg Komunikacji (§ 29).

Jednakże przytém sumy kapitału obrotowego i zapasowego, jako mające przeznaczenie specjalne, nie mogą być używane na co innego, jak tylko na cele wyżej wzmiankowane.

Kapitał zapasowy.

§ 42. Kapitał zapasowy Towarzystwa tworzy się: а) z reszty, jeżeli takowa pozostanie z sumy 500,000 rs., potrącanych zgodnie z § 3 niniejszej Ustawy z kapitału zakładowego Towarzystwa na roboty dodatkowe, i b) z rocznych potrąceń z czystego dochodu Towarzystwa (§ 41) w ciągu pierwszych lat dziesięciu, licząc od dnia otwarcia ruchu na całej drodze po pięć procentów, а w następnych latach po 2 procenty od dochodu czystego. Gdy kapitał zapasowy dojdzie do wysokości równej sumie 15% od kapitału zakładowego, wtedy dalsze potrącenia wstrzymują się; ale porobione w następstwie rozchody pokrywają się znów do powyższej normy potrąceniami na

сленіями на вышензложенномъ основаніи. Если послѣдуетъ увеличеніе основнаго капитала (§ 9), то вышеуказанный наибольшій размѣръ запаснаго капитала тоже соотвѣтственно увеличивается.

Запасный капиталъ долженъ храниться въ государственныхъ процентныхъ бумагахъ или въ гарантированныхъ Правительствомъ облигаціяхъ желѣзныхъ дорогъ, а временно свободныя суммы запаснаго капитала хранятся на текущемъ счету въ Государственномъ Банкѣ или въ одной изъ его Конторъ или Отдѣленій.

По истеченіи срока владѣнія Обществомъ дорогою или по иномъ прекращеніи дѣйствія настоящаго Устава, запасный капиталъ прежде всего обращается на покрытіе долговъ Общества. Правительству, въ силу § 46 сего Устава, а за покрытіемъ этихъ и прочихъ долговъ Общества,—остатокъ запаснаго капитала раздѣляется между акціонерами.

Оборотный капиталъ.

§ 43. Оборотный капиталъ образуется: отчисленіемъ изъ основнаго капитала Общества, прежде открытія движенія по какому либо участку дороги, 421,000 руб. кред.

Если во время эксплуатаціи дороги потребуется увеличить указанный выше размѣръ оборотнаго капитала, то размѣръ такого увеличенія капитала и условія выдачи сего капитала опредѣляются Министромъ Путей Сообщенія, по соглашенію его съ Министромъ Финансовъ.

Относительно оборотнаго капитала соблюдаются слѣдующія правила:

1) Оборотный капиталъ можетъ состоять изъ денежныхъ суммъ и запасовъ нужныхъ для удовлетворенія потребностей эксплуатаціи дороги.

2) Оборотному капиталу какъ денежному, такъ и матеріальному, ведется отдѣльный счетъ.

Въ счетъ оборотнаго капитала не должны быть вносимы какъ негодные, такъ и вышедшіе изъ употребленія вещи и матеріалы, каковому имуществу долженъ быть веденъ отдѣльный счетъ.

3) Стоимость запасныхъ матеріаловъ, употребленныхъ для надобностей эксплуатаціи, возмѣщается въ оборотный капиталъ изъ смѣтныхъ суммъ того года, въ который матеріалы употреблены.

выжѣй przytoczonej zasadzie. Jeżeli nastąpi powiększenie kapitału zakładowego (§ 9), to wyjѣй przytoczona największa wysokość kapitału zapasowego także odpowiednio się powiększa.

Kapitał zapasowy powinien również być zachowywany w papierach procentowych państwowych lub obligacjach dróg żelaznych przez Rząd zagwarantowanych; a tymczasowo będące do rozporządzenia sumy kapitału zapasowego zachowują się na rachunku bieżącym w Banku Państwa lub w jednym z jego kantorów lub oddziałów.

Po upływie terminu posiadania przez Towarzystwo drogi lub gdy Ustawa niniejsza w inny sposób moc obowiązującą utraci, kapitał zapasowy używa się przedewszystkiem na pokrycie długów Towarzystwa należnych Rządowi, na mocy § 41 niniejszej Ustawy, a po pokryciu tych i innych długów Towarzystwa—reszta kapitału zapasowego rozdziela się pomiędzy akcjonariuszów.

Kapitał obrotowy.

§ 43. Kapitał obrotowy tworzy się: przez potrącenie z kapitału zakładowego Towarzystwa, przed otwarciem ruchu na którymkolwiek oddziale drogi, 421,000 rub. kred.

Jeżeli wczasie eksploatacyi drogi potrzeba będzie powiększyć wyjѣй wskazaną wysokość kapitału obrotowego, w takim razie wysokość takiego kapitału i warunki wydania tego kapitału określa Ministerium Dróg Komunikacyi, po porozumieniu się z Ministrem Finansów.

Co się tyczy kapitału obrotowego, zachowują się następujące przepisy:

1) Kapitał obrotowy może się składać z sum pieniężnych i zapasów potrzebnych do zaspokojenia potrzeb eksploatacyi drogi.

2) Z kapitału obrotowego, tak pieniężnego jak i materialnego, prowadzi się oddzielny rachunek.

Na rachunek kapitału obrotowego nie powinny być wnoszone tak rzeczy i materiały niezdadne, jakoteż te, które już wyszły z użytku, i z majątku tego powinien być prowadzony oddzielny rachunek.

3) Wartość materiałów zapasowych, używanych na potrzeby eksploatacyi, powraca się do kapitału obrotowego z sum budżetowych tego roku, w którym materiały zostały użyte.

4) Свободныя суммы оборотнаго капитала хранятся на текущемъ счету въ Государственномъ Банкѣ или его Отдѣленіяхъ, а нарастающіе проценты причисляются къ капиталу для совместнаго съ нимъ употребленія.

5) Если изъ запасныхъ матеріаловъ какіе либо будутъ признаны негодными или ненужными для употребленія, то они продаются и вырученные за нихъ суммы поступаютъ въ оборотный капиталъ. Если при этой продажѣ окажется противъ заготовительной цѣны убытокъ, то онъ возмѣщается въ оборотный капиталъ, по указаніямъ Министровъ Путей Сообщенія и Финансовъ, или изъ средствъ эксплоатации того года, въ которомъ состоялась продажа, или же изъ суммъ запаснаго капитала (§ 41 п. 6).

Примѣчаніе. Суммы вырученные отъ продажи негодныхъ и ненужныхъ матеріаловъ, изъятыхъ изъ употребленія, по эксплоатации дороги, въ оборотный капиталъ не поступаютъ, а причисляются къ эксплоатационнымъ доходамъ дороги.

6) Оборотный капиталъ составляетъ нераздѣльную принадлежность дороги Общества и при переходѣ дороги къ Правительству, оборотный капиталъ, какъ въ матеріалахъ, такъ и въ наличныхъ деньгахъ, сдается Правительству вмѣстѣ съ дорогою, безъ всякаго на то вознагражденія, на основаніи § 69.

Чистый доходъ, прибыль и дивидендъ.

§ 44. Сумма, остающаяся изъ валоваго дохода отъ эксплоатации дороги за покрытіемъ всѣхъ расходовъ по управленію, содержанію, дѣйствию и ремонту дороги, составляетъ чистый доходъ дороги ⁽¹⁾ и распределяется слѣдующимъ образомъ.

Прежде всего отчисляется сумма: на составленіе запаснаго капитала на основаніяхъ, изложенныхъ въ § 42 сего Устава, а за симъ сумма, необходимая на уплату процентовъ и погашенія по ак-

⁽¹⁾ Къ чистому доходу дороги причисляются и проценты на ту сумму, которая, на основаніи § 34 сего Устава, будетъ зачислена въ запасный капиталъ Общества, пока эта сумма не будетъ употреблена на нужды дороги.

4) Sumy kapitału obrotowego pozostające do rozporządzenia zachowują się na rachunku bieżącym w Banku Państwa lub jego oddziałach, a narastające procenty zaliczają się do kapitału dla łącznego z nim użycia.

5) Jeżeli z pomiędzy materiałów zapasowych którekolwiek bądź z nich uznane będą za niezdadne lub niepotrzebne, to się sprzedają, a otrzymane za nie sumy zaliczają się do kapitału obrotowego. Jeżeli przy tej sprzedaży okaże się ubytek w porównaniu z ceną kosztu, to takowy dodaje się do kapitału obrotowego, podług wskazówek Ministrów Dróg Komunikacyi i Finansów, albo z funduszków eksploatacyjnych tego roku, w którym sprzedaż była dokonana, albo też z funduszków kapitału zapasowego (§ 41 ust. b).

Uwaga. Sumy, otrzymane ze sprzedaży niezdatnych lub niepotrzebnych materiałów, już nieużywanych przy eksploatacyi drogi, nie zaliczają się do kapitału obrotowego, lecz uważają się jako dochody eksploatacyjne drogi.

6) Kapitał obrotowy stanowi nierozdzielną przynależność drogi Towarzystwa i przy przejściu drogi na rzecz Rządu kapitał obrotowy, tak w materiałach jak i w gotowiznie, oddaje się Rządowi razem z drogą, bez żadnego za to wynagrodzenia, na zasadzie § 69.

Dochód czysty, zysk i dywidenda.

§ 44. Suma, pozostała z ryczałtowego dochodu z eksploatacyi drogi, po pokryciu wszystkich rozchodów na administracyę, utrzymanie, użytkowanie i reparacyę drogi, stanowi czysty dochód drogi ⁽¹⁾ i rozdziela się w sposób następujący.

Przedewszystkiem potrąca się suma na utworzenie kapitału zapasowego, na zasadach, wskazanych w § 42 niniejszej Ustawy, a następnie suma potrzebna na wypłatę procentów i amortyzacyi od ak-

⁽¹⁾ Do czystego dochodu drogi zaliczają się i проценты od tej sumy, jaka na zasadzie § 14 niniejszej Ustawy będzie zaliczona do kapitału zapasowego Towarzystwa, dopóki ta suma nie będzie użyta na potrzeby drogi.

ціямъ и облигаціямъ Общества. Оказавшійся за этими отчисленіями остатокъ чистаго дохода составитъ чистую прибыль, изъ которой, если она не подлежитъ взносу въ казну сполна, согласно § 46 въ размѣщеніе перебранныхъ по гарантіи суммъ, одна половина обращается въ уплату долговъ Общества Правительству по гарантіи облигаціоннаго и акціонернаго капиталовъ (§ 46) съ начисленными по этимъ долгамъ 5% въ годъ, а другая половина чистой прибыли— по уплатѣ же всѣхъ суммъ, должныхъ Обществомъ Правительству съ начисленіемъ на нихъ 5 процентовъ—и вся чистая прибыль, будетъ составлять полную собственность Общества. Если эта, составляющая полную собственность Общества, чистая прибыль составитъ болѣе 1% сверхъ гарантированныхъ на акціонерный капиталъ 5% т. е. составитъ болѣе 6% на весь этотъ капиталъ, то половина излишка сверхъ 6% выплачивается Обществомъ Правительству на покрытие долговъ Общества съ процентами, по окончательной же уплатѣ этихъ долговъ отчисленіе это прекращается.

§ 45. Въ тѣ годы, когда чистаго дохода (§ 41) Общества не будетъ достаточно для уплаты гарантированныхъ Правительствомъ процентовъ и погашенія по акціямъ и облигаціямъ Общества, недостающія для этой уплаты, суммы отпускаются Правительствомъ авансомъ за 15 дней до каждаго срока уплаты процентовъ и погашенія по облигаціямъ и акціямъ. Въ счетъ дарованной на акціонерный и облигаціонный капиталъ гарантіи, Общество ни въ какомъ случаѣ отпуска болѣе 1.292,148 руб. мет. требовать не можетъ.

Общество обязано о размѣрѣ требующагося аванса заявлять Правительству по крайней мѣрѣ за 30 дней до наступленія срока уплаты по акціямъ и облигаціямъ.

§ 46. Суммы, выданныя Обществу Правительствомъ, въ силу дарованной гарантіи, и дѣйствительно причитавшіяся къ отпуску, на основаніи § 45, засчитываются какъ долгъ Общества Правительству и возмѣщаются порядкомъ, указаннымъ въ § 44. Суммы же излишне отпущенныя, согласно требованіямъ Общества, въ видѣ авансовъ по гарантіи (§ 45), вносятся Правительству съ начетомъ 6% со дня выдачи по гарантіи немедленно по утвержденіи Общимъ Собраніемъ отчета за тотъ годъ, въ теченіи коего допущенъ переборъ гарантіи. Во всякомъ случаѣ, впредь до уплаты перебранныхъ по гарантіи суммъ, никакой дивидендъ на акціи, сверхъ гарантированныхъ процентовъ, выдаваемъ быть не долженъ.

cyj i obligacyj Towarzystwa. Reszta czystego dochodu, jaka pozostanie po dokonaniu tych potrąceń, stanowi zysk czysty, z którego, jeżeli nie ulega wniesieniu do Skarbu w całości, zgodnie z § 46, na pokrycie nadebranych na gwarancję sum, połowa używa się na spłatę długów Towarzystwa Rządowi z gwarancji kapitałów obligacyjnego i akcyjnego (§ 46), z dodaniem od tych długów 5% rocznie, zaś druga połowa zysku czystego, a po spłacie wszystkich należności Towarzystwa Rządowi, z doliczeniem od nich 5 procentów— i cały czysty zysk będą stanowiły zupełną własność Towarzystwa. Jeżeli ten, zupełną własność Towarzystwa stanowiący, zysk czysty utworzy więcej jak 1% oprócz gwarantowanych od kapitału akcyjnego 5% t. j. utworzy więcej jak 6% całego tego kapitału, w takim razie połowę zwyczajki, ponad 6%, Towarzystwo wypłaca Rządowi na pokrycie długów Towarzystwa z procentami; zaś po ostatecznej spłacie tych długów, potrącenie to wstrzymuje się.

§ 45. W tych latach, gdy czysty dochód (§ 41) Towarzystwa nie będzie wystarczał na wypłatę zagwarantowanych przez Rząd procentów i amortyzacji od akcji i obligacji Towarzystwa, brakujące do tej wypłaty sumy Rząd forszuje na 15 dni przed każdym terminem wypłaty procentów i amortyzacji od akcji i obligacji. Na rachunek udzielonej na kapitał akcyjny i obligacyjny gwarancji, Towarzystwo w żadnym razie nie może żądać wydania więcej jak 1.292,148 rub. met.

Towarzystwo jest obowiązane o wysokości żadanego forszusu zawiadamiać Rząd przynajmniej na dni 30 przed upływem terminu wypłaty procentów od akcji i obligacji.

§ 46. Sumy, wydane przez Rząd Towarzystwu na mocy udzielonej gwarancji, i które rzeczywiście powinny być wydane na zasadzie § 45, zaliczają się jako dług Towarzystwa należny Rządowi i pokrywają się w sposób wskazany w § 44. Sumy zaś, wydane zbyt, zgodnie z żadaniami Towarzystwa, w formie forszusów na gwarancję (§ 45), zwracają się Rządowi z doliczeniem 6% od daty wydania na gwarancję, bezzwłocznie po zatwierdzeniu przez Ogólne Zebranie sprawozdania za ten rok, wciągu którego nadebrano nad gwarancję. W każdym razie aż do spłaty nadebranych na gwarancję sum, żadna dywidenda od akcji, oprócz gwarantowanych procentów, wydawana być nie powinna.

На вышеозначенныя суммы, подлежащія уплатѣ Правительству, не могутъ быть отнесены никакія взысканія другихъ кредиторовъ Общества.

III. Права и обязанности акціонеровъ.

§ 47. При полученіи учредителями перваго взноса по акціямъ Общества въ размѣрѣ, который будетъ для того назначенъ по утвержденнымъ Министромъ Финансовъ условіямъ выпуска акцій (§ 40), выдаются учредителями временныя свидѣтельства, на которыхъ впослѣдствіи, по образованіи Правленія Общества, означается Правленіемъ поступленіе послѣдующихъ взносовъ по акціямъ.

По полной оплатѣ акцій, согласно условіямъ ихъ выпуска и по открытіи движенія по дорогѣ, съ которымъ сопряжено начало гарантіи Правительства по акціонерному капиталу (§ 36), выданныя учредителями временныя свидѣтельства замѣняются подлинными акціями.

Акціи Общества выдаются на предъявителя по формѣ, утвержденной Министромъ Финансовъ, за подписью двухъ членовъ Правленія и уполномоченнаго отъ Правительства.

Проценты по акціямъ въ размѣрѣ гарантированной Правительствомъ суммы наименьшаго чистаго дохода въ 5% выплачиваются пополугодно, въ сроки, которые будутъ установлены при выпускѣ акцій, по предъявленіи купоновъ, по желанію акціонеровъ, въ Правленіи Общества или въ мѣстахъ, указанныхъ на купонахъ.

Дивидендъ по акціямъ изъ чистой прибыли за какой либо годъ, если она окажется, выдается, по утвержденіи Общимъ Собраніемъ акціонеровъ годоваго отчета за тотъ годъ, также въ Правленіи Общества или въ мѣстахъ, какія указаны имъ будутъ.

О размѣрѣ и времени выдачи дивиденда Правленіе публикуетъ для всеобщаго свѣдѣнія въ Правительственномъ Вѣстникѣ и сверхъ того, въ одной изъ газетъ, выходящихъ въ каждомъ изъ слѣдующихъ городовъ: Петербургѣ, Москвѣ и Варшавѣ.

Do wyżej przytoczonych sum, mających być spłaconemi Rządowi, nie mogą być zwrócone żadne egzekucye innych wierzyteli Towarzystwa.

III. Prawa i obowiązki akcyonaryuszów.

§ 47. Przy otrzymaniu przez założycieli pierwszego wkładu na akcyę Towarzystwa, w ilości, jaka będzie w tym celu wyznaczona podług zatwierdzonych przez Ministra Finansów warunków emisji akcyj (§ 40), założyciele wydają świadectwa tymczasowe, na których w następstwie, po utworzeniu Zarządu Towarzystwa, Zarząd oznaczy wpływy następnych wkładów na akcyę.

Po całkowitej spłacie akcyj, zgodnie z warunkami ich emisji i po otwarciu ruchu na drodze, z którym łączy się początek gwarancji Rządu, udzielonej kapitałowi akcyjnemu (§ 36), wydane przez założycieli świadectwa tymczasowe zastępują się akcyami oryginalnymi.

Akcyę Towarzystwa wydają się na okaziciela podług formy, zatwierdzonej przez Ministra Finansów, z podpisem dwóch członków Zarządu i delegowanego od Rządu.

Procenty od akcyj w wysokości zagwarantowanej przez Rząd sumy najniższego dochodu czystego po 5%, wypłacają się półrocznie w terminach, które będą ustanowione przy emisji akcyj, za okazaniem kuponów, podług życzenia akcyonaryuszów: w Zarządzie Towarzystwa albo w miejscach wskazanych na kuponach.

Podobnież dywidenda od akcyj z czystego zysku za którykolwiek rok, jeżeli się zysk okaże, wydaje się po zatwierdzeniu przez Ogólne Zebranie akcyonaryuszów sprawozdania rocznego za ten rok, w Zarządzie Towarzystwa albo w miejscach, które będą przez Zarząd wskazane.

O wysokości i czasie wydania dywidendy Zarząd podaje do wiadomości publicznej przez ogłoszenia w „Prawitielstwiennym Wiestniku“ i oprócz tego w jednej z gazet wychodzących w każdym z następujących miast: Petersburgu, Moskwie i Warszawie.

Заявленія объ утратѣ акцій и облигацій Общества, а равно и купоновъ отъ акцій и облигацій, не принимаются и владѣльцемъ ихъ признается Обществомъ всегда предъявитель бумагъ или купоновъ.

§ 48. Акціи и облигаціи Общества погашаются ежегодно посредствомъ тиража, согласно условіямъ ихъ выпуска. Взамѣнъ акцій, вышедшихъ въ тиражъ, подлежащихъ уничтоженію со всѣми несрочными еще купонами, вмѣстѣ съ выплатою по тѣмъ акціямъ нарицательнаго капитала, выдаются ихъ предъявителямъ дивидендныя акціи на предъявителя, по которымъ держатели ихъ, не получая лишь гарантированныхъ Правительствомъ процентовъ въ размѣрѣ 5% участвуютъ, наравнѣ съ владѣльцами акцій, не вышедшихъ въ тиражъ, въ дивидендѣ сверхъ гарантированныхъ Правительствомъ 5% въ тѣ годы, когда такой дивидендъ окажется (§ 44), и пользуются всѣми другими правами владѣльцевъ акцій еще не погашенныхъ.

Форма дивидендныхъ акцій, съ купонами къ нимъ, но лишь для полученія дивиденда, подлежатъ также утвержденію Министра Финансовъ.

§ 49. Акціи Общества, а равно выпущенныя имъ облигаціи, не вышедшія въ тиражъ, принимаются въ залогъ по обязательствамъ съ казною по цѣнѣ, устанавливаемой Министромъ Финансовъ.

§ 50. Гарантированные Правительствомъ проценты по акціямъ, дивидендъ по акціямъ, проценты по выпущеннымъ Обществомъ облигаціямъ и суммы, подлежащія къ выдачѣ по вышедшимъ въ тиражъ акціямъ и облигаціямъ, не вытребованныя владѣльцами въ теченіи десяти лѣтъ со дня, опредѣленнаго для уплаты всѣхъ этихъ суммъ, не выдаются владѣльцамъ, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда акціи и облигаціи находятся во владѣніи несовершеннолѣтняго, или когда теченіе земской давности считается по закону прерваннымъ, и въ такихъ случаяхъ съ суммами этими поступаютъ согласно съ судебнымъ рѣшеніемъ или распоряженіемъ опекунскихъ учреждений. Невыданныя на этомъ основаніи суммы поступаютъ въ пользу Общества и причисляются къ чистому его доходу.

Проценты на суммы, подлежавшія къ выдачѣ акціонерамъ или владѣльцамъ облигацій и не взятые ими своевременно, ни въ какомъ случаѣ не уплачиваются.

Декларацые со до утраты акcyj i obligacyj Towarzystwa, jak również kuponów od akcyj i obligacyj, nie przyjmują się i za ich właściciela Towarzystwo uznaje zawsze okaziciela papierów lub kuponów.

§ 48. Akcje i obligacje Towarzystwa amortyzują się corok za pomocą losowania, zgodnie z warunkami ich emisji. Zamiast akcji wylosowanych, które mają być zniszczone wraz ze wszystkimi kuponami, których terminy jeszcze nie upłynęły, równocześnie z wypłatą za te akcje kapitału nominalnego, wydają się ich okazicielom akcje dywidendowe na okaziciela, których posiadacze, nie otrzymując jedynie zagwarantowanych przez Rząd procentów w ilości 5%, biorą udział, narówni z właścicielami akcji niewylosowanych, w dywidendzie, oprócz zagwarantowanych przez Rząd 5%, w tych latach, w których dywidenda taka się okaże (§ 44), oraz korzystają ze wszystkich innych praw właścicieli akcji jeszcze niezamortyzowanych.

Forma akcji dywidendowych, z kuponami od nich lecz tylko do otrzymywania dywidendy, ulega również zatwierdzeniu Ministra Finansów.

§ 49. Akcje Towarzystwa, jak również wypuszczone przez nie obligacje niewylosowane, przyjmują się na kaucję w zobowiązaniach ze Skarbem po cenie ustanowionej przez Ministra Finansów.

§ 50. Zagwarantowane przez Rząd procenty od akcji, dywidenda od akcji, procenty od wypuszczonych przez Towarzystwo obligacji i sumy, ulegające wydaniu za wylosowane akcje i obligacje, nieodebrane przez właścicieli w ciągu lat dziesięciu od dnia określonego do spłaty wszystkich tych sum, nie wydają się właścicielom, z wyjątkiem tych wypadków, gdy akcje i obligacje znajdują się w posiadaniu nieletniego, albo gdy bieg przedawnienia uważa się podług prawa za przerwany, i w takim razie z sumami temi postępują zgodnie z wyrokiem sądowym lub rozporządzeniem instytucji opiekuńczych. Niewydane na tej zasadzie sumy przechodzą na rzecz Towarzystwa i zaliczają się do jego dochodu czystego.

Procenty od sum, które powinny być wypłacone akcyonaryuszom lub właścicielom obligacji, przez nich we właściwym czasie nie odebrane, w żadnym razie się nie płacą.

Права акціонерів въ Общихъ Собраніяхъ.

§ 51. Каждый акціонеръ имѣетъ право присутствовать въ Общемъ Собраніи и принимать участіе въ его занятіяхъ и сужденіяхъ лично или черезъ довѣреннаго; но въ постановленіяхъ Общаго Собранія участвуютъ только акціонеры, пользующіеся правомъ голоса.

Каждыя тридцать акцій (считая акцію въ 125 руб. мет.) даютъ право на одинъ голосъ, но одинъ акціонеръ не можетъ имѣть по своимъ акціямъ болѣе того числа голосовъ, на которое даетъ право владѣніе $\frac{1}{10}$ частью всего акціонернаго капитала Общества, считая при томъ по одному голосу на каждыя 30 акцій. Акціонеры, владѣющіе менѣе чѣмъ тридцатью акціями, могутъ соединять ихъ для полученія права голоса, и, въ такомъ случаѣ представитель означенныхъ акціонеровъ пользуется числомъ голосовъ, соотвѣтствующимъ количеству представляемыхъ имъ акцій.

Передача права голоса, для участія въ постановленіяхъ Общаго Собранія, дѣлается по письменной довѣренности, при чемъ подписи на довѣренностяхъ, неизвѣстныхъ Правленію, должны быть надлежащимъ образомъ засвидѣтельствованы.

IV. Управление.

Правленіе Общества.

§ 52. Управление дѣлами Общества по сооруженію и по эксплуатаціи Ивангородо-Домбровской желѣзной дороги, равно какъ веденіе книгъ и отчетности Общества, возлагается на Правленіе.

Правленіе есть представитель Общества предъ Правительствомъ и частными лицами, а потому дѣйствія Правленія, совершенныя въ предѣлахъ правъ, ему предоставленныхъ общими законами и настоящимъ Уставомъ, обязательны для Общества.

Prawa akcyonaryuszów w Ogólnych Zebraniach.

§ 51. Każdy akcyonaryusz ma prawo być obecnym na Ogólném Zebraniu i przyjmować udział w jego zajęciach i rozprawach osobiście lub przez pełnomocnika; ale w postanowieniach Ogólnego Zebrania biorą udział tylko akcyonaryusze, mający prawo do głosu.

Każde trzydzieści akcyj (licząc akcyę po 125 rub. met.) dają prawo do jednego głosu, ale jeden akcyonaryusz nie może mieć według swoich akcyj więcej jak taką liczbę głosów, na jaką daje prawo posiadanie $\frac{1}{10}$ części całego kapitału akcyjnego Towarzystwa, licząc przytém po jednym głose na każde 30 akcyj. Akcyonaryusze, posiadający mniej jak 30 akcyj, mogą je połączyć dla otrzymania prawa do głosu i w takim razie przedstawiciel pomienionych akcyonaryuszów korzysta z liczby głosów, odpowiadających ilości przedstawianych przez niego akcyj.

Prawo do głosu dla przyjęcia udziału w postanowieniach Ogólnego Zebrania może być powierzone komu innemu zapomocą piśmiennego pełnomocnictwa; przytém podpisy na pełnomocnictwach, Zarządowi nieznane, powinny być w należyty sposób poświadczone.

IV. Administracya.

Zarząd Towarzystwa.

§ 52. Zarządzanie interesami Towarzystwa, w przedmiocie budowy i eksploatacyi drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej, jak również prowadzenie ksiąg i sprawozdań Towarzystwa powierza się Zarządowi.

Zarząd jest przedstawicielem Towarzystwa wobec Rządu i osób prywatnych i dla tego czynności Zarządu, dokonane w zakresie praw, nadanych mu przez ogólne prawa i przez niniejszą Ustawę, są obowiązujące dla Towarzystwa.

Какъ уполномоченный отъ Общества, Правленіе дѣйствуетъ безъ особой отъ него довѣренности, пользуясь при томъ правомъ избирать отъ себя повѣренныхъ, снабжая ихъ законною довѣренностью на общемъ основаніи.

Мѣстопребываніе Правленія назначается въ Варшавѣ.

Правленіе имѣетъ печать съ надписью: „Правленіе Общества Ивангорода-Домбровской желѣзной дороги.“

Предѣлы полномочія Правленія опредѣляются симъ Уставомъ, общими законами и постановленіями общихъ собраний, насколько эти послѣднія не будутъ противорѣчить сему Уставу и общимъ законамъ.

Предметы вѣдомства Правленія.

§ 53. Предметы вѣдомства Правленія суть слѣдующіе: а) вѣдѣніе всѣхъ дѣлъ, соотвѣствующихъ цѣли Общества; б) опредѣленіе правилъ и порядка внутренняго устройства всѣхъ частей управленія Общества; в) составленіе общей годовой смѣты приходовъ и расходовъ Общества по эксплуатаціи и представленіе ея на разсмотрѣніе Общаго Собранія и утвержденіе Министра Путей Сообщенія; г) приемъ поступающихъ суммъ и расходование ихъ въ предѣлахъ, предоставленныхъ Правленію правъ и утвержденныхъ Министромъ Путей Сообщенія годовыхъ смѣтъ; д) утвержденіе, въ тѣхъ же предѣлахъ (п. г), расчетовъ Общества съ контрагентами и разрѣшеніе по этимъ расчетамъ платежей; е) составленіе годовыхъ докладовъ и отчетовъ по веденію дѣлъ Общества и по приходу и расходу суммъ, ему принадлежащихъ, составленіе баланса всѣхъ счетовъ Общества и распредѣленіе чистаго дохода, согласно § 44 сего Устава; ж) разсмотрѣніе проектовъ и смѣтъ строительныхъ и ремонтныхъ работъ и заключеніе контрактовъ и условій на постройки, работы и на приобрѣтеніе потребностей и матеріаловъ во время сооруженія и по открытіи движенія, въ предѣлахъ смѣтнаго назначенія или даннаго Общимъ Собраніемъ полномочія; з) составленіе договоровъ съ другими желѣзными дорогами или съ иными учрежденіями и лицами и заключеніе такихъ договоровъ по предметамъ, не подлежащимъ, по роду ихъ, предварительному утвержденію Общаго Собранія и Министра Путей Сообщенія; и) опредѣленіе и увольненіе служащихъ при Обществѣ, опредѣленіе

Jako upoważniony od Towarzystwa Zarząd działa bez specjalnej od niego pełnomocnicy, korzystając przytém z prawa wybierania ze swęj strony pełnomocników, zaopatrując ich w prawną pełnomocność na ogólnęj zasadzie.

Miejsce stałego pobytu Zarządu wyznacza się w Warszawie.

Zarząd ma pieczętę z napisem: „Zarząd Towarzystwa drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej.“

Granice władzy Zarządu określa niniejsza Ustawa, ogólne prawa i postanowienia ogólnych zebrań, o ile te skutki nie będą się sprzeciwiały niniejszêj Ustawie i ogólnym prawom.

Przedmioty należące do kompetencji Zarządu.

§ 53. Przedmioty należące do kompetencji Zarządu są następujące: a) prowadzenie wszelkich interesów odpowiadających zadaniu Towarzystwa; b) określenie przepisów i sposobu organizacyi wewnętrznej wszystkich części administracyi Towarzystwa; c) sporządzanie ogólnego rocznego budżetu dochodów i rozchodów Towarzystwa z eksploatacyi oraz przedstawienie tego budżetu pod rozpoznanie Ogólnego Zebrania i zatwierdzenie Ministra Dróg Komunikacyi; d) przyjęcie sum wpływających i wydatkowanie ich w granicach nadanych Zarządowi praw i zatwierdzonych przez Ministra Dróg Komunikacyi budżetów rocznych; e) zatwierdzenie w tych samych granicach (ust. d) rachunków Towarzystwa z kontrahentami i decydowanie wypłat podług tych rachunków; f) sporządzenie rocznych raportów i sprawozdań z prowadzenia interesów Towarzystwa oraz z przychodu i rozchodu sum do niego należących, sporządzanie bilansu wszystkich rachunków Towarzystwa i rozdział czystego dochodu zgodnie z § 44 niniejszêj Ustawy; g) rozpoznanie projektów i budżetów robót budowlanych i reparacyjnych i zawieranie kontraktów i ugód w przedmiocie budowli i robót oraz na nabycie potrzebnych rzeczy i materyałów, wczasie budowy i po otwarciu ruchu w granicach, zakreślonych budżetem lub w zakresie danego przez Ogólne Zebranie upoważnienia; h) sporządzanie umów z innemi drogami żelaznemi lub z innemi instytucyami i osobami i zawarcie takich umów w przedmiotach, nie ulegających, z powodu ich rodzaju, uprzedniemu zatwierdzeniu przez Ogólne Zebranie i przez Ministra Dróg Komunikacyi; i) mianowanie

ихъ обязанностей и назначеніе имъ содержанія и наградъ изъ суммъ, смѣтою на этотъ предметъ опредѣленныхъ; i) вчинаніе исковъ и заключеніе мировыхъ сдѣлокъ по дѣламъ Общества послѣднихъ — въ предѣлахъ полномочія, даннаго Общимъ Собраніемъ; k) разрѣшеніе освобожденія залоговъ и представленіе по принадлежности о снятіи запрещенія съ недвижимаго или ареста съ движимаго имущества; л) установленіе и измѣненіе провозной платы съ предварительнымъ представленіемъ своихъ постановленій по сему предмету, въ подлежащихъ случаяхъ, на утвержденіе Министерства Путей Сообщенія; м) продажа негоднаго или ненужнаго имущества въ томъ размѣрѣ стоимости по заготовительнымъ цѣнамъ, какою будетъ предоставленъ Общимъ Собраніемъ (§ 26); н) предварительное обсужденіе всѣхъ вопросовъ, подлежащихъ разсмотрѣнію Общаго Собранія; о) составленіе программы занятій каждаго Общаго Собранія, а также созваніе Общихъ Собраній акціонеровъ, и п) произведеніе всѣхъ публикацій отъ имени Общества, троекратнымъ печатаніемъ въ Правительственномъ Вѣстникѣ и въ другихъ газетахъ, по указанію Общаго Собранія.

Всякая мѣра, важная по своимъ послѣдствіямъ для края или по своему вліянію для управленія дорогою Общества или на гарантію чистаго ея дохода требуетъ предварительнаго одобренія Правительства.

Примѣчаніе. Правленіе имѣетъ право заключать контракты и условія (п. ж) во время эксплуатаціи дороги на срокъ не болѣе трехъ лѣтъ. Если окажется необходимость заключить договоръ на болѣе продолжительное время, то Правленіе обязано испросить на то разрѣшеніе Министерства Путей Сообщенія.

Составъ Правленія.

§ 54. Правленіе Общества составляется изъ пяти членовъ, избираемыхъ Общимъ Собраніемъ акціонеровъ и двухъ членовъ отъ Правительства, одного — отъ Министерства Путей Сообщенія и другого — отъ Министерства Государственныхъ Имуществъ. Оба эти члена назначаются подлежащими Министрами. Не если бы было признано необходимымъ имѣть въ составѣ Правленія особаго пред-

и уwalnianie urzędników Towarzystwa, określenie ich obowiązków i wyznaczenie im uposażenia i nagród z sum przeznaczonych na to w budziecie; k) wytaczanie powództw i zawieranie ugód pojednawczych w interesach Towarzystwa, ostatnich — w granicach upoważnienia udzielonego przez Ogólne Zebranie; l) zezwolenie na zwolnienie zpod obciążenia kaucyj i zrobienie gdzie należy przedstawienia o usunięciu wpisów z nieruchomości lub aresztu z ruchomego majątku; m) ustanowienie i zmiana opłaty przewozowej z uprzedniem przedstawieniem swoich postanowień w tym przedmiocie w odpowiednich wypadkach pod zatwierdzenie Ministeryum Dróg Komunikacyi; n) sprzedaż niezdatnego lub niepotrzebnego majątku na taką sumę wartości podług cen wyrobu, jaką wyznaczy Ogólne Zebranie (§ 26); o) uprzednie rozważenie wszystkich kwestyj ulegających rozpoznaniu Ogólnego Zebrania; p) sporządzenie programu zajęć kaźdego Ogólnego Zebrania oraz zwołanie Ogólnych Zebrań akcyonaryuszów, i r) dopełnianie wszelkich ogłoszeń w imieniu Towarzystwa przez trzykrotne wydrukowanie w „Prawitielstwiennym Wiestniku“ i w innych gazetach, podług wskazówek Ogólnego Zebrania.

Wszelki środek, ważny zpowodu swoich skutków dla kraju lub zpowodu swojego wpływu na zarządzanie drogą Towarzystwa lub na gwarancję czystego z nięj dochodu, wymaga uprzedniego zgodzenia się Rządu.

Uwaga. Zarząd ma prawo zawierać kontrakty i ugody (ust. g) wczasie eksploatacyi drogi na termin nie dłuższy od lat trzech. Jeżeli okaże się potrzeba zawrzeć umowę na czas dłuższy, to Zarząd obowiązany jest wyjednać na to zezwolenie Ministeryum Dróg Komunikacyi.

Skład Zarządu.

§ 54. Zarząd Towarzystwa składa się z pięciu członków, wybieranych przez Ogólne Zebranie akcyonaryuszów i dwóch członków z ramienia Rządu: jednego ze strony Ministeryum Dróg Komunikacyi i drugiego — ze strony Ministeryum Dóbr Państwa. Obu tych członków mianują właściwi Ministrowie. Jednakże, jeżeliby uznano za niezbędne mieć w składzie Zarządu oddzielnego przedstawiciela i ze

ставителя и отъ Министерства Финансовъ, то таковой назначается подлежащимъ Министромъ. Сверхъ постоянныхъ членовъ отъ Правительства можетъ быть назначенъ въ составъ Правленія, въ случаѣ признанной Военнымъ Министромъ необходимости при мобилизації войскъ или во время войны Правительственный членъ, опредѣляемый Военнымъ Министромъ. Члены Правленія отъ акціонеровъ избираются первоначально на три года; по истеченіи этого срока выбываетъ ежегодно по одному изъ нихъ сначала по жребію, а затѣмъ по давности избранія, а для замѣщенія выбывшихъ Общія Собранія производятъ новое избраніе.

Кромѣ членовъ Правленія, Общія Собранія ежегодно избираютъ на одинъ годъ четырехъ кандидатовъ. Въ случаѣ болѣзни или отсутствія кого либо изъ членовъ Правленія, выбранныхъ акціонерами, если при томъ на лицо остается менѣе четырехъ членовъ отъ акціонеровъ, а равно въ случаѣ совершеннаго выбытія кого либо изъ членовъ Правленія, выбранныхъ акціонерами, кандидаты замѣщаютъ ихъ въ порядкѣ большинства голосовъ, полученныхъ кандидатами при избраніи, вступая притомъ во всѣ права и обязанности членовъ Правленія. Кандидаты, не отправляющіе должности членовъ Правленія, могутъ участвовать въ засѣданіяхъ Правленія съ правомъ совѣщательнаго голоса.

Выбывшіе члены Правленія и кандидаты могутъ быть избраны вновь.

Изъ общаго числа пяти членовъ Правленія отъ акціонеровъ не менѣе четырехъ должны быть русскіе подданные.

Члены Правленія ежегодно избираютъ изъ своей среды Предсѣдателя Правленія. Въ случаѣ отсутствія, болѣзни или выбытія Предсѣдателя Правленія, мѣсто его заступаетъ другой членъ Правленія, по выбору остальныхъ.

Обязанности членовъ Правленія, избранныхъ акціонерами, прекращаются до срока: а) вслѣдствіе постановленія Общаго Собранія; б) въ случаѣ объявленія члена Правленія, въ установленномъ порядкѣ, несостоятельнымъ должникомъ; в) въ случаѣ занятія имъ другой должности въ Обществѣ; г) въ случаѣ принятія имъ подряда въ Обществѣ или приобрѣтенія на Общество какой либо претензіи, и д) въ случаѣ увольненія, по требованію Министра Путей Сообщенія (§ 65).

strony Ministerium Finansów, to przedstawiciela takiego mianuje właściwy Minister. Oprócz stałych członków z ramienia Rządu, może być mianowany do składu Zarządu, wrazie uznanej przez Ministra Wojny potrzeby przy mobilizacji wojsk lub wczasie wojny, członek z ramienia Rządu, mianowany przez Ministra Wojny. Członkowie Zarządu ze strony akcjonariuszów wybierają się pierwotkowo na lat trzy; po upływie tego terminu wychodzi corok jeden z nich, najprzód podług losu, a następnie podług starszeństwa wyboru, a dla zastąpienia wychodzących Ogólne Zebrania odbywa nowe wybory.

Oprócz członków Zarządu, Ogólne Zebranie wybiera corok na jeden rok czterech kandydatów. Wrazie choroby lub nieobecności którego z członków Zarządu wybranych przez akcjonariuszów, jeżeli przytém pozostanie obecnych przynajmniej czterech członków ze strony akcjonariuszów, kandydaci zastępują ich kolejno podług większości głosów, jakie ciż kandydaci otrzymali przy wyborze, i przejmują przytém wszystkie prawa i obowiązki członków Zarządu. Kandydaci, niesprawujący urzędu członków Zarządu, mogą przyjmować udział w posiedzeniach Zarządu z prawem do głosu doradczego.

Członkowie i kandydaci wychodzący z Zarządu mogą być wybrani na nowo.

Z ogólnej liczby pięciu członków Zarządu od akcjonariuszów najmniej czterech powinno być z poddanych rosyjskich.

Członkowie Zarządu wybierają corok spośród siebie Prezesa Zarządu. Wrazie nieobecności, choroby lub wyjścia Prezesa Zarządu, jego miejsce zastępuje inny członek Zarządu, wybrany przez pozostałych.

Obowiązki członków Zarządu, wybranych przez akcjonariuszów, ustają przed terminem: a) wskutek postanowienia Ogólnego Zebrania; b) wrazie ogłoszenia członka Zarządu w ustanowiony sposób za upadłego; c) wrazie zajęcia przez niego innego urzędu w Towarzystwie; d) wrazie przyjęcia przez niego dostawy w Towarzystwie lub nabycia jakiej do Towarzystwa pretensyi, i e) wrazie uwolnienia, na żądanie Ministra Dróg Komunikacyi (§ 65).

Въ случаѣ отсутствія члена Правленія отъ Правительства, обязанности его могутъ быть возложены на другое лицо, назначенное для сего подлежащимъ Министромъ.

Члены Правленія и кандидаты исполняютъ свои обязанности на основаніи общихъ законовъ и постановленій, въ этомъ Уставѣ заключающихся, и въ случаѣ распоряженій законопротивныхъ, превышенія предѣловъ власти, бездѣйствія и нарушенія какъ этого Устава, такъ и постановленій Общихъ Собраній акціонеровъ, подлежатъ отвѣтственности на общемъ основаніи законовъ.

Порядокъ веденія дѣлъ въ Правленіи.

§ 55. Правленіе Общества собирается по мѣрѣ надобности, по приглашенію Предсѣдателя; по во всякомъ случаѣ засѣданія Правленія должны быть не рѣже одного раза въ недѣлю.

Засѣданія Правленія считаются законно состоявшимися, когда въ нихъ присутствуетъ постоянный членъ отъ Правительства или замѣняющее его лицо, и не менѣе трехъ членовъ отъ акціонеровъ или заступающихъ ихъ мѣсто кандидатовъ. Постановленія Правленія принимаются по большинству голосовъ присутствующихъ членовъ Правленія. Въ случаѣ раздѣленія голосовъ поровну, голосъ Предсѣдателя даетъ перевѣсъ.

Если же по какимъ либо причинамъ членъ отъ Правительства или замѣщающее его лицо не явится въ засѣданіе, а это послѣднее, по экстренности дѣлъ, не можетъ быть отложено, то засѣданіе считается состоявшимся и послѣдовавшія въ немъ рѣшенія представляются особо члену отъ Правительства или замѣняющему его лицу и могутъ быть имъ опротестованы въ теченіи семи дней со дня представленія журнала засѣданія.

Требованія суммъ изъ кредитныхъ установленій и вообще отъ мѣстъ и лицъ, которымъ доверено храненіе капиталовъ Общества, трансфертъ государственныхъ фондовъ, выдача квитанцій въ полученіи и надпись о передачѣ должныхъ Обществу суммъ, кромѣ суммъ по текущимъ расчетамъ, — должны быть засвидѣтельствованы подписью не менѣе трехъ членовъ Правленія, въ томъ числѣ члена отъ Правительства или лица, заступающаго его мѣсто. Вы-

Враіе неobecнoсѣ cчлoнкa Зaрзaдy зa рaмeнeнeя Рзaдy, oбoв'язкe eгo мoгa б'ыт' влoжeнe нa иннa oсoбy, в'ызнaчeнa в' т'ым цeлy прeз влaсѣивeгo Министрa.

Члoнкoвe Зaрзaдy и кaнд'идaцe в'ыпeлн'яя с'вoє oбoв'язкe нa зaсaд'иe oгoлн'ых прaв и пoстaнoв'лeн' в' н'инeйшeй Устaвe зaв'рт'ых и в'рaзe рoзпoрзaдeн' прeцeивн'ых прaвy, прeкрoчeнeя зaкрeсy влaд'зы, бeзч'ыннoсѣ и нaрyшeнeя тaк н'инeйшeй Устaвы як' рoвн'иe пoстaнoв'лeн' Oгoлн'ых Зeбрaн' aкeйoнaр'усзoв' улeгaя oдпoвeд'иaлнoсѣ нa oгoлн'ых прeз прaвo в'скaзaн'ых зaсaдaх.

Спoсoбъ прoвoд'зeнeя интeрeсoв в' Зaрзaд'иe.

§ 55. Зaрзaд Тoвaр'з'ствa зб'иeрa с'я в'м'яeрy пoтрeб'ы, нa зaпрoс'зeн'иe Прeзeсa; aлe в' кaжд'ым рaзe пoс'иeд'зeн'eя Зaрзaдy пoв'инн'ы с'я oдб'ывaт' нaжн'иeй рaз нa т'ыд'з'eн'.

Пoс'иeд'зeн'eя Зaрзaдy увaжaя с'я зa oдб'ыт'e прaвн'иe, гд'ы нa н'их eст oбeчн'ы стaлы cчлoнк' зa рaмeнeнeя Рзaдy л'б' eгo зaст'eпeа и пр'ызнaжн'иeй трeч'х cчлoнкoв' зe стрoн'ы aкeйoнaр'усзoв' л'б' зaст'eп'яющ'ых ич' кaнд'идaтoв'. Пoстaнoв'л'eн'eя Зaрзaдy зaпaдaя в'иeк'счoсѣя гл'oсoв' oбeчн'ых cчлoнкoв' Зaрзaдy. В'рaзe рoзд'иeл'eн'eя с'я гл'oсoв', гл'oс Прeзeсa прeзвaжa.

Jeжeли з' як'иxкoл'в'иeкбaд'з пр'ызeч'ын cчлoнк' za рaмeнeнeя Рзaдy л'б' eгo зaст'eпeа нe пр'ызб'eд'иe нa пoс'иeд'зeн'e, тo зaс' зпoвoдy п'илнoсѣ интeрeсoв' нe мoжe б'ыт' oдл'oж'oн'e, в' тaк'им рaзe пoс'иeд'зeн'e увaжa s'я зa oдб'ыт'e и зaпaд'л'e нa н'иeм дeц'ыз'e прeд'стaв'ляя s'я сп'eц'ялн'eмy cчлoнкoв'и za рaмeнeнeя Рзaдy л'б' eгo зaст'eпeц'ы, ктoр'ы мoжe прeцeи'вкo н'им зaпрoтeст'oвaт' в'ц'ягy с'иeд'м'и дн'и oд дн'я прeд'стaв'л'eн'eя прoтoкoл'y пoс'иeд'зeн'eя.

Жaдaн'eя сум' z' ин'ст'ит'уц'и' крeд'итoв'ых и в'oгoл'e oд влaд'з и oсoб', ктoр'ым пoв'иeр'з'oнo зaчoв'ывaн'e кaп'итaл'oв' Тoвaр'з'ствa, прeзeлeв' ф'унд'усзoв' с'кaрб'oв'ых, в'ыдaвaн'e к'в'итoв' z' oдб'иoрy и нaп'ис o прeз'sл'aн'иу сум' нaлeжн'ых Тoвaр'з'ству, oп'r'oч' сум' z' рaч'ункoв' б'eжaч'ых, — пoв'инн'ы б'ыт' зaс'в'иeд'eч'oн'e пoдп'исeм пр'ызнaжн'иeй трeч'х cчлoнкoв' Зaрзaдy, a пoм'иeд'з'и н'иeм cчлoнкa za рaмeнeнeя Рзaдy л'б' eгo зaст'eпeц'ы. В'ыдaвaн'e сум' нa рaч'унки б'eжaч'e т. j. z' кaс'ы

дача суммъ по текущимъ расчетамъ, т. е. изъ наличной кассы Правленія, производится на основаніи законно состоявшихся постановленій Правленія, по ордерамъ, подписаннымъ однимъ изъ членовъ Правленія отъ акціонеровъ, на то уполномоченнымъ.

Представленія Правленія Министерствомъ и другимъ высшимъ правительственнымъ учрежденіямъ дѣлаются не иначе, какъ по законно состоявшимся постановленіямъ Правленія, съ объясненіемъ о томъ въ самыхъ представленіяхъ.

Правленіе своевременно публикуетъ о всѣхъ избранныхъ и бывшихъ членахъ Правленія и кандидатахъ и, кромѣ того, своевременно увѣдомляетъ о семъ подлежащія кредитныя установленія и правительственныя мѣста и лица, съ представленіемъ подписей тѣхъ членовъ Правленія и кандидатовъ, которые уполномочены подписывать поминутые денежные документы.

Счетоводство, отчеты и вся переписка Правленія, какъ по управленію дорогою, такъ и съ правительственными мѣстами и лицами, производится на русскомъ языкѣ. Счетоводство производитъ въ русской монетѣ.

Книги Общества заключаются за каждый истекшій годъ 31-го Декабря. Затѣмъ Правленіе составляетъ годовой отчетъ о приходахъ, расходахъ и дѣйствіяхъ Общества, балансъ его оборотовъ, имущества Общества и всѣхъ долговъ Общества Правительству о особый о семъ докладъ.

Эти отчетъ, докладъ и балансъ, со всѣми принадлежащими къ нимъ счетами, книгами, документами и приложениями, поступаютъ на разсмотрѣніе избранной для сего Ревизіонной Комисіи (§ 60) не позже Апрѣля слѣдующаго за отчетнымъ года. Обрезанные отчетъ, докладъ и балансъ, вмѣстѣ съ заключеніемъ Ревизіонной Комисіи и объясненіемъ Правленія, представляются Общему Собранію.

Печатные экземпляры акціонернаго списка, отчетъ баланса, доклада Правленія, заключенія Ревизіонной Комисіи и объясненія Правленія, раздаются акціонерамъ въ Правленіи, по крайней мѣрѣ, за семь дней до Общаго Собранія. Счеты, документы и приложения къ отчету и балансу, не вошедшіе въ печатные экземпляры сихъ послѣднихъ, а равно и книги Общества, открываются на разсмотрѣніе акціонеровъ не позже семи дней до Общаго Собранія.

власнѣй Zarządu dokonywa się na zasadzie prawnie zapadłych postanowień Zarządu, za asygnacjami (orderami), podpisanymi przez jednego z członków Zarządu ze strony akcjonariuszów, do tego upoważnionego.

Przedstawienia Zarządu do Ministerów i innych wyższych władz rządowych robią się jedynie na mocy prawnie zapadłych postanowień Zarządu, z objaśnieniem o tém w samych przedstawieniach.

Zarząd ogłasza we właściwym czasie o wszystkich członkach Zarządu i kandydatach, wybranych i wychodzących, i oprócz tego uwiadamia o tém we właściwym czasie instytucje kredytowe, władze i urzędników, komunikując podpisy tych członków Zarządu i kandydatów, którzy są upoważnieni do podpisywania wzmiankowanych dokumentów pieniężnych.

Prowadzenie rachunków, sprawozdania i cała korespondencya Zarządu, tak co do administracyi drogi, jak i z władzami rządowymi i urzędnikami odbywa się w języku rosyjskim. Rachunki prowadzą się na monetę rosyjską.

Księgi Towarzystwa zamykają się za każdy rok ubiegły 31-go Grudnia. Następnie Zarząd sporządza roczne sprawozdanie o dochodach, rozchodach i czynnościach Towarzystwa, bilans jego obrotów, majątku Towarzystwa i wszystkich długów Towarzystwa i składa o tém specjalny raport Rządowi.

Pomienione: sprawozdanie, raport i bilans, ze wszystkimi do nich należącymi książkami, dokumentami i aneksami przychodzą pod rozpoznanie wybranej w tym celu Komisji Rewizyjnej (§ 60) najpóźniej w miesiącu Kwiecień następującego po sprawozdawczym roku. Zrewidowane: sprawozdanie, raport i bilans z wnioskiem Komisji Rewizyjnej i objaśnieniem Zarządu przedstawiają się Ogólnemu Zebraniu.

Drukowane egzemplarze listy akcjonariuszów, sprawozdania bilansu, raportu Zarządu, wniosku Komisji Rewizyjnej i objaśnienia Zarządu rozdają się akcjonariuszom w Zarządzie, przynajmniej na siedm dni przed Ogólném Zebraniem. Rachunki, dokumenty i aneksy do sprawozdania i bilansu, które nie weszły do drukowanych egzemplarzy tych ostatnich, jak również księgi Towarzystwa, przedstawiają się pod rozpoznanie akcjonariuszów przynajmniej na siedm dni przed Ogólném Zebraniem.

Извлечение из годовых отчетов, утвержденных Общим Собранием, равно как ежемѣсячные краткіе отчеты о ходѣ работъ и о доходахъ и расходахъ по эксплуатаціи, своевременно публикуется Правленіемъ въ Правительственномъ Вѣстникѣ. Полные годовые отчеты доставляются Правленіемъ въ Министерство Путей Сообщенія и Финансовъ и въ Государственный Контроль въ томъ количествѣ экземпляровъ, какое будетъ указано.

Права и обязанности членовъ Правленія отъ акціонеровъ.

§ 56. Каждый членъ Правленія, выбранный акціонерами, обязанъ, при вступленіи въ должность, представить въ Правленіе сто принадлежащихъ ему акцій Общества (считая каждую акцію въ 125 р. металлическихъ). Такое же количество акцій представляетъ и кандидатъ при вступленіи въ должность члена Правленія. Эти акціи хранятся въ кассѣ Правленія и не могутъ быть отчуждены до утвержденія Общимъ Собраніемъ отчета за тотъ годъ, въ теченіи котораго представившій ихъ былъ членомъ въ Правленіи Общества.

Члены Правленія отъ акціонеровъ получаютъ содержаніе въ размѣрѣ, опредѣляемомъ Общимъ Собраніемъ акціонеровъ, но пока за Обществомъ будутъ долги Правительству, содержаніе членовъ Правленія отъ акціонеровъ не можетъ превышать, въ общемъ итогѣ, двадцати тысячъ руб. вр., не считая процентнаго вознагражденія, если оно будетъ опредѣлено членамъ Правленія, согласно п. ж § 61 сего Устава.

Изъ назначенной на содержаніе членовъ Правленія суммы, по опредѣленію Общаго Собранія, можетъ быть назначаемо содержаніе и кандидатамъ.

Выцѣгъ изъ справоздачъ rocznych, затвержденных przez Ogólne Zebranie, jak również miesięczne krótkie sprawozdania z biegu robót oraz z dochodów i rozchodów na eksploatacyę, Zarząd ogłasza we właściwym czasie w „Prawitielstwiennym Wiestniku“. Całkowite sprawozdania roczne Zarząd dostarcza do Ministerystw Drog Komunikacyi i Finansów i do Kontroli Państwa w takiej ilości egzemplarzy, jaka będzie wskazana.

Prawa i obowiązki członków Zarządu ze strony akcyonaryuszów.

§ 56. Każdy członek Zarządu, wybrany przez akcyonaryuszów, obowiązany jest, przy objęciu urzędu, złożyć Zarządowi sto należących do niego akcji Towarzystwa (licząc każdą akcyę po 125 rubli metalicznych). Taką samą ilość akcji składa i kandydat przy objęciu urzędu członka Zarządu. Akcye te zachowują się w kasie Zarządu i nie mogą być zbywane przed zatwierdzeniem przez Ogólne Zebranie sprawozdania za ten rok, wciągu którego ten, kto je złożył, był członkiem w Zarządzie Towarzystwa.

Członkowie Zarządu ze strony akcyonaryuszów otrzymują uposażenie w ilości określonej przez Ogólne Zebranie akcyonaryuszów; dopóki jednakże Towarzystwo będzie dłużnikiem Rządu, uposażenie członków Zarządu ze strony akcyonaryuszów nie może przenosić w ogólnęj sumie dwudziestu tysięcy rub. kred., nie licząc wynagrodzenia procentowego, jeżeli to będzie wyznaczone członkom Zarządu, zgodnie z ust. g § 61 niniejszej Ustawy.

Z wyznaczonej na uposażenie członków Zarządu podług określenia Ogólnego Zebrania sumy, może być wyznaczone uposażenie i dla kandydatów.

*Права и обязанности членов Правленія отъ
Правительства.*

§ 57. Члены Правленія отъ Правительства назначаются въ составъ Правленія Общества для наблюденія, чтобы всѣ постановленія и мѣропріятія Правленія и постановленія Общаго Собранія акціонеровъ были согласны, какъ съ общими законами, Уставомъ Общества и правилами, установленными для акціонерныхъ Обществъ и желѣзныхъ дорогъ, такъ и съ интересами самаго Общества, а равно для содѣйствія Правленію въ сношеніяхъ его съ правительственными учрежденіями.

Члены Правленія отъ Правительства пользуются въ Правленіи и въ Общихъ Собраніяхъ лишь совѣщательнымъ голосомъ; но имъ предоставляется заявлять протесты по состоявшимся въ Правленіи или въ Общихъ Собраніяхъ постановленіямъ, или по принимаемымъ Правленіемъ мѣрамъ. Опротестованныя правительственными членами Правленія или однимъ изъ нихъ, постановленія Общаго Собранія и Правленія или мѣропріятія послѣдняго, противныя общимъ законамъ, Уставу Общества, правиламъ, установленнымъ для акціонерныхъ Обществъ и для желѣзныхъ дорогъ, поступаютъ на разсмотрѣніе Министра Путей Сообщенія, и если имъ, по соглашенію съ Министромъ Финансовъ, а равно и съ Военнымъ, когда протестъ заявленъ членомъ отъ Военнаго Министерства, протестъ будетъ подтвержденъ, то опротестованныя постановленія Общаго Собранія и Правленія или мѣропріятія послѣдняго считаются отмененными. При этомъ Обществу предоставляется воспользоваться правомъ обжалованія постановленій Министра Путей Сообщенія въ размѣрѣ и порядкѣ, указанныхъ § 31. Что же касается до тѣхъ постановленій или мѣропріятій Правленія, которыя опротестованы съ цѣлью огражденія интересовъ Общества, то они поступаютъ на окончательное разрѣшеніе ближайшаго Общаго Собранія. Въ послѣднемъ случаѣ Правленію предоставляется, если оно найдетъ нужнымъ, созвать чрезвычайное Общее Собраніе.

Члены Правленія отъ Правительства отвѣчаютъ, въ предѣлахъ общей служебной отвѣтственности, за всѣ непротестованныя ими постановленія и мѣропріятія Правленія и постановленія Общаго

*Prawa i obowiązki członków Zarządu z ramienia
Rządu.*

§ 57. Członkowie Zarządu z ramienia Rządu mianują się do składu Zarządu Towarzystwa dla nadzoru, ażeby wszystkie postanowienia i środki przedsiębrane przez Zarząd i postanowienia Ogólnego Zebrania akcyonaryuszów były zgodne tak z ogólnymi prawami, Ustawą Towarzystwa i przepisami ustanowionymi dla Towarzystw akcyjnych i dróg żelaznych, jakoteż z interesami samego Towarzystwa, tudzież dla pomocy Zarządowi w stosunkach jego z władzami rządowymi.

Członkowie Zarządu z ramienia Rządu mają w Zarządzie i w Ogólnych Zebraniach tylko głos doradczy; jednakże służy im prawo protestować przeciwko zapadłym w Zarządzie lub w Ogólnych Zebraniach postanowieniom lub przeciwko przedsiębranym przez Zarząd środkom. Postanowienia Ogólnego Zebrania i Zarządu oraz przedsiębrane przez Zarząd środki, przeciwko którym, jako przeciwnym ogólnym prawom, Ustawie Towarzystwa, przepisom, ustanowionym dla Towarzystw akcyjnych i dla dróg żelaznych, zaprotestowali rządowi członkowie Zarządu przechodzą pod rozpoznanie Ministra Dróg Komunikacyi, a jeżeli tenże, po porozumieniu się z Ministrem Finansów oraz z Ministrem Wojny, gdy protest został zrobiony przez członka ze strony Ministerjum Wojny, protest potwierdzi, w takim razie postanowienia Ogólnego Zebrania i Zarządu oraz przedsięwzięte przez Zarząd środki uznają się za uchylone. Przytém Towarzystwo może skorzystać z prawa zaskarżenia postanowień Ministra Dróg Komunikacyi w zakresie i w sposób, wskazany w § 31. Co się zaś tyczy tych postanowień lub środków Zarządu, przeciwko którym zaprotestowano w celu zabezpieczenia interesów Towarzystwa, to takowe przechodzą pod ostateczną decyzją najbliższego Ogólnego Zebrania. W ostatnim razie Zarząd ma prawo, jeżeli uzna za potrzebne, zwołać nadzwyczajne Ogólne Zebranie.

Członkowie Zarządu z ramienia Rządu odpowiadają w zakresie ogólnej odpowiedzialności służbowej za wszystkie niezaprotestowane przez nich postanowienia i środki przedsięwzięte przez Zarząd i po-

Собрания, противныя общимъ законамъ, Уставу Общества и правиламъ, установленнымъ для акціонерныхъ Обществъ и для желѣзныхъ дорогъ.

Они получаютъ содержаніе отъ Правительства, по расчету пяти тысячъ рублей въ годъ.

Члены Правленія отъ Правительства не могутъ ни быть избраны въ Предсѣдателя Правленія, ни участвовать въ избраніи сего послѣдняго.

Мѣстное управленіе по сооруженію дороги.

§ 58. Непосредственное заведываніе и управленіе техническою частью, по проектированію и исполненію работъ для сооруженія Ивангорода-Домбровской желѣзной дороги, ввѣряется Правленіемъ Общества главному инженеру, назначаемому съ предварительнаго утвержденія Министра Путей Сообщенія.

Одновременно съ представленіемъ главнаго инженера на утвержденіе Министра Путей Сообщенія, Правленіе представляет на утвержденіе и другаго инженера, для замѣщенія главнаго инженера въ случаѣ болѣзни, отлучки или увольненія послѣдняго.

Если при дорогѣ нѣтъ лица, утвержденнаго Министромъ Путей Сообщенія для исправленія, въ вышеозначенныхъ случаяхъ, обязанности главнаго инженера, то сей послѣдній можетъ быть уволенъ Правленіемъ не иначе, какъ по предварительномъ утвержденіи Министромъ Путей Сообщенія другаго инженера въ эту должность.

Главный инженеръ непосредственно отвѣтственъ передъ Правительствомъ, Обществомъ и Правленіемъ за прочность, правильность и цѣлесообразность, въ техническомъ отношеніи, всѣхъ работъ по сооруженію Ивангорода-Домбровской желѣзной дороги.

Въ случаѣ несогласія Правленія съ мнѣніемъ главнаго инженера относительно технической стороны исполняемыхъ работъ, предметъ разногласія поступаетъ на разрѣшеніе Министра Путей Сообщенія.

Всѣ служащіе при дорогѣ по технической части сооруженія подчинены главному инженеру и назначаются: или Правленіемъ, по представленіи главнаго инженера, или непосредственно послѣд-

становленія Ogólnego Zebrania, przeciwne ogólnym prawom, Ustawie Towarzystwa i przepisom, ustanowionym dla Towarzystw akcyjnych i dla dróg żelaznych.

Otrzymują uposażenie od Rządu w ilości pięciu tysięcy rubli rocznie.

Członkowie Zarządu z ramienia Rządu nie mogą ani być wybierani na Prezesów Zarządu ani brać udziału w wyborze Prezesa.

Miejscowa administracja budowy drogi.

§ 58. Bezpośrednie zawiadywanie i administrację działem technicznym przy projektowaniu i wykonaniu robót około budowy drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej, Zarząd Towarzystwa powierza inżynierowi głównemu, mianowanemu zawczasu przez Ministra Dróg Komunikacyi.

Równocześnie z przedstawieniem inżyniera głównego do nominacyi, Zarząd przedstawia Ministrowi Dróg Komunikacyi do nominacyi i drugiego inżyniera, który ma zastępować inżyniera głównego w razie choroby, wyjazdu lub uwolnienia go ze służby.

Jeżeli przy drodze nie ma osoby nominowanej przez Ministra Dróg Komunikacyi, do wykonywania w przytoczonych powyżej wypadkach obowiązku inżyniera głównego, to ten ostatni może być uwolniony przez Zarząd nie inaczej, jak po uprzedniem mianowaniu na tę posadę przez Ministra Dróg Komunikacyi innego inżyniera.

Inżynier główny jest bezpośrednio odpowiedzialny przed Rządem, Towarzystwem i Zarządem za trwałość, prawidłowość i celowość pod względem technicznym, wszystkich robót około budowy drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej.

Jeżeli Zarząd nie zgadza się ze zdaniem inżyniera głównego co do strony technicznej wykonywanych robót, to kwestye, co do których zachodzi różnica zdań, rozstrzyga Minister Dróg Komunikacyi.

Wszyscy służący przy drodze co do działu technicznego budowy są podwładnemi inżyniera głównego i mianuje ich: albo Zarząd, na przedstawienie inżyniera głównego, albo bezpośrednio inżynier

нимъ, смотря по данному ему отъ Правленія полномочию. Они увольняются по указанію Правленія, или непосредственно главнымъ инженеромъ; по тѣхъ изъ нихъ, которые утверждены въ должности Правленіемъ, могутъ быть только временно устранены главнымъ инженеромъ отъ исправленія ихъ должностей, съ представленіемъ Правленію объ окончательномъ ихъ увольненіи. Главный инженеръ обязанъ снабжать каждого изъ подвѣдомственныхъ ему служащихъ особыми, по каждой должности, инструкціями, опредѣляя въ этихъ инструкціяхъ обязанности, права и отвѣтственность каждого.

Подчиненіе главному инженеру хозяйственной части сооруженія вполнѣ зависитъ отъ усмотрѣнія Правленія. Въ этомъ отношеніи отвѣтственность главнаго инженера передъ Обществомъ и Правленіемъ опредѣляется предѣлами полномочія, предоставленнаго ему Правленіемъ.

Мѣстное управленіе дорожною во время ея эксплуатаціи.

§ 59. Непосредственное завѣдываніе и управленіе техническою частью эксплуатаціи дороги и работъ, производимыхъ на дорогѣ во время эксплуатаціи, ввѣряется Правленіемъ Общества Управляющему дорожною. Назначеніе Управляющаго дорожною, права и обязанности его, сопряженныя съ отправленіемъ этой должности и порядокъ временнаго замѣщенія должности Управляющаго другимъ лицомъ, опредѣляются правилами, постановленными въ § 58 относительно главнаго инженера.

Порядокъ назначенія въ должность, перемѣщенія и увольненія служащихъ при дорогѣ, по службамъ: ремонта пути и зданій, подвижнаго состава, движенія и тяги, равно какъ порядокъ назначенія, перемѣщенія и увольненія другихъ, подчиненныхъ Управляющему служащихъ при дорогѣ, опредѣляются правилами, постановленными въ § 58 относительно лицъ, подчиненныхъ главному инженеру.

На мѣста, гдѣ служащіе имѣютъ соприкосновеніе съ публикою, должны быть назначаемы лица, свободно владѣющія русскимъ языкомъ.

На Управляющемъ дорожною лежитъ обязанность производства изслѣдованій, въ техническомъ отношеніи, по каждому несчастному

главны, стосовнне до udzielonego mu przez Zarząd upoważnienia. Uwalnia ich na mocy wskazania Zarządu albo bezpośrednio inżynier główny; jednakże tych z pomiędzy nich, których mianował na posadę Zarząd, inżynier główny może jedynie czasowo usunąć od sprawowania ich urzędów, wnosząc do Zarządu przedstawienie o ostateczne ich uwolnienie. Inżynier główny jest obowiązany zaopatrywać każdego z podwładnych mu urzędników w oddzielne dla każdej posady instrukcje, określając w tych instrukcjach obowiązki, prawa i odpowiedzialność każdego.

Oddanie pod władzę inżyniera głównego działu gospodarczego budowy zależy w zupełności od uznania Zarządu. Pod tym względem odpowiedzialność inżyniera głównego przed Towarzystwem i Zarządem określają granice pełnomocnictwa, udzielonego mu przez Zarząd.

Miejscowa administracja drogą w czasie jej eksploatacji.

§ 59. Bezpośrednie zawiadywanie i administrację działem technicznym eksploatacji drogi i robót, wykonywanych na drodze w czasie eksploatacji, Zarząd Towarzystwa powierza Dyrektorowi drogi. Mianowanie Dyrektora drogi, jego prawa i obowiązki, połączone ze sprawowaniem tego urzędu oraz sposób czasowego zastępowania na posadzie Dyrektora przez inną osobę określają przepisy, postanowione w § 58 co do inżyniera głównego.

Sposób mianowania, przenoszenia i uwolnienia urzędników, służących przy drodze w służbach: reparacji drogi i budowli, rekwizytów ruchu, ruchu i pociągu, jak również sposób mianowania, przenoszenia i uwolnienia innych podwładnych Dyrektorowi urzędników drogi określają przepisy, postanowione w § 58 co do osób, podwładnych inżynierowi głównemu.

Na miejsca, na których urzędnicy mają styczność z publicznością, powinny być mianowane osoby, swobodnie władające językiem resyjskim.

Na Dyrektorze drogi leży obowiązek prowadzenia dochodzeń, pod względem technicznym, co do każdego nieszczęśliwego wypadku

случаю и особенному происшествію на дорогѣ и своевременнаго извѣщенія объ этихъ случаяхъ правительственной инспекціи и жандармскаго полицейскаго управления дороги.

Управляющій дорогою обязанъ представлять Правленію Общества ежегодно: а) не позже Марта—отчетъ за минувшій годъ по эксплуатаціи и состоянію дороги въ техническомъ отношеніи и объ измѣненіяхъ, происшедшихъ въ нихъ противъ предъидущаго года, и б) не позже 15 Сентября каждаго года—вѣдомость о потребностяхъ дороги въ техническомъ отношеніи на предстоящій годъ. Если Правленіе не признаетъ возможнымъ или своевременнымъ удовлетвореніе какой либо изъ указанныхъ Управляющимъ техническихъ потребностей дороги, то оно обязано заявить о семъ Общему Собранію при представленіи смѣты на соотвѣствующій годъ, объяснивъ причины неудовлетворенія представленій Управляющаго. Это объясненіе Правленія, вмѣстѣ съ состоявшимся по немъ постановленіемъ Общаго Собранія, Правленіе прилагаетъ къ смѣтѣ, представляемой (§ 29) на утвержденіе Министра Путей Сообщенія.

Хозяйственная часть эксплуатаціи подвѣдомственна Управляющему дорогою только въ той мѣрѣ, въ какой она будетъ подчинена ему инструкціею, утвержденною Общимъ Собраніемъ и распоряженіемъ Правленія Общества въ предѣлахъ этой инструкціи. По этой части отвѣтственность Управляющаго дорогою предъ Обществомъ и Правленіемъ ограничивается предѣлами даннаго ему полномочія.

Примѣчаніе. Въ соотвѣтствіе занимаемому Управляющимъ дорогою положенію и лежащей на немъ отвѣтственности, Управляющій или замѣняющее его лицо, въ случаѣ воспослѣдованія отъ кого либо изъ отдѣльныхъ членовъ Правленія Общества или даже отъ самаго Правленія, такого распоряженія по управленію желѣзною дорогою, которое не согласно съ законами или съ предписаніями Министерства Путей Сообщенія, или съ техническими условіями и потребностями для содержанія дороги и ея сооружений въ надлежащей прочности и исправности, а движенія по ней—въ совершенной безопасности, успѣшности и правильности, обязанъ, не приступая къ исполненію такихъ распоряженій, немедленно довести о семъ до свѣдѣнія Правленія Общества. Сие же послѣднее, если оно несогласно съ представленіемъ Управляющаго, обя-

и szczególnego wydarzenia na drodze oraz zawiadamiania we właściwym czasie o takich wypadkach inspekcji rządowej i żandarmskiego zarządu policyjnego drogi.

Dyrektor drogi jest obowiązany przedstawić Zarządowi Towarzystwa corok: a) najpóźniej w Marcu—sprawozdanie za rok ubiegły z eksploatacyi drogi i jej stanu pod względem technicznym oraz o zmianach, jakie w nich zaszły w porównaniu z rokiem poprzednim, i b) najpóźniej 15 Września każdego roku—wykaz potrzeb drogi pod względem technicznym na rok następny. Jeżeli Zarząd uzna za niemożliwe lub nie na czasie zadośćuczynienie jakiejkolwiek bądź ze wskazanych przez Dyrektora potrzeb technicznych drogi, to obowiązany jest oświadczyć o tém Ogólnemu Zebraniu przy przedstawieniu budżetu na odpowiedni rok, objaśniając przyczyny niezadośćuczynienia przedstawieniom Dyrektora. Objasnienie to Zarządu, wraz z zapadłym co do niego postanowieniem Ogólnego Zebrania, Zarząd dołącza do budżetu, przedstawianego (§ 29) pod zatwierdzenie Ministra Dróg Komunikacyi.

Działem gospodarczym eksploatacyi zawiaduje Dyktor drogi tylko o tyle, o ile mu go powierzy instrukcyja, zatwierdzona przez Ogólne Zebranie oraz rozporządzenie Zarządu Towarzystwa w granicach przez tę instrukcyę zakreślonych. Co do tego działu Dyktor drogi jest odpowiedzialny przed Towarzystwem i Zarządem w granicach udzielonego mu upoważnienia.

Uwaga. Odpowiednio do zajmowanego przez Dyrektora drogi stanowiska i ciążącój na nim odpowiedzialności, Dyktor lub jego zastępca, wrazie wydania przez którego z pojedynczych członków Zarządu Towarzystwa takiego rozporządzenia w przedmiocie administracyi drogi żelaznej, które jest niezgodne z prawami lub z poleceniami Ministerium Dróg Komunikacyi albo z technicznymi warunkami i potrzebami, niezbędnymi do utrzymywania drogi i jej urządzeń w należytej trwałości i w dobrym stanie oraz do zapewnienia zupełnie bezpiecznego, pomyślnego i prawidłowego ruchu po tej drodze, jest obowiązany, nie przystępując do wykonania takich rozporządzeń, dać o nich znać bezzwłocznie Zarządowi Towarzystwa. Zarząd zaś, jeżeli się nie zgadza z przedstawieniem Dyrektora, jest obowiązany przedstawić wraz ze swoim wnioskiem przedstawienie Dy-

зано представить, вмѣстѣ съ своимъ заключеніемъ, представленіе Управляющаго въ Министерство Путей Сообщенія на разрѣшеніе, а копію съ заключенія и представленія сообщить Инспектору дороги. До сообщенія Министерствомъ рѣшенія по этому представленію приостанавливается исполненіе той мѣры или того распоряженія, которыми оно вызвано.

Ревизіонная Коммисія.

§ 60. Ревизіонная Коммисія составляется не менѣе какъ изъ трехъ акціонеровъ, избираемыхъ Общимъ Собраніемъ изъ лицъ, не участвующихъ въ управленіи дѣлами Общества. Министру Путей Сообщенія предоставляется назначать въ означенную Коммисію уполномоченнаго отъ Правительства, каковымъ можетъ быть и членъ Правленія отъ Правительства. Этотъ уполномоченный пользуется въ Коммисіи совѣщательнымъ голосомъ и въ отношеніи принимаемыхъ Коммисіею рѣшеній правомъ протеста въ предѣлахъ, указанныхъ въ § 57.

Членамъ Ревизіонной Коммисіи изъ акціонеровъ можетъ быть назначаемо Общимъ Собраніемъ денежное вознагражденіе за ихъ занятія, но пока за Обществомъ будутъ долги Правительству, вознагражденіе это въ совокупности не должно превышать трехъ тысячъ рублей въ годъ.

На обязанности Ревизіонной Коммисіи лежитъ разсмотрѣніе годоваго отчета, доклада, баланса, книгъ и документовъ Правленія, со всѣми къ нимъ приложеніями, а равно вообще состоянія всѣхъ дѣлъ Общества.

Ревизіонная Коммисія передаетъ свое заключеніе по ревизіи Правленію, съ такимъ расчетомъ времени, чтобы Правленіе могло, обсудивъ и разъяснивъ замѣчанія Коммисіи, представить ихъ, со своими объясненіями, очередному Общему Собранію, созываемому не позже 1-го Іюня слѣдующаго за отчетнымъ года. По разсмотрѣніи въ Общемъ Собраніи заключеній Ревизіонной Коммисіи и по постановленіи Собраніемъ по нимъ рѣшенія, Ревизіонная Коммисія дѣлаетъ на обревизованномъ отчетѣ и книгахъ Правленія надпись, соотвѣтствующую постановленію Общаго Собранія.

ректора под decyzją Ministerium Dróg Komunikacji, a kopię wniosku i przedstawienia zakomunikować Inspektorowi drogi. Do zakomunikowania przez Ministerium decyzji co do tego przedstawienia wstrzymuje się wykonanie tego środka lub tego rozporządzenia, które przedstawienie takie wywołało.

Комисія Ревизійна.

§ 60. Комисія Ревизійна tworzy się przynajmniej z trzech akcyonariuszów, wybieranych przez Ogólne Zebranie z pomiędzy osób, nie biorących udziału w administracji interesami Towarzystwa. Ministrowi Dróg Komunikacji służy prawo mianować do téj Komisji pełnomocnika z ramienia Rządu, którym może być i rządowy członek Zarządu. Pełnomocnik taki ma w Komisji głos doradczy i pod względem stanowionych przez Komisją decyzyj ma prawo protestu w granicach, wskazanych w § 57.

Członkom Komisji Rewizyjnej z akcyonariuszów Ogólne Zebranie może wyznaczać wynagrodzenie pieniężne za ich zajęcie; ale dopóki Towarzystwo będzie dłużnikiem Rządu, wynagrodzenie to w ogólnej sumie nie może przenosić trzech tysięcy rubli rocznie.

Obowiązkiem Komisji jest rozpoznawanie rocznego sprawozdania, bilansu, ksiąg i dokumentów, ze wszystkimi do nich należącymi aneksami, oraz wogóle stanu wszystkich interesów Towarzystwa.

Комисія Ревизійна przesyła swój wniosek co do rewizji Zarządowi, tak obliczając czas, ażeby Zarząd mógł, po rozważeniu i wyjaśnieniu uwag Komisji, przedstawić je ze swojemi objaśnieniami na porządkowym Ogólném Zebraniu, zwoływaném najpóźniej 1-go Czerwca następującego po sprawozdawczym roku. Po rozpoznaniu na Ogólném Zebraniu wniosków Komisji Rewizyjnej i po postanowieniu przez Ogólne Zebranie co do nich decyzji, Комисія Ревизійна zamieszcza na zrewidowanym sprawozdaniu i księgach Zarządu napis, odpowiadający postanowieniu Ogólnego Zebrania.

Отчеты, такимъ образомъ повѣренныя и утвержденныя, не подлежатъ иной ревизіи со стороны Общества.

Ревизионной Коммисіи предоставляется, если она признаетъ это нужнымъ, произвести на мѣстѣ осмотръ и ревизію дороги, всѣхъ ея принадлежностей, прочаго имущества Общества и работъ, произведенныхъ въ теченіи года по возобновленію или ремонту дороги и ея принадлежностей, и вообще произвести всѣ необходимыя изслѣдованія для заключенія о степени пользы, своевременности и выгодности для Общества принятыхъ мѣръ и произведенныхъ расходовъ и оборотовъ. Для исполненія Коммисіею всего вышеизложеннаго, Правленіе обязано предоставить ей всѣ необходимыя способы.

Ревизионная Коммисія сообщаетъ Правленію свои заключенія по произведенной на мѣстѣ повѣркѣ, для внесенія ихъ въ ближайшее Общее Собраніе.

Ревизионная Коммисія имѣетъ право потребовать отъ Правленія во всякое время созванія Общаго Собранія.

Общія Собранія акціонеровъ и предметы ихъ вѣдомства.

§ 61. Общія Собранія акціонеровъ бываютъ: очередныя и чрезвычайныя.

Очередныя Общія Собранія созываются два раза въ годъ: одно—не позже 1-го Іюня, другое—не позже Октября.

Очередное Общее Собраніе, созываемое на Октябрь, имѣетъ непрѣмными предметами: а) разсмотрѣніе смѣты на слѣдующій годъ и б) избраніе членовъ Ревизионной Коммисіи.

Очередное Общее Собраніе, созываемое не позже 1-го Іюня, имѣетъ непрѣмными предметами: а) выслушаніе заключенія Ревизионной Коммисіи и постановленіе рѣшеній по этому заключенію и по представленнымъ Правленіемъ отчету и балансу и б) избраніе въ Правленіе членовъ и кандидатовъ къ нимъ.

Кромѣ этихъ непрѣмныхъ предметовъ, въ очередныхъ Общихъ Собраніяхъ могутъ быть разсматриваемы и другіе вопросы, изъ подлежащихъ обсужденію вообще Общихъ Собраній акціонеровъ.

Sprawozdania, w taki sposób sprawdzone i zatwierdzone, nie ulegają innéj rewizji ze strony Towarzystwa.

Komisya Rewizyjna ma prawo, jeżeli uzna to za potrzebne, dokonać na miejscu obejrzenia i rewizji drogi, wszystkich jéj przynależności, innego majątku Towarzystwa i robót, dokonanych w ciągu roku około odnowienia lub reparacyi drogi i jéj przynależności, i wogóle dopełnić wszystkich niezbędnych badań, w celu wyprowadzenia wniosku co do stopnia użyteczności, czasowości i dogodności dla Towarzystwa przedsięwziętych środków oraz dokonanych rozchodów i obrotów. W celu wykonania przez Komisję wszystkiego, co powyżej przytoczono, Zarząd jest obowiązany dostarczyć jéj wszelkie niezbędne sposoby.

Komisya Rewizyjna komunikuje Zarządowi swoje wnioski co do dokonanej na miejscu rewizji, w celu przedstawienia ich na najbliższém Ogólném Zebraniu.

Komisya Rewizyjna ma prawo zażądać od Zarządu w każdym czasie zwołania Ogólnego Zebrania.

Ogólne Zebrania akcyonaryuszów i przedmioty należące do ich kompetencji.

§ 61. Ogólne Zebrania akcyonaryuszów bywają: porządkowe i nadzwyczajne.

Ogólne Zebrania porządkowe zwołują się dwa razy do roku: jedno—najpóźniej 1-go Czerwca, drugie—najpóźniej w Październiku.

Ogólne Zebranie porządkowe, zwoływane na Październik, konieczne zajęć się powinno: а) rozpoznaniem budżetu na rok następny i б) wyborem członków Komisji Rewizyjnej.

Ogólne Zebranie porządkowe, zwoływane najpóźniej 1-go Czerwca, jest obowiązane: а) wysłuchać wniosku Komisji Rewizyjnej i postanowić decyzję co do tego wniosku oraz co do przedstawionych Zarządowi sprawozdania i bilansu, i б) wybrać członków i kandydatów na członków Zarządu.

Oprócz tych koniecznych przedmiotów na Ogólnych Zebraniach porządkowych mogą być rozpoznawane i inne kwestye z pomiędzy ulegających wogóle rozpoznaniu Ogólnych Zebrań akcyonaryuszów.

Чрезвычайныя Общиія Собранія созываются въ разные сроки, смотря по надобности, въ слѣдующихъ случаяхъ: 1) по собственному усмотрѣнiю Правленiя—въ случаѣ необходимости къ скорѣйшему разрѣшенiю Общимъ Собранiемъ какихъ либо вопросовъ по дѣламъ Общества, и 2) по требованiю: а) Министра Путей Сообщенiя; б) акціонеровъ, представляющихъ въ совокупности не менѣе ста голосовъ, и в) Ревизионной Коммисіи, назначенной Общимъ Собранiемъ. Въ каждомъ такомъ требованiи должны быть обстоятельно указаны подлежащіе обсужденiю предметы и причины необходимости безотлагательнаго ихъ разсмотрѣнiя.

Дѣла, подлежащіа разсмотрѣнiю Общихъ Собраній, вносятся въ нихъ не иначе, какъ чрезъ посредство Правленiя.

Кромѣ вышеприведенныхъ непремѣнныхъ предметовъ занятій, опредѣленныхъ выше для очередныхъ Собраній, къ предметамъ вѣдомства Общихъ Собраній вообще принадлежать:

а) провѣрка правъ акціонеровъ на участіе въ Собраніи, согласно §§ 51 и 64; б) утвержденіе дѣйствій и предположеній Правленiя, какъ по сооруженiю, такъ и по эксплуатаціи дороги; в) разсмотрѣніе и одобреніе годовыхъ смѣтъ по эксплуатаціи, доклада и отчетовъ Правленiя для представленiя ихъ на утвержденіе Министра Путей Сообщенiя; г) обсужденіе и разрѣшеніе предположений объ употребленіи запаснаго капитала; д) утвержденіе отчисленій суммъ въ запасный капиталъ, въ опредѣленномъ § 42 размѣрѣ, равно какъ въ дивидендѣ акціонерамъ, и утвержденіе отчисленій въ пенсіонную и вспомогательную кассы въ размѣрѣ, опредѣленномъ особыми постановленіями Общаго Собранiя, утвержденными Министромъ Путей Сообщенiя; е) избраніе въ Правленіе членовъ и кандидатовъ къ нимъ и членовъ Ревизионной и другихъ Коммисій, назначаемыхъ отъ Общества; ж) назначеніе Правленію содержанiя и опредѣленіе какъ Правленію, такъ и служащимъ процентнаго вознагражденiя, а равно назначеніе денежнаго вознагражденiя членамъ Ревизионной Коммисіи; з) ассигнованіе суммъ въ распоряженіе Правленiя на годовые, единовременные и непредвидѣнные расходы, въ предѣлахъ утвержденной смѣты и разрѣшеніе Правленію кредитоваться въ банковыхъ и другихъ учрежденiяхъ или у частныхъ лицъ, при чемъ такое разрѣшеніе подлежитъ предварительному утвержденiю Министровъ Путей Сообщенiя и Финансовъ, по взаимному ихъ соглашенiю; и) постановленіе относительно рѣшеній

Ogólne Zebrania nadzwyczajne zwołują się w różnych terminach, stosownie do potrzeby, w następujących wypadkach: 1) podług własnego uznania Zarządu—wrazie konieczności szybszego zdecydowania przez Ogólne Zebranie jakiegokolwiek bądź kwestyj, dotyczących interesów Towarzystwa, i 2) na żądanie: a) Ministra Dróg Komunikacyi; b) akcyonaryuszów, przedstawiających razem przynajmniej sto głosów, i c) Komisji Rewizyjnej, wyznaczonej przez Ogólne Zebranie. W każdym takim żądaniu powinny być dokładnie wskazane przedmioty, które mają być zdecydowane i przyczyny, dla których koniecznem jest bezzwłoczne ich rozpoznanie.

Interesy, ulegające rozpoznaniu Ogólnych Zebrań, wnoszą się na te zebrania koniecznie za pośrednictwem Zarządu.

Oprócz wyżej przytoczonych koniecznych przedmiotów zajęć, określonych wyżej dla Zebrań porządkowych, do przedmiotów kompetencji Ogólnych Zebrań wogólności należą:

a) sprawdzenie praw akcyonaryuszów do udziału w Zebraniu, zgodnie z §§ 51 i 64; b) zatwierdzenie czynności i projektów Zarządu, tak co do budowy, jak i co do eksploatacyi drogi; c) rozpoznanie i uchwalenie budżetów rocznych w przedmiocie eksploatacyi, raportów i sprawozdań Zarządu, w celu przedstawienia ich pod zatwierdzenie Ministra Dróg Komunikacyi; d) rozpoznanie i zdecydowanie projektów co do użycia kapitału zapasowego; e) zatwierdzenie potrącenia sum na kapitał zapasowy w określonej w § 42 wysokości, jak również na dywidendę dla akcyonaryuszów, oraz zatwierdzenie potrąceń na rzecz kasy emerytalnej i zasiłkowej, w wysokości określonej w oddzielnych postanowieniach Ogólnego Zebrania, zatwierdzanych przez Ministra Dróg Komunikacyi; f) wybór do Zarządu członków i kandydatów na nich oraz członków Komisji Rewizyjnej i innych komisji, delegowanych przez Towarzystwo; g) wyznaczenie Zarządowi uposażenia i określenie tak Zarządowi jak i urzędnikom wynagrodzenia procentowego, tudzież wyznaczenie wynagrodzenia pieniężnego członkom Komisji Rewizyjnej; h) asygnowanie sum do rozporządzenia Towarzystwa na roczne jednorazowe i nieprzewidziane rozchody w granicach zatwierdzonego budżetu, tudzież zezwolenie Zarządowi na zaciąganie pożyczek w instytucjach bankowych i kredytowych albo u osób prywatnych; przytém takie zezwolenie powinni uprzednio zatwierdzić Ministrowie Dróg Komunikacyi i Finansów, po wzajemnem ze sobą porozumieniu się; i) postanowienia w przedmiocie

и мѣропріятій Правленія, опротестованныхъ членомъ отъ Правительства (§ 58); i) указаніе Правленію предметовъ, по коимъ оно обязано производить публикаціи, а также и газетъ, въ которыхъ эти публикаціи должны быть помѣщаемы; к) разрѣшеніе продажи негоднаго и ненужнаго имущества Общества; л) разрѣшеніе вообще дѣлъ, превышающихъ власть Правленія, равно какъ всѣхъ дѣлъ, предложенныхъ Правленіемъ на разсмотрѣніе Общаго Собранія, въ томъ числѣ и споровъ по дѣламъ Общества, возникшихъ между акціонерами, или между сими послѣдними и Правленіемъ; м) обсужденіе предположеній объ измѣненіяхъ и дополненіяхъ Устава Общества, и п) утвержденіе инструкцій относительно правъ и обязанностей Управляющаго дорогою.

Примѣчаніе. Опредѣленіе, согласно п. ж сего § членамъ Правленія и служащимъ въ Обществѣ, сверхъ получаемого ими постояннаго содержанія, процентнаго вознагражденія, можетъ быть производимо за время сооруженія дороги лишь изъ остатка основнаго капитала, который, согласно § 34, можетъ поступить въ распоряженіе акціонеровъ; послѣ же открытія движенія на дорогѣ лишь изъ той части чистой прибыли, которая, на основаніи § 44, составляетъ собственность Общества, и въ тѣ только годы, когда эта прибыль будетъ въ дѣйствительности.

Порядокъ созыва Общихъ Собраній акціонеровъ.

§ 62. Общія Собранія созываются чрезъ публикацію Правленія, производимую, по крайней мѣрѣ, за мѣсяцъ до дня, назначеннаго для перваго засѣданія Собранія.

Если Общее Собраніе созывается по требованіямъ, указаннымъ въ § 61, то первая публикація производится не позже семи дней по заявленіи этого требованія, съ указаніемъ, по чьему именно требованію созывается Собраніе, а самое Собраніе назначается не позже мѣсяца, считая отъ дня первой публикаціи.

Объявленія о созывѣ Общихъ Собраній должны содержать: а) указаніе крайняго срока предъявленія въ Правленіе акцій Общества и документовъ, удостоверяющихъ владѣніе акціями, согласно § 64, а равно и довѣренностей, для права участія въ Собраніи

decyzyj i przedsięwzięć Zarządu, przeciwko którym protestuje członek z ramienia Rządu (§ 58); k) wskazanie Zarządowi przedmiotów, co do których jest obowiązany dopełniać publikacyj, tudzież gazet, w których publikacye te powinny być zamieszczane; l) zezwolenie na sprzedaż niezdatnego i zbytecznego majątku Towarzystwa; m) roztrzyganie wogóle spraw, przekraczających władzę Zarządu, jak również wszystkich tych spraw, które Zarząd przedstawi pod rozpoznanie Ogólnego Zebrania, a pomiędzy innemi sporów w sprawach Towarzystwa, wynikłych pomiędzy akcyonaryuszami albo pomiędzy akcyonaryuszami a Zarządem; n) rozpoznanie projektów zmian i uzupełnień w Ustawie Towarzystwa; o) zatwierdzenie instrukcyj, dotyczących praw i obowiązków Dyrektora drogi.

Uwaga. Wynagrodzenie procentowe, zgodnie z ust. g niniejszego § dla członków Zarządu i osób służących w Towarzystwie, oprócz otrzymywanego przez nich stałego uposażenia, może być udzielane za czas budowy drogi jedynie z pozostałości z kapitału zapasowego, jaką zgodnie z § 34 mogą rozporządzać akcyonaryusze; a po otwarciu ruchu na drodze jedynie z tej części czystego dochodu, która na zasadzie § 44 stanowi własność Towarzystwa, i w tych jedynie latach, gdy taki dochód będzie w rzeczywistości.

Sposób zwoływania Ogólnych Zebrań Towarzystwa.

§ 62. Ogólne Zebrania zwołują się przez ogłoszenia Zarządu, przynajmniej na miesiąc przed dniem, wyznaczonym na pierwsze posiedzenie Zebrania.

Jeżeli Ogólne Zebranie zwołuje się, na żądania, wzmiankowane w § 61, to pierwsze ogłoszenie robi się najpóźniej w siedm dni po oświadczeniu tego żądania; przytém w ogłoszeniu wskazaném będzie, na czyje żądanie zwołuje się Zebranie, a samo Zebranie wyznacza się najpóźniej w ciągu miesiąca, licząc od daty pierwszego ogłoszenia.

Ogłoszenia o zwołaniu Ogólnych Zebrań powinny zawierać: а) wskazanie ostatecznego terminu zaprodukowania w Zarządzie akcyj Towarzystwa i dokumentów, stwierdzających posiadanie akcyj zgodnie z § 64, jak również plenipotencyj nadających prawo do udziału

и для пользования правомъ голоса въ его постановленіяхъ; б) перечень предметовъ занятій Собранія. съ точнымъ, по возможности, изложеніемъ существа вопросовъ, подлежащихъ разрѣшенію Собранія; в) указаніе времени и мѣста, назначенныхъ для засѣданій Собранія, и г) опредѣленіе, какое именно созывается Собраніе—очередное или чрезвычайное.

Примѣчаніе. Первое по утвержденіи сего Устава Общее Собраніе должно быть созвано учредителями, для выбора Правленія, немедленно по признаніи Министромъ Финансовъ достаточнымъ представленнаго учредителями удостовѣренія въ томъ, что всѣ акціи помѣщены. Въ этомъ Собраніи могутъ участвовать всѣ тѣ лица, которыя сдѣлали первый взносъ по акціямъ согласно условіямъ ихъ выпуска, причемъ для права участія въ этомъ Общемъ Собраніи временныя свидѣтельства представляются безъ соблюденія сроковъ, указанныхъ въ § 64, и вызовъ въ Собранія можетъ быть сдѣланъ учредителями чрезъ публикаціи хотя бы за недѣлю до назначеннаго для Собранія дня.

Условія, при коихъ Общія Собранія признаются законно состоявшимися.

§ 63. Общія Собранія акціонеровъ и ихъ постановленія признаются законно состоявшимися, когда въ нихъ, кромѣ членовъ Правленія отъ акціонеровъ и отъ Правительства, или замѣняющихъ ихъ лицъ, прибудетъ не менѣе тридцати акціонеровъ, или ихъ повѣренныхъ, имѣющихъ право голоса (§ 51), причемъ эти акціонеры должны представлять: въ очередномъ Собраніи — не менѣе одной седьмой части, а въ чрезвычайномъ Собраніи — не менѣе одной пятой части всего нарицательнаго акціонернаго капитала Общества.

Но для постановленія по вопросамъ: о расширеніи предпріятія, объ увеличеніи капитала, о займахъ и объ измѣненіи Устава—въ Общемъ Собраніи должны присутствовать представители, по крайней мѣрѣ, половины всего акціонернаго капитала Общества.

Повѣренными акціонеровъ могутъ быть только акціонеры Общества.

въ Зебраніи и użytkowania z prawa do głosu w jego postanowieniach; b) spis przedmiotów zajęć Zebrania, z dokładnem, o ile możności, wyłączeniem istoty kwestyj ulegających decyzji Zebrania; c) wskazanie czasu i miejsca, wyznaczonych na posiedzenia Zebrania, i d) określenie, jakie mianowicie zwołuje się Zebranie: porządkowe czy nadzwyczajne.

Uwaga. Pierwsze po zatwierdzeniu niniejszej Ustawy Ogólne Zebranie zwołać powinni założyciele, w celu wybrania Zarządu, bezzwłocznie po uznaniu przez Ministra Finansów za dostateczny przedstawionego przez założycieli dowodu co do tego, że wszystkie akcje zostały umieszczone. W Zebraniu tém mają prawo brać udział ci wszyscy, którzy wniesli pierwszy wkład na akcje, zgodnie z warunkami ich emisji; przytém dla otrzymania prawa do udziału w tém Ogólném Zebraniu świadectwa tymczasowe przedstawiają się bez zachowania terminów, wskazanych w § 64, i wezwanie na Zebrania może być zrobione przez założycieli zapomocą publikacji chociażby na tydzień przed dniem wyznaczonym na Zebranie.

Warunki, przy których Ogólne Zebrania uważają się za odbyte prawnie.

§ 63. Ogólne Zebrania akcjonariuszów i ich postanowienia uznają się za odbyte prawnie, jeżeli na nie, oprócz członków Zarządu od akcjonariuszów i z ramienia Rządu albo ich zastępców, przybędzie przynajmniej trzydziestu akcjonariuszów lub ich pełnomocników, mających prawo do głosu (§ 51); przytém akcjonariusze ci powinni przedstawiać: na Zebraniu porządkowém—przynajmniej jedną siódmą część, a na Zebraniu nadzwyczajném—przynajmniej jedną piątą część całego nominalnego kapitału akcyjnego Towarzystwa.

Jednakże dla zdecydowania kwestyj: o rozszerzeniu przedsiębiorstwa, o powiększeniu kapitału, o pożyczkach i o zmianie Ustawy powinni być obecni przedstawiciele przynajmniej połowy całego kapitału akcyjnego Towarzystwa.

Pełnomocnikami akcjonariuszów mogą być tylko akcjonariusze Towarzystwa.

Если акціонеръ присутствуетъ лично въ Общемъ Собраніи, то въ томъ же Собраніи не могутъ присутствовать довѣренныя отъ него по принадлежащимъ ему акціямъ. Одинъ и тотъ же акціонеръ не можетъ посылать вмѣсто себя въ Общія Собранія болѣе какъ одного довѣреннаго.

Если въ назначенный срокъ акціонеры или ихъ повѣренныя не придутъ въ Собраніе въ числѣ, удовлетворяющемъ вышеопределеннымъ требованіямъ, то Правленіе немедленно назначаетъ для этого Общаго Собранія, черезъ публикацію, второй срокъ, чрезъ двѣ недѣли отъ прежняго, при чемъ назначенный § 64 четырнадцатидневный срокъ для представленія въ Правленіе акцій ихъ владельцами сокращается на семидневный. Это вторичное Общее Собраніе признается законно состоявшимся, не смотря ни на число прибывшихъ въ него акціонеровъ, ни на размѣръ представляемаго ими капитала, о чемъ упоминается и въ публикаціяхъ о созывѣ этого Собранія. Рѣшенія сего Собранія могутъ быть постановлены лишь по вопросамъ, вошедшимъ въ программу несостоявшагося Общаго Собранія.

Если противъ постановленій, состоявшихся въ Общихъ Собраніяхъ, послѣдуетъ протестъ со стороны членовъ Правленія отъ Правительства, или одного изъ нихъ, или если Министръ Путей Сообщенія признаетъ какое либо постановленіе неправильнымъ, то исполненіе такихъ постановленій приостанавливается до особаго разрѣшенія Министра Путей Сообщенія.

Въ случаѣ отмѣны означенныхъ постановленій, а равно въ случаѣ признанія Министромъ Путей Сообщенія Общаго Собранія незаконнымъ, назначается новое Общее Собраніе для разсмотрѣнія или только отмѣненнаго постановленія, или всѣхъ вопросовъ, составляющихъ предметъ занятій признаннаго незаконнымъ Общаго Собранія. Если черезъ двѣ недѣли послѣ представленія Правленіемъ протокола Общаго Собранія не послѣдуетъ замѣчаній Министра Путей Сообщенія, то постановленія Общаго Собранія считаются законно состоявшимися и приводятся въ исполненіе.

Jeżeli akcjonaryusz jest osobiście obecny na Ogólném Zebraniu, to w tymże Zebraniu nie mogą być obecni jego pełnomocnicy na mocy posiadanych przez niego akcji. Jeden i ten sam akcjonaryusz nie może posyłać zamiast siebie na Ogólne Zebrania więcej jak jednego pełnomocnika.

Jeżeli w oznaczonym terminie akcjonaryusze lub ich pełnomocnicy nie przybędą na Ogólne Zebranie w liczbie czyniącej zadość wyżej przytoczonym żądaniom, to Zarząd wyznacza bezzwłocznie na to Ogólne Zebranie zapomocą ogłoszeń nowy termin za dwa tygodnie od poprzedniego; przytém wyznaczony w § 64 termin czternastodniowy do przedstawienia w Zarządzie akcji przez ich właścicieli skraca się na siedmiodniowy. To powtórne Ogólne Zebranie uważa się za odbyte prawnie, bez względu na liczbę przybyłych na nie akcjonaryuszów i na wysokość przedstawianego przez nich kapitału; o czém wzmiankuje się i w ogłoszeniach o zwołaniu tego Zebrania. Zebranie to może wydawać decyzje tylko co do kwestyj, które wchodziły w program Ogólnego Zebrania, które nie doszło do skutku.

Jeżeli przeciwko postanowieniom, zapadłym na Ogólnych Zebraniach zaprotestują członkowie Zarządu z ramienia Rządu lub jeden z nich, albo jeżeli Minister Dróg Komunikacji uzna jakie postanowienie za nieprawidłowe, to wykonanie takich postanowień wstrzymuje się aż do specjalnej decyzji Ministra Dróg Komunikacji.

Wrazie uchylenia rzeczonych postanowień, jak również wrazie uznania przez Ministra Dróg Komunikacji Ogólnego Zebrania za nieprawne, wyznacza się nowe Ogólne Zebranie w celu rozpoznania albo tylko uchylonego postanowienia albo wszystkich kwestyj, stanowiących przedmiot zajęć uznanego za nieprawne Ogólnego Zebrania. Jeżeli we dwa tygodnie po przedstawieniu przez Zarząd protokołu Ogólnego Zebrania Minister Dróg Komunikacji uwag swych nie zrobi, to postanowienia Ogólnego Zebrania uważają się za zapadłe prawnie i wprowadzają się w wykonanie.

*Участіе акціонероѣ и порядокъ занятій въ Общихъ
Собраніяхъ.*

§ 64. Для участія въ Общемъ Собраніи владѣльцы акцій представляютъ въ Правленіе, не позже четырнадцати дней до дня Общаго Собранія, принадлежащія имъ акціи Общества или особыя удостовѣренія правительственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ, у коихъ акціи хранятся залогомъ по обязательствамъ съ казною, а также Государственнаго Банка, его Конторъ и Отдѣленій и частныхъ кредитныхъ учреждений о томъ, что акціи находятся у нихъ на храненіи и не будутъ выданы до дня, слѣдующаго за днемъ Общаго Собранія. Въ удостовѣреніяхъ этихъ должны быть означены нумера акцій. Въ публикаціяхъ о созывѣ Общихъ Собраній (§ 62) должно быть указано, отъ какихъ именно частныхъ кредитныхъ учреждений будутъ принимаемы помянутыя удостовѣренія. Представленія акцій возвращаются Правленіемъ, послѣ Общаго Собранія, предъявителямъ выданныхъ на оныя квитанцій.

За четырнадцать дней до первого и за семь дней до вторичнаго Общаго Собранія пріемъ акцій и удостовѣреній прекращается и составляется списокъ акціонеровъ, предъявившихъ эти документы къ этому Общему Собранію. Затѣмъ никакихъ переводовъ акцій отъ одного лица къ другому, хотя бы также акціонеру Общества, съ правомъ на участіе въ Общемъ Собраніи, не допускается, но внесенные въ списокъ акціонеры и въ теченіе означенныхъ сроковъ не позже, впрочемъ, какъ за три дня до Общаго Собранія, могутъ передавать свое право повѣренными отъ нихъ, съ тѣмъ, чтобы эти повѣренные были не иначе, какъ изъ акціонеровъ Общества.

Наканунѣ назначеннаго для Собранія дня списокъ повѣряется Правленіемъ, при участіи члена отъ Правительства и, по крайней мѣрѣ, шести акціонерзвъ, владѣющихъ болышмъ числомъ акцій и приглашаемыхъ для повѣрки, по выбору Правленія. Кромѣ того, всякій акціонеръ если пожелаетъ, можетъ принять участіе въ повѣркѣ.

До начатія Общаго Собранія, въ упомянутомъ спискѣ отмѣчаются прибывшіе въ него акціонеры, или ихъ повѣренныя, и за-

*Udział akcyonaryuszów i porządek zajęć w Ogólnych
Zebraniach.*

§ 64. Dla udziału w Ogólném Zebraniu właściciele akcji składają Zarządowi najpóźniej na dni czternaście przed dniem Ogólnego Zebrania należące do nich akcye Towarzystwa albo specjalne poświadczenia władz rządowych i urzędników, u których akcye znajdują się w zachowaniu, jako kaucye na zobowiązania ze Skarbem, tudzież Banku Państwa, jego Kantorów i Filij oraz instytucyj kredytowych prywatnych co do tego, że akcye znajdują się u nich w zachowaniu i nie będą wydane do dnia następującego po dniu Ogólnego Zebrania. W świadectwach tych powinny być oznaczone numera akcji. W ogłoszeniach o zwołaniu Ogólnych Zebrań (§ 62) powinno być wskazane, od jakich mianowicie instytucyj kredytowych prywatnych będą przyjmowane pomienione świadectwa. Złożone akcye Zarząd zwraca po Ogólném Zebraniu okazicielom wydanych na nie kwitów.

Na czterdzieście dni przed pierwszym i na siedm dni przed drugim Ogólnym Zebraniem przyjmowanie akcyj i świadectw wstrzymuje się i sporządza się lista akcyonaryuszów, którzy okazali te dokumenty na to Ogólne Zebranie. Następnie żadnych przekazywań akcyj z jednej osoby na drugą z prawem do udziału w Ogólnym Zebraniu nie dozwala się, lecz zaciągnięci na listę akcyonaryusze i w ciągu wspomnianych terminów, nie później zresztą jak na trzy dni przed Ogólnym Zebraniem, mogą przekazywać swoje prawo swoim pełnomocnikom, z tém zastrzeżeniem, ażeby ci pełnomocnicy byli koniecznie z akcyonaryuszów Towarzystwa.

W wilią dnia, w którym ma się odbyć Zebranie, Zarząd sprawdza listę, przy udziale członka z ramienia Rządu i przynajmniej sześciu akcyonaryuszów, posiadających większą ilość akcji i zapraszanych do sprawdzenia podług wyboru Zarządu. Oprócz tego, każdy akcyonaryusz, jeżeli zechce, może przyjąć udział w sprawdzeniu.

Przed rozpoczęciem Ogólnego Zebrania na pomienionj liście zaznaczają się przybyli na Zebranie akcyonaryusze, a następnie

тѣмъ списокъ повѣряется по симъ отмѣткамъ Правленіемъ, совмѣстно съ членомъ его отъ Правительства, и заключается, съ опредѣленіемъ числа прибывшихъ акціонеровъ, представляемой ими суммы акціонернаго капитала и числа принадлежащихъ прибывшимъ акціонерамъ голосовъ.

На основаніи сего списка Общее Собраніе открывается Предсѣдателемъ Правленія, причемъ онъ объявляетъ Собранію о числѣ присутствующихъ акціонеровъ, о представляемой ими суммѣ акціонернаго капитала, о числѣ представляемыхъ акціонерами голосовъ и о томъ, должно ли Собраніе считаться, на основаніи § 63, законно состоявшимся. Если послѣ открытія уже Общаго Собранія явятся акціонеры, внесенные въ списокъ акціонеровъ, то о прибытіи такихъ акціонеровъ дѣлается отмѣтка въ списокѣ и они допускаются къ участию въ Общемъ Собраніи и къ голосованію по тѣмъ предметамъ, которые еще не были голосованы.

Если въ открытомъ Общемъ Собраніи будутъ возбуждены вопросы о какихъ либо невѣрностяхъ въ опредѣленіи правъ акціонеровъ, допущенныхъ къ участию въ Общемъ Собраніи по предварительной повѣркѣ, то вопросы эти, каждый въ частности, подвергаются обсужденію и рѣшенію Общаго Собранія простымъ большинствомъ голосовъ.

Затѣмъ Предсѣдатель Правленія предлагаетъ приступить къ избранію предсѣдательствующаго въ Собраніи.

Никто изъ членовъ Правленія, кандидатовъ къ нимъ и членовъ Ревизіонной Комисіи не можетъ быть избранъ предсѣдательствующимъ въ Общемъ Собраніи.

Общее Собраніе каждаго созыва имѣетъ засѣданія: предварительныя и окончательныя.

Въ предварительныхъ засѣданіяхъ вопросы заслушиваются и обсуждаются; въ окончательныхъ рѣшаются вопросы, заслушанные въ предварительныхъ засѣданіяхъ.

По обсужденіи въ предварительномъ засѣданіи внесенныхъ въ программу занятій предметовъ, предсѣдательствующій производитъ постановку вопросовъ, истекающихъ изъ происходившихъ сужденій и, по принятіи редакціи ихъ Общимъ Собраніемъ, заявляетъ о времени, назначенномъ для окончательнаго засѣданія, если не будетъ признано возможнымъ приступить къ тому немедленно.

Зарядъ, іачне з члнкомъ его z ramienia Rządu, listę podług tych zaznaczeń sprawdza i zamyka ją, określając liczbę przybyłych akcyonaryuszów, sumę kapitału akcyjnego, jaką reprezentują, oraz liczbę głosów, jaką przybyli akcyonaryusze rozporządzają.

Na zasadzie téj listy Ogólne Zebranie otwiera Prezes Zarządu; przytém oświadcza Zarządowi, jaka jest liczba obecnych akcyonaryuszów, jaką sumę kapitału akcyjnego reprezentują, jaką liczbą głosów rozporządzają, tudzież—czy Zebranie należy uważać, na zasadzie § 63, za odbyte prawnie. Jeżeli już po otwarciu Ogólnego Zebrania stawia się akcyonaryusze, zaciągnięci na listy akcyonaryuszów, to o przybyciu takich akcyonaryuszów robi się zaznaczenie na liście i akcyonaryusze ci dopuszczają się do udziału w Ogólném Zebraniu i do głosowania w tych przedmiotach, co do których jeszcze nie głosowano.

Jeżeli w otwartém Ogólném Zebraniu będą poruszone kwestye co do jakich niedokładności w określeniu praw akcyonaryuszów, dopuszczonych do udziału w Ogólném Zebraniu po pierwiastkowym sprawdzeniu, to kwestye te, każdą oddzielnie, rozpoznaje i decyduje Ogólne Zebranie prostą większością głosów.

Następnie Prezes Zarządu proponuje przystąpić do wyboru przewodniczącego w Zebraniu.

Nikt z członków Zarządu, kandydatów na członków i członków Komisji Rewizyjnej nie może być wybrany na przewodniczącego w Ogólném Zebraniu.

Ogólne Zebranie każdej kadencji odbywa posiedzenia: pierwiastkowe i ostateczne.

Na posiedzeniach pierwiastkowych Ogólne Zebranie słuca i rozpoznaje kwestye; na posiedzeniach ostatecznych decyduje kwestye, których wysłuchało na posiedzeniach pierwiastkowych.

Po rozważeniu na posiedzeniu pierwiastkowym wniesionych do programu zajęć przedmiotów, przewodniczący stawia pytania, wpływające z odbytych rozpraw, i po przyjęciu redakcyi ich przez Ogólne Zebranie, oświadcza, kiedy odbędzie się posiedzenie ostateczne, jeżeli nie będzie uznane za możebne przystąpić do odbycia go bezzwłocznie.

Никакой вопрос не считается окончательно решенным иначе, как по надлежащем голосовании.

Все вопросы, кроме выборов, решаются большинством трех четвертей всего количества голосов, принадлежащих участвующим в подаче голосов и присутствующим в Собрании акционерам. Указанное большинство исчисляется по отношению голосов утвердительных к общему числу действительно поданных акционерами по каждому отдельному вопросу голосов.

Для разрешения вопросов, по которым не состоялось большинства трех четвертей голосов одного мнения, акционеры созываются председательствующим в новое Общее Собрание назначаемое через четырнадцать дней; причем назначенный выше четырнадцатидневный срок для представления акций сокращается на половину. Этому новому Общему Собранию предлагаются на разрешение исключительно те вопросы, по которым не состоялось законного большинства голосов в предшествовавшем заседании, причем означенные вопросы решаются простым большинством голосов.

Выборы в должности решаются простым большинством голосов, принадлежащих участвующим в Собрании акционерам. Если при выборах окажется равенство полученных избираемыми голосов, то производится перебаллотировка избираемых лиц. При вторичном равенстве голосов, избрание решается жребием.

В занятиях Общего Собрания председательствующий строго придерживается опубликованной Правлением программы (§ 53 п. а и § 62 п. б) как относительно содержания вопросов, так и относительно порядка их обсуждения и решения.

Способ подачи голосов определяется по предложению председательствующего и с согласия Общего Собрания и члена Правления от Правительства.

Выборы в Ревизионную Комиссию и в Правление производятся после голосования всех прочих предметов.

В случае представления Правлением предложений акционеров, по которым возбуждаются вопросы, не вошедшие в опубликованную программу занятий Общего Собрания, сие последнее не входит в обсуждение сущности этих вопросов, а постановляет: или об отсрочке их обсуждения до следующего Общего Собрания,

Żaden przedmiot nie uważa się za zdecydowany ostatecznie, dopóki nie odbędzie się co do niego głosowanie.

Wszystkie kwestye, oprócz wyborów, decydują się większością trzech czwartych ogólnej liczby głosów, jakimi rozporządzają biorący udział w głosowaniu i obecni na Zebraniu akcjonariusze. Rzezoną większość oblicza się podług stosunku głosów twierdzących do ogólnej liczby głosów rzeczywiście podanych przez akcjonariuszów co do każdej kwestyi oddzielnie.

Dla rozstrzygnięcia kwestyj, co do których nie ma większości trzech czwartych głosów jednego zdania, przewodniczący zwołuje akcjonariuszów na nowe Ogólne Zebranie, które wyznacza za dni czternaście; przytém wyznaczony powyżej termin czternastodniowy do przedstawienia akcji skraca się do połowy. Temu nowemu Zebraniu przedstawia się do rozstrzygnięcia wyłącznie te kwestye, co do których nie utworzyła się prawna większość głosów na poprzedniem posiedzeniu; przytém pomienione kwestye decydują się prostą większością głosów.

Wybory na urzędy odbywają się prostą większością głosów, jakimi rozporządzają biorący udział w Zebraniu akcjonariusze. Jeżeli przy wyborach okaże się równość otrzymywanych przez wybieranych głosów, to co do nich odbywa się głosowanie powtórne. Przy powtórnej równości głosów, wybór decyduje się zapomocą losowania.

W zajęciach Ogólnego Zebrania przewodniczący trzyma się ściśle ogłoszonego przez Zarząd programu (§ 53 ust. a i § 62 ust. b) tak co do osnowy pytań, jak i co do sposobu ich rozpoznania i zdecydowania.

Sposób głosowania ustanawia się podług projektu przewodniczącego i za zgodą Ogólnego Zebrania i członka Zarządu z ramienia Rządu.

Wybory do Komisji Rewizyjnej i do Zarządu odbywają się po odbyciu głosowania nad wszystkimi innemi przedmiotami.

Wrazie przedstawienia przez Zarząd projektów akcjonariuszów, w których poruszają się kwestye, niezamieszczone w ogłoszonym programie zajęć Ogólnego Zebrania, to Zebranie, nie wdając się w rozpoznanie istoty tych kwestyj, postanawia: albo odroczenie ich rozpoznania do następnego Ogólnego Zebrania, albo wyznaczenie

или о назначеніи для того чрезвычайнаго Собранія, при чемъ Общее Собраніе можетъ поручить Правленію или особой Коммисіи предварительное разсмотрѣніе означенныхъ предложеній.

Всѣ постановленія Собранія записаны въ протоколъ, который подписывается председательствующимъ въ Собраніи, членами Правленія какъ отъ акціонеровъ, такъ и отъ Правительства, членами Ревизіонной Коммисіи и, по крайней мѣрѣ, шестью участвовавшими въ Собраніи акціонерами.

Постановленія Общихъ Собраній, состоявшіяся на вышеизложенныхъ основаніяхъ и въ предѣлахъ правъ, Уставомъ Собранію предоставленныхъ, обязательны для всѣхъ акціонеровъ какъ присутствовавшихъ, такъ и отсутствовавшихъ.

По разрѣшеніи всѣхъ вопросовъ, заключающихся въ опубликованной программѣ занятій, председательствующій закрываетъ Собраніе.

Затѣмъ Правленіе, не позже трехъ дней, представляетъ копію протокола Министрамъ Путей Сообщенія и Финансовъ.

Надзоръ Правительства за дорожною.

§ 65. Работы, производимыя по сооруженію Ивангородо-Домбровской желѣзной дороги и во время эксплуатаціи дороги, или отдѣльныхъ ея участковъ, подчиняются надзору Министерства Путей Сообщенія. Для этой цѣли учреждается правительственная инспекція дѣйствующая на основаніи законовъ и инструкцій, данныхъ ей Министромъ Путей Сообщенія.

Для наблюденія за дѣйствительностію и правильностію доходовъ и расходовъ Общества по эксплуатаціи дороги, Правительство можетъ командировать особыхъ чиновниковъ и ежегодно назначаетъ Коммисію изъ членовъ отъ Министерствъ Путей Сообщенія, Финансовъ и отъ Государственнаго Контроля, для повѣрки книгъ Правленія, его дѣйствій, отчетовъ, правильности выводовъ послѣднихъ и соотвѣтствія расходовъ съ утвержденными смѣтными назначеніями. Правленіе открываетъ этой Коммисіи свои книги и счета и даетъ ей всѣ необходимыя и требуемыя ею свѣдѣнія и поясненія, а также представляетъ ей балансъ всѣхъ должныхъ Обществу Правительству суммъ. Если бы Правительство признало

въ томъ случаѣ, когда Зѣбраніе чрезвычайнаго; притѣмъ Огѣльное Зѣбраніе можетъ поручить Зарядови або оддѣльной Комисіи упредне розпознаніе поміеніонныхъ проєктѣвъ.

Wszystkie postanowienia Zebrania wnoszą się do protokołu, który podpisuje przewodniczący w Zebraniu, członkowie Zarządu, tak od akcyonaryuszów, jak i z ramienia Rządu, członkowie Komisji Rewizyjnej i przynajmniej sześciu biorących udział w Zebraniu akcyonaryuszów.

Postanowienia Ogólnych Zebrań, zapadłe na wyżej przytoczonych zasadach i w zakresie praw przez Ustawę Zebrania nadanych, są obowiązujące dla wszystkich akcyonaryuszów tak obecnych, jak i nieobecnych.

Po rozstrzygnięciu wszystkich pytań, objętych w ogłoszonym programie zajęć, przewodniczący zamyka Zebranie.

Następnie Zarząd, najpóźniej w ciągu trzech dni, przedstawia kopię protokołu Ministrom Dróg Komunikacji i Finansów.

Nadzór Rządu nad drogą.

§ 65. Roboty, wykonywane około zbudowania drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej i w czasie eksploatacyi drogi i pojedynczych jej oddziałów, ulegają nadzorowi Ministeryum Dróg Komunikacyi. W tym celu urządza się inspekcya rządowa, działająca na zasadzie praw i instrukcyj, danych jej przez Ministra Dróg Komunikacyi.

Dla nadzoru nad rzeczywistością i prawidłowością przychodów i rozchodów Towarzystwa przy eksploatacyi drogi Rząd może delegować oddzielnych urzędników i corok wyznacza Komisję z członków z ramienia Ministeryów Dróg Komunikacyi, Finansów i Kontroli Państwa, w celu sprawdzenia ksiąg Zarządu, jego czynności, sprawozdań, prawidłowości wywodów tych ostatnich oraz zgodności rozchodów z zatwierdzonymi pozycjami budżetowemi. Zarząd otwiera tej Komisji swoje księgi i rachunki i daje jej wszystkie niezbędne i wymagane przez nią wiadomości i objaśnienia, oraz przedstawia jej bilans wszystkich sum Rządowi od Towarzystwa przynależnych. Jeżeli Rząd uznał za pożyteczne poddać obroty Towarzystwa bliższemu

полезнымъ подвергнуть обороты Общества ближайшему наблюденію на какихъ либо пныхъ основаніяхъ, то Общество обязано подчиниться всѣмъ тѣмъ контрольнымъ правиламъ, какія могутъ быть на сей предметъ изданы.

Всякое дѣйствіе Правленія или какихъ либо частей управленія Общества, или его агентовъ, во вредъ интересамъ правительственнымъ или общественнымъ, должно быть немедленно устранено по первому требованію Правительственной инспекціи или Министерства Путей Сообщенія. Каждое лицо, занимающее въ Обществѣ какую либо должность, подлежитъ, по требованію Министра Путей Сообщенія, безотлагательному увольненію.

V. Поступленіе желѣзной дороги въ вѣдѣніе Правительства и ликвидація дѣлъ Общества.

Послѣдствія неисправности Общества во время сооруженія дороги.

§ 66. Если Общество не приступитъ къ сооруженію Ивангородо-Домбровской желѣзной дороги или какого либо изъ ея участковъ въ назначенный § 5 сего Устава срокъ, или, приступивъ къ сооруженію, не будетъ продолжать работъ и поставокъ съ такою успѣшностью, чтобы окончаніе постройки дороги къ сроку было исполнѣе обеспечено, или вообще если Общество не будетъ выполнять налагаемыхъ на него сямъ Уставомъ обязанностей по сооруженію Ивангородо-Домбровской желѣзной дороги, то, за исключеніемъ лишь особыхъ уважительныхъ причинъ, каковы: война, блокада и подобныя равносильныя общественныя бѣдствія, препятствовавшія Обществу быть исправнымъ, Министръ Путей Сообщенія дѣлаетъ Обществу первое предостереженіе.

Если по этому первому предостереженію Общество не приметъ надлежащихъ мѣръ для исполненія требованія Министра, то Министръ дѣлаетъ ему, черезъ три мѣсяца, второе предостереженіе.

nadzorowi na jakichkolwiek bądź innych zasadach, w takim razie Towarzystwo jest obowiązane zastosować się do tych wszystkich przepisów o kontroli, jakie mogą być w tym przedmiocie wydane.

Wszelka czynność Zarządu lub jakichkolwiek bądź działów administracji Towarzystwa, albo jego agentów, ze szkodą interesów rządowych lub publicznych podjęta, powinna być natychmiast zaniechana, na pierwsze żądanie inspekcji Rządowej lub Ministerium Dróg Komunikacji. Każdy, kto zajmuje w Towarzystwie jakikolwiek bądź urząd, ulega, na żądanie Ministra Dróg Komunikacji, bezzwłocznemu uwolnieniu od obowiązków.

V. Przejęcie drogi żelaznej pod zawiadywanie Rządu i likwidacja interesów Towarzystwa.

Skutki nieakuratności Towarzystwa w czasie budowy drogi.

§ 66. Jeżeli Towarzystwo nie przystąpi do budowy drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej albo któregokolwiek bądź z jęj oddziałów w terminie, wyznaczonym do tego w § 5 niniejszej Ustawy, albo, przystąpiwszy do budowy, nie będzie prowadziło w dalszym ciągu robót i dostaw tak, ażeby ukończenie drogi na termin było zupełności zabezpieczone, albo wogóle jeżeli Towarzystwo nie będzie wykonywało włożonych na nie przez niniejszą Ustawę obowiązków co do budowy drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej, w takim razie Minister Dróg Komunikacji udziela Towarzystwu pierwsze ostrzeżenie; chybaby przyczyny, na szczególną uwagę zasługujące, jak: wojna, blokada i tym podobne równoznaczne klęski publiczne, przeszkodziły Towarzystwu być akuratnem w wypełnieniu pomienionych obowiązków.

Jeżeli po tém pierwszym ostrzeżeniu Towarzystwo nie przedsięweźmie środków w celu wykonania żądania Ministra, to Minister udziela mu, po upływie trzech miesięcy, drugie ostrzeżenie.

Если и затѣмъ требованіе Министра не будетъ исполнено въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, то Правительство принимаетъ одну изъ слѣдующихъ мѣръ: 1) или само приводитъ, на счетъ Общества, свои требованія въ исполненіе относительно окончанія всѣхъ неисполненныхъ работъ; 2) или вступаетъ въ управленіе и распоряженіе за счетъ Общества всею дорогою или ея частію; 3) или же вступаетъ во владѣніе всею Ивангородо-Домбровскою желѣзною дорогою, со всѣми ея принадлежностями.

Если при дѣйствіи какого либо изъ предостереженій, данныхъ Обществу, оно не исполнитъ требованія Министра Путей Сообщенія и такое неисполненіе можетъ имѣть послѣдствіемъ остановку въ признанномъ неотлагательнымъ сооруженіи Ивангородо-Домбровской желѣзной дороги въ назначенный срокъ, то, хотя бы эта неотложность оказалась и послѣ сдѣланнаго Обществу предостереженія, Министръ опредѣляетъ Обществу другой кратчайшій срокъ для исполненія заявленныхъ имъ требованій.

Въ случаѣ если Правительство признаетъ нужнымъ, то во всѣхъ таковыхъ случаяхъ, не выжидая вышеупомянутыхъ сроковъ, назначенныхъ Обществу для окончательнаго исполненія заявленныхъ ему требованій, немедленно примѣняетъ одну изъ трехъ вышеупомянутыхъ мѣръ.

Если Общество, по первому или второму предостереженію, хотя и исполнитъ требованія Министра Путей Сообщенія, но затѣмъ окажется вновь неисправнымъ, то предостереженія даются вновь, какъ бы прежнихъ не было. Объявленіе болѣе трехъ отдѣльныхъ предостереженій, въ теченіи шестимѣсячнаго срока, даетъ Правительству право приступить къ какой либо изъ вышеуказанныхъ мѣръ, не выжидая никакихъ сроковъ.

Приведеніе къ исполненію какой либо изъ вышеуказанныхъ трехъ мѣръ производится съ Высочайшаго разрѣшенія, по представленію Министра Путей Сообщенія въ Комитетъ Министровъ.

При вступленіи Правительства въ Управленіе и распоряженіе Ивангородо-Домбровскою желѣзною дорогою, распоряженіемъ Министра Путей Сообщенія приводится въ точную извѣстность состояніе дороги и всѣхъ ея принадлежностей, принимаемыхъ при этомъ Правительствомъ въ свое распоряженіе и управленіе изъ вѣдѣнія Общества.

Jeżeli i potem żądanie Ministra nie będzie wykonane w ciągu trzech miesięcy, to Rząd przedsięwzięje jeden z następujących środków: 1) albo sam wykonywa na rachunek Towarzystwa swoje żądania co do ukończenia wszystkich niewykonanych robót; 2) albo bierze na siebie administrację i rozporządzanie się całą drogą lub jej częścią na rachunek Towarzystwa; 3) albo też wchodzi w posiadanie całej drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej ze wszystkimi jej przynależnościami.

Jeżeli w czasie trwania któregokolwiek bądź z udzielonych Towarzystwu ostrzeżeń, Towarzystwo nie wykona żądania Ministra Dróg Komunikacji i takie niewykonanie może pociągnąć za sobą wstrzymanie, uznanego za nieulegające zwłoce, urządzenia drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej w oznaczonym terminie, chociażby ta nagłość okazała się już po udzielonem Towarzystwu ostrzeżeniu, Minister wyznacza Towarzystwu drugi krótszy termin do wykonania jego żądań.

Wrazie jeżeli Rząd uzna za potrzebne, to we wszystkich takich wypadkach, nie czekając na wyżej wzmiankowane terminy, wyznaczone Towarzystwu do ostatecznego wykonania przedstawionych mu żądań, stosuje bezzwłocznie jeden z wyżej wymienionych środków.

Jeżeli Towarzystwo, po pierwszym lub drugim ostrzeżeniu, chociaż i wykona żądania Ministra Dróg Komunikacji, lecz następnie znów się nieakuratnem okaże, to ostrzeżenia udzielają się na nowo, tak jak gdyby poprzednich wcale nie było. Udzielenie więcej jak trzech ostrzeżeń w ciągu terminu sześciomiesięcznego nadaje Rządowi prawo przystąpienia do któregokolwiek bądź z wyżej przytoczonych środków, nie czekając na żadne terminy.

Każdy z wyżej przytoczonych trzech środków wprowadza się w wykonanie z Najwyższego zezwolenia, na mocy przedstawienia Ministra Dróg Komunikacji do Komitetu Ministrów.

Przy objęciu przez Rząd w administrację i rozporządzenie drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej, z polecenia Ministra Dróg Komunikacji ujawnia się ściśle stan drogi i wszystkich jej przynależności, które Rząd przyjmuje przytém pod swoją administrację i do swego rozporządzenia od Towarzystwa.

При вступленіи Правительства во владѣніе дорогою, оно вступаетъ во владѣніе залогомъ (въ 1,000,000 р.), отчужденными Обществомъ землями, всѣми работами, оконченными и неоконченными, всѣми матеріалами и запасами, заготовленными и пригодными для надобностей сооруженія.

При этомъ Правительство принимаетъ на свою обязанность всѣ договоры и условія, заключенные Обществомъ къ дѣйствительной пользѣ дороги. По претензіи по этимъ договорамъ и условіямъ, относящимся ко времени, предшествующему вступленію Правительства во владѣніе дорогою, равно какъ претензіи по тѣмъ договорамъ и условіямъ, которые будутъ признаны заключенными не къ дѣйствительной пользѣ дороги, Правительство на себя не принимаетъ. Эти претензіи остаются на полной отвѣтственности Общества.

Для опредѣленія основаній расчета съ Обществомъ, по распоряженію Министра Путей Сообщенія, приводится въ точную извѣстность положеніе работъ и поставокъ по сооруженію дороги и вообще состояніе самой дороги и всѣхъ ея принадлежностей, причемъ составляются подробныя описи какъ уже произведеннымъ, такъ и неисполненнымъ Обществомъ работамъ и поставкамъ по сооруженію дороги, съ указаніемъ стоимости тѣхъ и другихъ.

Окончательная оцѣнка всему принимаему Правительствомъ отъ Общества имуществу, произведеннымъ Обществомъ работамъ и поставкамъ по сооруженію дороги и тѣмъ недодѣляемъ и недопоставкамъ, которыя окажутся ко времени сдачи работъ еще неисполненными, а равно исчисленіе прочихъ накладныхъ расходовъ, произведенныхъ Обществомъ въ истекшее до сдачи время за счетъ основнаго капитала, и опредѣленіе, на основаніи этихъ данныхъ, суммы, причитающейся Обществу за все принимаемое отъ него Правительствомъ, производится, по взаимному соглашенію между ними, а если такого соглашенію не послѣдуетъ, то чрезъ особую оцѣночную Коммисію изъ экспертовъ, назначаемыхъ въ равномъ числѣ Правительствомъ и Обществомъ.

Оцѣночная Коммисія экспертовъ, избравъ изъ своей среды Предсѣдателя, повѣряетъ правильность составленія вышеупомянутыхъ описей; производитъ оцѣнку вошедшихъ въ эти описи предметовъ; повѣряетъ исчисленіе накладныхъ расходовъ, произведенныхъ Обществомъ за счетъ основнаго капитала, и разсмотрѣвъ договоры и обязательства, заключенные Обществомъ съ его контра-

При объекіи в posiadanie drogi, Rząd wchodzi zarazem w posiadanie kaucyi (1,000,000 rub.), odstąpionych przez Towarzystwo gruntów, wszystkich robót ukończonych i nieukończonych, wszystkich materyałów i zapasów, przygotowanych i przydatnych do potrzeb budowy.

Przytem Rząd przyjmuje na siebie obowiązek dotrzymania wszystkich umów i ugód zawartych przez Towarzystwo z rzeczywistym pożytkiem drogi. Jednakże pretensyj z tych umów i ugód wynikłych i odnoszących się do czasu, który poprzedza chwilę wejścia Rządu w posiadanie drogi, podobnie jak i pretensyj z takich umów i ugód, które będą uznane za zawarte nie z rzeczywistym pożytkiem drogi, Rząd na siebie nie przyjmuje. Pretensye te pozostają na zupełną odpowiedzialność Towarzystwa.

Dla określenia zasad obrachunku z Towarzystwem, z polecenia Ministra Dróg Komunikacyi ujawniają się ściśle: stan robót i dostaw do budowy drogi odnoszących się i wogóle stan samej drogi i wszystkich jej przynależności; przytem sporządzają się szczegółowe opisy tak już dokonanych, jak również niewykonanych przez Towarzystwo robót i dostaw do budowy drogi, ze wskazaniem wartości jednych i drugich.

Ostateczny szacunek całego przyjmowanego przez Rząd od Towarzystwa majątku, dokonanych przez Towarzystwo robót i dostaw przy budowie drogi oraz tych braków w robotach i dostawach, które się okażą w czasie oddania robót, jak również obliczenie innych rozchodów nakładowych, dokonanych przez Towarzystwo w upłynionym przed oddaniem terminie na rachunek kapitału zakładowego, i określenie na zasadzie tych danych sumy, jaka się należy Towarzystwu za wszystko, co od niego przyjmuje Rząd, dopełnia się po wzajemnem porozumieniu się pomiędzy niemi, a jeżeli do porozumienia się nie przyjdzie, to za pośrednictwem oddzielnej Komisji szacunkowej, złożonej z biegłych w równej liczbie od Rządu i od Towarzystwa.

Komisja szacunkowa biegłych, wybrawszy z łona swojego Prezesa, sprawdza prawidłowość sporządzenia wyżej wspomnianych opisów; dopełnia oszacowania wniesionych do tego opisu przedmiotów, sprawdza obliczenie rozchodów nakładowych, dokonanych przez Towarzystwo na rachunek kapitału zakładowego, i rozpoznawszy umowy i zobowiązania, zawarte przez Towarzystwo z jego kontrahentami

гентами, опредѣляеть, какіе изъ этихъ договоровъ заключены для дѣйствительныхъ потребностей дороги, и потому должны перейти на обязанность Правительства. По окончательномъ составленіи основаній расчета между Правительствомъ и Обществомъ, оцѣночная Коммисія постановляетъ, по большинству голосовъ своихъ членовъ ⁽¹⁾, окончательное и обязательное для обѣихъ сторонъ рѣшеніе о суммѣ, причитающейся Обществу за принимаемое отъ него Правительствомъ имущество.

Если определенная по взаимному соглашению или оцѣночною Коммисіею причитающаяся Обществу за принятое отъ него Правительствомъ имущество, сумма окажется выше общаго итога суммъ, вырученныхъ по реализаціи облигацій Общества, то эта разница выплачивается Правительствомъ Обществу 5%, государственными бумагами взаимъ акций Общества, которыя должны быть уничтожены. При этомъ внесенный Обществомъ залогъ въ 1.000,000 руб. (§ 39), а равно и наличныя деньги или процентныя бумаги, представленныя Обществомъ, согласно § 38 сего Устава, въ обезпеченіе суммъ облигаціоннаго капитала, возвращаются Обществу. Если же причитающаяся Обществу за переданное имъ Правительству имущество сумма окажется ниже суммъ, вырученныхъ Обществомъ по реализаціи облигацій, то оказавшаяся разница удерживается Правительствомъ изъ внесеннаго Обществомъ залога въ 1.000,000 руб. (§ 39) и изъ наличныхъ денегъ или процентныхъ бумагъ, представленныхъ Обществомъ по § 38 въ обезпеченіе суммъ облигаціоннаго капитала. Оказавшійся затѣмъ остатокъ отъ залога или отъ обезпечивающихъ облигацій, денегъ или бумагъ, возвращается Обществу. Прежде возврата Обществу этого остатка, акции Общества должны быть представлены къ уничтоженію.

*Послѣдствія неисправности Общества во время
эксплуатаціи дороги.*

§ 67. Если во время эксплуатации дороги Общество допустить разстройство дороги и движения по которой либо части оной

(1) Въ случаѣ равенства голосовъ, голосъ Предсѣдателя даетъ перевѣсъ.

określa, które z tych umów zostały zawarte dla rzeczywistych potrzeb drogi i dla tego dotrzymanie ich staje się obowiązkiem Rządu. Po ostatecznem sporządzeniu zasad obrachunku pomiędzy Rządem a Towarzystwem, Komisya szacunkowa postanawia większością głosów swoich członków (1) ostateczną i obowiązkową dla obudwu stron decyzję co do sumy, przypadającej Towarzystwu za przyjęty od niego przez Rząd majątek.

Jeżeli, określona po wzajemném porozumieniu się albo przez Komisję szacunkową, przypadająca Towarzystwu za przyjęty przez niego od Rządu majątek suma okaże się wyższą od ogólnej ilości sum, otrzymanych z realizacji obligacyj Towarzystwa, to różnicę tę Rząd wypłaca Towarzystwu 5% papierami państwowemi wzamian za akcye Towarzystwa, które powinny być zniszczone. Przytém wniesiona przez Towarzystwo kaucya w ilości 1,000,000 rub. (§ 39), jak również gotowizna albo papiery procentowe, złożone przez Towarzystwo, zgodnie z § 38 niniejszj Ustawy, na zabezpieczenie sum kapitału obligacyjnego, zwracają się Towarzystwu. Jeżeli zaś, przypadająca Towarzystwu za oddany przez nie Rządowi majątek, suma okaże się niższą od sum, otrzymanych przez Towarzystwo z realizacji obligacyj, to różnicę, jaka się okaże, Rząd zatrzymuje sobie z wniesionej przez Towarzystwo kaucyi w ilości 1,000,000 rub. (§ 39) i z gotowizny albo papierów procentowych, złożonych przez Towarzystwo podług § 38, na zabezpieczenie sum kapitału obligacyjnego. Pozostała następnie reszta z kaucyi lub z zabezpieczających obligacyj, pieniędzy lub papierów zwraca się Towarzystwu. Przed zwrotem Towarzystwu tej reszty, akcye Towarzystwa powinny być przedstawione do zniszczenia.

Skutki nieakuratności Towarzystwa w czasie eksploatacji drogi.

§ 67. Jeżeli wczasie eksploatacji drogi Towarzystwo dopuści rozstroju drogi i ruchu na którejkolwiek bądź części drogi lub na ca-

(1) Wrazie równości głosów, głos Prezesa przeważa.

или по всей дорогѣ, или не будетъ выполнять которой либо изъ прочихъ обязанностей, возложенныхъ на него симъ Уставомъ, то Министръ Путей Сообщенія дѣлаетъ Обществу предостереженія въ тѣ сроки, которые опредѣлены въ § 66, на случай неисправности въ постройкѣ.

Если въ теченіи трехъ мѣсяцевъ послѣ втораго предостереженія Общество не исполнитъ требованія Министра, то Правительство: 1) или приводитъ свои требованія въ исполненіе посредственнымъ распоряженіемъ на счетъ Общества; 2) или вступаетъ въ управленіе и распоряженіе, на счетъ Общества, всею дорогою, или частью оной; 3) или же вступаетъ во владѣніе дорогою со всѣми ея принадлежностями, всѣми денежными суммами, матеріалами и запасами, заготовленными Обществомъ, не выжидая срока, опредѣленнаго въ § 68 для выкупа дороги.

Если послѣ котораго либо изъ предостереженій, данныхъ Обществу, сіе послѣднее не будетъ содержать движеніе по дорогѣ безостановочно, или уменьшить оное или же если неисполненіе требованія Министра Путей Сообщенія можетъ имѣть послѣдствіемъ нарушеніе правильности и безопасности движенія по дорогѣ, или замедленіе движенія, при экстренной въ немъ надобности, на примѣръ, во время военныхъ дѣйствій и усиленной перевозки войскъ или припасовъ, то, хотя бы подобная экстренная надобность движенія по дорогѣ оказалась послѣ сдѣланнаго Обществу предостереженія, — Министръ опредѣляетъ Обществу другой кратчайшій срокъ для исполненія заявленныхъ имъ требованій. Буде Правительство признаетъ нужнымъ, то во всѣхъ такихъ случаяхъ, не выжидая вышеупомянутыхъ сроковъ, назначаемыхъ Обществу для окончательнаго исполненія заявленныхъ ему требованій, Правительство немедленно примѣняетъ одну изъ трехъ вышеуказанныхъ мѣръ, которыя приводятся въ исполненіе съ Высочайшаго разрѣшенія, по представленію Министра Путей Сообщенія въ Комитетъ Министровъ.

Если по первому или по второму предостереженію Общество хотя и исполнитъ требованіе Министра, но затѣмъ окажется вновь неисправнымъ, то предостереженія даются вновь, какъ бы прежнихъ не было. Объявленіе болѣе трехъ отдѣльныхъ предостереженій въ теченіе шестимѣсячнаго срока даетъ Правительству право приступить къ какой либо изъ вышеуказанныхъ мѣръ, не выжидая никакихъ сроковъ.

лѣй дрозде, або жежели не бѣдзе wykonywało kтoрегo koлwiekбaдз з innych obowязкoв, wлoжoных на nie пpzez нинieшнaя Устaвe, w тaкim рaзie Minister Dрoг Komunikacyi удzиeлa Towaрызтwу oстpeжeнiя w тых terminach. kтoрe бeдa oкpeслoнe w § 66, на wypaдeк nieakuratнoсci w budowie.

Jeżeli wciаgu trzech miesięcy po drugiem ostrzeżeniu Towarzystwo nie wykona żądania Ministra, w takim razie Rząd: 1) albo wprowadza swoje żądania w wykonanie sam na swoją rękę na rachunek Towarzystwa; 2) albo obejmuje zarząd i rozporządzanie się na rachunek Towarzystwa całą drogą lub jej częścią; 3) albo też obejmuje w posiadanie drogę ze wszelkimi jej przynależnościami, wszystkimi sumami pieniężnymi, materiałami i запасami, przysposobionymi przez Towarzystwo, nie czekając na termin określony w § 68 na wykup drogi.

Jeżeli po którémkolwiekбaдз z ostrzeżeń udzielonych Towarzystwu, Towarzystwo nie będzie utrzymywało ruchu po drodze bez przerwy, albo zmniejszy go lub też jeżeli niewykonanie żądania Ministra Dрoг Komunikacyi moze pociągnąć za sobą naruszenie prawidłowości i bezpieczeństwa ruchu po drodze albo zwłokę w ruchu, przy nadzwyczajnej tego ruchu potrzebie, jak na przykład, wczasie działania wojsk i wzmożonego przewozu wojsk lub zapasów, to chociażby taka nadzwyczajna potrzeba ruchu na drodze okazała się po udzielonym Towarzystwu ostrzeżeniu, — Minister określa Towarzystwu inny krótszy termin do wykonania jego żądań. Jeżeli Rząd uzna za potrzebne, to w każdym takim wypadku, nie czekając na wyżej wzmiankowane terminy, wyznaczone Towarzystwu do ostatecznego wykonania przedstawionych mu żądań, stosuje bezzwłocznie jeden z trzech wyżej przytoczonych środków, które wprowadzają się w wykonanie z Najwyższego zezwolenia na przedstawienie Ministra Dрoг Komunikacyi do Komitetu Ministrów.

Jeżeli po pierwszym lub drugim ostrzeżeniu, Towarzystwo, chociażby i wypełniło żądanie Ministra, okaże się znów nieakuratnym, w takim razie ostrzeżenia udzielają się ponownie tak — jak gdyby poprzednich nie było. Ogłoszenie więcej jak trzech oddzielnych ostrzeżeń wciаgu terminu sześciomiesięcznego daje Rządowi prawo przystąpić do którégokolwiekбaдз z wyżej przytoczonych środków, nie czekając na żadne terminy.

При вступленіи, на вышензложенныхъ основаніяхъ, во владѣніе дорогою, Правительство производитъ съ Обществомъ расчетъ, согласно порядку, указанному въ слѣдующемъ § 68, при чемъ если до этого времени дорога эксплуатировалась Обществомъ менѣе семи лѣтъ, то средній размѣръ чистаго дохода дороги опредѣляется по совокупности истекшаго числа лѣтъ ея эксплуатаціи.

Право Правительства на выкупъ дорогъ.

§ 68. По прошествіи пятнадцати лѣтъ со дня окончанія срока, назначеннаго по § 5 сего Устава для открытія дороги, Правительство получаетъ право выкупить у Общества во всякое время Ивангородо-Домбровскую желѣзную дорогу со всѣми ея принадлежностями, металлами и запасами.

Этотъ выкупъ производится съ Высочайшаго разрѣшенія, по совокупному Министровъ Путей Сообщенія и Финансовъ представленію въ Комитетъ Министровъ.

Для опредѣленія цѣны выкупа, принимается въ основаніе совокупность суммъ чистаго дохода за семь предшествовавшихъ выкупу лѣтъ; изъ полученнаго итога вычитается сумма чистаго дохода за два наименѣе доходные года, и затѣмъ изъ суммы доходовъ за остальные пять лѣтъ выводится средняя цифра, которая принимается за норму чистаго годоваго дохода Общества. Эта норма, однако же не можетъ быть ни менѣе цифры чистаго дохода Общества за послѣдній изъ означенныхъ семи годовъ, ни менѣе суммы, равняющейся 5,48% со всего нарицательнаго акціонернаго капитала и 5,06% со всего нарицательнаго облигаціоннаго капитала Общества, считая по современному выкупу дороги вексельному курсу.

Изъ опредѣлившагося по изложенному способу чистаго дохода дороги, прежде всего исключается полный размѣръ гарантіи Правительства по облигаціямъ Общества; остающаяся затѣмъ въ чистомъ доходѣ сумма капитализируется при учетѣ изъ 5% годовыхъ за все остающееся, согласно § 26 сего Устава, время до окончанія срока владѣнія Обществомъ дорогою.

Полученная чрезъ эту капитализацію сумма будетъ подлежать уплатѣ Правительствомъ Обществу государственными 5% бумагами,

Przy objęciu, na wyżej przytoczonych zasadach, w posiadanie drogi Rząd dopełnia z Towarzystwem obrachunku w sposób wskazany w § 68; przytém jeżeli do tego czasu drogę eksploatowało Towarzystwo mniej jak lat siedm, w takim razie średnia wysokość dochodu czystego z drogi określa się podług upłynionych lat jęj eksploatacyi.

Prawo Rządu do wykupu drogi.

§ 68. Po upływie lat piętnastu od dnia kończącego termin, wyznaczony w § 5 niniejszej Ustawy na otwarcie drogi, Rząd nabywa prawo wykupienia od Towarzystwa w każdym czasie drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej, ze wszystkimi jęj przynależnościami, metalami i запасami.

Wykup ten może być dokonany za Najwyższem zezwoleniem, na mocy łącznego przedstawienia Ministrów Dróg Komunikacyi i Finansów do Komitetu Ministrów.

Dla określenia ceny wykupu, przyjmuje się za zasadę wypadkowa sum czystego dochodu za siedm lat wykup poprzedzających; z otrzymanej sumy potrąca się suma dochodu czystego za dwa lata, które najmniej przyniosły dochodu, a następnie z sumy dochodów za pozostałe lat pięć oblicza się średnia cyfra, która przyjmuje się za normę rocznego dochodu czystego Towarzystwa. Norma ta jednakże nie może być ani mniejszą od cyfry dochodu czystego Towarzystwa za ostatni rok z pomienionych siedmiu lat, ani mniejszą od sumy równającej się 5,48% od całego nominalnego kapitału akcyjnego i 5,06% od całego nominalnego kapitału obligacyjnego Towarzystwa, licząc podług współczesnego z wykupem drogi kursu wekslowego.

Z otrzymanego w powyższy sposób dochodu czystego drogi przedewszystkiem potrąca się w całkowitej wysokości gwarancya udzielona przez Rząd obligacyom Towarzystwa; pozostała następnie suma dochodu czystego kapitalizuje się, licząc po 5% rocznie za cały pozostały, zgodnie z § 26 niniejszej Ustawy, czas do upływu terminu posiadania drogi przez Towarzystwo.

Otrzymaną, drogą takiej kapitalizacyi, sumę Rząd wypłaci Towarzystwu 5% papierami państwowemi z taką amortyzacyą, jaką sam

съ такимъ погашеніемъ, какое будетъ опредѣлено Правительствомъ. Если притомъ за Обществомъ будутъ числиться долги Правительству, то сіи послѣдніе возмѣщаются прежде всего изъ запаснаго капитала Общества, а если этого капитала окажется для сего недостаточно, то недоплаченная часть удерживается изъ суммы, подлежащей уплатѣ Правительствомъ Обществу за принимаемые отъ сего послѣдняго запасы топлива и матеріалы, заготовленные сверхъ оборотнаго капитала, указаннаго въ § 43. Но если опредѣленіе цѣны выкупа дороги послѣдовало бы по доходу, превышающему 5,48% на весь нарицательный акціонерный капиталъ и 5,06% на весь нарицательный облигаціонный капиталъ и если бы означенныхъ выше средствъ оказалось недостаточно для покрытія долговъ Общества Правительству, то соотвѣтственная часть излишка, оказавшагося въ пользу Общества, при помянутомъ опредѣленіи цѣны выкупа дороги, идетъ по покрытію недоплаченной части этихъ долговъ.

Запасы топлива и матеріаловъ, заготовленные Обществомъ сверхъ оборотнаго капитала, указаннаго въ § 43, если Правительство признаетъ нужнымъ, передаются ему по цѣнѣ, опредѣляемой по соглашенію Общества съ Правительствомъ, или, если такого соглашения не состоится, то по оцѣнѣ экспертовъ, избираемыхъ и дѣйствующихъ тѣмъ же порядкомъ, какъ указано въ § 66.

Опредѣленная оцѣнкою сумма выплачивается Правительствомъ Обществу государственными 5% бумагами, съ удержаніемъ изъ нея, какъ сказано выше, суммъ на уплату долговъ Общества Правительству, въ случаѣ недостачи для сего запаснаго капитала.

Относительно заключенныхъ Обществомъ договоровъ и условий примѣняется постановленіе § 66.

Безплатное вступленіе Правительства во владѣніе дорогою.

§ 69. По истеченіи указаннаго въ § 26 пятидесятилѣтняго срока владѣнія Обществомъ Ивангородо-Домбровскою желѣзною дорогою Правительство вступаетъ безплатно во владѣніе ею, всѣми при ней постройками, подвижнымъ ея составомъ и прочими ея при-

окреśli. Jeżeli przytém Rząd będzie miał należności u Towarzystwa, to należności te pokrywają się przedewszystkiém z kapitału zapasowego Towarzystwa, a jeżeli kapitału tego nie wystarczy, to niedopłacona część potrąca się z sumy, jaka przypada do wypłaty przez Rząd Towarzystwu za przyjęte od niego zapasy opału i materiały, przygotowane niezależnie od kapitału obrotowego, wskazanego w § 43. Wszelako, jeżeli cena wykupu drogi byłaby określona podług dochodu przenoszącego 5,48% na cały nominalny kapitał akcyjny i 5,06% na cały nominalny kapitał obligacyjny, i jeżeliby te środki okazały się niedostatecznymi na pokrycie długów Towarzystwa przypadających Rządowi, to odpowiednia część przewyżki, jaka się okaże na rzecz Towarzystwa przy rzeczonym określeniu ceny wykupu drogi idzie na pokrycie niedopłaconej części tych długów.

Запасы opału i materiałów, przygotowane przez Towarzystwo, niezależnie od kapitału obrotowego, wzmiankowanego w § 43, oddają się Rządowi, jeżeli tenże uzna to za potrzebne, po cenie, określonej na mocy ugody Towarzystwa z Rządem, albo jeżeli do takiej ugody nie przyjdzie, to podług oszacowania biegłych, wybieranych i działających w sposób, wskazany w § 66.

Sumę określoną w szacunku Rząd wypłaca Towarzystwu papierami państwowymi 5%, potrącając z niej, jak to powiedziano wyżej, sumy na wypłatę długów Towarzystwa Rządowi, wrazie jeżeli kapitał zapasowy na to nie wystarcza.

Odnośnie do zawartych przez Towarzystwo umów i ugód stosuje się postanowienie, zawarte w § 66.

Безплатное objęcie przez Rząd w posiadanie drogi.

§ 69. Po upływie wskazanego w § 26 terminu pięćdziesięcioletniego posiadania przez Towarzystwo drogi żelaznej Dęblіnsko-Dąbrowskiej Rząd wchodzi bezpлатnie w posiadanie drogi ze wszystkimi przy niej budowlami, rekwizytami ruchu i innemi jej przyna-

надлежностями, а равно и всѣмъ относящимся къ ней имуществъ оиъ движимымъ и недвижимымъ, и оборотнымъ капиталомъ, указаннымъ въ § 43, въ деньгахъ или имуществѣ состоящимъ.

Долги Правительству, какіе будутъ къ тому времени состоятъ за Обществомъ, покрываются изъ запаснаго его капитала, преимущественно передъ другими долгами Общества. Могущій затѣмъ оказаться остатокъ этого капитала поступаетъ въ полное распоряженіе Общества.

Если же запаснаго капитала окажется недостаточно для покрытия долговъ Общества, то на возмѣщеніе ихъ поступаетъ соотвѣтственная часть причитающихся въ пользу Общества капиталовъ и имуществъ.

Ликвидация дѣлъ Общества.

§ 70. Одновременно со вступленіемъ Правительства во владѣніе дорогою на основаніяхъ, изложенныхъ въ §§ 66—69, Общество приступаетъ къ ликвидаціи всѣхъ своихъ дѣлъ, на общемъ законномъ основаніи.

Подлинный подписали:

Уполномоченные отъ учреждений Общества:

В. Ляскій.

І. С. Блюхъ.

Управляющій Министерствомъ Финансовъ *Н. Бунге.*

За Министра Путей Сообщенія,
Товарищъ Министра *Гюббенетъ.*

(С. У. и Р. П., 1881 г. 27 Іюля, N. 77, стр. 1165).

леżyто́сциами], jak również z całym do niej należącym, ruchomym i nieruchomym majątkiem i kapitałem obrotowym, wskazanym w § 43, złożonym z gotowizny lub majątku.

* Długi, jakie podówczas będą przypadają od Towarzystwa Rządowi, pokrywają się z kapitałem zapasowego Towarzystwa z pierwszeństwem przed wszystkimi innemi długami. Reszta, jaka z tego kapitału pozostaćby mogła, staje się zupełną własnością Towarzystwa.

Jeżeli zaś kapitał zapasowy nie wystarczy na pokrycie długów Towarzystwa, to na ich pokrycie używa się odpowiednia część przypadających na rzecz Towarzystwa kapitałów i majątków.

Likwidacja interesów Towarzystwa.

§ 70. Równocześnie z objęciem przez Rząd w posiadanie drogi na zasadach, wyłuszczonych w § 66—69, Towarzystwo przystępuje do likwidacji wszystkich swoich interesów na ogólnej zasadzie prawa.

Oryginał podpisali:

Delegowani od założycieli Towarzystwa:

W. Laski.

І. S. Bloch.

Zarządzający Ministerjum Finansów *M. Bunge.*

Za Ministra Dróg Komunikacyi,
Towarzysz Ministra *Hübбенетъ.*

13.

ВЫСОЧАЙШЕЕ ПОВЕЛѢНІЕ, ОБЪЯВЛЕННОЕ МИНИСТРОМЪ
ЮСТИЦІИ.

О приостановленіи производства въ судебныхъ установленіяхъ дѣлъ, по коимъ привлекаются къ личной отвѣтственности заводчики и вообще винопромышленники за нарушенія постановленій устава о питейномъ сборѣ, совершенныя, безъ всякаго съ ихъ стороны участія, лицами, состоящими у нихъ въ услуженіи.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподданнѣйшему докладу Министра Юстиціи, въ 8-й день Іюля 1881 г., Высочайше повелѣть соизволилъ: временно, — впредь до изданія новыхъ правилъ о взысканіяхъ за нарушеніе постановленій устава о питейномъ сборѣ, — приостановить производство въ судебныхъ установленіяхъ дѣлъ, по коимъ привлекаются къ личной отвѣтственности заводчики и вообще винопромышленники за нарушенія упомянутыхъ постановленій, совершенныя, безъ всякаго съ ихъ стороны участія, ихъ повѣренными, прикащиками, сидѣльцами и вообще лицами, состоящими у нихъ въ услуженіи.

(С. У. и Р. Р. 1881 г. 31 Іюля, N. 79 стр. 1252).

13.

NAJWYŻSZY ROZKAZ, OBJAWIONY PRZEZ MINISTRA
SPRAWIEDLIWOŚCI.

O zreponowaniu w instytucjach sądowych prowadzących się spraw, w których pociągają się do osobistej odpowiedzialności właściciele gorzelni i wogóle przemysłowcy okowiciani za wykroczenia przeciwko postanowieniom o akcyzie od napojów, popełnione bez żadnego udziału z ich strony przez osoby pozostające u nich w służbie.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, naskutek najpoddańszego raportu Ministra Sprawiedliwości, w dniu 18 Lipca 1881 r., Najwyżej rozkazać raczył: tymczasowo, zanim będą wydane nowe przepisy o karach za wykroczenia przeciwko postanowieniom Ustawy o akcyzie od napojów, zreponować prowadzące się w instytucjach sądowych sprawy, w których pociągają się do osobistej odpowiedzialności właściciele gorzelni i wogóle przemysłowcy okowiciani za wykroczenia przeciwko tym postanowieniom, popełnione, bez żadnego udziału z ich strony, przez ich pełnomocników, subiektów, pomocników i wogóle przez osoby, pozostające u nich w służbie.

14.

ВЫСОЧАЙШЕЕ ПОВЕЛѢНІЕ, ОБЪЯВЛЕННОЕ ВОЕННЫМЪ
МИНИСТРОМЪ.

Объ устройствѣ при бригадахъ Пограничной Стражи
особыхъ судовъ, на правахъ полковыхъ, и объ измѣ-
неніи примѣчанія 1 къ ст. 618, XXIV, втор. изд.
С. В. П. 1869 г.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподданнѣйшему докладу
Главнаго Военнаго Суда объ устройствѣ при бригадахъ Погранич-
ной Стражи особыхъ судовъ на правахъ полковыхъ, и объ измѣ-
неніи примѣчанія 1 къ ст. 618, XXIV, втор. изд., С. В. П. 1869 г.,
Высочайше повелѣть соизволилъ:

I. Для сужденія нижнихъ чиновъ Пограничной Стражи въ
случаяхъ, предусмотрѣнныхъ въ 264 и 265 ст., XXIV, втор. изд.,
С. В. П. 1869 г., учредить при каждой бригадѣ и при отдѣльномъ
Бѣломорскомъ отдѣлѣ Пограничной Стражи особый судъ на тѣхъ
же основаніяхъ, которыя установлены Военно-Судебнымъ Уставомъ
для полковыхъ судовъ при строевыхъ частяхъ войскъ, съ соблюде-
ніемъ при этомъ слѣдующихъ правилъ:

1) Для рѣшенія одного или нѣсколькихъ дѣлъ въ мѣстахъ,
отдаленныхъ отъ штабовъ бригадъ Пограничной Стражи, могутъ
быть открываемы, по мѣрѣ возникающей надобности, временные
бригадные суды.

2) Назначеніе въ составъ постоянного и временныхъ бри-
гадныхъ судовъ предсѣдателя, членовъ и дѣлопроизводителя воз-
лагается въ каждой бригадѣ Пограничной Стражи и въ Бѣломор-
скомъ отдѣлѣ на командировъ названныхъ частей, съ предоста-
вленіемъ имъ, по отношенію къ означеннымъ судамъ, тѣхъ же са-
мыхъ правъ, которыя предоставлены каждому командиру полка,
въ отношеніи состоящаго при немъ полковаго суда.

Примѣчаніе. Состоящіе при штабахъ бригадъ Погра-
ничной Стражи офицеры для порученій, а въ крайнемъ случаѣ

14.

NAJWYŻSZY ROZKAZ, OBJAWIONY PRZEZ MINISTRA
WOJNY.

O urzędzeniu przy brygadach straży granicznej specjal-
nych sądów, na prawach sądów półkowych i o zmianie
uwagi 1 do art. 618, XXIV, drug. wyd. S. P. W.
z r. 1869.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, naskutek najpoddańszego raportu
Głównego Sądu Wojennego o urzędzeniu przy brygadach straży gra-
nicznej specjalnych sądów na prawach sądów półkowych i o zmianie
uwagi 1 do art. 618, XXIV, wyd. drug., S. P. W. z r. 1869, Naj-
wyżej rozkazać raczył:

I. Dla sądenia żołnierzy niższych stopni straży granicznej
w wypadkach, przewidzianych w art. 264 i 265, XXIV, wyd. drug.,
S. P. W. z r. 1869, utworzyć przy każdej brygadzie i przy specjalnym
oddziale Białomorskim straży granicznej specjalny sąd na tych sa-
mych zasadach, które wskazuje Ustawa Wojenno-Sądowa dla sądów
półkowych przy szeregowych oddziałach wojsk, z zachowaniem przy-
tém przepisów następujących:

1) Dla zdecydowania jednej lub kilku spraw w miejscach,
oddalonych od sztabów brygad straży granicznej, mogą być otwierane
w miarę potrzeby tymczasowe sądy brygadowe.

2) Mianowanie do sądu brygadowego stałego i tymczasowego
prezesa, członków i referenta powierza się w każdej brygadzie stra-
ży granicznej a w oddziale Białomorskim komendantom pomienio-
nych oddziałów, z nadaniem im co do tych sądów tych samych praw,
które zostały nadane każdemu komendantowi półku, odnośnie do
istniejącego przy nim sądu półkowego.

Uwaga. Pozostający przy sztabach brygad straży gra-
nicznej oficerowie do szczególnych poruczeń, a w ostatnim ra-

и бригадные адъютанты, могутъ быть назначены для исправленія обязанностей дѣлопроизводителей въ бригадныхъ судахъ.

3) О причинахъ, вызывающихъ открытіе временныхъ бригадныхъ судовъ, а равно и о назначенныхъ въ составъ постоянного и временнаго бригадныхъ судовъ офицерахъ, командиръ бригады обязанъ всякій разъ доносить начальнику таможеннаго округа, который имѣетъ право измѣнить мѣсто и время открытія временнаго бригаднаго суда.

4) Въ каждомъ бригадномъ судѣ составляются председателемъ суда, по установленной формѣ, вѣдомости о движеніи дѣлъ въ постоянномъ и временныхъ бригадныхъ судахъ, изъ коихъ третнія вѣдомости представляются, по командѣ, начальнику таможеннаго округа съ окончаніемъ каждой трети, а годовыя, съ окончаніемъ каждаго года, — въ Департаментъ Таможенныхъ Сборовъ, гдѣ за истекшій годъ, на основаніи полученныхъ свѣдѣній, составляется о движеніи дѣлъ во всѣхъ бригадныхъ судахъ Пограничной Стражи одна общая вѣдомость, которая, въ свою очередь, представляется Министру Финансовъ не позже 1-го Марта слѣдующаго за отчетнымъ года;

и II. Примѣчаніе 1 къ ст. 618, XXIV, втор. изд., С. В. П. 1869 г., изложить въ слѣдующемъ видѣ:

Примѣчаніе 1-е. Въ Пограничной Стражѣ предаются военному суду: 1) нижніе чины — бригадными командирами; 2) оберъ-офицеры — Инспекторомъ Пограничной Стражи; 3) штабъ-офицеры, за исключеніемъ бригадныхъ командировъ, — Директоромъ Департамента Таможенныхъ Сборовъ; 4) бригадные командиры, за исключеніемъ состоящихъ въ генеральскихъ чинахъ, — Министромъ Финансовъ, и 5) генералы — порядкомъ, установленнымъ въ п. 5 сей статьи.

(С. У. и Р. П., 1881 г. 31 Іюля № 79 стр. 1254).

зие и адъютанты брыгад могутъ быть назначены до справованія обowiązków referentów w sądach brygadowych.

3) О przyczynach, powodujących otwarcie tymczasowych sądów brygadowych, jak również o mianowanych do sądu brygadowego stałego i tymczasowego oficerach, komendant brygady jest obowiązany za każdym razem donosić naczelnikowi okręgu celnego, który ma prawo zmienić miejsce i czas otwarcia tymczasowego sądu brygadowego.

4) W każdym sądzie brygadowym prezes tegoż sądu sporządza, podług ustanowionej formy, wykazy o ruchu spraw w sądzie brygadowym stałym i tymczasowym, z których wykazy czteromiesięczne przedstawiają się, podług komendy, naczelnikowi okręgu celnego, a roczne, po ukończeniu każdego roku — do Departamentu Przychodów Celnych, gdzie za rok bieżący, na zasadzie otrzymanych wiadomości, sporządza się o ruchu spraw we wszystkich sądach brygadowych straży granicznej jeden ogólny wykaz, który, następnie, przedstawia się Ministrowi Finansów najpóźniej 1 Marca następującego po sprawozdawczym roku;

i II. Uwagę 1 do art. 618, XXIV, wyd. drug., S. P. W. z r. 1869, zredagować w sposób następujący:

Uwaga 1-a. W straży granicznej oddają pod sąd wojenny: 1) żołnierzy niższych stopni — komendanci brygad; 2) oficerów naczelných — Inspektor straży granicznej; 3) oficerów sztabu, z wyjątkiem komendantów brygad — Dyrektor Departamentu Przychodów Celnych, 4) komendantów brygad, z wyjątkiem mających stopnie generalskie — Minister Finansów, i 5) generałów — w sposób, ustanowiony w ustępie 5 niniejszego artykułu.

15.

ВЫСОЧАЙШЕЕ ПОВЕЛѢНІЕ, ОБЪЯВЛЕННОЕ УПРАВЛЯЮЩИМЪ
МИНИСТЕРСТВОМЪ ФИНАНСОВЪ.

**О возстановленіи дѣйствія статей 97—116
Устава монетнаго.**

Управляющій Министерствомъ Финансовъ донесъ Правитель-
ствующему Сенату, что ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, въ 26-й день
Іюня 1881 г., Высочайше соизволилъ на возстановленіе дѣйствія
ст. 97—116 Устава монетнаго.

(С. У. и Р. И. 1881 г. 28 Августа, N. 88 стр. 1445)

16.

Именной Высочайшій Указъ.

**О количествѣ людей, потребныхъ для пополненія арміи
и флота въ 1881 году.**

УКАЗЪ ПРАВИТЕЛЬСТВУЮЩЕМУ СЕНАТУ.

„Указомъ НАШИМЪ, Правительствующему Сенату въ 5-й
день прошлаго Мая даннымъ, повелѣли МЫ: призвать въ семь 1881
году, на дѣйствительную службу, для пополненія Арміи и флота,
двѣсти тридцать пять тысячъ человекъ.

Признавъ нынѣ возможнымъ, въ видахъ облегченія населенія
въ исполненіи воинской повинности, уменьшить назначенное, для
пополненія Арміи и флота, число молодыхъ людей, повелѣваемъ:
призвать, въ семь 1881 году, на дѣйствительную службу, въ пред-
писанномъ уставомъ о воинской повинности порядкѣ, *двѣсти двѣ-*

15.

NAJWYŻSZY ROZKAZ, OBJAWIONY PRZEZ ZARZĄDZAJĄ-
CEGO MINISTERYUM FINANSÓW.

**O przywróceniu mocy obowiązującej artykułów
97—116 Ustawy monetarnej.**

Zarządzający Ministeryum Finansów doniósł Rządzącemu Sena-
towi, że NAJJASNIEJSZY PAN, w dniu 26 Czerwca 1881 r., Naj-
wyżej zezwolił na przywrócenie mocy obowiązującej art. 97—116
Ustawy monetarnej.

16.

IMIENNY NAJWYŻSZY UKAZ.

**O liczbie ludzi, potrzebnych do skompletowania armii
i floty w roku 1881.**

UKAZ DO RZĄDZĄCEGO SENATU.

Ukazem NASZYM, wydanym do Rządzącego Senatu w dniu 5
ubiegłego miesiąca Maja, rozkazaliśmy: powołać w bieżącym roku
1881 do służby czynnej, w celu skompletowania armii i floty, dwieście
trzydzieści pięć tysięcy ludzi.

Uznawszy obecnie za możebne, w widokach ułatwienia ludności
wykonania powinności wojskowej, zmniejszyć przeznaczoną do skom-
pletowania armii i floty liczbę młodych ludzi, rozkazujemy: powołać
w bieżącym 1881 roku do służby czynnej, w przepisany w Ustawie
o powinności wojskowej sposób, *dwieście dwanaście tysięcy* ludzi, li-

надцать тысячъ человекъ, полагая въ этомъ числѣ и тѣхъ, которыми представлены будутъ въ предстоящій призывъ, освобождающія отъ службы зачетныя рекрутскія квитанціи, прежняго времени.

Правительствующій Сенатъ не оставитъ сдѣлать, къ исполненію сего, надлежащее распоряженіе.

На подлинномъ Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою подписано:

„АЛЕКСАНДРЪ.“

Въ Петергофѣ,
23-го Августа 1881 года.

(С. У. и Р. II. 1881 г. 30 Августа, N. 90 стр. 1471).

17.

Высочайше утвержденное положеніе Комитета по дѣламъ Царства Польскаго.

О пособіяхъ и пенсіонныхъ льготахъ чиновникамъ, оставшимся за штатомъ по случаю преобразованія гражданскаго управленія въ губерніяхъ Царства Польскаго.

Комитетъ по дѣламъ Царства Польскаго, въ засѣданіи 26-го Мая 1881 г., разсматривалъ: 1) представленіе, за Министра Финансовъ, бывшаго Товарища Министра Финансовъ, отъ 21-го Декабря 1877 года за N. 3688, о распространеніи на чиновниковъ бывшаго управленія соляною частью въ Царствѣ Польскомъ дѣйствія правилъ 30-го Іюля 1868 г. о пособіяхъ и пенсіонныхъ льготахъ чиновникамъ, оставшимся за штатомъ по случаю преобразованія гражданскаго управленія въ этомъ краѣ; 2) отзывъ по сему дѣлу бывшаго Государственнаго Контролера отъ 16-го Января 1878 года за N. 51; 3) отношеніе по этому предмету бывшаго Товарища Министра Финансовъ отъ 29-го Мая 1878 г. за N. 1779, и 4) отзывъ по сему же дѣлу Управляющаго Министерствомъ Финансовъ отъ 5-го Мая 1881 г. за N. 976.

cząc w to i tych, którzy przedstawiają wczasie mającego się odbyć porobu uwalniające od służby dawne rekruckie kwity zarachowania.

Rządzący Senat nie zaniedba, co do wykonania niniejszego prawa, należytego wydać rozporządzenia.

Na oryginale Własną JEGO CESARSKIEJ MOŚCI ręką podpisano:

„ALEKSANDER.“

W Peterhofie,
23-go Sierpnia 1881 roku.

17.

NAJWYŻEJ ZATWIERDZONE POSTANOWIENIE KOMITETU DO SPRAW KRÓLESTWA POLSKIEGO.

O zapomogach i ulgach emerytalnych dla urzędników, spadłych z etatu z powodu reformy Zarządu cywilnego w guberniach Królestwa Polskiego.

Komitet do spraw Królestwa Polskiego, na posiedzeniu z d. 26 Maja 1881 r., rozpoznawał: 1) przedstawienie, za Ministra Finansów, byłego Towarzysza Ministra Finansów, z d. 21 Grudnia 1877 r. za Nr. 3688, o rozciągnięciu na urzędników byłej administracyi solnej w Królestwie Polskiem mocy obowiązującej przepisów z dnia 30-go Lipca 1868 roku o zapomogach i ulgach emerytalnych dla urzędników, spadłych z etatu z powodu reformy zarządu cywilnego w tym kraju; 2) odezwę w tym przedmiocie byłego Kontrolera Państwa z d. 16 Stycznia 1878 r. za Nr. 51; 3) odezwę w tym przedmiocie byłego Towarzysza Ministra Finansów z d. 29-go Maja 1878 r. za Nr. 1779, i 4) odezwę w téj samej sprawie Zarządzającego Ministerium Finansów z d. 5 Maja 1881 r. za Nr. 976.

Комитетъ по дѣламъ Царства Польскаго, рассмотрѣвъ настоящее дѣло, *полагалъ*: распространить права и преимущества, опредѣленные въ Высочайше утвержденномъ 30-го Іюля 1868 г. положеніемъ сего Комитета на чиновниковъ, оставшихся за штатомъ по случаю упраздненія управленія соляною частью въ Царствѣ Польскомъ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, на журналѣ Комитета, 29-го Мая 1881 г., соизволилъ написать Собственноручно:

„Исполнить.“

(С. У. и Р. П. 1881 г. № Августа, N. 92 стр. 1518).

18.

Именной Высочайшій Указъ.

Объ изданіи Положенія о мѣрахъ къ охраненію государственнаго порядка и общественнаго спокойствія и объявленіи нѣкоторыхъ мѣстностей Имперіи въ состояніи усиленной охраны.

УКАЗЪ ПРАВИТЕЛЬСТВУЮЩЕМУ СЕНАТУ.

Послѣдніе годы Славнаго Царствованія Блаженныя памяти Родителя НАШЕГО въ Бозѣ почившаго ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА II-го были омрачены рядомъ преступныхъ посягательствъ на коренныя основы государственнаго и общественнаго строя нашего Отечества.

Исходя отъ горсти тайныхъ злоумышленниковъ, дерзновенныя посягательства эти наглядно доказали, что дѣйствіе постоянныхъ законовъ, сообразованныхъ съ обычнымъ состояніемъ мирнаго общества, недостаточно для охраненія порядка и спокойствія, нарушаемыхъ прискорбными событіями чрезвычайнаго свойства. Посему въ изыятіе изъ общихъ законовъ, по отношенію къ предѣламъ въ-

Komitet do spraw Królestwa Polskiego, rozpoznawszy niniejszą Ustawę, *za właściwe uznawał*: rozciągnąć prawa i przywileje, określone w Najwyższej zatwierdzonej d. 30-go Lipca 1868 r. postanowieniu tego Komitetu do urzędników, spadłych z etatu z powodu zniesienia administracji solnej w Królestwie Polskiem.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, na protokule Komitetu, d. 29 Maja 1881 roku, raczył napisać Własnoręcznie:

„Wykonać.“

18.

IMIENNY NAJWYŻSZY UKAZ.

O wydaniu Postanowienia o środkach zabezpieczenia porządku państwowego i spokoju publicznego i ogłoszenia niektórych miejscowości Cesarstwa w stanie wzmocnionej obrony.

UKAZ DO RZĄDZĄCEGO SENATU.

Ostatnie lata Sławnego Panowania Błogosławionej pamięci Rodzica NASZEGO, spoczywającego w Bogu NAJJAŚNIEJSZEGO CESARZA ALEKSANDRA II-go zaćmione były szeregiem występnych zamachów na główne podstawy budowy państwowej i publicznej naszej Ojczyzny.

Będąc dziełem garstki tajemnych zbrodniarzy, zuchwałe te zamachy oczywiście dowiodły, że moc obowiązująca stałych praw, ustosunkowanych do zwykłego stanu życia pokojowego, nie są dostateczne dla zabezpieczenia porządku i spokoju, naruszanych smutnymi wypadkami, nadzwyczajny noszącymi charakter. Dla tego, jako wyjątek od ogólnych praw, oduśnić do zakresu kompetencji i sposobów

домства и способамъ дѣятельности различныхъ Правительственныхъ властей и учреждений, были въ разное время издаваемы отдѣльными временными законоположеніями.

Безпримѣрное въ лѣтописяхъ нашей исторіи злодѣяніе, пресѣкшее драгоцѣнную жизнь Возлюбленнаго Родителя НАШЕГО, явственно предъ всѣми обнаружило непреложную необходимость предоставить властямъ, поставленнымъ на стражѣ общественнаго порядка, особыя полномочія, пространство коихъ было бы соразмѣрено съ отвѣтственностью, возлагаемою на нихъ исключительными обстоятельствами настоящаго времени.

Незыблемость основныхъ началъ великихъ преобразований минувшаго Царствованія, а равно правильное и спокойное дѣйствіе учреждений на твердомъ основаніи общихъ законовъ установленныхъ, составляютъ наиболѣе прочный залогъ благоденствія и преемства дорогаго нашего Отечества. МЫ не могли однако же не признать, что прискорбныя событія и смута въ Государствѣ вызываютъ печальную необходимость допустить на время чрезвычайныя мѣры преходящаго свойства для водворенія полнаго спокойствія и для искорененія крамолы. НАШЕ вниманіе равнымъ образомъ было обращено и на то, чтобы временныя исключительныя мѣры соответствовали дѣйствительной потребности охраненія порядка и не подвергали излишнему отягощенію законныя интересы вѣрнаго Престолу населенія, несомнѣнно искренно желающаго содѣйствовать сохраненію спокойствія и порядка.

Въ то же время, усматривая, что въ изданныхъ разновременныхъ узаконеніяхъ для облегченія борьбы съ крамолой, сущность и предѣлы полномочій административныхъ начальствъ указаны не съ достаточною въ семъ отношеніи опредѣлительностью, МЫ сочли за благо повелѣть, подвергнувъ совокупному пересмотру всѣ временныя законы, изданные въ послѣднее время, начертать взаимныхъ узаконеній, особое положеніе, въ которомъ были бы указаны, съ болѣею чѣмъ выпѣ точностью, съ одной стороны предѣлы полномочій административныхъ начальствъ при чрезвычайныхъ обстоятельствахъ, а съ другой—сущность обязанностей, возлагаемыхъ на населеніе исключительными обстоятельствами государственной жизни.

Составленный вслѣдствіе того особо учрежденною комиссіею проектъ положенія о мѣрахъ къ охраненію государственнаго по-

дѣятельности различныхъ властей и инстанцій государственныхъ, были въ разныхъ случаяхъ издаваемы поединично временныя.

Безпримѣрная въ дѣйствіяхъ нашей исторіи злодѣяніе, пресѣкшее пасмо дни драгоцѣннаго жизни Улюбленнаго НАШЕГО Родителя, учинила очевиднѣе для каждаго неодолимѣею надобность наданія властямъ, поставленнымъ на стражу порядка общественнаго, специальныхъ полномочій, которыхъ zakres былъ бы примененъ до отвѣтственности, какъ вкладая на не исключительныя обстоятельства текущей минуты.

Стабильность основныхъ основъ великихъ реформъ предшествовавшей Правленія, какъ равно правильнаго и спокойнаго дѣйствіе инстанцій, установленныхъ на незыблемой основѣ общихъ правъ, составляютъ наиболѣе прочный залогъ благоденствія и преемства дорогаго нашего Отечества. Мы не могли однако же не признать, что прискорбныя событія и смута въ Государствѣ вызываютъ печальную необходимость допустить на время чрезвычайныя мѣры преходящаго свойства для водворенія полнаго спокойствія и для искорененія крамолы. НАШЕ вниманіе равнымъ образомъ было обращено и на то, чтобы временныя исключительныя мѣры соответствовали дѣйствительной потребности охраненія порядка и не подвергали излишнему отягощенію законныя интересы вѣрнаго Престолу населенія, несомнѣнно искренно желающаго содѣйствовать сохраненію спокойствія и порядка.

Заравне находясь, что въ изданныхъ совместно правахъ, имеющихъ на цѣль облегченіе борьбы съ бунтомъ, сущность и zakres полномочій, наданныхъ властямъ административнымъ, не сѣ указаны съ надлежащею подъ тѣмъ взглядомъ ясностью, Узнали мы за полезныя распоряженія, по соединенію просмотрѣ всѣхъ временныхъ правъ, изданныхъ въ послѣднихъ случаяхъ, начертать, вмѣсто тѣхъ правъ, постановленіе специальное, въ которомъ были бы указаны, съ болѣею чѣмъ выпѣ точностью, съ одной стороны границы полномочій, наданныхъ властямъ административнымъ въ чрезвычайныхъ обстоятельствахъ, а съ другой—сущность обязанностей, возлагаемыхъ на населеніе исключительными обстоятельствами государственной жизни.

Составленный вслѣдствіе того особо учрежденною комиссіею проектъ постановленія о мѣрахъ къ охраненію государственнаго по-

рядка и общественного спокойствія, по предварительномъ разсмотрѣніи онаго въ Комитетѣ Министровъ, НАМИ утверждень.

Признавъ необходимымъ нынѣ же ввести въ дѣйствіе, въ нижепоименованныхъ мѣстностяхъ Имперіи, цѣкоторыя части помянутого положенія и прекратить вмѣстѣ съ симъ примѣненіе всѣхъ прочихъ исключительныхъ узаконеній, МЫ повелѣваемъ:

1) Объявить въ состояніи усиленной охраны губерніи: С.-Петербургскую, Московскую, Харьковскую, Полтавскую, Черниговскую, Кіевскую, Волынскую, Подольскую, Херсонскую и Бессарабскую, уѣзды: Симферопольскій, Ениаторійскій, Ялтинскій, Феодосійскій, Перекопскій и городъ Бердянскъ Таврической губерніи, городъ Воронежъ съ уѣздомъ и города Ростовъ на Дону и Мариуполь Екатеринославской губерніи, а также Одесское, Таганрогское и Керчь-Еникальское Градоначальства.

2) С.-Петербургскому Оберъ-Полиціймейстеру присвоить всѣ права, которыя положеніемъ объ усиленной охранѣ предоставляются въ неподчиненныхъ Генераль-Губернаторамъ мѣстностяхъ, Губернаторамъ и Градоначальникамъ.

3) На прочія мѣстности Имперіи распространить дѣйствіе статей 28, 29, 30 и 31-й положенія о мѣрахъ по охраненію государственнаго порядка и общественного спокойствія.

4) Установленнымъ ст. 32, 33, 34, 35 и 36-ю порядкомъ разсмотрѣнія дѣлъ объ административной высылкѣ въ мѣстностяхъ, объявленныхъ въ исключительномъ положеніи, руководствоваться впредь и въ тѣхъ мѣстностяхъ Имперіи, кои въ семъ положеніи не объявлены.

5) Совѣщательному Присутствію при Министрѣ Внутреннихъ Дѣлъ, по силѣ 33 ст. Положенія о государственной охранѣ учрежденному, озаботиться назначеніемъ срока административной высылки и тѣмъ лицамъ, которыя подверглись оной ранѣ изданія сего положенія.

6) Отмѣнить изданныя, въ видахъ обезпеченія общественнаго порядка и безопасности, узаконенія, поименованныя въ особомъ Указѣ НАШЕМЪ Правительствующему Сенату сего числа даннымъ.

Исторія Русскаго народа свидѣтельствуетъ о вѣрной его преданности Самодержавной Государственной власти, направлявшей силы народныя на созиданіе славы и величія нашего Отечества.

wego i spokoju publicznego, po uprzedniem rozpoznaniu go w Komitecie Ministrów, został przez NAS zatwierdzony.

Uznawszy obecnie za niezbędne wprowadzić w wykonanie w niżej wyszczególnionych miejscowościach Cesarstwa niektóre części wzmiarkowanego postanowienia i zaprzestać zarazem stosowania wszelkich innych praw wyjątkowych, Rozkazujemy:

1) Ogłosić za będące w stanie wzmocnionej obrony gubernie: S.-Petersburską, Moskiewską, Charkowską, Połtawską, Czernihowską, Kijowską, Wołyńską, Podolską, Chersońską i Besarabską; powiaty: Symferopolski, Eupatoryjski, Jałtyński, Teodozyjski, Perekopski i miasto Berdiańsk gubernii Tauryckiej, miasto Woroneż z powiatem i miasta Rostow nad Donem i Mariupol gubernii Ekaterynosławskiej, tudzież okręgi miejskie: Odeski, Tahanrogski i Kiercz-Jenikolski.

2) Ober-Policmajstrowi S.-Petersburskiemu nadać wszystkie te prawa, które postanowieniem o wzmocnionej obronie nadają się Gubernatorom i Naczelnikom miast w miejscowościach niepodlegających władzy Generał-Gubernatorów.

3) Na pozostałe miejscowości Cesarstwa rozciągnąć moc obowiązującą artykułów 28, 29, 30 i 31 postanowienia o środkach zabezpieczenia porządku państwowego i spokoju publicznego.

4) Ustanowiony w art. 32, 33, 34, 35 i 36, sposób rozpoznawania spraw o zesłanie drogą administracyjną w miejscowościach, ogłoszonych za będące w stanie wyjątkowym, stosować na przyszłość i w tych miejscowościach Cesarstwa, które za będące w tym stanie nie są ogłoszone.

5) Kompletowi doradczemu, utworzonemu przy Ministeryum Spraw Wewnętrznych, na mocy art. 33 Postanowienia o obronie państwowej, zająć się wyznaczeniem terminu zesłania drogą administracyjną i dla tych osób, które ulegały mu przed wydaniem niniejszego postanowienia.

6) Uchylić, wydane w widokach zabezpieczenia porządku i bezpieczeństwa publicznego, prawa, wyszczególnione w oddzielnym Ukazie NASZYM do Rzządzającego Senatu, wydanym pod datą dzisiejszą.

Historia narodu Rosyjskiego świadczy o wiernym poddaństwie Nieograniczonej Władzy Państwowej, która kierowała siły narodowe ku stworzeniu sławy i wielkości naszej Ojczyzny. Nie-

МЫ остаемся въ неизмѣнной увѣренности, что и въ переживаемые Отечествомъ нашимъ трудные дни, неразрывное единение всѣхъ сословій вѣрнопопданнаго народа Русскаго съ Верховною Властью, въ утверждение правды, порядка и закона, пребудетъ надежнѣйшимъ залогомъ народнаго блага, непрестанное попеченіе о коемъ по примѣру НАШИХЪ Славныхъ Предковъ, МЫ полагаемъ единственнымъ основаніемъ всѣхъ намѣреній и начинаній НАШИХЪ.

Правительствующій Сенатъ по сему Указу НАШЕМУ не оставить сдѣлать должное исполненіе.

На подлинномъ Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою подписано:

„АЛЕКСАНДРЪ.“

Въ Петергофѣ,
4-го Сентября 1881 года.

На подлинномъ написано: „ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ Положеніе сіе разсматривать и Высочайше утвердить соизволилъ, [въ Петергофѣ, въ 14 день Августа 1881 г.“

Подписалъ:

Управляющій дѣлами Комитета Министровъ,
Статсъ-Секретарь *Мансуровъ*.

ПОЛОЖЕНІЕ

О МѢРАХЪ КЪ ОХРАНЕНІЮ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПОРЯДКА И ОБЩЕСТВЕННОГО СПОКОЙСТВІЯ.

I. Общія правила.

1) Высшее направленіе дѣйствій по охраненію государственнаго порядка и общественнаго спокойствія принадлежитъ Министру Внутреннихъ Дѣлъ. Требованія его, къ сямъ предметамъ относящіяся, подлежатъ немедленному исполненію всѣми мѣстными на-

zachwianie jesteśmy przeświadczeni, że i w trudnych chwilach, w których żyje dziś nasza Ojczyzna, nierozterwalny związek wszystkich stanów wierno-poddanego narodu Rosyjskiego z Władzą Najwyższą, w celu utwierdzenia prawdy, porządku i prawa, stanie się najpewniejszą rękojmią szczęścia narodu, o który bezustanną troskliwość, wzorem Sławnych Przodków NASZYCH uważamy za jedyną podstawę wszystkich zamiarów i poczynañ NASZYCH.

Rządzący Senat nie zaniedba, co do niniejszego NASZEGO Ukazu, należyte przedsięwzięcie wykonanie.

Na oryginale Własną JEGO CESARSKIEJ MOŚCI ręką podpisano:

„ALEKSANDER.“

W Peterhofie,
4-go Września 1881 roku.

Na oryginale napisano: „NAJJAŚNIEJSZY PAN Postanowienie to rozpoznawał i Najwyżej zatwierdzić raczył, w Peterhofie, w dniu 14 Sierpnia 1881 r.“

Podpisał:

Zarządzający sprawami Komitetu Ministrów,
Sekretarz Stanu *Mansurow*.

POSTANOWIENIE

O ŚRODKACH ZABEZPIECZENIA PORZĄDKU PAŃSTWOWEGO I SPOKOJU PUBLICZNEGO.

I. Przepisy ogólne.

1) Najwyższy kierunek czynnościami, mającemi na celu zabezpieczenie porządku państwowego i spokoju publicznego, należy do Ministra Spraw Wewnętrznych. Żądania jego, do tych przedmiotów odnoszące się, wszystkie zwierzchności miejscowe bezzwłocznie wy-

чальствами. Всѣ вѣдомства обязаны оказывать полное содѣйствіе установленіямъ и лицамъ, конмъ ввѣрено охраненіе государственнаго порядка и общественнаго спокойствія.

2) На основаніи предъидущей статьи Министръ Внутреннихъ Дѣлъ отмѣняетъ тѣ распоряженія подчиненныхъ ему административныхъ начальствъ по охраненію государственнаго порядка и общественнаго спокойствія, которыя будутъ признаны имъ несоотвѣтствующими цѣли. На отмѣну распоряженій Генералъ-Губернаторовъ и Главноначальствующихъ Министръ Внутреннихъ Дѣлъ испрашиваетъ Высочайшее соизволеніе или чрезъ Комитетъ Министровъ, или всеподданнѣйшимъ докладомъ, смотри по свойству и спѣшности дѣла, при чемъ о состоявшихся по всеподданнѣйшему докладу Высочайшихъ повелѣній доводитъ до свѣдѣнія Комитета Министровъ.

3) Если Министръ Внутреннихъ Дѣлъ признаетъ необходимымъ для охраненія государственнаго порядка и общественнаго спокойствія принятіе такой временной мѣры, которая требуетъ одобренія Верховной Власти, то объ утвержденіи предположеній своихъ по сему предмету онъ испрашиваетъ Высочайшее соизволеніе или чрезъ Комитетъ Министровъ, или, въ случаяхъ не терпящихъ отлагательства, всеподданнѣйшимъ докладомъ, при чемъ о послѣдовавшихъ Высочайшихъ повелѣніяхъ доводитъ до свѣдѣнія Комитета Министровъ.

4) Въ тѣхъ случаяхъ, когда проявленія преступной дѣятельности лицъ, злоумышляющихъ противъ государственнаго порядка и общественной безопасности, принимаютъ въ отдѣльныхъ мѣстностяхъ столь угрожающій характеръ, что вызываютъ необходимость особыхъ мѣропріятій, направленныхъ къ прекращенію сихъ проявленій, мѣстности эти объявляются, въ установленномъ ниже порядкѣ, въ исключительномъ положеніи.

5) Объявленіе мѣстности въ исключительномъ положеніи влечетъ за собою:

а) расширеніе круга обязанности и предѣловъ власти существующихъ административныхъ установленій по охраненію государственнаго порядка и общественной безопасности, или возложеніе сихъ чрезвычайныхъ обязанностей и предоставленіе сей власти временно для сего учреждаемымъ правительственнымъ органамъ,

кониwać powinny. Wszystkie wydziały są obowiązane оказывать wszelką pomoc instytucjom i osobom, którym zostało powierzone zabezpieczenie porządku państwowego i spokoju publicznego.

2) Na zasadzie poprzedzającego artykułu Minister Spraw Wewnętrznych uchyla te rozporządzenia podwładnych mu zwierzchności administracyjnych w przedmiocie zabezpieczenia porządku państwowego i spokoju publicznego, które będą przez niego uznane za nieodpowiadające celowi. Na uchycenie rozporządzeń Generał-Gubernatorów i Głównych Naczelników Minister Spraw Wewnętrznych wyjednywa Najwyższe zezwolenie albo za pośrednictwem Komitetu Ministrów, albo przez najpoddańszy raport, stosownie do rodzaju i pilności sprawy; przytém o zapadłych na najpoddańszy raport Najwyższych rozkazach podaje do wiadomości Komitetu Ministrów.

3) Jeżeli Minister Spraw Wewnętrznych uzna za niezbędne dla zabezpieczenia porządku państwowego i spokoju publicznego przedsięwziąć taki środek tymczasowy, który potrzebuje być akceptowany przez Władzę Najwyższą, w takim razie na zatwierdzenie projektów swoich w tym przedmiocie wyjednywa Najwyższe zezwolenie albo za pośrednictwem Komitetu Ministrów, albo, w razach niecierpiących zwłoki, przez najpoddańszy raport; przytém o zapadłych Najwyższych rozkazach podaje do wiadomości Komitetu Ministrów.

4) Jeżeli przejawy występnej działalności osób, żywiących złe zamiary względem porządku państwowego i spokoju publicznego, przyjmują w pojedynczych miejscowościach tak groźny charakter, że wywołują konieczność przedsięwzięcia specjalnych środków w celu wstrzymania tych przejawów, wówczas miejscowości te ogłaszają się, w ustanowiony niżej sposób, za będące w stanie wyjątkowym.

5) Ogłoszenie miejscowości za będącą w stanie wyjątkowym prowadzi za sobą:

a) rozszerzenie zakresu obowiązków i granic władzy istniejących instytucyj administracyjnych w przedmiocie zabezpieczenia porządku państwowego i spokoju publicznego, albo włożenie tych nadzwyczajnych obowiązków i nadanie téj władzy, tymczasowo w tym celu utworzoną, organom rządowym;

и б) усиленіе отвѣтственности какъ частныхъ лицъ, такъ и административныхъ властей за неисполненіе обязанностей, которыя на нихъ будутъ возложены при исключительномъ положеніи.

6) Предѣлы устанавливаемыхъ обязанностей обывателей и правъ административныхъ властей соразмѣряются съ степенью проявившихся въ той или другой мѣстности безпорядковъ:

а) когда общественное спокойствіе въ какой либо мѣстности будетъ нарушено преступными посягательствами противъ существующаго государственнаго строя или безопасности частныхъ лицъ и ихъ имуществъ, или подготовленіемъ таковыхъ, такъ что для охраненія порядка примѣненіе дѣйствующихъ постоянныхъ законовъ окажется недостаточнымъ, то мѣстность эта можетъ быть объявлена въ положеніи усиленной охраны;

б) когда такими посягательствами населеніе извѣстной мѣстности будетъ приведено въ тревожное настроеніе, вызывающее необходимость принятія исключительныхъ мѣръ для безотлагательнаго восстановленія нарушеннаго порядка, то означенная мѣстность можетъ быть объявлена въ положеніи чрезвычайной охраны.

7) Право первоначальнаго объявленія какой либо мѣстности въ положеніи усиленной охраны принадлежитъ Министру Внутреннихъ Дѣлъ, а въ мѣстностяхъ, подвѣдомственныхъ Генералъ-Губернаторамъ,—и симъ послѣднимъ, съ утвержденія Министра Внутреннихъ Дѣлъ.

Примѣчаніе. Губернаторы и Градоначальники, одновременно съ представленіемъ Генералъ-Губернатору или Министру Внутреннихъ Дѣлъ соображеній своихъ относительно необходимости объявленія какой либо мѣстности въ исключительномъ положеніи, принимаютъ, въ случаѣ надобности, мѣры, указанныя въ ст. 542 и 543 Общ. Губернск. Учрежд., изд. 1876 года, и въ другихъ постановленіяхъ Свода Законовъ.

8) При объявленіи положенія усиленной охраны, Министръ Внутреннихъ Дѣлъ немедленно доноситъ Правительствующему Сенату для опубликованія и, вмѣстѣ съ тѣмъ, представляетъ о принятой мѣрѣ и о поводахъ къ нея на Высочайшее благоусмотрѣніе чрезъ Комитетъ Министровъ.

9) Положеніе чрезвычайной охраны вводится не иначе, какъ Высочайше утвержденнымъ положеніемъ Комитета Министровъ, по представленію Министра Внутреннихъ Дѣлъ.

б) повѣшеніе ответственности такъ osób prywatnych, jak i władz administracyjnych za niewykonanie obowiązków, które będą na nich włożone przy istnieniu stanu wyjątkowego.

6) Granice ustanowionych obowiązków obywateli i praw władz administracyjnych są ustosunkowane do stopnia zdarzających się w tej lub owej miejscowości nieporządków:

a) gdy spokój publiczny w jakiej miejscowości będzie naruszony występami zamachami na istniejący porządek państwowy lub bezpieczeństwo osób prywatnych i ich majątków, albo przygotowywaniem takowych, tak że dla zabezpieczenia porządku stosowanie obowiązujących stałych praw okazuje się niedostatecznym, to miejscowość ta może być ogłoszona za będącą w stanie wzmocnionej obrony;

b) gdy takimi zamachami ludność pewnej miejscowości będzie wprowadzona w stan trwogi, wywołujący konieczność przedsięwzięcia środków wyjątkowych w celu bezzwłocznego przywrócenia zakłóconego porządku, to miejscowość taka może być ogłoszona za będącą w stanie obrony nadzwyczajnej.

7) Prawo pierwotnego ogłoszenia jakiejkolwiek bądź miejscowości za będącą w stanie wzmocnionej obrony należy do Ministra Spraw Wewnętrznych, a w miejscowościach podwładnych Generał-Gubernatorom—i do tych ostatnich, jednakże postanowienie ich w tym względzie powinno być zatwierdzone przez Ministra Spraw Wewnętrznych.

Uwaga. Gubernatorzy i Naczelnicy miast, równocześnie z przedstawieniem Generał-Gubernatorowi albo Ministrowi Spraw Wewnętrznych uwag swoich co do konieczności ogłoszenia jakiejkolwiek bądź miejscowości za będącą w stanie wyjątkowym, przedsięwiorą wrazie potrzeby środki, wskazane w art. 542 i 543 Ogóln. Org. Gub., wyd. z r. 1876 i w innych postanowieniach Swodu Zakonow.

8) O ogłoszeniu stanu wzmocnionej obrony Minister Spraw Wewnętrznych donosi bezzwłocznie Rządzącemu Senatowi, w celu ogłoszenia, i równocześnie wnosi przedstawienie o przedsięwziętym środku i o powodach, które go wywołały, do Najwyższego uznania, za pośrednictwem Komitetu Ministrów.

9) Stan obrony nadzwyczajnej wprowadza się jedynie przez Najwyżęj zatwierdzone postanowienie Komitetu Ministrów, na przedstawienie Ministra Spraw Wewnętrznych.

10) При объявлении положений как усиленной, так и чрезвычайной охраны должны быть в точности определяемы местности, на которые распространяются исключительные меры, устанавливаемые сими положениями.

11) Положения усиленной и чрезвычайной охраны прекращаются тем же порядком, коим были установлены (ст. 7, 8 и 9).

12) По истечении одного года со дня введения положения усиленной охраны и шести месяцев со дня введения положения чрезвычайной охраны, о продолжении сих мер, буде в том окажется надобность, Министр Внутренних Дел входит с представлением в Комитет Министров.

13) Совершенное прекращение исключительного положения в данной местности влечет за собою немедленное восстановление полной силы действующих в обыкновенное время законов и отмену всех временных постановлений, принятых в виду сего положения.

II. Правила в положении усиленной охраны.

14) В местностях, объявленных в состоянии усиленной охраны, права и обязанности по охранению государственного порядка и общественной безопасности возлагаются на Генерал-Губернаторов, как постоянных, так и временно в сии местности назначенных, а в губерниях им неподвластных — на Губернаторов и Градоначальников.

Примечание. Если положение усиленной охраны будет объявлено лишь в некоторых местностях, входящих в состав генерал-губернаторств, то по отношению к остальным местностям, на которые означенное положение распространяться не будет, Генерал-Губернаторам принадлежат общия права по охранению государственного порядка и общественного спокойствия, на основании постановлений 1 ч. II т. Св. Зак.

15) В пределах этих местностей, упомянуты начальствующие лица могут:

а) издавать обязательные постановления по предметам, относящимся к предупреждению нарушения общественного порядка

10) Przy ogłoszeniu stanu tak wzmocnionej, jak i nadzwyczajnej obrony powinny być ściśle określone miejscowości, na które rozciągają się środki wyjątkowe, ustanowione temi postanowieniami.

11) Stany wzmocnionej i nadzwyczajnej obrony ustają w taki sam sposób, w jaki zostały ustanowione (art. 7, 8 i 9).

12) Po upływie jednego roku od dnia wprowadzenia stanu wzmocnionej obrony a sześciu miesięcy od dnia wprowadzenia stanu obrony nadzwyczajnej, o przedłużeniu tych środków, jeżeli tego okaże się potrzeba, Minister Spraw Wewnętrznych wnosi przedstawienie do Komitetu Ministrów.

13) Zupełne ustanie stanu wyjątkowego w danej miejscowości prowadzi za sobą bezwzględne przywrócenie zupełnej mocy obowiązujących w zwykłym czasie praw i uchylenie wszystkich postanowień tymczasowych, przedsięwziętych ze względu na ten stan.

II. Przepisy o stanie wzmocnionej obrony.

14) W miejscowościach, ogłoszonych za będące w stanie wzmocnionej obrony, prawa i obowiązki w przedmiocie zabezpieczenia porządku państwowego i bezpieczeństwa publicznego wkládają się na Generał-Gubernatorów, tak stałych, jak i czasowo do tych miejscowości mianowanych, a w guberniach ich władzy niepodlegających — na Gubernatorów i Naczelników miast.

Uwaga. Jeżeli stan wzmocnionej obrony będzie ogłoszony tylko w niektórych miejscowościach, wchodzących w skład Generał-Gubernatorstw, to co do pozostałych miejscowości, na które ten stan nie będzie się rozciągał, Generał-Gubernatorom służą ogólne prawa w przedmiocie zabezpieczenia porządku państwowego i spokoju publicznego na zasadzie postanowień 1 cz. II t. Sw. Zak.

15) W granicach tych miejscowości, wzmiankowani zwierzchnicy mogą:

a) wydawać postanowienia obowiązujące w przedmiotach, odnoszących się do zapobieżenia naruszeniom porządku publicznego

и государственной безопасности, какъ напр. относительно обязанности владѣльцевъ недвижимыхъ имуществъ и ихъ управляющихъ по внутреннему наблюдению въ границахъ ихъ владѣнія, относительно способовъ сего наблюдения, порядка опредѣленія и смѣщенія лицъ, на которыхъ будутъ возложены владѣльцами упомянутыя обязанности и т. п., и

б) устанавливать за нарушение таковыхъ обязательныхъ постановлений взысканія, не превышающія трехмѣсячнаго ареста или денежнаго штрафа въ 500 рублей.

16) Генераль-Губернаторамъ, а въ мѣстностяхъ имъ подчиненныхъ—Губернаторамъ и Градоначальникамъ предоставляется также:

а) разрѣшать въ административномъ порядкѣ дѣла о нарушенияхъ изданныхъ ими обязательныхъ постановлений; при чемъ Генераль-Губернаторы могутъ уполномочивать на разрѣшеніе сихъ дѣлъ подчиненныхъ имъ Начальниковъ губерній, Градоначальниковъ и Оберъ-Полицеймейстеровъ;

б) воспрещать всякія народныя, общественныя и даже частныя собранія;

в) дѣлать распоряженія о закрытіи всякихъ вообще торговыхъ и промышленныхъ заведеній какъ срочно, такъ и на все время объявленнаго положенія усиленной охраны, и

г) воспрещать отдѣльнымъ личностямъ пребываніе въ мѣстностяхъ, объявленныхъ въ положеніи усиленной охраны.

Примѣчаніе. Высылка въ опредѣленную мѣстность, хотя бы и на родину, но съ обязательствомъ безотлучнаго тамъ пребыванія, допускается не иначе, какъ по предварительному сношенію съ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ. Порядокъ такой высылки опредѣляется въ послѣднемъ отдѣлѣ сего положенія.

17) Отъ Генераль-Губернаторовъ, а въ губерніяхъ имъ подчиненныхъ—отъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ, зависитъ: а) передавать на разсмотрѣніе военнаго суда отдѣльныя дѣла о преступленіяхъ, общими уголовными законами предусмотрѣнныхъ, когда они признаютъ это необходимымъ въ видахъ огражденія общественнаго порядка и спокойствія, для сужденія ихъ по законамъ военнаго времени и б) требовать разсмотрѣнія при закрытыхъ две-

и безопасности паіствового, какъ np. co do oboв'язкy вл'асциел, маіатк'ов нeрeчoмoчy и ихъ зарз'адeц'oвъ oднoснe do вeвн'утрнзнeгo нaдзoрy въ гpaнeцaxъ ихъ пocиaдaнeя, co do cпocoб'oвъ тeгo нaдзoрy, пopз'адкy мeянoвaнeя и змeяны oс'oбъ, нa к'oт'oрe б'уд'aтъ вл'oж'oнe пpeзъ вл'асциeлa пoмeянoнe oбoв'язкe и т. п., i

б) ustanawiać za naruszenie takichъ oboв'язкoвoчyхъ пoстaнoвeн'и кaрy, nеprzenoсz'ac'e tpezymеsіecznego aresztu albo кaрy пeнeізнeј w ilości 500 rubli.

16) Generał-Gubernatorom, a w mеjсeow'ocіachъ nіeулeгaj'acychъ ichъ wл'adzы—Gubernatoromъ i Naczelnikomъ okr'eg'owъ mеjсkіechъ sл'ужy r'owнeіzъ prawo:

a) roztrzygać w drodze administracyjnеј sprawy o naruszenia wydanychъ pzezъ nіe oboв'язкoвoчyхъ pоstanoвeн'и; przyt'omъ Generał-Gubernatorzy mog'ą upoważnіacъ do roztrzygania t'ychъ spraw podwładnychъ imъ Naczelnіk'owъ gubernij, Naczelnіk'owъ okr'eg'owъ mеjсkіechъ i Ober-Policmajstr'owъ;

b) zakazywać wszelkіchъ ludow'ychъ, publicznychъ a nawet i prywatnychъ zebrań;

c) wydawać rozporządzenia wzgl'edemъ zamknіecia wszelkіchъ wog'ole zakł'ad'owъ przemysłow'ychъ i handlow'ychъ, takъ terminowo, jakъ i na cały czas, na k'oт'ory ogł'oszono pоstanoвeнe o wzmoenіonеј obronie, i

d) zabraniać pojedyńczymъ osobіst'ocіomъ przebywać w mеjсeow'ocіachъ, ogł'oszonychъ za b'ed'ac'e w stanie wzmoenіonеј obrony.

Uwaga. Zesłanie do okr'eślonеј mеjсeow'ocі, chociażby do mеjсca rodzinnego ale z oboв'язkіemъ nіeуw'adalania sіę ztamt'adъ, dopuszcza sіę nіe inaczejъ jakъ po uprzednіemъ zniesіenіu sіę z Ministremъ Sprawъ Wewn'etrznychъ. Spos'obъ tеgо zesłania jestъ okr'eślony w ostatnimъ oddziale niniejszego pоstanoвeнeя.

17) Generał-Gubernatorom, a w guberniachъ, k'ot'ore nіe ulegaj'ą ichъ wл'adzы—Ministrowi Sprawъ Wewn'etrznychъ, sл'ужy prawo: a) oddawać pod rozpoznanіe sądu wojennego pojedyncze sprawy o przest'epstwa przewidziane w og'olnychъ prawachъ karnychъ, gdy to uznaj'ą za nіezb'edne w widokachъ zabezпeczenia porz'adku i spokoju, w celu sądzенeя ichъ tamъ podługъ prawъ czasu wojennego, i b) ż'adać rozpoznania przy drzwіachъ zamknіętychъ wszыstkіchъ t'ychъ sprawъ sądow'ychъ,

ряхъ всѣхъ тѣхъ судебныхъ дѣлъ, публичное разсмотрѣніе копѣй можетъ послужить поводомъ къ возбужденію умовъ и нарушенію порядка.

Примѣчаніе. Въ сихъ видахъ имъ предоставляется право требовать отъ прокурорскаго надзора представленія для просмотра, на срокъ не выше двухъ недѣль, каждаго отдѣльнаго слѣдственнаго производства, или дознанія, не переданнаго еще въ судебное установленіе.

18) Разсмотрѣніе и рѣшеніе упомянутыхъ дѣлъ въ военно-окружныхъ и временныхъ военныхъ судахъ производится согласно правиламъ, установленнымъ въ главѣ 3 раздѣла V кн. XXIV свод. воен. пост., изд. 1879 г., по съ тѣмъ: а) чтобы лицамъ виновнымъ въ вооруженномъ сопротивленіи властямъ, или нападеніи на чиновъ войска и полиціи и на всѣхъ вообще должностныхъ лицъ, при исполненіи ими обязанностей службы, или же въ слѣдствіе исполненія сихъ обязанностей, коимъ скоро преступленія эти сопровождались убійствомъ или покушеніемъ на убійство, нанесеніемъ ранъ, увѣчій, тяжкихъ побоевъ, или поджогомъ,—опредѣлялось наказаніе, предусмотрѣнное ст. 279 Военскаго Устава о наказаніяхъ, изд. 1879 г.; б) чтобы полагаемые въ военныхъ судахъ временные члены были назначаемы военнымъ начальствомъ, каждый разъ особо, исключительно изъ штабъ-офицеровъ отъ войскъ расположенныхъ въ томъ военномъ округѣ, въ которомъ долженъ производиться судъ, и в) чтобы дѣла о лицахъ, обвиняемыхъ въ государственныхъ преступленіяхъ, разсматривались всегда при закрытыхъ дверяхъ.

Примѣчаніе. Избраніе или назначеніе защитниковъ подсудимыхъ производится согласно правиламъ, изложеннымъ въ ст. 672—674 кн. XXIV свод. воен. пост.

19) Утвержденіе всѣхъ приговоровъ военного суда, по дѣламъ сего рода, принадлежитъ Генералъ-Губернаторамъ, а въ мѣстностяхъ, имъ неподчиненныхъ—командующимъ войсками, въ военномъ округѣ расположенными, которымъ присвоиваются по сему предмету права, предоставленныя ст. 1234, 1238 и 1241 кн. XXIV свод. воен. пост. Главнокомандующему въ военное время.

20) Дѣйствіе ст. 511 т. II ч. 1, изд. 1876 г., распространяется въ предѣлахъ мѣстностей, объявленныхъ въ положеніи усиленной охраны, на замѣщеніе всѣхъ вообще должностей по земскимъ, городскимъ и судебно-мировымъ установленіямъ, утвержденіе въ

których rozpoznawanie publiczne może posłużyć za powód do podniecenia umysłów i zakłócenia porządku.

Uwaga. W tych widokach pozostawia się im prawo żądać od urzędu publicznego przedstawienia do przejrzenia, w terminie najpóźniej dwóch tygodni, każdego śledztwa lub dochodzenia, które nie zostało jeszcze przesłane do władzy sądowej.

18) Pomienione sprawy rozpoznają i decydują się w sądach wojenno-okręgowych i w tymczasowych sądach wojennych zgodnie z przepisami, ustanowionymi w rozdziale 3 działu V ks. XXIV Sw. post. woj., wyd. z r. 1879, z tѣm jednakże zastrzeżeniem: a) ażeby na osoby, winne zbrojnego sprzeciwiania się władzom lub napaści na wojskowych lub policję i na wszelkich wogóle urzędników, przy wykonaniu przez nich obowiązków służby, skoro z temi przestępstwami łączyło się zabójstwo lub usiłowanie zabójstwa, zadanie ran lub kalectwa, ciężkie pobicie albo podpalenie—wymierzana była kara, przewidziana w art. 279 Ustawy wojennej o karach, wyd. z r. 1879; b) ażeby istniejący w sądach wojennych członkowie tymczasowi byli mianowani przez zwierzchność wojskową, za każdym razem oddzielnie, wyłącznie z pomiędzy oficerów sztabu wojsk, położonych w tym okręgu wojennym, w którym powinien się odbywać sąd, i c) ażeby sprawy osób, oskarżonych o zbrodnie stanu, były rozpoznawane zawsze przy drzwiach zamkniętych.

Uwaga. Wybór lub mianowanie obrońców podsądnych odbywa się zgodnie z przepisami, zawartymi w art. 672—674 ks. XXIV Sw. post. woj.

19) Zatwierdzenie wszystkich wyroków sądu wojennego w sprawach tego rodzaju należy do Generał-Gubernatorów, a w miejscowościach, które nie ulegają ich władzy—do komendantów wojsk, kon-systujących w okręgu wojennym, którym nadają się w tym przedmiocie prawa, służące na mocy art. 1234, 1238 i 1241 ks. XXIV Swod. post. woj. Głównodowodzącemu w czasie wojny.

20) Moc obowiązująca art. 511 t. II cz. 1, wyd. z r. 1876, rozciąga się w granicach miejscowości, ogłoszonych za będące w stanie wzmocnionej obrony, i do mianowania na wszelkie wogóle posady w instytucjach ziemskich, miejskich i sądów pokojowych, na które

каковых должностях не постановлено действующимъ закономъ въ прямую зависимость отъ Губернаторовъ или Градоначальниковъ и Министра Внутреннихъ Дѣлъ, съ тѣмъ, чтобы, независимо отъ сего, по требованію Губернатора или Градоначальника, были немедленно удаляемы отъ должностей по упомянутымъ установленіямъ всѣ тѣ лица, которыя признаны будутъ неблагонадежными въ силу ст. 494 т. II ч. I. Правило это не распространяется однако на мировыхъ судей и лицъ, служащихъ въ земскихъ и городскихъ общественныхъ учрежденіяхъ по выборамъ.

21) Мѣстнымъ начальникамъ полиціи, а также начальникамъ жандармскихъ управленій и ихъ помощникамъ предоставляется дѣлать распоряженія: а) о предварительномъ задержаніи, не долѣе однако двухъ недѣль, всѣхъ лицъ, внушающихъ основательное подозрѣніе въ совершеніи государственныхъ преступленій или въ прикосновенности къ нимъ, а равно въ принадлежности къ противозаконнымъ сообществамъ, и б) о производствѣ, во всякое время, обысковъ во всѣхъ безъ исключенія помѣщеніяхъ, фабрикахъ, заводахъ и т. п., и о наложеніи ареста, впредь до распоряженія подлежащаго начальства, на всякаго рода имущество, указывающее на преступность дѣйствій или намѣреній заподозрѣннаго лица.

Примѣчаніе. О всякомъ заарестованіи и освобожденіи отъ онаго чины полиціи и жандармскаго корпуса составляютъ немедленно надлежащее постановленіе, копію съ котораго сообщаютъ лицу прокурорскаго надзора, безотлагательно донося о заарестованіи мѣстному Губернатору или Градоначальнику, по письменному распоряженію которыхъ срокъ предварительнаго ареста можетъ быть продолженъ до одного мѣсяца со дня задержанія.

22) Въ случаѣ бездѣйствія власти административныхъ лицъ при исполненіи ими обязанностей по охраненію государственнаго порядка и общественного спокойствія, лица сіи могутъ по опредѣленію суда быть подвергаемы опредѣленнымъ въ законѣ взысканіямъ, не только въ высшей оныхъ мѣрѣ, но даже одною и двумя степенями выше.

nominowanie z mocy istniejącego prawa nie zależy wzajemności od Gubernatorów lub Naczelników okręgów miejskich i Ministra Spraw Wewnętrznych, z tém zastrzeżeniem, ażeby niezależnie od tego, na żądanie Gubernatora lub Naczelnika okręgu miejskiego były natychmiast usunięte z posad w pomienionych instytucjach wszystkie te osoby, które będą uznane za niezasługujące na zaufanie na zasadzie art. 494 t. II cz. I. Przepis ten nie stosuje się jednakże do sędziów pokoju i osób, które służą w instytucjach publicznych ziemskich i miejskich z wyborów.

21) Miejscowym Naczelnikom policyi oraz Naczelnikom Zarządów żandarmских i ich pomocnikom służy prawo wydawać rozporządzenia: a) co do pierwsiastkowego uwięzienia, nie dłużej jednak jak na dwa tygodnie, wszystkich osób, które budzą uzasadnione podejrzenie o popełnienie zbrodni stanu lub o udział w takowych, tudzież o należenie do przeciwnych prawu stowarzyszeń, i b) co do dopełnienia w każdym czasie rewizyj we wszelkich bez wyjątku pomieszczeniach, fabrykach, zakładach i t. p., i o nałożeniu aresztu, zanim będzie wydane należyte rozporządzenie władzy, na wszelkiego rodzaju majątek, wskazujący na występność czynów lub zamiarów osoby podejrzanój.

Uwaga. O wszelkiem zaaresztowaniu i uwolnieniu zpod aresztu urzędnicy policyi i korpusu żandarmów sporządzają natychmiast należyte postanowienie, którego kopię komunikują władzy prokuratorskiej, donosząc bezzwłocznie o zaaresztowaniu miejscowemu Gubernatorowi lub Naczelnikowi okręgu miejskiego, który może wydać piśmienne rozporządzenie, przedłużające areszt do jednego miesiąca od dnia zatrzymania.

22) Wrazie bezczynności urzędników administracyjnych przy wykonywaniu przez nich obowiązków około zabezpieczenia porządku państwowego i spokoju publicznego, na osoby te mogą być, na mocy decyzji sądu, wymierzane kary, nie tylko w najwyższym takowych zakresie, ale nawet o jeden lub dwa stopnie wyższe.

III. Правила о положеніи чрезвычайной охраны.

23) Всѣ статьи положенія усиленной охраны сохраняютъ свою силу и при положеніи чрезвычайной охраны, по скольку онѣ не измѣняются нижеслѣдующими правилами.

24) Генералъ-Губернаторамъ присвоиваются изложенныя ниже права Главноначальствующихъ, а въ случаѣ надобности, по особымъ каждый разъ Высочайше утвержденнымъ положеніямъ Комитета Министровъ, и права Главнокомандующихъ арміею въ военное время.

25) Въ мѣстностяхъ, неподчиненныхъ Генералъ-Губернаторамъ, указывается Высочайшею властью то лицо, на которое возлагаются права Главноначальствующаго.

26) Главноначальствующему, независимо отъ правъ, указанныхъ въ отдѣлѣ II настоящаго положенія, предоставляется въ предѣлахъ подвѣдомственной ему мѣстности:

а) право подчинять нѣкоторые изъ мѣстностей вѣреннаго ему края особо для сего назначеннымъ лицамъ и относить къ предѣламъ вѣдомства сихъ послѣднихъ не только гражданское управленіе, на основаніяхъ опредѣленныхъ спеціальною инструкцію, но и командованіе войсками въ томъ случаѣ, если упомянутыя лица принадлежатъ къ военному званію;

б) право учреждать для содѣйствія существующимъ органамъ полиціи особыя военно-полицейскія команды, съ кругомъ правъ и обязанностей, указываемыхъ при самомъ ихъ учрежденіи;

в) право изъятія изъ общей подсудности дѣлъ объ извѣстнаго рода преступленіяхъ и проступкахъ, съ передачею оныхъ къ производству военного суда въ порядкѣ, установленномъ ст. 17 и 18 сего Положенія, или съ подчиненіемъ ихъ административному разрѣшенію, въ предѣлахъ карательной власти, предоставленной ему на основаніи п. 8 этой статьи;

г) право налагать на срокъ объявленнаго положенія чрезвычайной охраны секвестръ на недвижимыя и арестъ на движимыя имущества и доходы съ нихъ, въ тѣхъ случаяхъ, когда путемъ распоряженія такими имуществами или доходами съ оныхъ достигаются преступныя цѣли, или когда упущенія по управленію таковыми влекутъ за собою опасныя для общественнаго порядка послѣдствія.

III. Przepisy o stanie obrony nadzwyczajnej.

23) Wszystkie artykuły postanowienia o wzmocnionej obronie zachowują moc obowiązującą i przy stanie obrony nadzwyczajnej, o ile nie są zniesione przepisami następującymi.

24) Generał-Gubernatorom nadają się wyłączone poniżej prawa Naczelników głównych, a wrazie potrzeby, na mocy oddzielnych za każdym razem Najwyżej zatwierdzonych postanowień Komitetu Ministrów—i prawa Głównodowodzących wczasie wojny.

25) W miejscowościach, nieulegających władzy Generał-Gubernatorów, władza Najwyższa wskazuje osobę, na którą wkładają się prawa Naczelnika Głównego.

26) Do Naczelnika Głównego, niezależnie od praw wskazanych w oddziale II niniejszego postanowienia, należy w granicach władzy jego ulegającej miejscowości:

a) prawo poddawania niektórych miejscowości powierzonego mu kraju pod władzę specyalnie do tego wyznaczonych osób i zaliczania do zakresu kompetencji tych osób nie tylko zarządu cywilnego, na zasadach, określonych w specyalnej instrukcyi, ale i komenderowania wojskami wrazie, jeżeli pomienione osoby należą do stanu wojennego;

b) prawo tworzenia, do pomocy istniejącym organom policji, specyalnych oddziałów wojenno-policyjnych, z zakresem praw i obowiązków, wskazanych w samej ich organizacyi;

c) prawo wyłączenia z ogólnej kompetencji spraw o pewnego rodzaju zbrodnie i występki, z oddaniem ich do prowadzenia sądowni wojennemu w sposób, ustanowiony w art. 17 i 18 niniejszego postanowienia, albo z poddaniem ich pod rozstrzygnięcie w drodze administracyjnej, w zakresie władzy karzącej, nadanej mu na zasadzie ust. e niniejszego artykułu;

d) prawo nakładania, w terminie ogłoszonego stanu obrony nadzwyczajnej, sekwestru na nieruchomości i aresztu na majątki ruchome i dochody z nich w tych razach, gdy przez rozporządzanie się takimi majątkami lub dochodami osiąga się występne cele, lub gdy opuszczenia w zarządzaniu niemi prowadzą za sobą niebezpieczne dla porządku publicznego skutki.

Примѣчаніе. Управление имуществомъ, на которое наложенъ секвестръ, поручается мѣстнымъ учреждениямъ вѣдомства государственныхъ имуществъ; при чемъ издержки по управленію покрываются изъ доходовъ съ этого имущества; остающійся же чистый доходъ съ секвестрованного имущества возвращается владѣльцу, не ранѣе освобожденія имущества отъ секвестра;

д) право подвергать въ административномъ порядкѣ лицъ заключенію въ тюрьмѣ или крѣпости на три мѣсяца, или аресту на тотъ же срокъ, или денежному штрафу до 3.000 р. какъ за нарушение обязательныхъ постановленій, такъ и за проступки, объ извѣстіи конхъ изъ вѣдомства судовъ будетъ заранѣе объявлено;

е) право устранять отъ должности на время объявленнаго положенія чрезвычайной охраны чиновниковъ всѣхъ вѣдомствъ, а также лицъ, служащихъ по выборамъ въ сословныхъ, городскихъ и земскихъ учрежденияхъ изъ сего исключаются только лица, занимающія должности первыхъ трехъ классовъ;

ж) право разрѣшать экстренныя, приостанавливать и закрывать очередныя собранія сословныхъ, городскихъ и земскихъ учреждений и въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ опредѣлять вопросы, подлежащіе устраненію изъ обсужденія означенныхъ собраній;

з) право приостанавливать періодическія изданія на все время объявленнаго чрезвычайнаго положенія, и

и) право закрывать учебныя заведенія на срокъ не долѣе одного мѣсяца.

Примѣчаніе. О причинахъ принятія этой мѣры Главноначальствующій обязывается сообщить подлежащему началству учебнаго заведенія, а также Министру Внутреннихъ Дѣлъ, который, если бы признавалъ настоятельно необходимымъ продлить срокъ закрытія учебнаго заведенія, вноситъ о томъ представленіе въ Комитетъ Министровъ.

27) На дѣйствія подчиненныхъ Главноначальствующему учреждений жалобы могутъ быть приносимы въ порядкѣ подчиненности въ двухнедѣльный срокъ.

Увага. Zarządzanie majątkiem, na który nałożony został sekwestr, porucza się miejscowym instytucjom wydziału dóbr państwa; przytém wydatki na zarząd pokrywają się z dochodów z tego majątku; zaś pozostały dochód czysty z majątku zasekwestrowanego zwraca się właścicielowi dopiero po uwolnieniu majątku zpod sekwestru;

e) prawo zamknięcia w drodze administracyjnej w więzy lub twierdzy na trzy miesiące, albo w areszcie na ten sam termin lub wymierzania kary pieniężnej do 3,000 rs. tak za naruszenie postanowień obowiązujących, jak i za występki, o których wyłączeniu zpod kompetencji sądów zawczasu będzie ogłoszone;

f) prawo usuwania z urzędu na czas ogłoszonego stanu obrony nadzwyczajnej urzędników wszelkich wydziałów, tudzież osób, służących z wyborów w instytucjach stanowych, miejskich i ziemskich, z wyjątkiem jedynie osób, zajmujących urzędy pierwszych trzech klas;

g) prawo zezwalania na nadzwyczajne oraz wstrzymywania i zamykania porządkowych zebrań instytucyj stanowych, miejskich i ziemskich, oraz wskazywania w każdym pojedynczym wypadku kwestyj, które powinny być usunięte z listy przedmiotów obrad pomienionych zebrań;

h) prawo wstrzymywania wydawnictw peryodycznych na cały czas ogłoszonego stanu nadzwyczajnego;

i) prawo zamykania zakładów naukowych na czas nie dłuższy od miesiąca.

Uwaga. O przyczynach przedsięwzięcia tego środka Naczelnik Główny obowiązuje się zakomunikować właściwej zwierzchności zakładu naukowego oraz Ministrowi Spraw Wewnętrznych, który, jeżeliby uznawał za niezbędne przedłużyć termin zamknięcia zakładu naukowego, wnosi w tym przedmiocie przedstawienie do Komitetu Ministrów.

27) Na czynności instytucyj podwładnych Naczelnikowi Głównemu mogą być podawane skargi w porządku podwładności w terminie dwutygodniowym.

IV. Правила для мѣстностей, необъявленныхъ въ исключительномъ положеніи.

28) Одновременно съ объявленіемъ какой либо мѣстности въ одномъ изъ видовъ исключительнаго положенія могутъ быть введены, по особымъ каждый разъ указаніямъ Высочайше утвержденнаго положенія Комитета Министровъ, въ нѣкоторыхъ точно опредѣленныхъ смежныхъ губерніяхъ и областяхъ или даже во всѣхъ остальныхъ мѣстностяхъ государства слѣдующія правила.

29) Мѣстнымъ начальникамъ полиціи, а также начальникамъ жандармскихъ управленій и ихъ помощникамъ предоставляется: подвергать лицъ, подозрѣваемыхъ въ совершеніи государственныхъ преступленій или въ прикосновенности къ нимъ, а равно въ принадлежности къ противозаконнымъ сообществамъ, предварительному аресту на срокъ не болѣе семи дней и производить у такихъ лицъ обыски и выемки.

Примѣчаніе. О всякомъ заарестованіи и освобожденіи отъ онаго чины полиціи и жандармскаго корпуса составляютъ немедленно надлежащее постановленіе, копію съ котораго сообщаютъ лицу прокурорскаго надзора, безотлагательно донося о заарестованіи мѣстному Губернатору или Градоначальнику.

30) Губернаторамъ и Градоначальникамъ присваиваются права, указанныя въ ст. 20 сего Положенія.

31) Министру Внутреннихъ Дѣлъ, по соглашенію съ Министромъ Юстиціи, предоставляется за преступленія государственныя, а также за вооруженное сопротивленіе властямъ отъ Правительства установленнымъ, или нападеніе на чиновъ войска и полиціи и на всѣхъ вообще должностныхъ лицъ, при исполненіи ими обязанностей службы, или же въ слѣдствіе исполненія сихъ обязанностей, коль скоро преступленія эти сопровождались убійствомъ или покушеніемъ на убійство, нанесеніемъ ранъ, увѣчій, тяжкихъ побоевъ или поджогомъ, предавать военному суду лицъ гражданскаго вѣдомства для сужденія ихъ по законамъ военного времени и опредѣленія виновнымъ наказанія, установленнаго ст. 279 Воин. Уст. о наказ. изд. 1879 г.

IV. Przepisy dla miejscowości, nieogłoszonych za będące w stanie wyjątkowym.

28) Równocześnie z ogłoszeniem jakiej miejscowości za będącą w jednym z rodzajów stanu wyjątkowego, mogą być wprowadzone, na mocy specjalnych za każdym razem wskazówek Najwyższej zatwierdzonego postanowienia Komitetu Ministrów, w niektórych ściśle określonych przyległych guberniach i obwodach albo nawet we wszystkich pozostałych miejscowościach państwa następujące przepisy.

29) Miejscowym naczelnikom policji, tudzież naczelnikom za rządów żandarmskich i ich pomocnikom służy prawo: osoby podejrzane o spełnienie zbrodni stanu albo o styczność z niemi, tudzież o należenie do występnych stowarzyszeń zamykać do aresztu preventywnego na termin nie dłuższy od siedmiu dni, dokonywać u nich rewizyj i odbierać rzeczy.

Uwaga. O wszelkiem zaaresztowaniu i uwolnieniu zpod aresztu urzędnicy policji i korpusu żandarmskiego sporządzają natychmiast należyte postanowienie, którego kopję komunikują władzy prokuratorskiej, donosząc bezzwłocznie o zaaresztowaniu miejscowemu Gubernatorowi lub Naczelnikowi okręgu miejskiego.

30) Gubernatorom i Naczelnikom okręgów miejskich nadają się prawa, wskazane w art. 20 niniejszego postanowienia.

31) Ministrowi Spraw Wewnętrznych, po porozumieniu się z Ministrem Sprawiedliwości, służy prawo za zbrodnie stanu oraz za zbrojne sprzeciwianie się władzom ustanowionym przez Rząd albo napisać na wojskowych lub policję i na wszelkich wogóle urzędników przy wykonywaniu obowiązków ich służby albo wskutek wykonania tych obowiązków, jeżeli przestępstwom tym towarzyszyło zabójstwo, zadanie ran, kalectwa, ciężkie pobicie lub podpalenie, oddawać pod sąd wojenny urzędników cywilnych, dla sądenia ich podług praw czasu wojennego i wymierzenia winnym kary, ustanowionej w art. 279 Ust. woj. o kar., wyd. z r. 1879.

V. Правила объ административной высылкѣ.

32) Высылка частнаго лица административнымъ порядкомъ въ какую либо опредѣленную мѣстность Европейской или Азіатской Россіи, съ обязательствомъ безотлучнаго пребыванія въ теченіи назначеннаго срока, можетъ имѣть мѣсто не иначе, какъ при соблюденіи нижеслѣдующихъ правилъ.

33) Подлежащая власть, убѣдившись въ необходимости высылки частнаго лица, представляетъ объ этомъ Министру Внутреннихъ Дѣлъ, съ подробнымъ объясненіемъ оснований къ принятію этой мѣры, а также предположеній о срокѣ высылки.

Примѣчаніе. Предварительный арестъ лицъ, предназначенныхъ къ высылкѣ въ опредѣленную мѣстность, можетъ, по распоряженію Министра Внутреннихъ Дѣлъ, быть продолженъ впредъ до разрѣшенія вопроса о высылкѣ ихъ.

34) Представленія этого рода разсматриваются въ особомъ совѣщаніи, образуемомъ при Министрѣ Внутреннихъ Дѣлъ, подъ предсѣдательствомъ одного изъ Товарищей Министра, изъ четырехъ членовъ—двухъ отъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ и двухъ отъ Министерства Юстиціи. Постановленія сего совѣщанія представляются на утвержденіе Министра Внутреннихъ Дѣлъ.

35) При обсужденіи представленій о высылкѣ, упомянутое совѣщаніе можетъ потребовать необходимыхъ дополненій и разъясненій, а въ случаѣ надобности—вызвать для личныхъ объясненій предназначенное къ высылкѣ лицо.

36) Для безвыѣзднаго пребыванія въ мѣстѣ, для высылки опредѣленномъ, устанавливается срокъ въ размѣрѣ отъ одного года до пяти лѣтъ.

Примѣчаніе. Назначенное для высылки время можетъ быть, въ порядкѣ установленномъ ст. 34, сокращено или продолжено до указанныхъ въ ст. 36 размѣровъ.

Подписалъ: Министръ Внутреннихъ Дѣлъ,
Генераль-Адъютантъ *Графъ Игнатьевъ.*

(С. У. и Р. Н. 1881 г. 9 Сентября, N. 94 стр. 1553).

V. Przepisy o zesłaniu administracyjném.

32) Zesłanie osoby prywatnej w drodze administracyjnej do jakiegokolwiek bądź miejscowości Rosyi Europejskiej lub Azyatyckiej, z obowiązkiem niewydalania się wciagu oznaczonego terminu, może mieć miejsce jedynie przy zachowaniu następujących przepisów.

33) Odnosna władza, przekonawszy się o konieczności zesłania osoby prywatnej, wnosi o to przedstawienie do Ministra Spraw Wewnętrznych, ze szczegółowym objaśnieniem zasad, przedsięwzięcie tego środka usprawiedliwiających, oraz projektów co do terminu zesłania.

Uwaga. Pierwiastkowy areszt osób, które mają być zesłane do określonej miejscowości, może, z polecenia Ministra Spraw Wewnętrznych, być przedłużony aż do rozstrzygnięcia kwestyi o ich zesłaniu.

34) Przedstawienia tego rodzaju rozpoznają się w ogólnej radzie, utworzonej przy Ministrze Spraw Wewnętrznych, pod prezydencją jednego z Towarzyszów Ministra, z czterech członków: dwóch z ramienia Ministeryum Spraw Wewnętrznych i dwóch z ramienia Ministeryum Sprawiedliwości. Postanowienia téj rady przedstawiają się pod zatwierdzenie Ministra Spraw Wewnętrznych.

35) Przy rozważeniu przedstawień w przedmiocie zesłania, wzmiankowana rada może zażądać niezbędnych uzupełnień i wyjaśnień, a wrzcie potrzeby—wezwać dla osobistych objaśnień osobę, która ma być zesłaną.

36) Do przebywania bez wydalaania się w miejscu wyznaczonym na zesłanie, ustanawia się termin — od roku jednego do lat pięciu.

Uwaga. Czas wyznaczony na zesłanie może być w sposób ustanowiony w art. 34. skrócony lub przedłużony we wskazanym w art. 36 zakresie.

Podpisał: Minister Spraw Wewnętrznych,
Generał-Adjutant *Hrabia Ignatiew.*

19.

Именной Высочайший Указъ.

Объ отмѣнѣ дѣйствія нѣкоторыхъ узаконеній, изданныхъ къ охраненію государственнаго порядка и общественнаго спокойствія.

УКАЗЪ ПРАВИТЕЛЬСТВУЮЩЕМУ СЕНАТУ.

Въ 14-й день Августа сего 1881 года утверждено НАМИ положение о мѣрахъ къ охраненію государственнаго порядка и общественнаго спокойствія. При составленіи оного, по указанію НАШЕМУ, были подвергнуты совокупному пересмотру нижепоименованные временные законы, изданные для обезпеченія государственнаго порядка и безопасности, при чемъ опредѣлено, какія изъ мѣропріятій, указанныхъ въ сихъ законахъ, подлежатъ упраздненію.

Нынѣ признавъ за благо, по надлежащемъ обнародованіи, ввести въ дѣйствіе означенное положеніе Комитета Министровъ, повелѣваемъ: отмѣнить дѣйствіе нижеслѣдующихъ временныхъ узаконеній и правительственныхъ распоряженій:

1. Высочайшее повелѣніе, послѣдовавшее 6-го Іюля 1870 года, по всеподданнѣйшему докладу Управляющаго Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ, о принятіи особыхъ мѣръ противъ стачекъ рабочихъ.

2. Высочайшее повелѣніе, послѣдовавшее въ Сентябрѣ 1871 года, по всеподданнѣйшему докладу Министра Внутреннихъ Дѣлъ, въ разъясненіе Высочайшаго повелѣнія о принятіи особыхъ мѣръ противъ стачекъ.

3. Высочайшее повелѣніе, послѣдовавшее 24-го Мая 1878 года, по всеподданнѣйшему докладу Главнаго Начальника III Отдѣленія Собственной ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Канцеляріи, касательно административной высылки.

4. Высочайшее повелѣніе 8-го Августа 1878 г., относительно обыска фабрикъ и заводовъ.

19.

ИМЕННЫ НАЙВЫՃШЫ УКАЗ.

O uchyleniu mocy obowiązującej niektórychъ правъ, wydanychъ w celu zabezpieczenia porządku państwowego i spokoju publicznego.

UKAZ DO RZĄDZĄCEGO SENATU.

W dniu 14 Sierpnia bieżącego 1881 roku zostało przez NAS zatwierdzone postanowienie o środkachъ zabezpieczenia porządku państwowego i spokoju publicznego. Przy jego sporządzeniu podługъ wskazówekъ NASZYCH, przejrzane były łącznie niżej wyszczególnione prawa tymczasowe, wydane w celu zabezpieczenia porządku i bezpieczeństwa publicznego; przytѣm wskazano, jakie z pomiędzy środkówъ, wyszczególnionychъ w tychъ prawachъ, podlegają uchyleniu.

Obecnie, uznawszy za pożyteczne, po należytѣm ogłoszeniu, wprowadzić w wykonanie pomienione postanowienie Komitetu Ministrów, rozkazujemy: uchylić moc obowiązującą następującychъ praw tymczasowychъ i rozporządzeńъ rządowychъ:

1. Najwyższy rozkaz, zapadły d. 6-go Lipca 1870 r., nasъkutekъ najpoddанъszego raportu Zarządzającego Ministerjumъ Spraw Wewnętrznych, o przedsięwzięciu specjalnychъ środkówъ przeciwko zmwomъ robotniczymъ.

2. Najwyższy rozkaz, zapadły we Wrześniu 1871 roku, nasъkutekъ najpoddанъszego raportu Ministra Spraw Wewnętrznych, w wyjaśnieniu Najwyższego rozkazu o przedsięwzięciu specjalnychъ środkówъ przeciwko zmwomъ.

3. Najwyższy rozkaz, zapadły 24-go Maja 1878 r., nasъkutekъ najpoddанъszego raportu Głównego Naczelnika III Oddziału Własnej JEGO CESARSKIEJ MOՃCI Kancelaryi, co do zesłania w drodze administracyjnej.

4. Najwyższy rozkazъ z d. 8-go Sierpnia 1878 r., co do rewizji fabrykъ i zakładówъ fabrycznychъ.

5. Первые пять пунктов Высочайшаго повелѣнія, послѣдовавшаго 8-го Августа 1878 г., по всеподданнѣйшему докладу Исправлявшаго должность Главнаго Начальника III Отдѣленія Собственной ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Канцеляріи и Управлявшаго Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ, о мѣрахъ къ охраненію порядка.

6. Именной Высочайшій Указъ 9-го Августа 1878 года о временномъ подчиненіи дѣлъ о государственныхъ преступленіяхъ и о нѣкоторыхъ преступленіяхъ противъ должностныхъ лицъ вѣдѣнію военнаго суда.

7. Высочайшее повелѣніе, послѣдовавшее 9-го Августа 1878 г. по всеподданнѣйшему докладу Министра Юстиціи, о порядкѣ разрѣшенія сомнѣній по приведенію въ исполненіе упомянутаго Высочайшаго Указа.

8. Высочайше утвержденныя правила 1-го Сентября 1878 г. объ особыхъ мѣрахъ къ огражденію общественнаго спокойствія.

9. Высочайше утвержденныя 18-го Марта 1878 г. правила о припискѣ въ полиціи мѣстожительства и надзорѣ за обывателями въ нѣкоторыхъ городахъ Имперіи.

10. Пункты 2, 3, 4, 5 и 6 Именнаго Высочайшаго Указа, даннаго Правительствующему Сенату 5-го Апрѣля 1879 г., о временныхъ Генералъ-Губернаторахъ.

11. Высочайшее повелѣніе 8-го Апрѣля 1879 г. о порядкѣ производства дѣлъ о лицахъ гражданскаго вѣдомства, предаваемыхъ военному суду на основаніи Высочайшихъ Указовъ 9-го Августа 1878 г. и 5-го Апрѣля 1879 г.

12. Высочайшее повелѣніе, послѣдовавшее 11-го Апрѣля 1879 г. по всеподданнѣйшему докладу Министра Юстиціи, въ разъясненіи Высочайшихъ Указовъ 9-го Августа 1878 г. и 5-го Апрѣля 1879 г.

13. Высочайшее повелѣніе, послѣдовавшее 27-го Апрѣля 1879 г. по всеподданнѣйшему докладу Министра Юстиціи, въ разъясненіе Высочайшаго Указа 5-го Апрѣля 1879 г.

14. Высочайшее повелѣніе, послѣдовавшее 20 Іюня 1879 г. по всеподданнѣйшему докладу Министра Юстиціи, въ дополненіе и разъясненіе Высочайшихъ повелѣній отъ 5-го и 27-го Апрѣля того же года.

15. Высочайшее повелѣніе, послѣдовавшее 13 Іюля 1879 г., по всеподданнѣйшему докладу Министра Юстиціи, въ дополненіе

5. Pierwsze pięć ustępów Najwyższego rozkazu, zapadłego d. 8-go Sierpnia 1878 r., naskutek najpoddańszego raportu sprawującego urząd Głównego Naczelnika III Oddziału Własnej JEGO CESARSKIEJ MOŚCI Kancelaryi i Zarządzającego Ministerjum Spraw Wewnętrznych, o środkach zabezpieczenia porządku.

6. Imienny Ukaz Najwyższy z d. 9-go Sierpnia 1878 roku o tymczasowém oddaniu spraw o zbrodnię stanu i o niektóre przestępstwa przeciwko urzędnikom pod zawiadywanie sądu wojennego.

7. Najwyższy rozkaz, zapadły d. 9-go Sierpnia 1878 roku naskutek najpoddańszego raportu Ministra Sprawiedliwości, o sposobie rozstrzygania wątpliwości co do wprowadzenia w wykonanie wymienionego Najwyższego Ukazu.

8. Najwyżej zatwierdzone przepisy z d. 1 Września 1878 r. o specjalnych środkach zabezpieczenia spokoju publicznego.

9. Najwyżej zatwierdzone d. 18-go Marca 1879 r. przepisy o zapisaniu w policyi miejsca zamieszkania i nadzorze nad obywatelami w niektórych miejscowościach Cesarstwa.

10. Ustępy 2, 3, 4, 5 i 6 Imiennego Najwyższego Ukazu, wydanego do Rządzącego Senatowi d. 5-go Kwietnia 1879 r. o General-Gubernatorach tymczasowych.

11. Najwyższy rozkaz z d. 8 Kwietnia 1879 r. o sposobie prowadzenia spraw o urzędnikach cywilnych, oddawanych pod sąd wojenny na zasadzie Najwyższych Ukazów z dnia 9-go Sierpnia 1878 r. i 5-go Kwietnia 1879 r.

12. Najwyższy rozkaz, zapadły d. 11 Kwietnia 1879 r. naskutek najpoddańszego raportu Ministra Sprawiedliwości, w wyjaśnieniu Najwyższych Ukazów z d. 9 Sierpnia 1878 r. i 5 Kwietnia 1879 r.

13. Najwyższy rozkaz, zapadły d. 27 Kwietnia 1879 r. naskutek najpoddańszego raportu Ministra Sprawiedliwości, w wyjaśnieniu Najwyższego Ukazu z d. 5 Kwietnia 1879 r.

14. Najwyższy rozkaz, zapadły d. 20 Czerwca 1879 r. naskutek najpoddańszego raportu Ministra Sprawiedliwości, w uzupełnieniu i wyjaśnieniu Najwyższych rozkazów z d. 5 i 27-go Kwietnia tegoż roku.

15. Najwyższy rozkaz, zapadły d. 13-go Lipca 1879 roku naskutek najpoddańszego raportu Ministra Sprawiedliwości, w uzu-

Высочайшихъ повелѣній 5-го, 11-го и 27-го Апрѣля и 20-го Юня того же года.

16. Высочайше утвержденное 19-го Августа 1879 г. положеніе Комитета Министровъ о предоставленіи Губернаторамъ особыхъ правъ при замѣщеніи постоянныхъ должностей по земскимъ и городскимъ учрежденіямъ.

17. Первый пунктъ Высочайше утвержденного 26-го Сентября 1879 г. положенія Комитета Министровъ, относительно порядка замѣщенія должностей по мировымъ судебнымъ установленіямъ.

18. Высочайше утвержденное 20-го Декабря 1879 г. положеніе Комитета Министровъ въ разъясненіе Именнаго Высочайшаго Указа 5-го Апрѣля 1879 г.

19. Высочайшее повелѣніе, послѣдовавшее 21-го Марта 1880 г. по всеподданнѣйшему докладу Министра Внутреннихъ Дѣлъ, относительно административной высылки въ Восточную Сибирь.

20. Четвертый и пятый пункты Именнаго Высочайшаго Указа 6-го Августа 1880 г. о закрытіи Верховной Распорядительной Коммисіи и упраздненіи III-го Одѣленія Собственной ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Канцеляріи.

21. Высочайшее повелѣніе, объявленное 18-го Марта 1881 года Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ, о временномъ Совѣтѣ при С.-Петербургскомъ Градоначальникѣ.

Правительствующій Сенатъ не оставить сдѣлать должнаго по сему исполненія.

На подлинномъ Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою подписано:

„АЛЕКСАНДРЪ.“

Въ Петергофѣ,
4-го Сентября 1881 года.

(С. У. и Р. П. 1881 г. 9 Сентября, N. 94 стр. 1565).

пѣнненіи Найвысшихъ розказовъ з д. 5, 11 и 27 Квѣтня oraz 20 Czerwca tegoż roku.

16. Найвыжѣй затwierdzone d. 19 Sierpnia 1879 r. postanowienie Komitetu Ministrów o nadaniu Gubernatorom praw szczególnych przy obsadzaniu stałych posad w instytucjach ziemskich i miejskich.

17. Ustęp pierwszy Найвыжѣй затwierdzonego d. 26 Września 1879 r. postanowienia Komitetu Ministrów, co do sposobu obsadzania posad w instytucjach sądowych pokojowych.

18. Найвыжѣй затwierdzone d. 20 Grudnia 1879 r. postanowienie Komitetu Ministrów, w wyjaśnieniu Imiennego Найвыжшего Указу z d. 5 Kwieńnia 1879 r.

19. Найвыжшы розказ, zapadły d. 21-go Marca 1880 r. na skutek najpoddańszego raportu Ministra Spraw Wewnętrznych, co do zesłania do Syberyi Wschodniej w drodze administracyjnej.

20. Ustępy czwarty i piąty Imiennego Найвыжшего Указу z d. 6 Sierpnia 1880 r. o zwinieciu Zwierzchniej Komisji Ekonomicznej i zniesieniu III Oddziału Własnej JEGO CESARSKIEJ MOŚCI Kancelaryi.

21. Найвыжшы розказ, objawiony d. 18 Marca 1881 roku przez Ministra Spraw Wewnętrznych o Radzie tymczasowej przy Naczelniku okręgu miasta S.-Petersburga.

Rządzący Senat nie zaniedba, co do wykonania niniejszego prawa, należytego wydać rozporządzenia.

Na oryginale Własną JEGO CESARSKIEJ MOŚCI ręką podpisano:

„ALEKSANDER.“

W Peterhofie,
4-go Września 1881 roku.

20.

ВЫСОЧАЙШЕЕ ПОВЕЛѢНІЕ, ОБЪЯВЛЕННОЕ МИНИСТРОМЪ
ЮСТИЦІИ.

О дополнительной деклараціи къ конвенціи о взаимной
выдачѣ преступниковъ, заключенной между Россією
и Бельгією 23 Августа (4 Сентября) 1872 г.

Управляющій Министерствомъ Иностранныхъ Дѣлъ, отноше-
ніемъ отъ 28-го Августа 1881 г. за N. 7988, сообщилъ Министру
Юстиціи, что имъ, Статсъ-Секретаремъ Гирсомъ, и пребывающимъ
въ С.-Петербургѣ Бельгійскимъ Посланникомъ подписана, по вос-
послѣдованію на сіе въ 17 (29) день Іюля 1881 г. Высочайшаго
соизволенія, дополнительная декларація къ конвенціи о взаимной
выдачѣ преступниковъ, заключенной между Россією и Бельгією
23 Августа (4 Сентября) 1872 г.

ДЕКЛАРАЦІЯ. (*)

Въ виду желанія Правительства ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕ-
РАТОРА Всероссійскаго и Правительства Его Величества Короля
Бельгійскаго обезпечить болѣе удовлетворительнымъ образомъ вы-
дачу уголовныхъ преступниковъ, нижеподписавшіеся, имѣя надле-
жащіи полномочія, пришли въ настоящей деклараціи къ взаимному
соглашенію относительно нижеслѣдующихъ пунктовъ:

(*) DÉCLARATION.

Le gouvernement de SA MAJESTÉ L'EMPEREUR de toutes les
Russies et le gouvernement de Sa Majesté le Roi des Belges, voulant

20.

NAJWYŻSZY ROZKAZ, OBJAWIONY PRZEZ MINISTRA
SPRAWIEDLIWOŚCI.

O deklaracyi dodatkowej do Konwencyi o wydawaniu
przestępców, zawartej pomiędzy Rosyą a Belgią
d. 23 Sierpnia (4 Września) 1872 r.

Zarządzający Ministeryum Spraw Zagranicznych, odezwą z dnia
28-go Sierpnia 1881 r. za Nr. 7988, zakomunikował Ministrowi Spra-
wiedliwości, że on, Sekretarz Stanu Giers, i przebywający w S.-Pe-
tersburgu Poseł Belgijski podpisali, po zapadnięciu co do tego w dniu
17 (29) Lipca 1881 r. Najwyższego zezwolenia, deklaracyę do-
datkową do Konwencyi o wzajemném wydawaniu przestępców, za-
wartej pomiędzy Rosyą a Belgią d. 23 Sierpnia (4 Września) 1872 r.

DEKLARACYA (*).

Ponieważ Rządy NAJJAŚNIEJSZEGO CESARZA Wszechrosyj-
skiego i Najjaśniejszego Króla Belgów życzyły sobie zabezpieczyć
w sposób dokładniejszy wydawanie przestępców kryminalnych, niżej
podpisani, należycie do tego umocowani, zawarli w niniejszej dekla-
racyi ugodę co do następujących punktów:

assurer d'une manière plus complète l'extradition des criminels, les
Soussignés, dûment autorisés, sont par la présente déclaration, con-
venus de ce qui suit:

Статья 1.

Лицо, подвергшееся преслѣдованію за одно изъ дѣяній, предусмотрѣнныхъ во 2 статьѣ конвенціи отъ 23 Августа (4 Сентября) 1872 г., можетъ быть выдано по предъявленіи постановленія о личномъ задержаніи или всякаго другаго равносильнаго съ нимъ документа, исходящаго отъ подлежащей власти, съ тѣмъ, однако, чтобы акты эти содержали точное обозначеніе дѣянія, по поводу котораго они были выданы.

Статья 2.

Когда преступленіе или проступокъ, по поводу которыхъ предъявлено требованіе о выдачѣ, совершены внѣ территоріи стороны, предъявляющей требованіе, то оно можетъ быть удовлетворено, если только законы страны, къ которой требованіе обращено, допускаютъ, въ этомъ случаѣ, преслѣдованіе тѣхъ же самыхъ дѣяній, при учиненіи ихъ внѣ ея территоріи.

Статья 3.

Настоящая Декларация вступитъ въ силу черезъ двадцать дней послѣ ея обнародованія, порядкомъ, указаннымъ законами обоихъ государствъ.

Article 1.

L'individu poursuivi pour l'un des faits prévus par l'article 2 de la convention du 23 Août (4 Septembre) 1872, pourra être livré sur la production du mandat d'arrêt ou de tout autre acte ayant la même force, décerné par l'autorité étrangère compétente, pourvu que ces actes renferment l'indication précise du fait pour lequel ils ont été délivrés.

Artykuł 1.

Ten, kto został pociągnięty do odpowiedzialności za jeden z czynów, przewidzianych w artykule 2 konwencji z d. 23 Sierpnia (4 Września) 1872 r. może być wydany po okazaniu postanowienia o osobistém zatrzymaniu lub wszelkiego innego równoznacznego z niém dokumentu, pochodzącego od właściwej władzy zagranicznej; z tém jednakże zastrzeżeniem, ażeby akty te zawierały dokładne wskazanie czynu, z powodu którego zostały wydane.

Artykuł 2.

Gdy zbrodnia lub występек, z powodu których zażądano wydania, popełnione zostały zewnątrz terytorjum strony, która występuje z żądaniem, to żądaniu temu może być zadośćuczynione, jeżeli tylko podług praw strony, do której zwrócono się z żądaniem, za czyny takie, popełnione zewnątrz jęj terytorjum, pociąga się do odpowiedzialności.

Artykuł 3.

Deklaracya niniejsza otrzyma moc obowiązującą we dwadzieścia dni po jęj ogłoszeniu, w sposób, przez prawa obudwu państw wskazany.

Article 2.

Lorsque le crime ou le délit donnant lieu à la demande d'extradition aura été commis hors du territoire de la partie requérante, il pourra être donné suite à cette demande, pourvu que la législation du pays requis autorise, dans ce cas, la poursuite des mêmes faits commis hors de son territoire.

Вышеизложенныя постановленія останутся въ силѣ на тотъ же срокъ, какъ и конвенція отъ 23 Августа (4 Сентября) 1872 г., къ которой онѣ относятся.

Въ удостовѣреніе чего нижеподписавшіеся составили настоящую Декларацию, приложивъ къ ней печати своихъ гербовъ.

Учинено въ двухъ экземплярахъ, въ С.-Петербургѣ, 17 (29) Іюля 1881 г.

(подписалъ) Гирсъ. (подписалъ) Графъ Эррамбо де Дудзее.
(М. П.) (М. П.)

(С. У. и Р. Р. 1881 г. 29 Сентября, N 100 стр. 1656).

21.

Именной Высочайшій Указъ.

О новомъ выпускѣ Государственныхъ 5% банковыхъ билетовъ на сто милліоновъ рублей нарицательнаго капитала.

УКАЗЪ ПРАВИТЕЛЬСТВУЮЩЕМУ СЕНАТУ.

Для уплаты Государственному Банку, на основаніи Высочайшаго указа 1-го Января 1881 г., 50 милліоновъ рублей въ счетъ долга Государственнаго Казначейства по позаймствованіямъ, сдѣ-

Article 3.

La présente déclaration entrera en vigueur vingt jours après sa publication dans les formes prescrites par la législation des deux pays.

Les dispositions qui précèdent auront la même durée que la convention du 24 Août (4 Septembre) 1872 à laquelle elles se rapportent.

Wyżej przytoczone postanowienia będą obowiązywały przez taki sam przeciąg czasu jak i konwencya z d. 23 Sierpnia (4 Września) 1872 r., do której się odnoszą.

Na dowód czego niżej podpisani sporządzili niniejszą deklarację i przyłożyli na nią swoje pieczęcie herbowe.

Sporządzono w dwóch egzemplarzach w S.-Petersburgu d. 17 (29) Lipca 1881 r.

(podpisano) Giers. (podpisano) Hrabia Errambo de Dudzele.
(M. P.) (M. P.)

21.

IMIENNY NAJWYŻSZY UKAZ.

O nowej emisji biletów Banku Państwa 5% na sto milionów rubli kapitału nominalnego.

UKAZ DO RZĄDZĄCEGO SENATU.

W celu wypłaty Bankowi Państwa, na zasadzie Najwyższego Ukazu z d. 1-go Stycznia 1881 roku 50 milionów rubli na rachunek długu Skarbowego, powstałego z pożyczek zaciągniętych w Banku

En foi de quoi les Soussignés ont dressé la présente déclaration qu'ils ont revêtue du cachet de leurs armes.

Fait en double expédition à St. Pétersbourg, le 17 (29) Juillet 1881.

(signé) Giers. (signé) C-te Errembault de Dudzele.
(L. S.) (L. S.)

ланнымъ изъ Банка во время послѣдней войны, и для подкрѣпленія средствъ Государственнаго Казначейства, повелѣваемъ вамъ, согласно представленію вашему, въ Особомъ Комитетѣ рассмотрѣнному, произвести новый выпускъ Государственныхъ 5% банковыхъ билетовъ на нарицательный капиталъ сто милліоновъ рублей, на слѣдующихъ основаніяхъ:

1) Означенные билеты обращаются въ продажу порядкомъ, вамъ установленнымъ, и на условіяхъ, вами утвержденныхъ.

2) Симъ билетамъ присвоиваются всѣ права и преимущества, принадлежащія, по силѣ Высочайше утвержденного 1-го Сентября 1859 г. Положенія, 5% банковымъ билетамъ 1-го выпуска, съ тѣмъ, что погашеніе будетъ производиться въ теченіи 37 лѣтъ ежегодными тиражами на опредѣленные суммы, безъ приѣма отъ владѣльцевъ билетовъ заявленій о включеніи ихъ билетовъ въ ближайшій или же болѣе отдаленный тиражъ;

и 3) Выпущенные билеты вносятся въ Государственную долговую книгу, съ тѣмъ, чтобы Государственная Комиссія погашенія долговъ производила Государственному Банку ежегодно, до окончательнаго погашенія всей нарицательной суммы выпущенныхъ билетовъ (100 милліоновъ руб.), платежи по 5% интереса и по 1% погашенія въ годъ на нарицательный капиталъ.

На подлинномъ Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою подписано:

„АЛЕКСАНДРЪ.“

Петергофъ,
22-го Сентября 1881 г.

(С. У. и Р. П., 1881 г. 29 Сентября, N. 101, стр. 1677).

wczasie ostatniej wojny, i w celu wzmocnienia środków Skarbu Państwa, rozkazujemy wam, zgodnie z przedstawieniem Waszém, w Oddzielnym Komitecie rozpoznaném, dokonać nowej emisji biletów Banku Państwa 5% na kapitał nominalny sto milionów rubli, na następujących zasadach:

1) Wzmiankowane bilety sprzedają się w sposób przez Was ustanowiony i na warunkach przez Was zatwierdzonych.

2) Biletom tym nadaje się wszystkie prawa i przywileje, jakie na mocy Najwyżej zatwierdzonego d. 1-go Września 1859 r. Po stanowienia należą do 5% biletów bankowych 1-jej seryi, z tém zastrzeżeniem, że amortyzacya będzie się odbywała wciągu 37 lat za pomocą rocznego losowania na określone sumy, bez przyjmowania od właścicieli biletów oświadczeń co do włączenia tych biletów do najbliższego lub najbardziej oddalonego losowania;

i 3) Wypuszczone bilety wnoszą się do księgi długów Państwa z tém zastrzeżeniem, ażeby Komisya Państwowa amortyzacyi długów wypłacała Bankowi Państwa corok, aż do ostatecznej amortyzacyi całkowitej sumy nominalnej wypuszczonych biletów (100 milionów rubli), raty po 5% procentu i po 1% amortyzacyi rocznie od kapitału nominalnego.

Na oryginale Własną JEGO CESARSKIEJ MOŚCI ręką podpisano:

„ALEKSANDER“.

Peterhof,
22-go Września 1881 roku.

22.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ КОМИТЕТА
МИНИСТРОВЪ.

Относительно порядка продажи дистрибуторами гер-
бовой бумаги, установленной для губерній
Царства Польскаго.

Высочайше утвержденнымъ въ 5-й день Сентября 1881 г. положеніемъ Комитета Министровъ постановлено: не отмѣняя въ законодательномъ порядкѣ, впредь до отмѣны нынѣ дѣйствующаго устава о гербовомъ сборѣ въ Царствѣ Польскомъ, установленной симъ уставомъ продажи гербовой бумаги чрезъ дистрибуторовъ, постановить, чтобы съ 1-го Января 1882 г. дистрибуторы производили продажу гербовой бумаги, установленной для губерній Царства Польскаго, по правиламъ утвержденной Министромъ Финансовъ 5-го Мая 1876 г. инструкціи о продажѣ въ Имперіи гербовыхъ бумаги и марокъ частными лицами, безъ уступки въ пользу дистрибуторовъ какого либо процента съ цѣны бумаги, при покупкѣ оной изъ казначействъ, съ тѣмъ, при томъ, чтобы объ этой мѣрѣ было объявлено всѣмъ дистрибуторамъ, съ предоставленіемъ имъ права или производить продажу гербовой бумаги, установленной для губерній Царства Польскаго, по правиламъ вышеприведенной инструкціи, или же закрыть свои дистрибуціи, а оставшуюся ко дню такого закрытія нераспроданную, вполне годную къ употребленію, гербовую бумагу, установленную для губерній Царства Польскаго, представить въ мѣстную Казенную Палату и взаменъ оной получить изъ казны по расчету ту сумму, которая уплачена была за означенную бумагу дистрибуторами при покупкѣ оной изъ казны, т. е. на 4% менѣе противу продажной стоимости бумаги.

(С. У. и Р. П., 1881 г. 13 Октября, N. 105 стр. 1717).

22.

НАЙВЫЖѢЙ ЗАТВЕРДЖЕННЕ ПОСТАНОВЛЕНІЕ КОМИТЕТУ
МИНИСТРОВЪ.

Co do sposobu sprzedawania przez dystrybutorów pa-
pieru stemplowego, ustanowionego dla gubernij
Królestwa Polskiego.

Najwyżej zatwierdzonémъ въ dniu 5 Września 1881 r. postanowieniemъ Komitetu Ministrów uchwalono: nie uchylając w drodze prawodawczej aż do zmiany obecnie obowiązującej Ustawy o podatku stemplowymъ w Królestwie Polskimъ, ustanowionej dla gubernij Królestwa Polskiego sprzedażъ papieru stemplowego za pośrednictwemъ dystrybutorówъ, postanowić, ażeby od 1-go Stycznia 1882 r. dystrybutorzy dopełniali sprzedażъ papieru stemplowego ustanowionego dla gubernij Królestwa Polskiego, podługъ przepisówъ zatwierdzonej przez Ministra Finansówъ w dniu 5 Maja 1876 r. instrukcyi o sprzedaży w Cesarstwie przez osoby prywatne papieru stemplowego i marekъ bezъ ustępstwa na rzeczъ dystrybutorówъ żadnego procentu z ceny papieru przy kupowaniu jęj z kasъ skarbowychъ; z тѣмъ nadto zastrzeżeniemъ, ażeby o тѣмъ было ogłoszone wszystkimъ dystrybutoromъ, z nadaniemъ imъ prawa albo prowadzić sprzedażъ papieru stemplowego, ustanowionego dla gubernij Królestwa Polskiego podługъ przepisówъ wyżej przytoczonej instrukcyi, albo тѣż zamknąć swoje dystrybucye a pozostały do dnia takiego zamknięcia niesprzedany, zupełnie zdalny do użytku papier stemplowy, ustanowiony dla gubernij Królestwa Polskiego, złożyć do miejscowej Izby Skarbowej i wzamian за то otrzymać ze Skarbu podługъ obrachunku taką sumę, jaka była zapłacona за pomieniony papier przez dystrybutorówъ przy kupnie takowego ze Skarbu, т. j. o 4% mniej w porównaniu z wartością sprzedażną papieru.

23.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ КОМИТЕТА
МИНИСТРОВЪ.

Объ измѣненіи наименованія Товарищества Варшавской фабрики металлическихъ издѣлій подѣ фирмою „Вулканъ“.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по положенію Комитета Министровъ, въ 11-й день Сентября 1881 года, Высочайше повелѣть соизволил: присвоить Товариществу Варшавской фабрики металлическихъ издѣлій подѣ фирмою „Вулканъ“ наименование: „Товарищество Варшавской фабрики металлическихъ издѣлій подѣ фирмою „Вулканъ“, бывшей Карла Минтера“.

(С. У. и Р. П. 1881 г. 13 Октября, N. 105 стр. 1721).

24.

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВУЮЩЕМУ СЕНАТУ
МИНИСТРА ЮСТИЦИИ.

О прекращеніи дѣйствій трактата о торговлѣ и мореплаваніи, заключеннаго между Россією и Испанією 11 (23) Февраля 1876 г.

Испанскій Посланникъ при Высочайшемъ Дворѣ нотою, отъ 14 (26) Октября 1881 г., увѣдомилъ Управляющаго Министерствомъ Иностранныхъ Дѣлъ, что онъ получилъ отъ своего Правительства порученіе заявить официально нашему Правительству о намереніи прекратить дѣйствія трактата о торговлѣ и мореплаваніи,

23.

NAJWYŻEJ ZATWIERDZONE POSTANOWIENIE KOMITETU
MINISTRÓW.

O zmianie nazwy Towarzystwa fabryki wyrobów metalicznych pod firmą „Wulkan“.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, podług postanowienia Komitetu Ministrów, w dniu 11 Września 1881 r., Najwyżej rozkazać raczył: nadać Towarzystwu fabryki Warszawskiej wyrobów metalicznych pod firmą „Wulkan“ nazwisko: „Towarzystwo fabryki Warszawskiej wyrobów metalicznych pod firmą „Wulkan“, dawniej Karola Mintera.“

24.

PRZEDSTAWIENIE MINISTRA SPRAWIEDLIWOŚCI
DO RZĄDZĄCEGO SENATU.

O uchyleniu mocy obowiązującej traktatu w przedmiocie handlu i marynarki, zawartego pomiędzy Rosją a Hiszpanią d. 11 (23) Listopada 1876 r.

Poseł Hiszpański przy Najwyższym Dworze, notą z d. 14 (26) Października 1881 r. uwiadomił Zarządzającego Ministeryum Spraw Zagranicznych, że otrzymał od swojego Rządu polecenie oświadczyć oficjalnie naszemu Rządowi o zamiarze uchylania mocy obowiązującej traktatu w przedmiocie handlu i marynarki, zawar-

заключеннаго между Россією и Испанією 11 (23) Февраля 1876 г., при чемъ Статсъ-Секретарь Гирсъ, въ отношеніи своемъ отъ 23-го Октября 1881 г. за N. 9646, присовокупилъ, что на основаніи 20-й статьи помянутого трактата онъ прекратитъ свое дѣйствіе 12 мѣсяцевъ спустя послѣ настоящаго заявленія, т. е. 14 (26) Октября будущаго 1882 года.

(С. У. и Р. II., 1881 г. 3 Ноября N. 111 стр. 1808).

25.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ КОМИТЕТА
МИНИСТРОВЪ.

О выдачѣ полугодовыхъ патентовъ на производство
питейной торговли въ 1882 году.

Управляющій Министерствомъ Финансовъ входилъ съ представленіемъ въ Комитетъ Министровъ о выдачѣ полугодовыхъ патентовъ на производство питейной торговли въ 1882 году, полагая:

I. Патенты на заведеніи съ раздробительною продажей крѣпкихъ напитковъ, а равно свидѣтельства на раскурочную продажу табаку въ сихъ заведеніяхъ выдать на 1882 годъ лишь на полугодовой срокъ, т. е. съ 1-го Января по 1-е Іюля 1882 г., съ уплатою патентнаго сбора и денегъ за раскурочную продажу табаку въ половинномъ размѣрѣ; и

II. Дѣйствіе, введенныхъ въ С.-Петербургѣ, Москвѣ, Одессѣ и во всей Петербургской губерніи, правилъ о питейной торговлѣ продолжить на полгода, т. е. по 1-е Іюля 1882 года, предоставивъ нынѣшнимъ содержателямъ сданныхъ съ торговъ заведеній продолжить содержаніе оныхъ въ теченіи первой половины будущаго года, съ уплатою къ 1-му Декабря сего года патентнаго сбора въ половинномъ размѣрѣ противъ состоявшейся на послѣднихъ торгахъ годовой патентной платы. Въ случаѣ же отказа виноторговцевъ отъ содержанія означенныхъ заведеній или неуплаты до 1-го Де-

того pomiędzy Rosyą a Hiszpanią d. 11 (23) Lutego 1876 r.; przytém Sekretarz Stanu Giers, w odezwie swojej z d. 23-go Października 1881 r. za Nr. 9646, nadmienil, że na zasadzie artykułu 20-go pomienionego traktatu tenże utraci moc obowiązującą w ciągu 12 miesięcy po niniejszém oświadczeniu, t. j. dnia 14 (26-go) Października 1882 r.

25.

NAJWYŻEJ ZATWIERDZONE POSTANOWIENIE KOMITETU
MINISTRÓW.

O wydaniu półrocznych patentów na prowadzenie han-
dlu okowitą w roku 1882.

Zarządzający Ministerium Finansów wnosil przedstawienie do Komitetu Ministrów o wydawanie półrocznych patentów na prowadzenie handlu okowitą w roku 1882, za właściwe uznając:

I. Patenty na zakłady na sprzedaż detaliczną mocnych napojów, jak również świadectwa na sprzedaż tytoniu do wypalenia w miejscu w tych zakładach wydawać na rok 1882 tylko na termin półroczny, t. j. od 1-go Stycznia do 1-go Lipca 1882 roku, z uiszczeniem połowy podatku patentowego i opłaty za sprzedaż tytoniu do wypalenia w miejscu.

II. Moc obowiązującą wprowadzonych w S.-Petersburgu, Moskwie, Odessie i w całej gubernij Petersburskiej przepisów o handlu okowicianym przedłużyć na pół roku, t. j. do 1-go Lipca 1882 roku, nadając obecnie utrzymującym oddane przez licytacyę zakłady przedłużyć utrzymywanie ich w ciągu pierwszej połowy roku przyszłego, z opłatą na 1 Grudnia tegoż roku opłaty patentowej, w połowie w porównaniu z otrzymaną na ostatniej licytacyi roczną opłatą patentową. Zaś wrazie zrzeczenia się przez właścicieli okowity utrzymywania pomienionych zakładów lub nieopłacenia do 1-go Grudnia

к абри причитающагося патентнаго сбора, на отдачу заведеній назначить новые торги, съ устраненіемъ отъ участія въ оныхъ прежнихъ содержателей подлежащихъ къ сдачѣ заведеній.

Нылѣ выпискою изъ журнала Комитета, Управляющій дѣлами онаго увѣдомилъ, что Комитетъ полагалъ представленіе Управляющаго Министерствомъ Финансовъ утвердить и что ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, въ 30-й день Октября 1881 г., на положеніе Комитета Высочайше соизволилъ.

(С. У. и Р. П., 1881 г. 5 Ноября, N. 113, стр. 1811).

26.

Высочайше утвержденное положеніе Комитета
Министровъ.

Объ установленіи правилъ для обмѣна ветхихъ 25-ти
рублевыхъ кредитныхъ билетовъ новаго образца.

Въ виду того, что постановленныя Высочайше утвержденнымъ 31-го Октября 1869 г. положеніемъ Комитета Министровъ правила обмѣна ветхихъ кредитныхъ билетовъ оказываются не вполне примѣнимыми къ 25 рублевымъ билетамъ Высочайше утвержденного 13-го Августа 1876 г. образца, Управляющій Министерствомъ Финансовъ входилъ съ представленіемъ въ Комитетъ Министровъ, въ коемъ полагалъ установить для обмѣна ветхихъ 25 рублевыхъ билетовъ сего образца слѣдующія правила:

1) Поврежденный государственный кредитный билетъ 25 рублевого достоинства новаго образца не принимается въ платежъ, когда оный не составляетъ трехъ четвертей билета и не имѣетъ, по крайней мѣрѣ, одного изъ двухъ нумеровъ, литеръ серий съ одной стороны и подписи кассира, и если изъ двухъ неполныхъ нумеровъ нельзя составить одного полного.

2) Разорванный кредитный билетъ не принимается къ платежъ, когда края оторванныхъ частей при сближеніи не совпадаютъ

припадающей оплаты патентowej на oddanie zakładów wyznaczyć nową licytację, z usunięciem od udziału w niej dawnych utrzymujących zakłady, które mają być oddane.

Obecnie kopią z protokołu Komitetu, Zarządzający jego sprawami uwiadomił, że Komitet za właściwe uznawał przedstawienie Zarządzającego Ministerium Finansów zatwierdzić i że NAJJAS-NIEJSZY PAN, w dniu 30 Października 1881 r., na postanowienie Komitetu Najwyżej zezwolił.

26.

NAJWYŻEJ ZATWIERDZONE POSTANOWIENIE KOMITETU
MINISTRÓW.

O ustanowieniu przepisów co do wymiany starych 25-cio
rublowych biletów kredytowych nowego wzoru.

Ze względu na to, że, uchwalone przez Najwyżej zatwierdzone d. 31-go Października 1869 r. postanowienie Komitetu Ministrów, przepisy o wymianie starych biletów kredytowych niezupełnie dadzą się zastosować do 25-cio rublowych biletów Najwyżej zatwierdzonego d. 13-go Sierpnia 1876 roku wzoru, Zarządzający Ministerium Finansów wnosil przedstawienie do Komitetu Ministrów, w którym za właściwe uznawał ustanowić co do wymiany starych 25-cio rublowych biletów tego wzoru następujące przepisy:

1) Uszkodzony bilet kredytowy państwowy 25-cio rublowy nowego wzoru nie przyjmuje się na wypłaty, jeżeli nie stanowi trzech czwartych biletu i nie ma przynajmniej jednego z dwóch numerów, liter seryj z jednej strony i podpisu kasyera, oraz jeżeli z dwóch niezupełnych numerów nie można ułożyć jednego zupełnego.

2) Rozdarty bilet kredytowy nie przyjmuje się na wypłaty, gdy końce oderwanych części nie przystają do siebie o tyle, ażeby

на столько, чтобы нумера, литеры серий и подпись кассира представлялись непрерывными, какъ на неразорванныхъ билетахъ, и когда принадлежность сихъ частей къ одному и тому же билету не очевидна.

Нынѣ Управляющій дѣлами Комитета Министровъ сообщилъ выписку изъ журналовъ сего Комитета, 15 и 29 Сентября 1881 г., объ установленіи правилъ для обмѣна ветхихъ 25 рублевыхъ кредитныхъ билетовъ новаго образца, въ коей изъяснено, что Комитетъ полагалъ: представленіе Управляющаго Министерствомъ Финансовъ утвердить и что ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, въ 25-й день Сентября 1881 года, на положеніе Комитета Высочайше соизволилъ.

(С. У. и Р. П., 1881 г. 10 Ноября, N. 115, стр. 1831).

27.

РАСПОРЯЖЕНІЕ МИНИСТЕРСТВА ФИНАНСОВЪ.

О порядкѣ представленія и храненія залоговъ, вносимыхъ содержателями коммисіонерскихъ конторъ.

Во исполненіе Высочайше утвержденнаго въ 6-й день Января 1881 г. мѣннія Государственнаго Совѣта о залогахъ, представляемыхъ учредителями коммисіонерскихъ конторъ, за Управляющаго Министерствомъ Финансовъ, Товарищъ Министра Финансовъ представилъ въ Правительствующій Сенатъ копію съ утвержденныхъ Министерствомъ Финансовъ, по соглашенію съ Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ, правилъ о порядкѣ представленія о храненія залоговъ, вносимыхъ содержателями коммисіонерскихъ конторъ.

numera, litery seryj i podpis kasyera przedstawiały się nieprzerwanemi, tak jak na biletach nierozdartych i gdy przynależność tych części do jednego i tego samego biletu nie jest oczywista.

Obecnie Zarządzający sprawami Komitetu Ministrów zakomunikował kopię protokołów tego Komitetu 15-go i 29-go Września 1881 roku, o ustanowieniu przepisów co do wymiany starych 25 rublowych biletów kredytowych nowego wzoru, w której wyjaśniono, że Komitet za właściwe uznawał: przedstawienie Zarządzającego Ministerium Finansów zatwierdzić i że NAJJAŚNIEJSZY PAN w dniu 25 Września 1881 roku na postanowienie Komitetu Najwyżej zezwolił.

27.

ROZPORZĄDZENIE MINISTERIUM FINANSÓW.

O sposobie składania i zachowania kaucyj, wnoszonych przez utrzymujących kantory komisowe.

W uzupełnieniu Najwyżej zatwierdzonego w dniu 6 Stycznia 1881 roku Zdania Rady Państwa o kaucyach, składanych przez założycieli kantorów komisowych, za Zarządzającego Ministerium Finansów, Towarzysz Ministra Finansów przedstawił Rządzącemu Senatowi kopię zatwierdzonych przez Ministra Finansów, po porozumieniu się z Ministerium Spraw Wewnętrznych, przepisów o sposobie składania i zachowywania kaucyj, wnoszonych przez utrzymujących kantory komisowe.

На подлинномъ рукою Товарища Министра Финансовъ написано: „Утверждаю.“
7-го Октября 1881 года.

ПРАВИЛА

о порядкѣ представленія и храненія залоговъ, вносимыхъ со-
держателями коммисіонерскихъ конторъ.

1) Получившій разрѣшеніе на открытіе коммисіонерской кон-
торы можетъ воспользоваться симъ разрѣшеніемъ не прежде, какъ
по внесеніи опредѣленной приложеніемъ къ ст. 88 Уст. торг. См.
Зак. т. XI суммы залога или въ наличныхъ деньгахъ, или въ госу-
дарственныхъ или гарантированныхъ Правительствомъ процентныхъ
бумагахъ по цѣнамъ, устанавливаемымъ Министромъ Финансовъ для
пріема бумагъ въ залоги по акцизнымъ сборамъ.

2) Если залогъ состоитъ въ наличныхъ деньгахъ, то тако-
вой вносится въ Государственный Банкъ, въ Контору или Отдѣле-
ніе Банка, на безсрочный вкладъ, на имя правительственныхъ мѣстъ
и лицъ, копии выдаются держателямъ конторъ утвержденныя
Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ программы дѣйствій самихъ
конторъ, и полученную изъ Государственнаго Банка или его уч-
режденій расчетную книжку на сей вкладъ учредитель конторы
представляетъ означенному мѣсту или лицу.

3) Если залогъ заключается въ государственныхъ или гаран-
тированныхъ Правительствомъ процентныхъ бумагахъ, то таковыя
вносятся учредителемъ конторы въ губернское или уѣздное казна-
чейство, при объявленіи на простой бумагѣ, съ означеніемъ: 1) кто,
сколько, по какому случаю вносить; 2) какими процентными бума-
гами, съ подробнымъ указаніемъ ихъ N.N., выпусковъ и достоин-
ства, а также принадлежащихъ къ нимъ купоновъ; 3) номинальной,
выставленной на самихъ бумагахъ, цѣны, и 4) того правительствен-
наго мѣста или лица, въ депозитъ котораго долженъ быть зачисленъ
залогъ.

4) Казначейство въ пріемъ залога выдаетъ плательщику
квитанцію, которую послѣдній представляетъ указанному въ п. 2
сихъ правилъ мѣсту и лицу; талонъ же отъ квитанціи казначейство,

Na oryginalne ręką Towarzysza Ministra Finansów napisano: „Za-
twierdzam.“
7-go Października 1881 roku.

PRZEPISY

o sposobie składania i zachowywania kaucyj, wnoszonych przez
utrzymujących kantory komisowe.

1) Ten, kto otrzymał pozwolenie na otwarcie kantoru ko-
misowego, może skorzystać z tego pozwolenia dopiero po wnie-
sieniu określonej w dodatku do art. 88 Ust. handl. Sw. Zak. t. XI
sumy kaucyi albo w gotowiznie, albo w papierach procentowych
państwowych lub przez Rząd zagwarantowanych, po cenach, ustano-
wionych przez Ministra Finansów dla przyjmowania papierów na
kaucye przy pobieraniu opłat akcyznych.

2) Jeżeli kaucya składa się z gotowizny, to takowa wnosi się
do Banku Państwa, do Kantoru lub Oddziału Banku, jako wkład
bezterminowy, na imię władz rządowych i urzędników, którzy wydają
utrzymującym kantory zatwierdzone przez Ministeryum Spraw We-
wnętrznych programy czynności samych kantorów; otrzymaną z Ban-
ku Państwa lub jego instytucyj książkę obrachunkową na ten wkład
założyciel kantoru składa pomienionej władzy lub urzędnikowi.

6) Jeżeli kaucya składa się z papierów procentowych pań-
stwowych lub przez Rząd zagwarantowanych, to takowe założyciel
kantoru wnosi do kasy skarbowej gubernialnej lub powiatowej przy
deklaracyi na prostym papierze, z oznaczeniem: 1) kto, ile, z jakiej
okazyi wnosi; 2) jakimi papierami procentowymi, ze szczegółowem
wskazaniem ich NN., seryj i wartości oraz należących do nich ku-
ponów; 3) nominalnej, wymienionej na samych papierach, ceny, i 4)
tęj władzy rządowej lub urzędnika, do którego depozytów była zali-
czona kaucya.

4) Kasa skarbowa wydaje płaćącemu z przyjęcia kaucyi kwit,
który ten ostatni przedstawia wskazanej w ust. 2 niniejszych prze-
pisów władzy lub urzędnikowi; talon zaś od kwitu kasa skarbowa,

не позже слѣдующаго дня, отправляетъ тому правительственному мѣсту или лицу, въ депозиты котораго записанъ принятый залогъ.

5) Внесенныя въ залогъ наличныя суммы или процентныя бумаги, а также проценты на сіи суммы или по бумагамъ выдаются по распоряженію того правительственнаго мѣста или лица, коимъ выдана содержателю канторы утвержденная Министерствомъ программа дѣйствій канторы.

6) Въ случаѣ уменьшенія залога удовлетвореніемъ изъ онаго взысканій, присужденныхъ съ содержателя комисіонерской канторы по производству его промысла, содержатель, для полученія права на продолженіе его промысла, долженъ внести, такимъ же порядкомъ, какой указанъ выше, требующуюся сумму для пополненія залога, до установленнаго размѣра.

(С. У. и Р. П., 1881 г. 10 Ноября, N. 115 стр. 1851).

28.

ВЫСОЧАЙШЕЕ ПОВЕЛѢНІЕ, ОБЪЯВЛЕННОЕ МИНИСТРОМЪ
ВНУТРЕННИХЪ ДѢЛЪ.

Объ освобожденіи губернскихъ и областныхъ вѣдомостей отъ предварительной цензуры и о возложеніи на вице-губернаторовъ цензирования частныхъ періодическихъ изданій, выходящихъ въ свѣтъ въ губернскихъ городахъ, въ которыхъ цензурныхъ нѣтъ учреждений.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподданнѣйшему докладу Министра Внутреннихъ Дѣлъ, Высочайше повелѣть соизволилъ: 1) освободить губернскія и областныя вѣдомости, какъ изданія правительственныя, отъ просмотра предварительной цензуры, съ тѣмъ, чтобы онѣ издавались подъ отвѣтственностію губернскаго начальства, и 2) цензированіе частныхъ періодическихъ изданій въ губернскихъ городахъ, въ которыхъ нѣтъ цензурныхъ учреждений,

напозднѣй слѣдующаго дня, высылъ до тѣхъ властей правительственныхъ или канторъ, до котораго депозитовъ принята кауца была записана.

5) Wniesione na kaucye sumy w gotowiźnie albo papiery procentowe albo procenty od tych sum lub papierów wydają się z polecenia tѣхъ властей или того канторъ, который выдалъ удерживающему канторъ затwierdzony przez Ministerium program czynności kanтору.

6) Wrazie zmniejszenia się kaucyi wskutek zaspokojenia z niѣхъ należności, zasądzonych od uдерживающего канторъ komisowy z powodu wykonywania jego przemysłu, uдерживающий канторъ, w celu otrzymania prawa na prowadzenie nadal tego przemysłu, powinien wniesić w taki sam sposób, jaki wskazany jest wyżej, sumę, potrzebną do uzupełnienia kaucyi do ustanowionej wysokości.

28.

NAJWYŻSZY ROZKAZ, OBJAWIONY PRZEZ MINISTRA
SPRAW WEWNĘTRZNYCH.

O uwolnieniu „Wiedomosti“ gubernialnych i obwodowych od cenzury prewencyjnej i o włożeniu na wice-gubernatorów obowiązku cenzurowania wydawnictw peryodycznych prywatnych, wypuszczanych w świat w miastach gubernialnych, w których nie ma władz cenzuralnych.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, naskutek najpoddanego raportu Ministra Spraw Wewnętrznych, Najwyżej rozkazać raczył: 1) uwolnić „Wiedomosti“ gubernialne i obwodowe, jako wydania rządowe, od cenzury prewencyjnej, z tém zastrzeżeniem, ażeby były wydawane pod odpowiedzialnością zwierzchności gubernialnej; 2) cenzurowanie wydawnictw peryodycznych prywatnych w miastach gubernialnych, w których nie ma władz cenzuralnych, powierzyć, bez

возложить, безъ производства особаго вознагражденія, на вице-губернаторовъ или на исправляющихъ эту должность когда вице-губернаторы вступаютъ въ управленіе губерніей.

(С. У. и Р. П. 1881 г. 17 Ноября N. 117 стр. 1896)

29.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ МНѢНІЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВѢТА.

О замѣнѣ для совершеннолѣтнихъ ссылки на житье и отдачи въ исправительныя арестантскія отдѣленія и рабочіе дома другими наказаніями.

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственного Совѣта, о замѣнѣ для несовершеннолѣтнихъ ссылки на житье и отдачи въ исправительныя арестантскія отдѣленія и рабочіе дома другими наказаніями, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

Подписалъ:

Предсѣдатель Государственного Совѣта *МИХАИЛЪ*.
27-го Октября 1881 г.

Мнѣніе Государственного Совѣта.

Выписано изъ Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ журналахъ: Соединенныхъ Департаментовъ Законовъ и Государственной Экономіи 12 Сентября и Общаго Собранія 12 Октября 1881 г.

Департаментахъ Законовъ и Государственной Экономіи и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ представленіе Министра Юстиціи о замѣнѣ для несовершеннолѣтнихъ ссылки на житье и отдачи въ исправительныя арестантскія отдѣленія и рабочіе дома другими наказаніями, мнѣніемъ положилъ: Статью 140 уложенія о наказаніяхъ (изд. 1866 г.) замѣнить слѣдующими правилами:

платенія спеціальнаго за то вознагражденія, вице-губернаторомъ или исправляющимъ тен urząd на przypadek jeżeli вице-губернаторы zarządzają gubernią.

29.

НАЙВЫЖЕЈ ЗАТВІЕРДЖОНЕ ЗДАНІЕ РАДЫ
ПАЊСТВА.

О заміаніе для неіетних зесланіа на міешканіе до oddziałów poprawczych aresztanckich i do domów roboczych na inne kary.

JEGO CESARSKA MOŚĆ, zapadłe na Ogólném Zebraniu Rady Państwa, Zdanie, o zamianie dla nieletnich zesłania na mieszkanie i oddanie do poprawczych rot aresztanckich i domów roboczych na inne kary, Najwyżej zatwierdzić raczył i wykonać rozkazał.

Podpisał:

Prezes Rady Państwa *MICHAŁ*.

27-go Października 1881 r.

Zdanie Rady Państwa.

Wypisano z protokółów: Połączonych Departamentów Praw i Ekonomii Państwowej z d. 12 Września i Ogólnego Zebrania z d. 12 Października 1881 r.

Rada Państwa, w Połączonych Departamentach Praw i Ekonomii Państwowej i na Ogólném Zebraniu, rozpoznawszy przedstawienie Ministra Sprawiedliwości o zamianie dla nieletnich zesłania na mieszkanie i oddanie do poprawczych rot aresztanckich i domów roboczych na inne kary, uchwaliła zdanie:

Artykuł 140 Kodeksu karnego (wyd. z r. 1866) zastąpić przepisami następującymi:

1) Несовершеннолѣтніе, имѣющіе отъ четырнадцати лѣтъ до двадцати одного года, за преступленія и проступки, влекущіе за собою для совершеннолѣтнихъ лишеніе всѣхъ особенныхъ, лично и по состоянію присвоенныхъ правъ и преимуществъ и ссылку на житіе въ Сибирскія или другія отдаленныя губерніи, или же отдачу въ исправительныя арестантскія отдѣленія или рабочіе дома, приговариваются къ заключенію въ тюрьмѣ на сроки, положенныя для содержанія совершеннолѣтнихъ въ исправительныхъ арестантскихъ отдѣленіяхъ и рабочихъ домахъ, но съ уменьшеніемъ сихъ сроковъ на одну или, по обстоятельствамъ дѣла, на двѣ степени и при томъ безъ лишенія особенныхъ, лично и по состоянію присвоенныхъ правъ и преимуществъ и безъ послѣдствій, опредѣленныхъ статьями 48 и 49 сего уложенія. При означенномъ уменьшеніи сроковъ заключенія, судъ переходитъ отъ наказанія, опредѣленнаго въ 5-й степени статьи 31, непосредственно къ установленному во 2-й степени статьи 33 уложенія.

2) За всѣ прочіе, менѣе важныя преступленія и проступки, означенныя въ пунктѣ 1-мъ, несовершеннолѣтніе приговариваются къ опредѣленнымъ въ законѣ наказаніямъ, но также съ уменьшеніемъ ихъ одною или, по обстоятельствамъ дѣла, двумя степенями, и при томъ безъ потери особенныхъ правъ и преимуществъ и безъ послѣдствій, указанныхъ въ статьѣ 51 уложенія.

Подлинное мнѣніе подписано въ журналахъ Предсѣдателями и Членами.

(С. У. и Р. Ц., 1881 г. 20 Ноября N. 118 стр. 1914).

1) Нелетни, mający od lat czternastu do dwudziestu jeden, za zbrodnie i występki, za które pełnoletni ulegają pozbawieniu wszystkich szczególnych, osobiście i do stanu przywiązanych, praw i przywilejów i zesłaniu na mieszkanie do Syberyjskich i innych odległych gubernij albo oddaniu do poprawczych oddziałów aresztanckich lub domów roboczych, skazują się na zamknięcie w więzy na termina, na jakie pełnoletni skazują się do poprawczych oddziałów aresztanckich i domów roboczych, lecz ze zmniejszeniem tych terminów o jeden lub w miarę okoliczności sprawy o dwa stopnie, i przytém bez pozbawienia szczególnych, osobiście i do stanu przywiązanych, praw i przywilejów i bez skutków, określonych w artykułach 48 i 49 niniejszego Kodeksu. Przy takim zmniejszeniu terminów zamknięcia sąd przechodzi od kary, określonej w 5-m stopniu artykułu 31, bezpośrednio do stopnia 2-go artykułu 33 Kodeksu.

2) Za wszelkie inne mniej ważne zbrodnie i występki, wzmiankowane w ustępie 1-m, nieletni skazują się na kary w prawie określone, lecz także ze zmniejszeniem ich o jeden, lub w miarę okoliczności sprawy, o dwa stopnie, i przytém bez utraty szczególnych praw i przywilejów i bez skutków, wskazanych w artykule 51 Kodeksu.

Oryginalne Zdanie podpisali na protokołach Prezesi i Członkowie.

30.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ КОМИТЕТА
МИНИСТРОВЪ.

Объ измѣненіи п. 6 ст. 17 положенія о мѣрахъ къ охраненію Государственнаго порядка и общественнаго спокойствія.

Высочайше утвержденнымъ въ 14-й день Августа 1881 г., по положенію Комитета Министровъ, положеніемъ о мѣрахъ къ охраненію Государственнаго порядка и общественнаго спокойствія, опубликованнымъ указами Правительствующаго Сената 8-го Сентября, предоставлено (ст. 17 пунктомъ б) Генералъ-Губернаторамъ, а въ губерніяхъ имъ неподчиненныхъ, Министру Внутреннихъ Дѣлъ, требовать разсмотрѣнія при закрытыхъ дверяхъ всѣхъ тѣхъ судебныхъ дѣлъ, публичное разсмотрѣніе коихъ можетъ послужить поводомъ къ возбужденію умовъ и нарушенію порядка.

Нынѣ вслѣдствіе представленія Министра Юстиціи и согласно положенію Комитета Министровъ, въ 14-й день Ноября 1881 года, Высочайше повелѣно п. 6 ст. 17 упомянутаго положенія замѣнить слѣдующими двумя пунктами:

б) требовать разсмотрѣнія при закрытыхъ дверяхъ всѣхъ тѣхъ судебныхъ дѣлъ, публичное разсмотрѣніе коихъ можетъ послужить поводомъ къ возбужденію умовъ и нарушенію порядка; въ судебныхъ засѣданіяхъ по такимъ дѣламъ, съ разрѣшенія предсѣдателя суда, допускаются сверхъ лицъ, указанныхъ въ ст. 622 и 623 Уст. Угол. Судопр., должностныя лица административнаго вѣдомства, служебныя обязанности коихъ представляютъ надлежащее къ тому основаніе.

в) требовать разсмотрѣнія дѣлъ о государственныхъ преступленіяхъ, или въ порядкѣ, указанномъ въ п. 6, или съ особыми сверхъ того ограниченіями, состоящими: 1) въ производствѣ всѣхъ судебныхъ дѣйствій при закрытыхъ дверяхъ присутствія, съ устраненіемъ примѣненія 621—624 ст. Уст. Угол. Суд. и 2) въ недопущеніи въ залу засѣданія никого посторонняго, за исключеніемъ

30.

НАЙВЫЖЕJ ЗАТВЕРДЖЕННЫЕ ПОСТАНОВЛЕНІЯ КОМИТЕТУ
МИНИСТРОВЪ.

O zmianie ustępu b art. 17 postanowienia o środkach
zabezpieczenia porządku państwowego i spokoju
publicznego.

Najwyżej zatwierdzoném w dniu 14 Sierpnia 1881 roku, podług postanowienia Komitetu Ministrów, postanowieniem o środkach zabezpieczenia porządku państwowego i spokoju publicznego, ogłoszoném w Ukazach do Rządzącego Senatu z dnia 8-go Września, nadane zostało (art. 17 ustęp b) Generał-Gubernatorom, a w guberniach niepodlegających władzy Generał-Gubernatorów—Ministrowi Spraw Wewnętrznych, prawo żądać rozpoznania przy drzwiach zamkniętych wszystkich tych spraw sądowych, których rozpoznanie publiczne może się stać powodem podniecenia umysłów i zakłócenia porządku.

Obecnie, wskutek przedstawienia Ministra Sprawiedliwości i zgodnie z postanowieniem Komitetu Ministrów, w dniu 14-m Listopada 1881 r. Najwyżej rozkazano ust. b art. 17 wzmiątkowanego postanowienia zastąpić następującymi dwoma ustępami:

b) żądać rozpoznania przy drzwiach zamkniętych wszystkich tych spraw sądowych, których rozpoznanie publiczne może stać się powodem podniecenia umysłów i zakłócenia porządku; na posiedzenia sądowe w takich sprawach, za pozwoleniem prezesa sądu, dopuszczają się, oprócz osób wskazanych w art. 622 i 623 Ust. post. sąd. kar., urzędnicy wydziału administracyjnego, których obowiązki służbowe przedstawiają odpowiednią ku temu zasadę.

c) żądać rozpoznania spraw o zbrodnie stanu albo w sposób wskazany w ust. b albo z oddzielnymi prócz tego ograniczeniami, polegającymi: 1) na odbywaniu wszystkich czynności sądowych przy drzwiach zamkniętych, z usunięciem uwagi do art. 621 — 624 Ust. post. sąd. kar., i 2) na niedopuszczeniu do sali posiedzeń żadnej osoby obcej, z wyjątkiem urzędników, wskazanych w ust. b i osób,

должностныхъ лицъ, въ п. 6 указанныхъ, и лицъ, о допущеніи коихъ будутъ просить подсудимые и потерпѣвшіе отъ преступленія; по желанію послѣднихъ допускаются въ семь случаевъ только ихъ супруги и родственники въ прямой линіи, восходящей и нисходящей, не болѣе однако же одного лица со стороны каждаго изъ подсудимыхъ или потерпѣвшихъ.

(С. У. и Р. П., 1881 г. 20 Ноября, N. 118 стр. 1916).

31.

ВЫСОЧАЙШЕЕ ПОВЕЛѢНІЕ, ОБЪЯВЛЕННОЕ МИНИСТРОМЪ
НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.

О замѣнѣ установленныхъ для учениковъ гимназій, прогимназій и реальныхъ училищъ кепи фуражками.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподданнѣйшему докладу Министра Народнаго Просвѣщенія, въ 15-й день Октября 1881 г., Высочайше соизволилъ на замѣну установленныхъ для учениковъ гимназій, прогимназій и реальныхъ училищъ кепи фуражками того же цвѣта, съ тѣми же обоями и выпушками, какъ и нынѣшніе кепи, съ употребленіемъ того же знака, какой установленъ на кепи для отличія одного учебнаго заведенія отъ другаго, и съ тѣмъ, чтобы въ зимнее время такую фуражку дозволялось носить подбитою ватою, а въ лѣтнее время—съ бѣлымъ чехломъ.

(С. У. и Р. П. 1881 г. 24 Ноября, № 119 стр. 1940).

о которыхъ допущеніе będą просили подсудни и poszkodowani; на зычение tych ostatnich dopuszczają się w tym razie tylko ich małżonkowie i krewni w linii prostej, wstępnej i zstępnej, ale nie więcej jak po jednej osobie ze strony każdego z podsądnych lub poszkodowanych.

31.

NAJWYŻSZY ROZKAZ, OBJAWIONY PRZEZ MINISTRA
OŚWIATY PUBLICZNEJ.

O zmianie, ustanowionych dla uczniów gimnazyów, progimnazów i szkół realnych kепи na kaszkiety.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, naskutek najpoddańszego raportu Ministra Oświaty Publicznej, w dniu 15 Października 1881 r., Najwyżej zezwolił na zmianę ustanowionych dla uczniów gimnazyów, progimnazów i szkół realnych kепи na kaszkiety tego samego koloru z taką samą obwódką i takimi wypustkami jak i obecne kепи, używając tego samego znaku, jaki został ustanowiony na kепи dla odróżnienia jednego zakładu naukowego od drugiego i z tém zastrzeżeniem, ażeby wczasie zimy kaszkiet taki wolno było nosić podbity watą a w lecie z białem pokryciem.

32.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ КОМИТЕТА
МИНИСТРОВЪ.

Объ измѣненіи нѣкоторыхъ §§ Устава Общества Ста-
раховицкихъ горныхъ заводовъ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по положенію Комитета Мини-
стровъ, въ 16-й день Октября 1881 года, Высочайше повелѣть
соизволилъ нижеозначенные §§ Высочайше утвержденного 28-го
Іюня 1875 г. Устава Общества Стараховицкихъ горныхъ заводовъ
изложить слѣдующимъ образомъ:

Въ §§ 14, 16, 19 и 20 слово „Правленіе“ замѣнить словомъ
„Совѣтъ“.

§§ 21—45 замѣнить нижеслѣдующими §§:

§ 21. Управленіе дѣлами Общества принадлежитъ Совѣту,
находящемуся въ гор. Варшавѣ.

Примѣчаніе. Совѣтъ имѣть печать съ обозначеніемъ
наименованія Общества.

§ 22. Совѣтъ состоитъ изъ пяти членовъ, избираемыхъ изъ
среды своей Общимъ Собраніемъ акціонеровъ.

§ 23. Выбранные въ первомъ Общемъ Собраніи члены Со-
вѣта остаются въ семъ званіи въ теченіи двухъ лѣтъ. По проше-
ствіи сего срока въ первые пять лѣтъ выбываетъ ежегодно, съ об-
щаго согласія или по жребію, по одному изъ первоначально избран-
ныхъ членовъ Совѣта и на мѣсто выбывающаго избирается новый.
Затѣмъ ежегодно выбываетъ одинъ членъ Совѣта, пробывшій въ этой
должности пять лѣтъ.

Примѣчаніе. Выбывшіе члены Совѣта могутъ быть вновь
избираемы.

§ 24. Въ случаѣ выйдія кого либо изъ членовъ Совѣта ра-
нѣе срока, на мѣсто его, въ первомъ же Общемъ Собраніи, изби-
рается новый членъ Совѣта на срокъ, который оставался выбыв-
шему.

32.

NAJWYŻEJ ZATWIERDZONE POSTANOWIENIE KOMITETU
MINISTRÓW.

O zmianie niektórych §§ Ustawy Towarzystwa zakładów
górnich Starachowickich.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, podług postanowienia Komitetu Mi-
nistrów, w dniu 16 Października 1881 r., Najwyżej rozkazać ra-
czył niżej wzmiankowane §§ Najwyżej zatwierdzonej d. 28 Czer-
wca 1875 r. Ustawy Towarzystwa zakładów górniczych Starachowic-
kich zrehabilitować w sposób następujący:

W §§ 14, 16, 19 i 20 wyraz „Zarząd“ zamienić na wyraz „Rada.“

§§ 21—45 zastąpić następującymi §§:

§ 21. Administracja interesów Towarzystwa należy do Rady,
znajdującej się w m. Warszawie.

Uwaga. Rada ma pieczęć z nazwiskiem Towarzystwa.

§ 22. Rada składa się z pięciu członków, których wybiera z lo-
na swojego Ogólne Zebranie akcyonaryuszów.

§ 23. Wybrani na pierwszym Ogólnym Zebraniu członkowie
Rady pozostają na tej godności w ciągu lat dwóch. Po upływie tego
terminu w ciągu pierwszych lat pięciu wychodzi corok, za ogólną zgo-
dą albo podług losowania, po jednym z pierwotkowo wybranych
członków Rady, a na miejsce wychodzącego wybiera się nowy. Na-
stępnie corok wychodzi jeden członek Rady, który przebył na tym
urzędzie lat pięć.

Uwaga. Wychodzący członkowie Rady mogą być wybrani
na nowo.

§ 24. Wrazie wyjścia któregokolwiek z członków Rady
przed terminem, na jego miejsce na pierwszym Ogólnym Zebraniu
wybiera się nowy członek Rady, na termin, który pozostawał jeszcze
wychodzącemu.

§ 25. Для замѣщенія членовъ Совѣта на время продолжительной отлучки или болѣзни, а также въ случаѣ смерти или выбытія до срока, выбирается Общимъ Собраніемъ изъ числа акціонеровъ ежегодно по одному кандидату для каждаго изъ членовъ Совѣта. За время занятія должности членовъ Совѣта кандидаты пользуются всѣми правами и преимуществами, сей должности присвоенными.

Примѣчаніе. Выбывшіе кандидаты могутъ быть вновь избираемы.

§ 26. Лицо, избранное въ члены Совѣта или въ кандидаты, обязано, при вступленіи въ должность, имѣть на свое имя не менѣе пятидесяти акцій, которыя должны храниться въ кассѣ Совѣта и не могутъ быть никому передаваемы до утвержденія отчета за все время пребыванія того лица въ должности члена Совѣта или кандидата.

§ 27. Въ случаѣ явной безуспѣшности и убыточности дѣйствій членовъ Совѣта или заступающихъ ихъ мѣсто кандидатовъ и обнаружившейся ихъ неспособности къ управленію дѣлами Общества, они могутъ быть смѣняемы, по опредѣленію Общаго Собранія акціонеровъ, и до окончанія срока ихъ избранія.

§ 28. Члены Совѣта избираютъ ежегодно, послѣ годичнаго Общаго Собранія, изъ среды своей Предсѣдателя и Вице-Предсѣдателя, для замѣны Предсѣдателя въ случаѣ его отлучки или выбытія.

§ 29. За труды по завѣдыванію дѣлами Общества, члены Совѣта получаютъ вознагражденіе, по назначенію Общаго Собранія акціонеровъ.

§ 30. Совѣтъ Общества распоряжается всѣми дѣлами и капиталами Общества, по примѣру благоустроеннаго коммерческаго дома. Къ обязанностямъ его относятся: а) веденіе акціонерной книги, переводъ именныхъ акцій, переходящихъ отъ одного владѣльца другому, и обмѣнъ, по желанію акціонеровъ (§ 14), именныхъ акцій на акціи на предъявителя и на оборотъ; б) устройство, по обряду коммерческому, бухгалтеріи, кассы и письмоводства, а равно и составленіе годовыхъ отчета, баланса, смѣты и плана дѣйствій (§§ 58—60); в) опредѣленіе необходимыхъ для службы по Обществу лицъ, съ назначеніемъ имъ предметовъ занятій и содержанія, а равно и ихъ увольненіе; г) совершеніе законныхъ актовъ на приобрѣтеніе недвижимой собственности; д) покупка для заводовъ матеріаловъ и продажа издѣлій оныхъ, какъ за наличныя деньги, такъ

§ 25. Do zastępowania członków Rady na czas dłuższej nieobecności lub choroby, oraz wrazie śmierci lub wyjścia przed terminem, Ogólne Zebranie wybiera z pomiędzy akcyonaryuszów corok po jednym kandydacie dla każdego z członków Rady. Przez czas zajmowania urzędu członków Rady kandydaci korzystają ze wszystkich praw i przywilejów, do tego urzędu przywiązanych.

Uwaga. Wychodzący kandydaci mogą być wybrani na nowo.

§ 26. Ten, kto został wybrany na członka Rady lub na kandydata, obowiązany jest przy objęciu urzędu mieć na swoje imię przynajmniej pięćdziesiąt akcji, które powinny być zachowywane w kasie Rady i nie mogą być odstępowane nikomu przed zatwierdzeniem sprawozdania za cały czas zajmowania przez niego urzędu członka Rady lub kandydata.

§ 27. Jeżeli członkowie Rady lub zastępujący ich kandydaci działają oczywiście bez pożytku lub ze szkodą Towarzystwa albo jeżeli się okażą niezdolnymi do zarządzania interesami Towarzystwa, mogą być usuwani na mocy decyzji Ogólnego Zebrania akcyonaryuszów i przed upływem terminu, na który zostali wybrani.

§ 28. Członkowie Rady wybierają corok po rocznym Ogólnym Zebraniu z pomiędzy siebie Prezesa i Wice-Prezesa dla zastępowania Prezesa wrazie jego nieobecności lub wyjścia.

§ 29. Za prace w przedmiocie zawiadywania interesami Towarzystwa członkowie Rady otrzymują wynagrodzenie, wyznaczone przez Ogólne Zebranie akcyonaryuszów.

§ 30. Rada Towarzystwa rozporządza się wszystkimi interesami i kapitałami Towarzystwa na wzór należycie urządzonego domu handlowego. Do obowiązków téj Rady należą: a) prowadzenie księgi akcyjnej, przepisanie akcji imennych, przechodzących od jednego właściciela do drugiego oraz wymiana, na życzenie akcyonaryuszów (§ 14), akcji imiennych na akcje na okaziciela i naodwrot; b) urządzenie podług wzoru handlowego buchhalteryi, kasy i kancelaryi, tudzież sporządzenie rocznego sprawozdania, bilansu, budżetu i planu czynności (§ 58—60), c) mianowanie niezbędnych dla służby w Towarzystwie osób, z wyznaczeniem im przedmiotów zajęć i uposażenia, tudzież ich uwolnienie; d) sporządzanie aktów prawnych na nabycie własności nieruchomości; e) kupno dla fabryk materiałów oraz sprzedaż wyrobów z nich tak za gotowiznę jak i na kredyt;

и въ кредитъ; е) страхование имущества Общества; ж) заключение контрактовъ и условий; з) выдача векселей и срочныхъ обязательствъ; и) дисконтъ векселей, поступившихъ на имя Общества; к) созваніе Общихъ Собраній владѣльцевъ акцій и производство всѣхъ вообще коммерческихъ оборотовъ, до круга дѣйствій Общества относящихся. Ближайшій порядокъ дѣйствій Совѣта, предѣлы правъ и обязанности его опредѣляются инструкціею, утверждаемою и измѣняемою Общимъ Собраніемъ акціонеровъ.

§ 31. Для ближайшаго завѣдыванія дѣлами Общества Совѣтъ, съ утвержденія Общаго Собранія, можетъ избрать изъ среды своей или даже изъ постороннихъ лицъ одного или нѣсколькихъ Директоровъ-распорядителей. Каждый Директоръ-распорядитель долженъ представить по пятидесяти акцій Общества, которыя также хранятся, на вышеприведенномъ основаніи (§ 26), въ кассѣ Совѣта. Совѣтъ снабжаетъ Директоровъ-распорядителей инструкціею, утверждаемою и измѣняемою Общимъ Собраніемъ акціонеровъ. Директоры-распорядители испрашиваютъ разрѣшенія Совѣта по всѣмъ тѣмъ дѣламъ, разрѣшеніе коихъ не предоставлено имъ по инструкціи.

Примѣчаніе. Способъ и размѣръ вознагражденія Директоровъ-распорядителей зависитъ отъ усмотрѣнія Общаго Собранія акціонеровъ.

§ 32. Совѣтъ производятъ расходы по смѣтамъ, ежегодно утверждаемымъ Общимъ Собраніемъ акціонеровъ, которому представляется опредѣлить, до какой суммы Совѣтъ можетъ расходовать сверхъ смѣтнаго назначенія въ случаяхъ, нетерпящихъ отлагательства, съ отвѣтственностью предъ Общимъ Собраніемъ акціонеровъ за необходимость и послѣдствія сего расхода. О каждомъ такомъ расходѣ должно быть представляемо на усмотрѣніе ближайшаго Общаго Собранія.

§ 33. Поступающія въ Совѣтъ Общества суммы, не требующія безотлагательнаго употребленія, вносятся Совѣтомъ въ одно изъ кредитныхъ установленій на имя Общества, а получаемые на нихъ билеты и вообще всѣ документы хранятся въ Совѣтѣ. Капиталы запасный и другіе, имѣющіе значеніе неприкосновенныхъ, могутъ быть обращаемы на покупку государственныхъ фондовъ, а также Правительствомъ гарантированныхъ акцій и облигацій, по назначенію Общаго Собранія.

f) ubezpieczenie majątku Towarzystwa; g) zawieranie kontraktów i ugód; h) wydawanie weksli i obligów terminowych; i) dyskonto weksli, które wpłynęły na imię Towarzystwa; k) zwoływanie Ogólnych Zebrań właścicieli akcji i dopełnianie wszelkich wogóle obrotów handlowych należących do zakresu czynności Towarzystwa. Blizszy porządek czynności Towarzystwa, granice praw i obowiązki jego określa instrukcja, zatwierdzana i zmieniana przez Ogólne Zebranie akcjonariuszów.

§ 31. Do bliższego zawiadywania interesami Towarzystwa Rada może wybrać z łona swojego lub nawet z osób postronnych jednego lub kilku Dyrektorów-gospodarzy; wybór ten powinien być zatwierdzony przez Ogólne Zebranie. Każdy Dyrektor-gospodarz powinien przedstawić po pięćdziesiąt akcji Towarzystwa, które również zachowują się na wyżej przytoczonej zasadzie (§ 26) w kasie Rady. Rada zaopatruje Dyrektorów-gospodarzy w instrukcję, zatwierdzaną i zmienianą przez Ogólne Zebranie akcjonariuszów. Dyrektorowie-gospodarze wyjednávują pozwolenie Rady co do wszystkich interesów, których decydowania instrukcja im nie powierza.

Uwaga. Sposób i wysokość wynagrodzenia Dyrektorów-gospodarzy zależy od uznania Ogólnego Zebrania akcjonariuszów.

§ 32. Rada wydatkuje podług budżetów corok zatwierdzanych przez Ogólne Zebranie akcjonariuszów, któremu służy prawo określić, do jakiej sumy Rada może wydatkować ponad budżet w wypadkach niecierpiących zwłoki, z odpowiedzialnością przed Ogólnym Zebraniem akcjonariuszów za konieczność i skutki tego rozchodu. Co do każdego takiego rozchodu powinno być zrobione przedstawienie do uznania najbliższego Ogólnego Zebrania.

§ 33. Wpływające do Rady Towarzystwa sumy, które nie muszą być bezzwłocznie użyte, Rada wnosi do jednej z instytucyj kredytowych na imię Towarzystwa, a otrzymywane za nie bilety i wogóle wszelkie dokumenty zachowują się w Radzie. Kapitały zapasowy i inne, mające znaczenie nienaruszalnych, mogą być używane na kupno funduszów państwowych oraz przez Rząd zagwarantowanych akcji i obligacyj, podług wyboru Ogólnego Zebrania.

§ 34. Вся переписка по дѣламъ Общества производится отъ имени Совѣта, за подписью одного изъ членовъ Совѣта, или заступающаго его мѣсто кандидата. Не менѣе какъ двумя членами Совѣта или занимающими ихъ мѣсто кандидатами должны быть подписываемы: а) векселя, б) довѣренности и в) договоры, условія, купчія крѣпости и другіе акты.

§ 35. Обратное полученіе суммъ Общества изъ кредитныхъ установленій удовлетворяется по требованію, подписанному двумя членами Совѣта или заступающими ихъ мѣсто кандидатами. Чеки по текущимъ счетамъ могутъ быть подписываемы и однимъ членомъ, уполномоченнымъ на то постановленіемъ Совѣта. Для полученія съ почты денежныхъ суммъ, посылокъ и документовъ достаточно подписи одного члена Совѣта или заступающаго его мѣсто кандидата, съ приложеніемъ печати Общества.

§ 36. Въ необходимыхъ по дѣламъ Общества случаяхъ Совѣту предоставляется право ходатайства въ присутственныхъ мѣстахъ и у начальствующихъ лицъ, безъ особой на то довѣренности; равно дозволяется Совѣту уполномочивать на сей предметъ одного изъ своихъ членовъ или стороннее лицо; но въ дѣлахъ судебныхъ, въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ введены уже въ дѣйствіе Судебные Уставы 20-го Ноября 1864 года, соблюдается ст. 27 Уст. Гражд. Судопр. (изд. 1876 г.).

§ 37. Совѣтъ можетъ уполномочивать за себя особою довѣренностью Директора-распорядителя во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, гдѣ необходимо общее членовъ Совѣта дѣйствіе, съ отвѣтственностью Совѣта предъ Обществомъ за всѣ распоряженія, которыя будутъ совершены на этомъ основаніи Директоромъ-распорядителемъ, въ качествѣ уполномоченнаго Совѣтомъ.

§ 38. Совѣтъ собирается по мѣрѣ надобности, но во всякомъ случаѣ не менѣе одного раза въ мѣсяцъ. Для дѣйствительности рѣшеній Совѣта требуется присутствіе, по крайней мѣрѣ, трехъ членовъ или заступающихъ ихъ мѣсто кандидатовъ.

§ 39. Рѣшенія Совѣта приводятся въ исполненіе по большинству голосовъ, а въ случаѣ раздѣленія голосовъ поровну, голосъ Предсѣдателя даетъ перевѣсъ; но въ послѣднемъ случаѣ (хотя рѣшеніе и подлежитъ также безотлагательному исполненію) по требованію каждаго члена Совѣта, Совѣтъ долженъ доводить до свѣдѣнія ближайшаго Общаго Собранія акціонеровъ вопросъ, возбу-

§ 34. Cała korespondencya w interesach Towarzystwa prowadzi się w imieniu Rady, z podpisem jednego z członków Rady lub zastępującego jego miejsce kandydata. Najmniej dwóch członków Rady lub zastępujących ich kandydatów powinni podpisywać: a) weksle, b) plenipotencye i c) umowy, ugody, akty kupna-sprzedaży¹ inne akty.

§ 35. Sumy Towarzystwa zwracają się z instytucyj kredytowych na żądanie, podpisane przez dwóch członków Rady lub zastępujących ich kandydatów. Czeki z rachunków bieżących mogą być podpisywane i przez jednego członka, upoważnionego do tego przez postanowienie Rady. Do otrzymywania z poczty sum pieniężnych, posyłek i dokumentów dostatecznym jest podpis jednego członka Rady lub zastępującego jego miejsce kandydata, z przyłożeniem pieczęci Towarzystwa.

§ 36. W niezbędnych w interesach Towarzystwa wypadkach Radzie służy prawo przedstawiania go w urzędach i przed zwierzchnikami bez specyalnej na to plenipotencyi; podobnież pozwala się Radzie upoważniać do tego jednego ze swoich członków albo osobę postronną; jednakże w sprawach sądowych, w tych miejscowościach, gdzie już zostały wprowadzone Ustawy sądowe z d. 20-go Listopada 1864 r., przestrzega się art. 27 Ust. post. sąd. cyw. (wyd. z r. 1876).

§ 37. Rada może upoważniać za siebie zapomocą specyalnej plenipotencyi Dyrektora-gospodarza we wszystkich takich wypadkach, gdzie niezbędnem jest wspólne działanie członków Rady, z odpowiedzialnością Rady przed Towarzystwem za wszystkie rozporządzenia, które będą dokonane na tej zasadzie przez Dyrektora-gospodarza w charakterze upoważnionego przez Radę.

§ 38. Rada zbiera się w miarę potrzeby, ale w każdym razie nie mniej jak raz na miesiąc. Do ważności decyzyj Rady potrzebną jest obecność przynajmniej trzech członków lub zastępujących ich kandydatów.

§ 39. Decyzye Rady wprowadzają się w wykonanie większością głosów, a wrzcie podzielenia się głosów równo, głos Prezesa przeważa; jednakże w tym ostatnim razie (chociaż decyzya i ulega również bezzwłocznemu wykonaniu), na żądanie każdego członka, Rada powinna przedstawiać na najbliższém Ogólném Zebraniu akcyonaryuszów kwestyę, która wywołała różnicę zdań. Ogólnemu Zebraniu

дивий разномыслие. Общему Собранию представляются все те вопросы, по которым Совет или Ревизионная Коммисия признают необходимым действовать с общего согласия акционеров, или кои, на основании сего Устава и утвержденной Общим Собранием инструкции, не подлежат разрешению Совета.

§ 40. Члены Совета и кандидаты исполняют свои обязанности на основании общих законов и постановлений, в сем Уставе заключающихся, и в случае распоряжений законопротивных, превышения предельной власти, бездействия и нарушения как сего Устава, так и постановлений Общих Собраний акционеров, подлежат ответственности на общем основании законов.

Примечание. Заключающиеся в настоящем отделе Устава постановления, кои определяют: местопребывание Совета (§ 21); число членов Совета и их кандидатов, а также срок их избрания (§§ 22, 23, 24 и 25); число акций, представляемых членами Совета и кандидатами, а также Директорами-распорядителями в кассу Совета при вступлении в должность (§§ 26 и 31); порядок замещения выбывающих членов Совета (§ 25); порядок избрания председательствующего в Совете (§ 28); порядок ведения переписки по делам Общества и подпосы выдаваемых Советом документов (§ 34) и сроки обязательного созыва Совета (§ 38), могут подлежать изменению по постановлениям Общего Собрания акционеров, с утверждения Министра Финансов.

§ 46 переименовывается в § 41 и излагается в следующей редакции: Общия Собрания акционеров бывают: обыкновенные — не позже Мая месяца и чрезвычайные. Обыкновенные Собрания созываются Советом ежегодно для утверждения отчета и баланса за прошлый год, равно суммы расходов и плана действий наступившего года, а также для избрания членов Совета, кандидатов в них и членов Ревизионной Коммисии. В сих Собраниях обсуждаются и решаются также и другие дела, превышающие власть Совета, или те, кои Советом будут предложены Общему Собранию.

§ 47 переименовывается в § 42 и излагается в следующей редакции:

Чрезвычайные Собрания созываются Советом или по собственному усмотрению, или же по требованию не менее десяти ак-

представляя все эти вопросы, коим Рada или Комисия Ревизионная признает необходимым действовать за взаимною согласіе акціонеровъ, или коимъ, на основаніи сего Устава и утвержденной Общимъ Собраніемъ инструкции, не подлежатъ разрѣшенію Рады.

§ 40. Członkowie Rady i kandydaci pełnią swoje obowiązki na zasadzie ogólnych praw i postanowień w niniejszej Ustawie zawartych, a wrazie wydania rozporządzeń prawu przeciwnych, przekroczenia granic władzy, bezczynności i naruszenia tak niniejszej Ustawy, jak i postanowień Ogólnych Zebrań akcjonariuszów, ulegają odpowiedzialności na ogólniej zasadzie.

Uwaga. Zawarte w niniejszym oddziale Ustawy postanowienia, które określają: miejsce pobytu Rady (§ 21); liczbę członków Rady i ich kandydatów, oraz termin ich wybrania (§§ 22, 23, 24 i 25); liczbę akcji, składanych przez członków Rady i kandydatów oraz przez Dyrektorów-gospodarzy do kasy Rady przy objęciu urzędu (§§ 26 i 31); sposób zastępowania wychodzących członków Rady (§ 25); sposób obierania prezydującego w Radzie (§ 28); sposób prowadzenia korespondencji w interesach Towarzystwa i podpisywania wydawanych przez Radę dokumentów (§ 34) oraz terminu obowiązkowego zwoływania Rady (§ 38), mogą podlegać zmianie na mocy postanowień Ogólnego Zebrania akcjonariuszów, które powinno być zatwierdzone przez Ministra Finansów.

§ 46 będzie się nazywał § 41 i redaguje się w sposób następujący: Ogólne Zebrania akcjonariuszów bywają: zwyczajne — najpóźniej w miesiącu Maja i nadzwyczajne. Zebrania zwyczajne zwołuje Rada corok, w celu zatwierdzenia sprawozdania i bilansu za rok ubiegły, tudzież budżetu rozchodów i planu działania na rok, który się rozpoczął, tudzież w celu wybrania członków Rady, kandydatów na członków i członków Komisji Rewizyjnej. W zebraniach tych rozważają się i decydują się również inne sprawy, przekraczające władzę Rady, albo te, które Rada przedłoży Ogólnemu Zebraniu.

§ 47 będzie się nazywał § 42 i redaguje się w sposób następujący:

Zebrania nadzwyczajne Rada zwołuje albo podług swojego uznania, albo na żądanie przynajmniej dziesięciu akcjonariuszów, ma-

ціонерів, які мають право голосу, или, наконецъ, по требованію Ревизіонной Коммисіи. Такое требованіе акціонерів или Ревизіонной Коммисіи, о созваніи чрезвычайнаго Общаго Собранія, приводится въ исполненіе Совѣтомъ не позже одного мѣсяца по завершеніи онаго.

§ 48 остается безъ измѣненія, но переименовывается въ § 43.

§ 49 переименовывается въ § 44, съ замѣною въ немъ слова: „Правленіе“ словомъ „Совѣтъ“.

§ 50 остается безъ измѣненія, но переименовывается въ § 45.

§ 51 переименовывается въ § 46, съ измѣненіемъ въ немъ ссылки § 50 на § 45.

§§ 52 и 53 переименовываются въ §§ 47 и 48, съ замѣною въ нихъ слова „Правленіе“ словомъ „Совѣтъ“.

§ 54 остается безъ измѣненія, но переименовывается въ § 49.

§ 55 переименовывается въ § 50, съ измѣненіемъ въ немъ ссылки вмѣсто §§ 49—54, на §§ 44—49.

§ 56 переименовывается въ § 51, съ замѣною въ немъ слова „Правленіе“ словомъ „Совѣтъ“, и ссылки вмѣсто §§ 49—51 на §§ 44—46.

§ 57 переименовывается въ § 52, при чемъ ссылка на § 50 замѣняется ссылкой на § 45, а слова: „и Предсѣдатель и членовъ Правленія“ замѣняются словами: „кандидатовъ къ нимъ и членовъ Ревизіонной Коммисіи“ и т. д. безъ измѣненія.

§ 58 переименовывается въ § 53 и излагается слѣдующимъ образомъ: Дѣла, подлежащія разсмотрѣнію въ Общемъ Собраніи поступаютъ въ оное не иначе, какъ чрезъ посредство Совѣта; почему акціонеры, желающіе сдѣлать какое либо предложеніе Общему Собранію, должны обратиться съ онымъ въ Совѣтъ не позже семи дней до Общаго Собранія. Если предложеніе сдѣлано акціонерами, имѣющими въ совокупности не менѣе десяти голосовъ, то Совѣтъ обязанъ, во всякомъ случаѣ, представить такое предложеніе слѣдующему Собранію, съ своимъ заключеніемъ.

§ 59 остается безъ измѣненія и переименовывается въ § 54.

§ 60 переименовывается въ § 55 и излагается въ слѣдующей редакціи: Приговоры Общихъ Собраній удостоверяются протоколами, подписанными предсѣдательствующимъ въ Собраніи, членами

ящихъ право до глосу, або наконецъ на заданіе Комисии Ревизийной. Заданіе такіе акционарыусзовъ або Комисии Ревизийной зводства Ogólnego Zebrania nadzwyczajnego wprowadza w wykonanie Rada najpóźniej w miesiąc po jego oświadczeniu.

§ 48 pozostaje bez zmiany, lecz będzie się nazywał § 43.

§ 49 będzie się nazywał § 44 i użyty w nim wyraz „Zarząd“ zamienia się na wyraz „Rada“.

§ 50 pozostaje bez zmiany, lecz będzie się nazywał § 45.

§ 51 będzie się nazywał § 46; przytém powołany w nim § 50 zamienia się na § 45.

§§ 52 i 53 będą się nazywały §§ 47 i 48; przytém użyty w nich wyraz „Zarząd“ zamienia się na wyraz „Rada“.

§ 54 pozostaje bez zmiany, lecz będzie się nazywał § 49.

§ 55 będzie się nazywał § 50, za zmianą w nim powołanych §§ 49—54 na §§ 44—49.

§ 56 będzie się nazywał § 51, z zamianą w nim wyrazu „Zarząd“ na wyraz „Rada“, oraz powołanych §§ 49—51 na §§ 44—46.

§ 57 będzie się nazywał § 52, przytém powołany § 50 zamienia się na § 45, a wyrazy „i Prezesów i członków Zarządu“ zamieniają się na wyrazy: „kandydatów na nich i członków Komisii Rewizyjnej“ i t. d. bez zmiany.

§ 58 będzie się nazywał § 53 i redaguje się w sposób następujący: Sprawy, podlegające rozpoznaniu w Ogólném Zebraniu, przechodzą do niego zawsze za pośrednictwem Rady; dla tego akcyonaryusze, którzy chcą sobie zrobić jakie przedstawienie Ogólnemu Zebraniu, powinni zwrócić się z niem do Rady najpóźniej na dni siedm przed Ogólném Zebraniem. Jeżeli przedstawienie zrobili akcyonaryusze, którzy mają w połączeniu najmniej dziesięć głosów, to Rada jest obowiązana w każdym razie przedstawić taki projekt na następнымъ Zebraniu, ze swoim wnioskiem.

§ 59 pozostaje bez zmiany i będzie się nazywał § 54.

§ 60 będzie się nazywał § 55 i redaguje się w sposób następujący: Uchwały Ogólnych Zebrań stwierdzają protokół, podpisane przez przewodniczącego w Zebraniu, członków Rady albo zastępu-

Совѣта или заступающими ихъ мѣсто кандидатами и, по крайней мѣрѣ, тремя акціонерами изъ присутствовавшихъ въ Собраніи, предъявившими наибольшее число акцій.

§ 61 переименовывается въ § 56, съ изложеніемъ пунктовъ: а, в и ж въ слѣдующей редакціи: а) избраніе членовъ Совѣта, кандидатовъ къ нимъ и членовъ Ревизіонной Коммисіи; в) опредѣленіе содержанія членамъ Совѣта; ж) утвержденіе инструкцій для дѣятельности Совѣта, а равно и Директоровъ-распорядителей.

Остальные же пункты сего § остаются безъ измѣненія, но при ссылкѣ § 58 замѣняется § 53, а въ концѣ присоединяется слѣдующее примѣчаніе: „Постановленія настоящаго отдѣла, опредѣляющія: сроки созыва обыкновенныхъ годовыхъ Общихъ Собраній (§ 41); порядокъ созыва чрезвычайныхъ Собраній (§ 42); число акцій, дающихъ право голоса въ Общихъ Собраніяхъ (§ 45), а также сроки представленія именныхъ акцій новыми владѣльцами оныхъ (§ 47) и обязательнаго представленія безименныхъ акцій (§ 48); представленія Совѣту предложеній акціонеровъ (§ 53) и, наконецъ, порядокъ подписи приговоровъ Общаго Собранія (§ 55), могутъ быть измѣняемы по постановленіямъ Общаго Собранія акціонеровъ, съ утвержденія Министра Финансовъ.

§ 62 остается безъ измѣненія, но переименовывается въ § 57.

§ 63 переименовывается въ § 58, съ замѣною въ немъ слова „Правленіе“ словомъ „Совѣтъ“.

§ 64 остается безъ измѣненія, но переименовывается въ § 59.

§ 60 (новый) излагается въ слѣдующей редакціи: Для повѣрки ежегоднаго отчета и баланса за текущій годъ, Общее Собраніе акціонеровъ назначаетъ за годъ впередъ Ревизіонную Коммисію изъ акціонеровъ, не состоящихъ ни членами Совѣта, ни кандидатами къ нимъ, ни въ другихъ должностяхъ по управленію дѣлами Общества. Коммисія эта собирается обязательно не позже, какъ за мѣсяць до слѣдующаго годичнаго Общаго Собранія и, по обревизованіи какъ отчета и баланса за истекшій годъ, такъ и всѣхъ книгъ, счетовъ, документовъ и приложений, равно дѣлопроизводства Совѣта и конторъ Общества, сообщаетъ Совѣту, по крайней мѣрѣ за недѣлю до Общаго Собранія, свое заключеніе для напечатанія его и представленія, вмѣстѣ съ отчетомъ и балансомъ, на усмотрѣніе Общаго Собранія, которое постановляетъ по этому предмету свое

яющихъ ихъ кандидатовъ и przynajmniej trzech tych akcjonaryuszów z obecnych na Zebraniu, którzy przedstawili największą liczbę akcji.

§ 61 będzie się nazywał § 56 i ustępy a, c i m redagują się w sposób następujący: a) wybór członków Rady, kandydatów na nich i członków Komisji Rewizyjnej; c) wyznaczenie uposażenia dla członków Rady; m) zatwierdzenie instrukcji co do czynności Rady i Dyrektorów-gospodarzy.

Zaś pozostałe ustępy tego § pozostają bez zmiany, lecz powołany w nim § 58 zamienia się na § 53, a na końcu dołącza się następująca uwaga: „Postanowienia niniejszego oddziału, określające: termin zwołania zwyczajnych Ogólnych Zebrań rocznych (§ 41); sposób zwoływania Zebrań nadzwyczajnych (§ 42); liczbę akcji dających prawo do głosu w Ogólnych Zebraniach (§ 45), tudzież termin przedstawienia akcji imiennych przez nowych ich właścicieli (§ 47) i obowiązkowego przedstawienia akcji bezimiennych (§ 48); przedstawienia Radzie projektów akcjonaryuszów (§ 53) i наконецъ способъ подписywania uchwał Ogólnego Zebrania (§ 55) mogą być zmieniane na mocy postanowień Ogólnego Zebrania akcjonaryuszów, zatwierdzonych przez Ministra Finansów.

§ 62 pozostaje bez zmiany i będzie się nazywał § 57.

§ 63 będzie się nazywał § 58, z zamianą w nim wyrazu „Zarząd“ na wyraz „Rada“.

§ 64 pozostaje bez zmiany, ale będzie się nazywał § 59.

§ 60 (nowy) redaguje się w sposób następujący: Dla sprawdzenia rocznego sprawozdania i bilansu za rok bieżący, Ogólne Zebranie akcjonaryuszów wyznacza na rok wprzód Komisję Rewizyjną z akcjonaryuszów, którzy nie są ani członkami Rady, ani kandydatami na nich, ani nie zajmują innych urzędów w administracji interesami Towarzystwa. Komisja ta zbiera się obowiązkowo najpóźniej na miesiąc przed następным Ogólnym Zebraniem rocznym i, po zrewidowaniu tak sprawozdania i bilansu za rok ubiegły jak i wszystkich ksiąg, rachunków, dokumentów i aneksów, tudzież referatów Rady i kantorów Towarzystwa, komunikuje Radzie, przynajmniej na tydzień przed Ogólnym Zebraniem, swój wniosek, w celu wydrukowania tego wniosku i przedstawienia go razem ze sprawozdaniem i bilansem do uznania Ogólnego Zebrania, które wydaje w tym przedmiocie osta-

окончательное рѣшеніе. Ревизіонной Коммисіи предоставляется, буде она признаетъ нужнымъ или Общимъ Собраніемъ ей будетъ поручено, произвести также осмотръ и ревизію всего имущества Общества на мѣстахъ и повѣрку сдѣланныхъ въ теченіи года работъ, а равно произведенныхъ расходовъ по возобновленію и ремонту имущества, и, сверхъ того, всѣ необходимыя изысканія для заключенія о степени пользы и своевременности, а равно выгодности для Общества, какъ произведенныхъ работъ и сдѣланныхъ расходовъ, такъ и всѣхъ оборотовъ Общества. Коммисія можетъ повѣрять также исполненіе постановленій предъидущаго Общаго Собранія. Для исполненія вышензложеннаго, Совѣтъ обязанъ предоставить Коммисіи всѣ необходимыя способы. На предварительное той же Коммисіи разсмотрѣніе представляются смѣта и планъ дѣйствій на наступающій годъ, по которымъ Коммисія сообщаетъ Совѣту и представляетъ Общему Собранію свое заключеніе.

Коммисіи этой предоставляется также, со дня ея избранія требовать отъ Совѣта, въ случаѣ признанной ею необходимости, созыва чрезвычайныхъ Общихъ Собраній акціонеровъ (§ 42).

§ 65 остается безъ измѣненія и переименовывается въ § 61.

§ 66 переименовывается въ § 62, съ замѣною словъ „шестьдесятъ шесть процентовъ сего излишка присоединяются къ дивиденду“ словами: „семьдесятъ шесть процентовъ сего излишка присоединяются къ дивиденду“. Затѣмъ слова: „четыре процента отчисляются въ вознагражденіе Предсѣдателя Правленія, шесть процентовъ въ вознагражденіе членовъ Правленія (сверхъ получаемого Предсѣдателемъ и членами содержанія)“ исключаются, а далѣе § этотъ остается безъ измѣненія.

§§ 67 и 68 переименовываются въ §§ 63 и 64.

§§ 69 и 70 переименовываются въ §§ 65 и 66, съ замѣною слова „Правленіе“ словомъ „Совѣтъ“.

§ 71 переименовывается въ § 67 и въ немъ слова: „Предсѣдателемъ и членами Правленія и Совѣта“ замѣняются словами: „и членами Совѣта“.

§§ 72 и 73 переименовываются въ §§ 68 и 69.

Въ § 74 слово „Правленіе“ замѣняется словомъ „Совѣтъ“ и переименовывается въ § 70.

течною decyzję. Komisji Rewizyjnej służy prawo, jeżeli uzna za potrzebne, lub jeżeli Ogólne Zebranie jej to poleci, dokonać obejrzenia i rewizji całego majątku Towarzystwa na miejscach oraz sprawdzenia wykonanych w ciągu roku robót tudzież poczynionych rozchodów na odnowienie i reparacyą majątku, a oprócz tego wszystkie niezbędne poszukiwania dla wyprowadzenia wniosku o stopniu korzyści i czasowości oraz dogodności dla Towarzystwa tak wykonanych robót i poczynionych rozchodów, jak i wszystkich obrotów Towarzystwa. Komisya może również sprawdzać wykonanie postanowień poprzedniego Ogólnego Zebrania. W celu wykonania tego, co powyżej przytoczono, Rada obowiązana jest dostarczyć Komisji wszelkich niezbędnych sposobów. Pod pierwiastkowe téj Komisji rozpoznanie przedstawia się budżet i plan czynności na rok następny, co do których Komisya komunikuje Radzie i przedstawia Ogólnemu Zebraniu swój wniosek.

Komisji téj nadaje się również prawo, od dnia jej wyboru, żądać od Rady, wrazie uznanej przez nią konieczności, zwołania nadzwyczajnych Ogólnych Zebrań akcyonaryuszów (§ 42).

§ 65 pozostaje bez zmiany i będzie się nazywał § 61.

§ 66 będzie się nazywał § 62; przytém wyrazy „sześćdziesiąt sześć procent téj przewyżki dołącza się do dywidendy“ zamieniają się na wyrazy: „siedmdziesiąt sześć procent téj przewyżki dołącza się do dywidendy“. Następnie wyrazy: „cztery procent potrąca się na wynagrodzenie członków Zarządu (oprócz otrzymywanego przez prezesa i członków uposażenia) wykreślają się“, далѣй § ten pozostaje bez zmiany.

§§ 67 i 68 będą się nazywały §§ 63 i 64.

§§ 69 i 70 będą się nazywały §§ 65 i 66; przytém wyraz „Zarząd“ zamienia się na wyraz „Rada“.

§ 71 będzie się nazywał § 67 i w nim wyrazy: „przez Prezesa i członków Zarządu i Rady“ zamieniają się na wyrazy: „i członków Rady“.

§§ 72 i 73 będą się nazywały §§ 68 i 69.

W § 74 wyraz „Zarząd“ zamienia się na wyraz „Rada“ a sam § będzie się nazywał § 70.

§ 75 переименовывается въ § 71 и слово „Правленіе“ исключается.

§§ 76 и 77 остаются безъ измѣненія, съ переименованіемъ въ §§ 72 и 73.

(С. У. и Р. П., 1884 г., 27 Ноября, N. 120, стр. 1941).

33.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ МНѢНІЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВѢТА.

О новомъ (XIII) выпускѣ серебряной размѣнной монеты.

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственного Совѣта, о новомъ (XIII) выпускѣ серебряной размѣнной монеты, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

Подписаль:

Предсѣдатель Государственного Совѣта *МИХАИЛЪ*.
27-го Октября 1881 г.

Мнѣніе Государственного Совѣта.

Выписано изъ Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ журналовъ: Депар- Государственной Экономіи и въ Общемъ Собраніи, таментъ Государ- разсмотрѣвъ представленіе Управляющаго Министер- ственной Экономіи стерствомъ Финансовъ о новомъ (XIII) выпускѣ 17 Сентября и Об- серебряной размѣнной монеты, *мнѣніемъ положила:* щаго Собранія 12-го по случаю вкончанія выдѣлки 6.000,000 р. сереб- Октября 1881 г. ряной размѣнной монеты 48 пробы, разрѣшенныхъ къ выпуску Высочайше утвержденнымъ 28-го Мая 1880 года мнѣніемъ Государственного Совѣта, предоставить Управляющему Министерствомъ Финансовъ распорядиться пригото- вленіемъ и выпускомъ въ обращеніе такой же серебряной монеты

§ 75 będzie się nazywał § 71 a wyraz „Zarząd“ wykreśla się.

§§ 76 i 77 pozostają bez zmiany i będą się nazywały §§ 72 i 73.

33.

NAJWYŻEJ ZATWIERDZONE ZDANIE RADY PAŃSTWA.

O nowéj (XIII) emisji monety zdawkowéj srebrnéj.

JEGO CESARSKA MOŚĆ, zapadła na Ogólném Zebraniu Rady Państwa, Zdanie, o nowéj (XIII) emisji monety zdawkowéj srebrnéj, Najwyżéj zatwierdzić raczył i wykonać rozkazał.

Podpisał:

Prezes Rady Państwa *MICHAŁ*.
27-go Października 1881 r.

Zdanie Rady Państwa.

Wypisano z proto- Rada Państwa, w Departamencie Ekonomii kulów: Departamentu Państwowej i na Ogólném Zebraniu, rozpoznawszy Ekonomii Państwowej przedstawienie Zarządzającego Ministeryum Finan- z dnia 17-go Września sów o nowéj (XIII) emisji monety zdawkowéj i Ogólnego Zebrania srebrnéj, *uchwaliła zdanie:* z powodu ukończonego z d. 12 Października wyrobu 6,000,000 rs. monety zdawkowéj srebrnéj 1881 r. 84 próby, których wypuszczenie postanowione zo- stało przez Najwyżéj zatwierdzone d. 28 Maja 1880 roku Zdanie Rady Państwa, poruczyć Zarządzającemu Ministe- ryum Finansów zarządzić wyrób i puszczenie w obieg takiej saméj monety srebrnéj jeszcze na sześć milionów rubli, podług przepisów,
16*

еще на шесть миллионъ рублей, по правиламъ, установленнымъ Высочайшимъ указомъ Правительствующему Сенату 21-го Марта 1867 года, о чемъ довести, въ свое время, до свѣдѣнія Сената установленнымъ порядкомъ, для надлежащаго опубликованія.

Подлинное мнѣніе подписано въ журналахъ Предсѣдателями и Членами.

(С. У. и Р. П. 1881 г. 4 Декабря, N. 123 стр. 1983).

34.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ МНѢНІЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВѢТА.

О дополненіи устава уголовного судопроизводства относительно привода къ присягѣ свидѣтелей и свѣдущихъ людей.

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственного Совѣта, о дополненіи правилъ устава уголовного судопроизводства относительно привода къ присягѣ свидѣтелей и свѣдущихъ людей, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

Подписалъ:

Предсѣдатель Государственного Совѣта *МИХАИЛЪ*.
10-го Ноября 1881 г.

Мнѣніе Государственного Совѣта.

Выписано изъ Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ журналахъ: Соединенныхъ Департаментовъ Законовъ и Государственной Экономіи и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ представленіе Министра Юстиціи о дополненіи правилъ устава уголовного судопроизводства относи-

установionych w Najwyższym Ukazie do Rządzącego Senatu z d. 21-go Marca 1867 roku, o czém, we właściwym czasie, podać do wiadomości Rządzącego Senatu w ustanowiony sposób, dla należytego ogłoszenia.

Oryginalne Zdanie podpisali na protokołach Prezesi i Członkowie.

34. *

NAJWYŻEJ ZATWIERDZONE ZDANIE RADY PAŃSTWA.

O uzupełnieniu przepisów ustawy postępowania sądowego karnego co do odbierania przysięgi od świadków i biegłych.

JEGO CESARSKA MOŚĆ, zapadłe na Ogólném Zebraniu Rady Państwa, Zdanie, o uzupełnieniu przepisów ustawy postępowania sądowego karnego co do odbierania przysięgi od świadków i biegłych, Najwyżej zatwierdzić raczył i wykonać rozkazał.

Podpisał:

Prezes Rady Państwa *MICHAŁ*.
10-go Listopada 1881 г.

Zdanie Rady Państwa.

Wypisano z protokółów: Połączonych Rad Państwa, w Połączonych Departamentach Praw i Ekonomii Państwowej i na Ogólném Zebraniu, rozpoznawszy przedstawienie Ministra i Ekonomii Państwa Sprawiedliwości o uzupełnieniu przepisów ustawy postępowania sądowego karnego co do obierania

Экономіи 12-го Сентября и Общаго Собранія 26 Октября 1881 г. тельно привода къ присягѣ свидѣтелей и свидущихъ людей, *мнѣніемъ положила*:

I. Въ дополненіе статьи 715 устава уголовного судопроизводства (свод. зак. т. XV ч. 2 кн. 1, изд. 1876 г.), постановить:

„Если въ мѣстѣ засѣданія суда нѣтъ священника православнаго исповѣданія, то, для привода къ присягѣ принадлежащихъ къ этому исповѣданію свидѣтелей и свидущихъ людей, приглашается судомъ православный священникъ изъ ближайшей мѣстности.

II. Статью 980 того же устава дополнить слѣдующимъ правиломъ:

„Священникъ православнаго исповѣданія, приглашаемый въ судебныя учрежденія для привода къ присягѣ, въ мѣста его жительства, получаетъ на проѣздъ по десяти копѣекъ на версту, въ оба пути. Означенный расходъ покрывается изъ суммы, ассигнуемой по смѣтѣ Министерства Юстиціи на путевыя издержки“.

III. Въ дополненіе статьи 84 Высочайше утвержденного 19-го Февраля 1875 г. положенія о примѣненіи судебныхъ уставовъ къ Варшавскому судебному округу (собр. узак. 1875 г. ст. N. 254), постановить:

„Дѣйствіе правилъ, постановленныхъ въ дополненіяхъ къ статьямъ 715 и 980 устава уголовного судопроизводства, распространяется также на существующія въ губерніяхъ Царства Польскаго мировыя и гминныя судебныя установленія, съ тѣмъ, что священники, приглашаемые къ мировымъ судьямъ или въ гминныя суды, пользуются правомъ на путевое довольствіе въ томъ лишь случаѣ, если мѣсто жительства сихъ лицъ находится въ разстояніи не менѣе трехъ верстъ отъ мѣста засѣданія означенныхъ установлений.“

Подлинное мнѣніе подписано въ журналахъ Предсѣдателями и Членами.

(С. У. и Р. П., 1881 г. 4 Декабря, № 123, стр. 1986)

i Ogólnego Zebrania przysięgi od świadków i biegłych, *uchwaliła* z dnia 26 Października *zdanie*: 1881 r.

I. W uzupełnieniu artykułu 715 Ustawy postępowania sądowego karnego (Sw. Zak. t. XV cz. 2 ks. 1, wyd. z r. 1876), postanowić:

„Jeżeli w miejscu posiedzeń sądu nie ma duchownego wyznania prawosławnego, to w celu odbierania przysięgi od należących do tego wyznania świadków i biegłych, zaprasza się duchowny prawosławny z najbliższej miejscowości.“

II. Artykuł 980 tejże Ustawy uzupełnić przepisem następującym:

„Duchowny wyznania prawosławnego, zaproszony do instytucji sądowych w celu odbierania przysięgi poza obrębem jego miejsca zamieszkania, otrzymuje za przejazd po dziesięć kopiejek za wiorstę tam i z powrotem. Rozchód ten pokrywa się z sumy, asygnowanej podług budżetu Ministerium Sprawiedliwości na wydatki na podróże.“

III. W uzupełnieniu artykułu 84 Najwyżej zatwierdzonego d. 19-go Lutego 1875 r. postanowienia o zastosowaniu Ustaw sądowych do okręgu sądowego Warszawskiego (Sobr. Uzak. z r. 1875 art. Nr. 254), postanowić:

„Moc obowiązująca przepisów, postanowionych w uzupełnieniu do artykułów 715 i 980 Ustawy postępowania sądowego karnego rozciąga się również na istniejące w guberniach Królestwa Polskiego władze sądowe pokojowe i gminne, z tém zastrzeżeniem, że duchowni, zapraszani do sędziów pokoju i do sądów gminnych, korzystają z prawa do dyet podróжных w takim tylko razie, jeżeli miejsce zamieszkania tych osób znajduje się w odległości przynajmniej trzech wiorst od miejsca posiedzeń tych władz.“

Oryginalne Zdanie podpisali na protokołach Prezesi i Członkowie.

35.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОВ ПОЛОЖЕНІЕ КОМИТЕТА
МИНИСТРОВЪ.

Объ обязательномъ представленіи Обществами желѣзныхъ дорогъ въ Министерства Путей Сообщенія и Финансовъ и въ Государственный Контроль свѣдѣній о тарифахъ и вообще по предметамъ, относящимся къ перевозкѣ по желѣзнымъ дорогамъ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по положенію Комитета Министровъ, въ 9-й день Октября 1881 года, Высочайше утвердить соизволилъ: обязать Общества желѣзныхъ дорогъ представлять своевременно въ Министерства Путей Сообщенія и Финансовъ и въ Государственный Контроль какъ устанавливаемые ими поверстные тарифы, классификаціи грузовъ, условія приѣма, правила перевозки и сдачи грузовъ, такъ равно договоры съ другими желѣзными дорогами или иными учрежденіями и лицами по предметамъ, относящимся къ перевозкѣ по желѣзнымъ дорогамъ, а также предложенія свои объ измѣненіи тарифовъ.

(С. У. и Р. П. 1881 г. 4 Декабря, № 123 стр. 1987).

35.

NAJWYŻEJ ZATWIERDZONE POSTANOWIENIE KOMITETU
MINISTRÓW.

O obowiązku przedstawianiu przez Towarzystwa dróg żelaznych do Ministeryów Dróg Komunikacji i Finansów i do Kontroli Państwa wiadomości o taryfach i wogóle co do przedmiotów, odnoszących się do przewozu drogami żelaznemi.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, podług postanowienia Komitetu Ministrów, w dniu 9 Października 1881 roku Najwyżej zatwierdzić raczył: zobowiązać Towarzystwa dróg żelaznych do przedstawiania we właściwym czasie do Ministeryów Dróg Komunikacji i Finansów i do Kontroli Państwa, tak ustanowione przez nich taryfy wiorstowe, klasyfikacje ładunków, warunki przyjęcia, przepisy o przewozie i oddaniu ładunków, jak również umowy z innemi drogami żelaznemi lub innemi instytucjami i osobami co do przedmiotów, odnoszących się do przewozu drogami żelaznemi, tudzież projekta swoje co do zmiany taryf.

36.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ КОМИТЕТА
МИНИСТРОВЪ.

Объ измѣненіи нѣкоторыхъ §§ Устава Варшавскаго
страховаго отъ огня Общества.

Высочайше утвержденнымъ 23-го Октября 1881 г. положеніемъ Комитета Министровъ постановлено: §§ 75—136 Высочайше утвержденного Устава Варшавскаго страховаго отъ огня Общества исключить изъ онаго, изложивъ § 2 Устава слѣдующимъ образомъ:

§ 2. Обществу предоставляется производить, за условленную плату, страхование во всей Имперіи недвижимаго и движимаго имущества отъ всѣхъ убытковъ и поврежденій, могущихъ произойти въ застрахованномъ имуществѣ во время пожара, какъ отъ дѣйствія огня, такъ и отъ тушенія онаго, а также и при спасеніи имущества, при доказанной къ тому необходимости; при чемъ условія страхованія, размѣръ страховыхъ премій, а равно условія вознагражденія страхователя, въ случаѣ несчастія, опредѣляются подробно въ полисахъ, выдаваемыхъ Обществомъ или его агентами на печатныхъ бланкахъ и замѣняющихъ договоръ съ страхователями.

Примѣчаніе 1-е. Министру Внутреннихъ Дѣлъ предоставляется опредѣлять тѣ подробности, которыя должны быть означаемы въ печатныхъ бланкахъ полисныхъ условій, и Правленіе, а равно агенты Общества, обязаны имѣть всегда наготовѣ печатные экземпляры сихъ условій, для предварительнаго съ ними ознакомленія страхователей.

Примѣчаніе 2-е. Въ случаѣ потери полиса Правленіе тоекратно объявляетъ о семъ на счетъ заявившаго и если по

36.

НАЙВЫЖЕЈ ЗАТВЕРДЖЕННЕ ПОСТАНОВЛЕНІЕ КОМИТЕТУ
МИНИСТРОВЪ.

O zmianie niektórych §§ Ustawy Warszawskiego Towarzystwa Ubezpieczeń od Ognia.

Najwyżej zatwierdzonym d. 23-go Października 1881 roku postanowieniem Komitetu Ministrów uchwalono: §§ 75—136 Najwyżej zatwierdzonej Ustawy Warszawskiego Towarzystwa Ubezpieczeń od Ognia wykreślić z niej, zredagowawszy § 2 Ustawy w sposób następujący:

§ 2. Towarzystwu służy prawo ubezpieczać za umówioną opłatę w całém Cesarstwie ruchomy i nieruchomy majątek od wszelkich szkód i uszkodzeń, jakim może ulec wczasie pożaru ubezpieczony majątek, tak wskutek ognia, jakoteż przy gaszeniu go oraz przy ratowaniu majątku wrazie dowiedzionej konieczności zrządzenia szkody; przytém warunki ubezpieczenia, wysokość premій ubezpieczenia oraz warunki wynagrodzenia ubezpieczającego wrazie nieszczęścia, określają szczegółowo polisy, wydawane przez Towarzystwo lub jego agentów na drukowanych blankietach i zastępujące umowy z ubezpieczającymi.

Uwaga 1-a. Ministrowi Spraw Wewnętrznych służy prawo określić te szczegóły, które powinny być oznaczone w drukowanych blankietach warunków polisowych i Zarząd oraz Agenci Towarzystwa obowiązani są mieć zawsze w pogotowiu drukowane egzemplarze tych warunków dla uprzedniego obznajmienia z nimi ubezpieczających.

Uwaga 2-a. Wrazie utraty polisy Zarząd trzykrotnie ogłasza o tém na rachunek deklarującego, a jeżeli po upływie

истеченіи одного мѣсяца со дня послѣдней публикаціи полиса не будетъ представленъ, то объявителю выдается съ опата копія.

(С. У. и Р. П. 1881 г. 4 Декабря, N. 123, стр. 1989).

37.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ ПОЛОЖЕНІЕ КОМИТЕТА
МИНИСТРОВЪ.

Объ Уставѣ акціонернаго Общества свеклосахарнаго
завода Ценстоцице.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по положенію Комитета Министровъ, Высочайше повелѣть соизволилъ разрѣшить Статскому Совѣтнику Ивану Станиславовичу Блюхъ, обывателю города Варшавы Генриху Карловичу Бельчиковичу, Австрійскому подданному Максимиліану Николаевичу Еллинекъ, обывателю города Варшавы Эдуарду Юліановичу Зимлеру и обывателю города Варшавы Людвику Людвиновичу Шведе, учредить акціонерное Общество, подъ наименованіемъ: „Акціонерное Общество свеклосахарнаго завода Ченстоцице“, на основаніи Устава, удостоеннаго Высочайшаго разсмотрѣнія и утвержденія, въ Гатчинѣ, въ 6-й день Ноября 1881 г.

(С. У. и Р. П. 1881 г. 8 Декабря, N. 124 стр. 2007).

jednego miesiąca od daty ostatniego ogłoszenia polisa nie będzie złożona, to deklarującemu wydaje się kopia takowej.

37.

NAJWYŻEJ ZATWIERDZONE POSTANOWIENIE KOMITETU
MINISTRÓW.

O Ustawie Towarzystwa akcyjnego cukrowni Czę-
stocice.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, podług postanowienia Komitetu Ministrów Najwyżej rozkazać raczył zezwolić Radcy Stanu Janowi synowi Stanisława Blochowi, obywatelowi miasta Warszawy Henrykowi synowi Karola Belczykiewiczowi, poddanemu Austriackiemu Maksymilianowi synowi Mikołaja Jellinkowi, obywatelowi miasta Warszawy Edwardowi synowi Juliana Simmlerowi i obywatelowi miasta Warszawy Ludwikowi synowi Ludwika Szwedemu, założyć Towarzystwo akcyjne cukrowni pod firmą: „Towarzystwo Akcyjne cukrowni Częstocice“, na zasadzie Ustawy, zaszczyconej Najwyższém rozpoznaniem i zatwierdzeniem, w Gieczynie, w dniu 6-m Listopada 1881 r.

38.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ КОМИТЕТА
МИНИСТРОВЪ.

Объ устройствѣ городскихъ телефонныхъ сообщеній.

Въ Комитетѣ Министровъ слушана записка Министра Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 28-го Августа за N. 244 (по Телеграф. Деп.), объ устройствѣ городскихъ телефонныхъ сообщеній.

Выслушавъ дѣло это и не усматривая вообще препятствій въ приведенію въ исполненіе заключенія Генераль-Адъютанта Графа Игнатьева по настоящему дѣлу, Комитетъ полагалъ: устройство и содержаніе городскихъ телефонныхъ сообщеній для общаго пользованія предоставить частнымъ предпринимателямъ по выбору ихъ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ и по контрактамъ, заключеннымъ съ ними Телеграфнымъ Департаментомъ, согласно составленнымъ въ Министерствѣ Внутреннихъ Дѣлъ и измѣненнымъ, по указаніямъ Комитета, основнымъ условіямъ, проектъ коихъ повергнуть на Высочайшее ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА благоусмотрѣніе.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ на положеніе Комитета Высочайше соизволилъ, а проектъ основныхъ условій удостоенъ разсмотрѣнія и утвержденія ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА, въ Петергофѣ, въ 25-й день Сентября 1881 г.

38.

NAJWYŻEJ ZATWIERDZONE POSTANOWIENIE KOMITETU
MINISTRÓW.

O urządzeniu komunikacyj telefonowych miejskich.

W Komitecie Ministrów słuchano notatki Ministra Spraw Wewnętrznych z d. 28-go Sierpnia za Nr. 244 (w Dep. Telegr.), o urządzeniu komunikacji telefonowych miejskich.

Wysłuchawszy tej sprawy i nie znajdując wogóle przeszkód do wprowadzenia w wykonanie wniosku Generał-Adjutanta Hrabiego Ignatiewa w niniejszej sprawie, Komitet za właściwe uznawał: urządzenie i utrzymywanie komunikacji telefonowych dla ogólnego użytku pozostawić przedsiębiorcom prywatnym, wybranym przez Ministra Spraw Wewnętrznych i za kontraktami, zawartymi z nimi przez Departament Telegrafów, zgodnie ze sporządzonymi w Ministerium Spraw Wewnętrznych i zmienionymi podług wskazówek Komitetu zasadniczymi warunkami, których projekt przedstawić do Najwyższego uznania JEGO CESARSKIEJ MOŚCI.

NAJJAŚNIEJSZY PAN na postanowienie Komitetu Najwyżej zezwolił, a projekt zasadniczych warunków zaszczycony został Najwyższem rozpoznaniem i zatwierdzeniem JEGO CESARSKIEJ MOŚCI, w Peterhofie, w dniu 25 Września 1881 r.

На подлинномъ написано: „ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ
основныя условія сѣи разсматривать и Высочайше утвердить
соизволилъ, въ Петергофѣ, въ 25 день Сентября 1881 г.“

Подписалъ:

Управляющій дѣлами Комитета Министровъ,
Статсъ-Секретарь *Мансуровъ*.

Основныя условія устройства и эксплуатаціи городскихъ теле- фонныхъ сообщеній.

1. Контрагентъ обязывается устроить въ (название города)
сѣть телефонныхъ сообщеній въ размѣрахъ мѣстной потребности
и по проекту, утвержденному Телеграфнымъ Департаментомъ.

2. Работы по устройству телефонной сѣти производятся на
средства контрагента и его распоряженіемъ, подъ надзоромъ чиновъ
телеграфнаго вѣдомства.

3. Контрагентъ обязанъ заручиться, безъ всякаго содѣйствія
телеграфнаго вѣдомства, дозволеніемъ мѣстнаго полицейскаго на-
чальства на производство работъ, а также согласіемъ тѣхъ соб-
ственниковъ, отъ коихъ будетъ зависѣть безпрепятственное устрой-
ство телефонныхъ проводниковъ, въ предѣлахъ ихъ имущественнаго
права.

4. За дозволеніе устанавливать столбы, консоли и подобныя
принадлежности сѣти, а также за подвѣску проводовъ, не произво-
дится никакой уплаты ни Правительству, ни городскому управленію.
Вознагражденіе же за вредъ и убытки, причиненные кому бы то ни
было производствомъ телефонныхъ работъ, а равно и поправки, тѣ-
ми работами вызванныя, относятся на счетъ контрагента.

5. Контрагентъ обязывается содержать телефонную сѣть на
свои средства и въ полной исправности.

6. Если во время эксплуатаціи будутъ сдѣланы такія изобрѣ-
тенія или открытія, примѣненіе коихъ представляетъ существенныя
улучшенія въ телефонномъ сообщеніи, то контрагентъ вводитъ ихъ,
по требованію Телеграфнаго Департамента, въ возможно непродол-
жительномъ времени.

Na oryginalnie napisano: „NAJJAŚNIEJSZY PAN niniejsze
warunki zasadnicze rozpoznawał i Najwyżej zatwierdzić raczył,
w Peterhofie, w dniu 25 Września 1881 r.“

Podpis a ł:

Zarządzający sprawami Komitetu Ministrów,
Sekretarz Stanu *Mansurow*.

Warunki zasadnicze urządzenia i eksploatacyi komunikacyi telefonowych miejskich.

1. Kontrahent zobowiązuje się urządzić w (nazwisko miasta)
sieć komunikacyi telefonowych w zakresie miejscowej potrzeby i po-
dług projektu zatwierdzonego przez Departament Telegrafów.

2. Roboty około urządzenia sieci telefonowej prowadzą się
kosztem kontrahenta i on niemi zarządza pod nadzorem urzędników
wydziału telegrafów.

3. Kontrahent jest obowiązany pozyskać, bez żadnego udziału
ze strony wydziału telegrafów, pozwolenie miejscowej zwierzchności
policyjnej na prowadzenie robót oraz zgodzenie się tych właścicieli,
od których będzie zależało urządzenie bez przeszkód przewodów te-
lefonowych w zakresie ich praw majątkowych.

4. Za pozwolenie ustawiania słupów, konsol i podobnych przy-
należności sieci oraz za zawieszenie przewodów nie płaci się nie ani
Rządowi ani Zarządowi miejskiemu. Wynagrodzenie zaś za szkody
i straty zrządzone komukolwiek bądź prowadzeniem robót telefono-
wych, tudzież poprawki, wywołane przez te roboty, uskuteczniają się
kosztem kontrahenta.

5. Kontrahent obowiązkuje się utrzymać sieć telefonową swoim
kosztem i w zupełnie dobrym stanie.

6. Jeżeli wczasie eksploatacyi będą zrobione jakie wynalazki
lub odkrycia, których zastosowanie będzie przedstawiało istotne ulep-
szczenia w komunikacyi telefonowej, to kontrahent wprowadza je, na
żądanie Departamentu Telegrafów, wczasie o ile można jak najpręd-
szym.

7. Сообщение между абонентами должно производиться безусловно чрез посредство центральных станций.

Въ переговоры эти могутъ вступить только абоненты и по личнымъ ихъ дѣламъ. Передача абонентами телефонныхъ ихъ аппаратовъ въ распоряженіе постороннихъ лицъ, за плату или безвозмездно, строго воспрещается.

8. Контрагентъ заключаетъ съ каждымъ абонентомъ отдѣльное условіе на основаніяхъ, какія для того будутъ одобрены Телеграфнымъ Департаментомъ.

При учрежденіи телефоннаго сообщенія между городомъ и его окрестностями, контрагентъ можетъ заключать условіе съ абонентами только на основаніи особаго на каждый случай разрѣшенія Телеграфнаго Департамента.

9. Плата за абонементъ опредѣляется не свыше 250 руб. въ годъ за каждый телефонный аппаратъ, сообщенный съ центральною станціею, если протяженіе до нея не превышаетъ 3 верстъ по прямому направленію; за большее же протяженіе вносится добавочная плата не свыше 50 руб. за каждую версту.

Такса, на этомъ основаніи опредѣленная, по усмотрѣнію контрагента, должна быть для всѣхъ абонентовъ однообразною, безъ всякой для кого либо сбавки или надбавки.

Правительственные и городскія учрежденія пользуются установленными контрагентомъ въ помѣщеніяхъ ихъ телефонами за уменьшенную таксу, равную половинѣ платы, опредѣленной для частныхъ абонентовъ.

10. Содержаніе и эксплуатація телефонной сѣти находится подъ правительственнымъ надзоромъ. Тому же надзору подчиняются и служащія у контрагента лица.

Министръ Внутреннихъ Дѣлъ вправе требовать отъ контрагента лишенія кого либо изъ абонентовъ права пользованія телефономъ. Такое требованіе исполняется немедленно. Внесенныя абонентомъ деньги въ этомъ случаѣ ему не возвращаются.

11. За предоставленное контрагенту право учрежденія и эксплуатація телефонныхъ сообщеній отчисляется въ телеграфный доходъ 10% со всей суммы абонементнаго сбора, взимаемаго съ част-

7. Komunikacya pomiędzy abonentami powinna się odbywać bezwarunkowo za pośrednictwem stacyj centralnych.

Rozmowy te prowadzić mogą tylko abonenci i w osobistych ich interesach. Oddawanie przez abonentów ich aparatów telefonicznych do rozporządzenia osobom postronnym za opłatą lub bezpłatnie surowo się zabrania.

8. Kontrahent zawiera z każdym abonentem oddzielną ugodę, na zasadach, które będą co do tego akceptowane przez Departament Telegrafów.

Przy urządzeniu komunikacji telefonicznej pomiędzy miastem a jego okolicami, kontrahent może zawierać ugodę z abonentami tylko na zasadzie oddzielnego za każdym razem pozwolenia Departamentu Telegrafów.

9. Opłata za abonament oznacza się najwyżej na 250 rs. rocznie za każdy aparat telefoniczny, połączony ze stacją centralną, jeżeli odległość do niej nie przenosi 3 wiorst w kierunku prostym; za dłuższą odległość wnosi się opłata dodatkowa nieprzewyższająca 50 rs. za każdą wiorstę.

Taksa, na tej zasadzie określona podług uznania kontrahenta, powinna być dla wszystkich abonentów jednostajną, bez żadnego dla któregokolwiek bądź z abonentów potrącenia lub dodatku.

Instytucje rządowe i miejskie korzystają z ustawionych przez kontrahenta w ich pomieszczeniach telefonów za zmniejszoną opłatą równą połowie opłaty, określonej dla abonentów prywatnych.

10. Utrzymanie i eksploatacja sieci telefonicznej pozostaje pod nadzorem Rządu. Temu samemu nadzorowi podlegają i osoby służące u kontrahenta.

Minister Spraw Wewnętrznych ma prawo żądać od kontrahenta pozbawienia któregokolwiek bądź z abonentów prawa korzystania z telefonu. Wniesione przez abonenta pieniądze w takim razie nie zwracają mu się.

11. Za nadane kontrahentowi prawo urządzania i eksploataowania komunikacji telefonicznych potrąca się na dochód telegrafów 10% od całej sumy dochodu z abonamentu pobieranego od

ныхъ абонентовъ, и 5%—со сбора, уплачиваемаго контрагенту правительственными и городскими учрежденіями. Годовая сумма вносится контрагентомъ въ казну въ началѣ года и должна быть не менѣе 0000 руб.

12. Право эксплуатаціи телефонной сѣти предоставляется контрагенту на двадцать лѣтъ со дня заключенія контракта и сохраняется за нимъ въ теченіи этого срока только при полной его исправности (§ 5).

Телефонная сѣть, послѣ двадцати лѣтъ эксплуатаціи ея контрагентомъ, передается имъ безвозмездно и въ полной исправности во владѣніе Правительства.

13. При полной исправности контрагента не будетъ дозволено другому лицу или обществу учрежденія и эксплуатаціи телефоновъ въ (название города), но Правительство оставляетъ за собою право устройства въ этомъ городѣ телефонной сѣти для собственной эксплуатаціи.

14. Въ обезпеченіе исправнаго устройства и содержанія телефонныхъ сообщений контрагентъ представляетъ, при заключеніи контракта, залогъ наличными деньгами или гарантированными Правительствомъ бумагами въ тройномъ размѣрѣ противъ годоваго въ казну взноса съ абонементнаго сбора (§ 11).

15. Если контрагентъ по истеченіи двухъ мѣсяцевъ со дня заключенія контракта не приступитъ къ устройству телефонной сѣти или по истеченіи четырехъ мѣсяцевъ не будетъ имъ открыто сообщеніе въ 000 пунктахъ, то онъ лишается права продолжать операцію, контрактъ прекращается и сумма, внесенная контрагентомъ въ залогъ, причисляется къ телеграфному доходу.

Опредѣленные въ этой статьѣ сроки могутъ быть продолжены, если къ устройству и открытію телефонныхъ сообщений контрагентъ встрѣтитъ препятствія, признанныя Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ уважительными.

16. Въ случаѣ неисправнаго содержанія телефонной сѣти, Телеграфный Департаментъ дѣлаетъ контрагенту предостереженіе, съ требованіемъ устраненія неисправностей въ семидневный срокъ. При неисполненіи этого требованія и если причины неисполнительности не будутъ признаны Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ уважи-

осѣбъ частныхъ и 5% — отъ оплаты вносимой на rzecz контрагента przez instytucje rządowe i miejskie. Sumę roczną kontrahent wnosi do Skarbu na początku roku i suma ta wynosić powinna najmniej 0000 rs.

12. Prawo eksploataowania sieci telefonowej nadaje się kontrahentowi na lat dwadzieścia od dnia zawarcia kontraktu i pozostawia mu się przez cały ten czas jedynie wrazie zupełnej z jego strony akurtności (§ 5).

Siec telefonową, po dwudziestoletniej eksploatacyi jej przez kontrahenta, tenże oddaje w zupełnie dobrym stanie w posiadanie Rządu.

13. Przy zupełnej akurtności kontrahenta nie będzie dozwolone innej osobie lub instytucji urządzać i eksploataować telefonów w (nazwisko miasta), lecz Rząd zastrzega sobie prawo urządzenia w tém mieście sieci telefonowej do własnego użytku.

14. Na zabezpieczenie dokładnego urządzenia i utrzymywania komunikacyj telefonowych, kontrahent przedstawia przy zawarciu kontraktu kaucyę w gotowiznie lub zagwarantowanych przez Rząd papierach w potrójnej wysokości w porównaniu z roczną opłatą na rzecz Skarbu od abonamentu (§ 11).

15. Jeżeli kontrahent po upływie dwóch miesięcy od dnia zawarcia kontraktu nie przystąpi do urządzenia sieci telefonowej lub jeżeli po upływie czterech miesięcy nie otworzy komunikacji w 000 punktach, to pozbawia się prawa prowadzenia nadal operacyi, kontrakt traci znaczenie i suma, wniesiona przez kontrahenta na kaucyę, zalicza się do dochodu z telegrafów.

Określone w tym artykule terminy mogą być przedłużone, jeżeli do urządzenia i utrzymania sieci telefonowej kontrahent napotka przeszkody, uznane przez Ministra Spraw Wewnętrznych za zasługujące na uwzględnienie.

16. Wrazie nieakurtnego utrzymywania sieci telefonowej, Departament Telegrafów udziela kontrahentowi ostrzeżenie, z żądaniem usunięcia nieakurtności w terminie siedmiodniowym. Wrazie niewykonania tego żądania i jeżeli przyczyn niewykonania Minister Spraw Wewnętrznych nie uzna za zasługujące na uwzględnienie,

тельными, исправление телефонной сѣти производится распоряженіемъ Телеграфнаго Департамента на счетъ контрагента.

Послѣ трехъ такихъ случаевъ, контрагентъ лишается права эксплуатаціи телефонной сѣти и самая сѣть поступаетъ безвозмездно въ собственность Правительства.

17. Правительство вправе приобрести въ свою собственность телефонную сѣть, но не ранее, какъ по истеченіи семи лѣтъ эксплуатаціи ея контрагентомъ.

Сумма, подлежащая уплатѣ контрагенту, опредѣляется взаимнымъ съ нимъ соглашеніемъ; если же соглашенія не состоится, то цѣна выкупа опредѣляется по совокупности чистаго дохода за семь предшествовавшихъ лѣтъ, при чемъ изъ полученной суммы вычитается итогъ чистыхъ доходовъ одного наименѣе и одного наиболѣе доходныхъ годовъ. Средній чистый годовой доходъ остальныхъ пяти лѣтъ принимается за норму чистаго дохода контрагента и капитализація производится по расчету 5%.

18. Правительство имѣетъ право, если признаетъ необходимымъ, закрыть дѣйствіе телефоновъ въ нѣкоторыхъ пунктахъ или по всей сѣти и, при томъ, на неопредѣленное время. Въ подобныхъ случаяхъ ни контрагентъ, ни абоненты, ни другія лица, участвующія въ предпріятіи, не вправе искать у Правительства какого либо вознагражденія.

Подписалъ: Министръ Внутреннихъ Дѣлъ,
Генераль-Адъютантъ *Графъ Игнатъевъ*.
(С. У. и Р. П., 1881 г. 15 Декабря, N. 126, стр. 2074).

направы сети телефонowej dopełnia Departament Telegrafów na rachunek kontrahenta.

Po trzech takich wypadkach kontrahent pozbawia się prawa eksploataowania sieci telefonowej, a sama sieć przechodzi bez płatnie na własność Rządu.

17. Rząd ma prawo nabyć na swoją własność sieć telefonową ale dopiero po upływie siedmiu lat eksploataowania jej przez kontrahenta.

Suma, jaka ma być zapłacona kontrahentowi, określa się po wzajemném z nim porozumieniu się; jeżeli zaś do porozumienia nie przyjdzie, to cena wykupu określa się według ogólnego dochodu czystego za siedm lat poprzedzających; przytém z otrzymanej sumy potrąca się suma dochodów czystych tego roku, który przyniósł największy dochód i tego, który przyniósł dochód najmniejszy. Średni dochód czysty roczny pozostałych lat pięciu przyjmuje się za normę czystego dochodu kontrahenta i kapitalizacyi dopełnia się według stopy 5%.

18. Rząd ma prawo, jeżeli uzna za niezbędne, przerwać funkcjonowanie telefonów w niektórych punktach lub na całej sieci i przytém, na czas nieokreślony. W podobnych wypadkach ani kontrahent ani abonenci ani nikt inny w przedsiębiorstwie udział biorący nie ma prawa żądać od Rządu żadnego wynagrodzenia.

Podpisał: Minister Spraw Wewnętrznych,
Generał-Adjutant *Hrabia Ignatiew*.

39.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ КОМИТЕТА
МИНИСТРОВЪ.

О выдачѣ полугодovýchъ акцизныхъ свидѣтельствъ
на табачныя фабрики и производство табачной тор-
говли въ 1882 году.

Управляющій Министерствомъ Финансовъ входилъ съ пред-
ставленіемъ въ Комитетъ Министровъ о выдачѣ полугодovýchъ ак-
цизныхъ свидѣтельствъ на табачныя фабрики и производство та-
бачной торговли въ 1882 году, полагая установить: акцизные сви-
дѣтельства на право приготовления и продажи табаку выдать на
1882 годъ на полугодовой срокъ, т. е. съ 1-го Января по 1-е Юля
1882 г., съ уплатою за нихъ денегъ въ половинномъ, противъ го-
доваго, размѣрѣ.

Нынѣ выпискою изъ журнала Комитета, Управляющій дѣлами
оного увѣдомилъ, что Комитетъ полагалъ: представленіе Управляю-
щаго Министерствомъ Финансовъ утвердить, и что ГОСУДАРЬ
ИМПЕРАТОРЪ, въ 20-й день Ноября 1881 г., на положеніе Ко-
митета. Высочайше соизволилъ.

(С. У. и Р. II. 1881 г. 25 Декабря N. 129 стр. 2128).

39.

NAJWYŻEJ ZATWIERDZONE POSTANOWIENIE KOMITETU
MINISTRÓW.

O wydawaniu półrocznych świadectw akcyznych na fa-
bryki tabaczne i prowadzenie handlu tytoniem
w roku 1882.

Zarządzający Ministerjum Finansów wnosił przedstawienie do
Komitetu Ministrów o wydawaniu półrocznych świadectw akcyznych
na fabryki tabaczne i na prowadzenie handlu tytoniem w roku 1882,
za właściwe uznając postanowić: świadectwa akcyzne na prawo wy-
rabiania i sprzedaży tytoniu wydać na rok 1882 na termin półrocz-
ny, t. j. od 1 Stycznia do 1 Lipca 1882 roku, z opłatą za nie połowy
należności za świadectwo roczne.

Obecnie wypisem z protokołu Komitetu Zarządzający jego
sprawami uwiadomił, że Komitet za właściwe uznawał: przedstawi-
nie Zarządzającego Ministerjum Finansów zatwierdzić, oraz że NAJ-
JAŚNIEJSZY PAN w dniu 20 Listopada 1881 r. na postanowienie
Komitetu Najwyżej zezwolił.

40.

РАСПОРЯЖЕНИЕ ЗА МИНИСТРА Внутренних Дѣлъ, Товарищемъ МИНИСТРА Внутреннихъ Дѣлъ.

О правилахъ возврата содержателямъ ссудныхъ кассъ залоговъ.

За МИНИСТРА Внутреннихъ Дѣлъ, Товарищъ МИНИСТРА Внутреннихъ Дѣлъ представилъ Правительствующему Сенату копію съ утвержденныхъ имъ, по соглашенію съ Министерствомъ Финансовъ, правилъ о возвратѣ содержателямъ ссудныхъ кассъ представленныхъ ими, согласно Высочайше утвержденнымъ 24-го Апрѣля 1879 г., правиламъ о порядкѣ открытія и содержанія названныхъ кассъ, залоговъ.

На подлинныхъ написано: „По соглашенію съ Министерствомъ Финансовъ, утверждаю. 28-го Ноября 1881 года“.

Подписалъ:

За МИНИСТРА Внутреннихъ Дѣлъ, Товарищъ МИНИСТРА,
Сенаторъ *Готовцевъ*.

Постановленные въ дополненіе къ утвержденнымъ 24 Сентября 1879 года Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ, по соглашенію съ Министерствомъ Финансовъ, правиламъ о порядкѣ представленія и храненія залоговъ содержателями ссудныхъ кассъ—
правила о возвратѣ означеннымъ лицамъ помянутыхъ залоговъ.

1. Содержатель ссудной кассы, желающій прекратить дальнейшую выдачу ссудъ, обязанъ объявить объ этомъ Губернатору, который поручаетъ упомянутой въ ст. 9 закона 24-го Апрѣля 1879 г. депутаціи (состоящей изъ трехъ лицъ, избранныхъ Городскою Думою, и одного лица—по назначенію полицейскаго начальства), обревизовать книги содержателя ссудной кассы.

40.

ROZPORZĄDZENIE ZA MINISTRA SPRAW WEWNĘTRZNYCH,
PRZEZ TOWARZYSZA MINISTRA SPRAW WEWNĘTRZNYCH.

O przepisach o zwrocie kaucyj utrzymującym kasy pożyczkowe.

Za Ministra Spraw Wewnętrznych, Towarzysz Ministra Spraw Wewnętrznych złożył Rządzącemu Senatowi kopię zatwierdzonych przez niego, po porozumieniu się z Ministerjum Finansów, przepisów o zwrocie kaucyj utrzymującym kasy pożyczkowe, zgodnie z Najwyżej zatwierdzonemi d. 24-go Kwietnia 1879 r. przepisami o sposobie otwierania i utrzymywania pomienionych kas.

Na oryginale napisano: „Po porozumieniu się z Ministerjum Finansów, zatwierdzam. d. 28-go Listopada 1881 r.“

Podpisał:

Za Ministra Spraw Wewnętrznych, Towarzysz Ministra,
Senатор *Gotowcew*.

Postanowione w uzupełnieniu, zatwierdzonych d. 24-go Września 1879 r. przez Ministerjum Spraw Wewnętrznych, po porozumieniu się z Ministerjum Finansów, przepisów o sposobie składania i zachowywania kaucyj przez utrzymujących kasy pożyczkowe—
przepisy o zwrocie pomienionym osobom wzmiankowanych kaucyj.

1. Utrzymujący kasę pożyczkową, który życzy sobie zaprzestać dalszego wydawania pożyczek, obowiązany jest oświadczyć o tém Gubernatorowi, który porucza wzmiankowanej w art. 9 prawa z d. 24-go Kwietnia 1879 r. deputacyi (składającej się z trzech osób, wybranych przez Dumę Miejską, i jednej—delegowanej przez zwierzchność policyjną), zrewidowanie ksiąg utrzymującego kasę pożyczkową.

2. Депутация сия обязана подь послѣднюю статью въ книгѣ закладовъ сдѣлать надпись, что дальнѣйшая выдача ссудъ изъ кассы прекращена и, вмѣстѣ съ тѣмъ, въ помѣщеніи кассы вывѣсить соотвѣтственное объявленіе, въ коемъ имѣеть быть объяснено, что касса остается открытою лишь для возврата денегъ по ссудамъ, прежде выданнымъ.

3. За симъ депутация сообщаетъ Губернатору, когда истекаетъ срокъ, назначенный для выкупа закладовъ, принятыхъ кассою въ обезпеченіе ссудъ, на наиболѣе продолжительный срокъ выданныхъ; на основаніи сего сообщенія, Губернаторъ назначаетъ для возврата содержателю ссудной кассы представленнаго имъ залога срокъ, съ такимъ расчетомъ, чтобы залогъ подлежалъ возврату два мѣсяца спустя послѣ истеченія срока выкупа заклада, принятаго кассою на самое отдаленное время.

4. О томъ, что залогъ имѣеть быть возвращенъ содержателю ссудной кассы въ указанный выше срокъ, печатается, за счетъ содержателя кассы, объявленіе въ мѣстныхъ губернскихъ вѣдомостяхъ; сіе же объявленіе, писанное крупнымъ шрифтомъ, должно быть вывѣшено, впредь до возврата залога, въ помѣщеніи кассы, на видномъ мѣстѣ.

5. По истеченіи упомянутаго срока, залогъ выдается содержателю ссудной кассы обратно, если на онъ, до того времени, не было наложено запрещенія.

6. При возвратѣ залога, у содержателя ссудной кассы отбираются выданные ему изъ Городской Управы бухгалтерскія книги, которыя остаются на храненіи въ Управѣ. Не выкупленные же залогомъ, равно деньги, перевырученные при аукціонной продажѣ закладовъ противъ ссудъ, выданныхъ подь оныя, остаются у содержателя ссудной кассы, который продолжаетъ нести личную отвѣтственность по претензіямъ, могущимъ возникнуть по поводу означенныхъ закладовъ и денегъ.

(С. У. и Р. II. 1881 г. 25 Декабря, N. 129 стр. 2129).

2. Deputacja ta jest obowiązana pod ostatnią pozycją w księdze zastawów zrobić wzmiankę, że dalsze wydawanie pożyczek z kasy wstrzymuje się, a zarazem w pomieszczeniach kasy wywiesić odpowiednie ogłoszenie, w którym ma być objaśnione, że kasa pozostaje otwartą jedynie dla zwrotu pieniędzy od sum poprzednio wydanych.

3. Następnie deputacja komunikuje Gubernatorowi, kiedy upływa termin, wyznaczony do wykupywania zastawów, przyjętych przez kasę na zabezpieczenie pożyczek na najdłuższy termin wydanych; na zasadzie tego komunikatu Gubernator wyznacza utrzymującemu kasę pożyczkową do zwrotu złożonej przez niego kaucyi termin, z takim obliczeniem czasu, ażeby kaucya ulegała zwrotowi we dwa miesiące po upływie terminu wykupu zastawu, przyjętego przez kasę na czas najdłuższy.

4. O tém, że kaucya ma być zwrócona utrzymującemu kasę pożyczkową we wskazanym wyżej terminie drukuje się na rachunek utrzymującego kasę ogłoszenie w miejscowych „Wiedomościach“ gubernialnych; ogłoszenie zaś to napisane grubym pismem powinno być wywieszone, aż do zwrócenia kaucyi, w pomieszczeniu kasy na miejscu widoczném.

5. Po upływie wzmiankowanego terminu, kaucya zwraca się utrzymującemu kasę pożyczkową, jeżeli na nią do tego czasu nie będzie położonego aresztu.

6. Przy zwrocie kaucyi od utrzymującego kasę pożyczkową odbiera się, wydane mu przez Urząd miejski, księgi buchhalteryjne, które zachowują się następnie w Urzędzie. Zaś kaucye niewykupione, jak również pieniądze, otrzymane przy sprzedaży przez licytacyę zastawów ponad sumę pożyczek na zastaw tych kaucyj wydana, pozostają u utrzymującego kasę pożyczkową, który w dalszym ciągu osobicie jest odpowiedzialny za pretensye, jakie mogą wynikać z powodu pomienionych kaucyj i pieniędzy.

41.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖЕННОЕ МНѢНІЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВѢТА.

О предоставленіи въ распоряженіе Министра Юстиціи суммы, ассигнуемой на пособія землемѣрнымъ помощникамъ и чертежникамъ.

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственного Совѣта, о предоставленіи въ распоряженіе Министра Юстиціи суммы, ассигнуемой на пособія землемѣрнымъ помощникамъ и чертежникамъ, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

Подписалъ:

Предсѣдатель Государственного Совѣта МИХАИЛЬ.
4-го Ноября 1881 года.

Мнѣніе Государственного Совѣта.

Выписано изъ Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ журналахъ: Соединенныхъ Департаментахъ Государственной Экономіи и Законовъ и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ представленіе Министра Юстиціи о предоставленіи въ распоряженіе его, Министра, суммы, ассигнуемой на пособія землемѣрнымъ помощникамъ и чертежникамъ, мнѣніемъ положили:

I. Предоставить въ распоряженіе Министра Юстиціи всю сумму, ассигнуемую по § 14 ст. 7 смѣты Министерства Юстиціи на пособіе землемѣрнымъ помощникамъ и чертежникамъ, для назначенія имъ пособій въ размѣрахъ, опредѣляемыхъ по ближайшему усмотрѣнію Министра Юстиціи; и

II. Статью 260 зак. меж. (Св. Зак. т. X ч. III, по прод. 1876 г.) изложить слѣдующимъ образомъ:

41.

NAJWYŻEJ ZATWIERDZONE ZDANIE RADY PAŃSTWA.

O pozostawieniu do rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości sumy, asygnowanej na zapomogi dla pomocników geometrów i rysujących plany.

JEGO CESARSKA MOŚĆ, zapadło na Ogólném Zebraniu Rady Państwa, Zdanie, o pozostawieniu do rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości sumy, asygnowanej na zapomogi dla pomocników geometrów i rysujących plany, Najwyżej zatwierdzić raczył i wykonać rozkazał.

Podpisał:

Prezes Rady Państwa MICHAŁ.

4-go Listopada 1881 r.

Zdanie Rady Państwa.

Wypisano z protokółów: Połączonych tache Ekonomii Państwowej i Praw i na Ogólném Zebraniu, rozpoznawszy przedstawienie Ministra Ekonomii Państwowej i Praw z d. 26 Września i Ogólnego Zebrania z d. 19-go Października 1881 r. Rada Państwa, w Połączonych Departamentach Ekonomii Państwowej i Praw i na Ogólném Zebraniu, rozpoznawszy przedstawienie Ministra Sprawiedliwości o pozostawieniu do jego rozporządzenia sumy, asygnowanej na zapomogi dla pomocników geometrów i rysujących plany, *uchwaliła* *zdanie*:

I. Pozostawić do rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości całkowitą sumę, asygnowaną podług § 14 art. 7 budżetu Ministerium Sprawiedliwości na zapomogi dla pomocników geometrów i rysujących plany dla wyznaczania im zapomóg w ilościach, określonych podług bliższego uznania Ministra Sprawiedliwości; i

II. Artykuł 260 praw. miern. (Sw. Zak. t. X cz. III, podług dal. c. z r. 1876) zredagować w sposób następujący:

„Состоящимъ при губернскихъ чертежныхъ землемѣрнымъ помощникамъ и чертежникамъ, отличающимся прилежными и искусными трудами, выдается, по усмотрѣнію Министра Юстиціи и въ размѣрахъ, имъ назначаемыхъ, денежное пособие изъ ассигнуемыхъ на сей предметъ суммъ.“

Подлинное мнѣніе подписано въ журналахъ Предсѣдателями и Членами.

(С. У. и Р. П., 1881 г. 11 Декабря, N. 125 стр. 2028).

42.

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ КОМИТЕТА
МИНИСТРОВЪ.

Объ Уставѣ Общества потребителей для служащихъ
Общества Привислянскій желѣзной дороги
въ гор. Варшавѣ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по положенію Комитета Министровъ въ 6-й день Ноября 1881 г., Высочайше повелѣть соизволилъ:

1) разрѣшить учрежденіе Общества потребителей для служащихъ на Привислянскій желѣзной дорогѣ, при чемъ удостоенъ Высочайшаго утвержденія Уставъ означеннаго Общества;

и 2) предоставить Министру Внутреннихъ Дѣлъ на будущее время проекты Уставовъ подобныхъ Обществъ, въ губерніяхъ Привислянского края, составляемые на тѣхъ же, какъ и учреждаемое нынѣ Общество, основаніяхъ, утверждать, по предварительномъ сношеніи съ Варшавскимъ Генералъ-Губернаторомъ.

„Urzędującym przy planiarniach gubernialnych pomocnikom geometrów i rysującym plany, którzy się odznaczają pilnemi i doskonałemi pracami, wydają się, podług uznania Ministra Sprawiedliwości i w wysokościach, przez niego oznaczonych, zapomoga z sum na ten cel asygnowanych“.

Oryginalne Zdanie podpisali na protokołach Prezesi i Członkowie.

42.

NAJWYŻEJ ZATWIERDZONE POSTANOWIENIE KOMITETU
MINISTRÓW.

O Ustawie Towarzystwa spożywczego urzędników Towarzystwa drogi żelaznej Nadwiślańskiej
w m. Warszawie.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, podług postanowienia Komitetu Ministrów, w dniu 6 Maja 1881 r., Najwyżej rozkazać raczył:

1) zezwolić na założenie Towarzystwa spożywczego urzędników drogi żelaznej Nadwiślańskiej, przyczemъ засzczyconą została Najwyższemъ zatwierdzeniem Ustawa pomienionego Towarzystwa;

i 2) nadać Ministrowi Spraw Wewnętrznych na przyszłość prawo zatwierdzania Ustawъ подобныхъ Towarzystwъ w губерніяхъ kraju Nadwiślańskiego, po uprzedniemъ porozumieniu się z Generał-Gubernatoremъ Warszawskimъ, o ile Ustawy te sporządzone będą na tychъ samychъ zasadachъ, na których opiera się obecnie tworzące się Towarzystwo.

На подлинномъ написано: „ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ
Уставъ сей разсматривать и Высочайше утвердить соизво-
лилъ, въ Гатчинѣ, въ 6 день Ноября 1881 г.“
Подписалъ: Управляющій дѣлами Комитета Министровъ,
Статсъ-Секретарь Мансуровъ.

УСТАВЪ

*Общества потребителей для служащихъ Общества При-
вислянской желѣзной дороги въ г. Варшавѣ.*

Цѣль и дѣйствія Общества.

§ 1. Общество потребителей для служащихъ на Привислян-
ской желѣзной дорогѣ имѣетъ цѣлю доставлять своимъ членамъ
необходимые предметы потребленія хорошаго качества, по возмож-
но дешевой цѣнѣ, и дать имъ средства изъ прибылей Общества
дѣлать сбереженія.

§ 2. Съ этою цѣлю Общество: а) устраиваетъ собственныя
заведенія для приготовленія и продажи необходимыхъ предметовъ
потребленія или арендуетъ таковыя, снабдивъ себя надлежащими
торговыми документами; б) входитъ въ соглашеніе съ торговцами,
промышленниками и комиссіонерами о поставкѣ ими для Общества
разныхъ товаровъ и припасовъ, и в) съ увеличеніемъ средствъ
своихъ, можетъ приобрѣтать въ собственность, на общихъ основа-
ніяхъ, недвижимыя имущества, необходимыя для цѣлей Общества.

§ 3. Продажа изъ заведеній Общества предметовъ потребле-
нія производится на наличныя деньги, или въ кредитъ. Допущеніе
кредита и опредѣленіе его условій зависитъ отъ Общаго Собранія
членовъ.

Средства Общества.

§ 4. Средства Общества составляютъ капиталы: оборотный
и запасный.

Na oryginalne napisano: „NAJJAŚNIEJSZY PAN Ustawę
niniejszą rozpoznawał i Najwyżej zatwierdził raczył, w Gat-
czyźnie, w dniu 6 Listopada 1881 r.“

Podpisał: Zarządzający sprawami Komitetu Ministrów,
Sekretarz Stanu Mansurow.

U S T A W A

*Towarzystwa spożywczego urzędników drogi żelaznej Nad-
wiślańskiej w m. Warszawie.*

Cel i czynności Towarzystwa.

§ 1. Towarzystwo spożywcze urzędników drogi żelaznej Nad-
wiślańskiej ma na celu dostarczać swoim członkom niezbędne do ży-
cia przedmioty w dobrym gatunku, po cenach, o ile możliwości jak
najniższych, oraz dać im możliwość z zysków Towarzystwa robić oszczęd-
ności.

§ 2. W tym celu Towarzystwo: а) urządza własne zakłady do
wyrobu i sprzedaży niezbędnych do życia przedmiotów lub poddzier-
żawia takowe, po zaopatrzeniu się w należyte dokumenty handlowe;
b) porozumiewa się z handlującymi, przemysłowcami i komisjonerami
o dostarczenie przez nich Towarzystwu różnych towarów i zapasów;
c) z powiększeniem swoich funduszów może nabywać na własność
na ogólnych zasadach majątki nieruchome, niezbędne dla celów To-
warzystwa.

§ 4. Przedmioty do życia sprzedają się z zakładów Towarzy-
stwa za gotowe pieniądze lub na kredyt. Dopuszczenie kredytu lub
określenie jego warunków zależy od Ogólnego Zebrania członków.

Fundusze Towarzystwa.

§ 4. Fundusze Towarzystwa stanowią kapitały: obrotowy i za-
pasowy.

§ 5. Оборотный капитал образуется изъ членскихъ паевъ.

§ 6. Оборотный капиталъ служить для торговыхъ операций и текущихъ расходовъ Общества.

§ 7. Запасный капиталъ образуется:

а) изъ вступной платы (§ 12);

б) изъ суммы, выручаемой отъ продажи расчетныхъ книжекъ (§ 14);

в) изъ годовыхъ отчислений отъ прибылей по торговлѣ (§ 46).

г) изъ дробей копѣекъ при распредѣленіи прибылей (прим. 2 къ § 46);

д) изъ случайныхъ поступлений, и

е) изъ неполученнаго въ срокъ дивиденда (§ 48).

§ 8. Запасный капиталъ предназначается:

а) на пополненіе могущихъ произойти, отъ непредвидѣнныхъ обстоятельствъ, убытковъ по торговымъ и промышленнымъ предпріятіямъ Общества, возмѣщаемыхъ при первой возможности изъ прибылей Общества;

б) на приобрѣтеніе имущества, необходимаго для цѣлей Общества, и

в) на усиленіе, въ видѣ займа, оборотнаго капитала, въ случаѣ представляющихся особыхъ въ торговлѣ выгодъ отъ покупокъ товаровъ или иныхъ промышленныхъ предпріятій.

§ 9. Запасный капиталъ составляетъ собственность цѣлаго Общества и не возвращается членамъ до полного прекращенія дѣйствій его; онъ хранится въ государственномъ кредитномъ учрежденіи, или обращается въ государственныя процентныя бумаги или гарантированныя Правительствомъ облигаціи, по усмотрѣнію Общаго Собранія.

§ 10. Запасный капиталъ Общества не подлежитъ взысканіямъ по долгамъ участвующихъ въ Обществѣ лицъ.

Составъ Общества, права и обязанности членовъ.

§ 11. Въ члены Общества принимаются служащіе въ Обществѣ Привислянской желѣзной дороги, изъявившіе готовность подчиниться настоящему Уставу.

§ 5. Kapitał obrotowy tworzy się z udziałów członków.

§ 6. Kapitał obrotowy służy do operacyj handlowych i na rozchody bieżące Towarzystwa.

§ 7. Kapitał zapasowy tworzy się:

a) z opłaty wpisowej (§ 12);

b) z sumy, otrzymywanej ze sprzedaży książeczek obrachunkowych (§ 14);

c) z potrąceń rocznych z zysków handlowych (§ 46);

d) z ułamek kopiejek przy podziale zysków (uw. 2 do § 46);

e) z wypadkowych wpływów, i

f) z nieodebranej w terminie dywidendy (§ 48).

§ 8. Kapitał zapasowy przeznacza się:

a) na pokrycie strat, jakie Towarzystwo ponieść może, wskutek nieprzewidzianych okoliczności, w przedsiębiorstwach przemysłowych i handlowych, które to straty pokrywają się, skoro tylko możność się okaże, z zysków Towarzystwa;

b) na nabycie majątku, niezbędnego dla celów Towarzystwa, i

c) na powiększenie, w formie pożyczki, kapitału obrotowego wrazie przedstawiających się szczególnych w handlu dogodności z kupna towarów lub innych przedsiębiorstw przemysłowych.

§ 9. Kapitał zapasowy stanowi własność całego Towarzystwa i nie zwraca się członkom aż do zupełnego wstrzymania czynności Towarzystwa; zachowuje się w instytucji kredytowej państwowej albo zamienia się na papiery procentowe państwowe lub przez Rząd zagwarantowane obligacye, podług uznania Towarzystwa.

§ 10. Kapitał zapasowy Towarzystwa nie podlega egzekucyi za długi osób należących do Towarzystwa.

Skład Towarzystwa, prawa i obowiązki członków.

§ 11. Na członków Towarzystwa przyjmują się urzędnicy Towarzystwa drogi żelaznej Nadwiślańskiej, którzy wyrazili gotowość poddania się przepisom niniejszej Ustawy.

Примѣчаніе. Лица, недостигшіе совершеннолѣтія, имѣютъ право лишь на покупку товаровъ въ заведеніяхъ Общества и на прибыли онаго.

§ 12. Каждый членъ, при вступленіи въ Общество, вноситъ:
а) вступную плату въ два руб. и б) пай въ 15 рублей.

Примѣчаніе. Пай можетъ быть внесенъ разомъ или по частямъ, въ теченіи трехъ мѣсяцевъ.

§ 13. Каждый членъ можетъ вносить въ Общество неограниченное число паевъ. Впрочемъ, въ послѣдствіи, смотря по ходу дѣла Общества, Общему Собранію членовъ предоставляется опредѣлить наибольшій размѣръ числа паевъ, какими можетъ владѣть одно лицо; при чемъ членамъ, владѣющимъ излишними паями сверхъ установленной нормы, таковые возвращаются съ причитающимся на нихъ дивидендомъ (§ 46).

§ 14. Каждому члену при вступленіи выдается, за установленную Общимъ Собраніемъ плату, экземпляръ настоящаго Устава и расчетная книжка, въ которую записывается количество и цѣна отпущенныхъ члену товаровъ и сдѣланные имъ денежные взносы (§§ 12 и 13).

Примѣчаніе 1-е. Расчетная книжка служить, кромѣ того, основаніемъ для опредѣленія членамъ дивиденда, а также размѣра той части дефицита, которая можетъ причитаться на долю каждаго при убыткахъ Общества.

Примѣчаніе 2-е. При отпечатаніи настоящаго Устава, пять экземпляровъ онаго должны быть представлены въ Хозяйственный Департаментъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ.

§ 15. Всѣ члены равноправны по дѣламъ Общества, какимъ бы числомъ паевъ ни владѣли, за исключеніемъ лицъ, невнесшихъ полного пая, которыя пользуются только правомъ покупки предметовъ потребленія изъ заведеній Общества.

Примѣчаніе. Члены, непосредственно заинтересованные въ какомъ либо вопросѣ, касающемся Общества (по поставкѣ товаровъ, по найму помѣщенія и различнаго рода сдѣлкамъ по торговлѣ), при рѣшеніи того вопроса голоса не имѣютъ.

§ 16. Каждый членъ пользуется соотвѣтственнымъ суммѣ сдѣланныхъ имъ въ теченіи года покупокъ, а также внесенныхъ

Увага. Нелегитимны имеютъ право только до купованія товаровъ въ закладкахъ Товарищества и до его зысковъ.

§ 12. Každy członek, przy zapisaniu się do Towarzystwa, wnosi: a) opłatę wpisową w wysokości 2 rs. i b) udział wynoszący 15 rubli.

Uwaga. Udział może być wniesiony jednorazowo lub częściowo wciągu trzech miesięcy.

§ 13. Každy członek może wnosić na rzecz Towarzystwa nieograniczoną ilość udziałów. Zresztą, w następstwie, odpowiednio do biegu interesów Towarzystwa, Ogólnemu Zebraniu członków służy prawo określić największą liczbę udziałów, jaką może posiadać jedna osoba; przytém członkom, posiadającym zbyt dużą ilość udziałów ponad ustanowioną normę, takowe się zwracają wraz z przypadającą od nich dywidendą (§ 46).

§ 14. Każdemu członkowi przy zapisaniu się do Towarzystwa Ogólne Zebranie wydaje, za ustanowioną opłatą, egzemplarz niniejszej Ustawy i książeczkę obrachunkową, do której zapisuje się ilość i cena wydanych członkowi towarów i poczynione przez niego wkłady pieniężne (§§ 12 i 13).

Uwaga 1-a. Książeczka obrachunkowa służy oprócz tego za podstawę do oznaczenia członkom dywidendy oraz wysokości tej części deficytu, która może przypadać na każdego wrazie strat Towarzystwa.

Uwaga 2-a. Po wydrukowaniu niniejszej Ustawy pięć egzemplarzy takowej powinny być przesłane do Departamentu Gospodarczego Ministerjum Spraw Wewnętrznych.

§ 15. Wszyscy członkowie mają równe prawa w interesach Towarzystwa, bez względu na liczbę posiadanych przez nich udziałów; z wyjątkiem osób, które nie wniosły całkowitego udziału: te korzystają tylko z prawa kupowania przedmiotów do życia z zakładów Towarzystwa.

Uwaga. Członkowie, bezpośrednio interesowani w jakiejkolwiek kwestyi dotyczącej Towarzystwa (co do dostawy towarów, najmu pomieszczenia i różnego rodzaju ugód handlowych), przy zdecydowaniu tej kwestyi głosu nie mają.

§ 16. Každy członek korzysta z dywidendy odpowiedniej do sumy, na jaką porobił wciągu roku zakupy, oraz do wniesionych na

§ 25. Обыкновенныя Общія Собранія созываются одинъ разъ въ годъ.

§ 26. Чрезвычайныя Собранія могутъ быть созываемы въ случаяхъ, нетерпящихъ отлагательства, по усмотрѣнiю Правленiя, Ревизионной Коммисii или по требованiю, по крайней мѣрѣ, 20 членовъ Общества.

§ 27. О мѣстѣ и времени Общаго Собранiя, а равно о предметахъ, подлежащихъ его обсужденiю, члены уведомляются Правленiемъ особыми повѣстками за пять дней до открытiя Собранiя. О томъ же доводится заблаговременно и до свѣдѣнiя мѣстнаго полицейскаго начальства.

§ 28. Общее Собранiе считается состоявшимся, если на немъ присутствуетъ не менѣе $\frac{1}{3}$ части всѣхъ членовъ Общества.

§ 29. Если требуемаго числа членовъ въ Общее Собранiе не явится, то назначается не ближе, впрочемъ, пяти дней новое Собранiе, которое приступаетъ къ занятiямъ, въ какомъ бы на этотъ разъ числѣ ни собрались члены, о чемъ всѣ члены Общества поставляются въ извѣстность при самомъ объявленiи имъ о предстоящемъ Собранiи.

§ 30. Общее Собранiе избираетъ всякiй разъ изъ своей среды Предсѣдателя и Секретаря; члены Правленiя и Ревизионной Коммисii не могутъ быть избираемы въ эти должности.

§ 31. Всѣ выборы въ Общемъ Собранiи, а равно исключенiе кого либо изъ членовъ, на основанiи § 19, производятся закрытою баллотировкою; во всѣхъ остальныхъ случаяхъ баллотировка должна быть открытая.

§ 32. Одобренныя Общимъ Собранiемъ, по большинству $\frac{2}{3}$ голосовъ, предположенiя объ измѣненiи или дополненiи настоящаго Устава, представляются на утвержденiе Правительства въ установленномъ порядкѣ, съ объясненiемъ причинъ и соображенiй, вызвавшихъ такiя измѣненiя или дополненiя въ Уставѣ.

§ 33. Дѣла въ Общемъ Собранiи рѣшаются по большинству голосовъ, за исключенiемъ вопросовъ, указанныхъ въ §§ 19, 32 и 51, для рѣшенiя которыхъ необходимо большинство $\frac{2}{3}$ голосовъ. Въ случаѣ равенства голосовъ, при рѣшенiи простымъ большинствомъ ихъ, принимается то мнѣнiе, съ которымъ согласенъ Предсѣдатель.

§ 34. Непосредственное веденiе дѣлъ Общества принадлежитъ Правленiю, члены коего раздѣляютъ между собою обязанно-

§ 25. Ogólne Zebrania zwyczajne zwołują się raz do roku.

§ 26. Zebrania nadzwyczajne mogą być zwoływane w wypadkach niecierpiących zwłoki podług uznania Zarządu, Komisji Rewizyjnej lub na żądanie przynajmniej 20 członków Towarzystwa.

§ 27. O miejscu i czasie Ogólnego Zebrania, jak również o przedmiotach podlegających jego rozpoznaniu, Zarząd uwiadamia członków zapomocą specjalnych awizacyj na pięć dni przed otwarciem Zebrania. O tém zawiadamia się również zawczasu miejscowa zwierzchność policyjna.

§ 28. Ogólne Zebranie uważa się za odbyte, jeżeli na niem jest obecnych przynajmniej $\frac{1}{3}$ część wszystkich członków Towarzystwa.

§ 29. Jeżeli wymagana liczba członków na Ogólne Zebranie się nie stawi, w takim razie wyznacza się, nie wcześniej zresztą jak za pięć dni, nowe Zebranie, które przystępuje do zajęć, bez względu na liczbę członków, jaka się zebrała; o czém wszyscy członkowie Towarzystwa zawiadamiają się przy samém ogłoszeniu im o mającém się odbyć Zebraniu.

§ 30. Ogólne Zebranie wybiera za każdym razem z łona swojego Prezesa i Sekretarza; członkowie Zarządu i Komisji Rewizyjnej nie mogą być wybierani na te urzędy.

§ 31. Wszystkie wybory na Ogólném Zebraniu, jak również wykluczenie kogoś z liczby członków, na zasadzie § 19, odbywają się zapomocą tajnego balotowania; we wszystkich innych wypadkach balotowanie powinno być jawne.

§ 32. Akceptowane przez Ogólne Zebranie większością $\frac{2}{3}$ głosów projekta zmian i uzupełnień niniejszej Ustawy przedstawiają się pod zatwierdzenie Rządu w ustanowiony sposób, z objaśnieniem przyczyn i uwag, które wywołały takie zmiany lub uzupełnienia w Ustawie.

§ 33. Sprawy na Ogólném Zebraniu decydują się większością głosów, z wyjątkiem kwestyj, wskazanych w §§ 19, 32 i 51, dla zdecydowania których konieczną jest większość $\frac{2}{3}$ głosów. Wrazie równości głosów przy ich zdecydowaniu prostą większością przyjmuje się to zdanie, z którym zgadza się Prezes.

§ 34. Bezpośrednie prowadzenie interesów Towarzystwa należy do Zarządu, którego członkowie rozdzielają pomiędzy siebie obo-

сти по взаимному соглашению. Число членов Правленія зависитъ отъ Общаго Собранія членовъ Общества; для управленія каждою торгово-промышленною отраслю Общества можетъ быть избранъ особый членъ Правленія; одновременно съ выборомъ членовъ Правленія, избирается къ нимъ и соответственное число кандидатовъ, для исполненія, въ случаѣ надобности, ихъ обязанностей.

Примѣчаніе 1-е. Никто изъ членовъ Общества, безъ особенно уважительныхъ причинъ, не вправе отказываться отъ принятія возлагаемыхъ на него Общимъ Собраніемъ обязанностей.

Примѣчаніе 2-е. Члены, поставляющіе для Общества товары, а также ведущіе однородную съ ними торговлю, не могутъ быть избираемы въ Правленіе.

§ 35. Члены Правленія избираются на одинъ годъ.

Примѣчаніе. Выбывающіе изъ Правленія члены могутъ быть избираемы вновь, если изъявятъ на то согласіе.

§ 36. Къ обязанностямъ Правленія, главнымъ образомъ, относятся:

- 1) ближайшее заведываніе текущими дѣлами Общества;
- 2) заключеніе контрактовъ и договоровъ о поставкѣ товаровъ и наймѣ помѣщеній для Общества;
- 3) заготовленіе и покупка товаровъ и наблюденіе за цѣлостію ихъ;
- 4) наемъ для Общества необходимыхъ лицъ и исполненіе денежныхъ расходовъ на управленіе его дѣлами, признанныхъ нужными Общимъ Собраніемъ;
- 5) назначеніе продажныхъ цѣнъ товарамъ и составленіе прейсъ-курантовъ;
- 6) страхование товаровъ и имущества Общества;
- 7) приемъ, храненіе и выдача всѣхъ суммъ Общества, за цѣлость которыхъ Правленіе отвѣтствуетъ на основаніи законовъ;
- 8) веденіе отчетности, ежемѣсячная повѣрка прихода и расхода суммъ Общества, составленіе ежемѣсячныхъ балансовъ и годоваго отчета о дѣйствіяхъ Общества;
- 9) приемъ въ Общество новыхъ членовъ;
- 10) созывъ Общихъ Собраній и исполненіе ихъ постановленій;
- 11) переписка по дѣламъ Общества, и

вѣзки по взаимномъ porozumieniu się. Liczba członków Zarządu zależy od Ogólnego Zebrania członków Towarzystwa; do zarządzania każdą gałęzią handlowo-przemysłową Towarzystwa może być wybrany oddzielny członek Zarządu; równocześnie z wyborem członków Zarządu wybiera się i odpowiednia liczba kandydatów na członków, dla wykonywania wrazie potrzeby ich obowiązków.

Uwaga 1-a. Nikt z członków Towarzystwa bez szczególnie ważnych przyczyn nie ma prawa odmawiać przyjęcia na siebie obowiązków, jakie Ogólne Zebranie na niego wkłada.

Uwaga 2-a. Członkowie, dostarczający Towarzystwu towary tudzież prowadzący jednorodny z niemi handel, nie mogą być wybierani do Zarządu.

§ 35. Członkowie Towarzystwa wybierają się na rok jeden.

Uwaga. Wychodzący z Zarządu członkowie mogą być wybrani nanowo, jeżeli na to się zgodzą.

§ 36. Do obowiązków Zarządu należy głównie:

- 1) bliższe zawiadywanie interesami bieżącemi Towarzystwa;
- 2) zawieranie kontraktów i umów o dostawę towarów i najem pomieszczeń dla Towarzystwa;
- 3) przygotowywanie i zakupowanie towarów i nadzór nad ich całością;
- 4) najem dla Towarzystwa niezbędnych osób i ponoszenie rozchodów pieniężnych na administrowanie jego interesami, jakie Ogólne Zebranie uzna za potrzebne;
- 5) wyznaczanie cen sprzedażnych na towary i sporządzanie cenników;
- 6) ubezpieczenie towarów i majątku Towarzystwa;
- 7) przyjmowanie, zachowywanie i wydawanie wszystkich sum Towarzystwa, za których całość Zarząd odpowiada na zasadzie praw;
- 8) prowadzenie sprawozdań, miesięczne sprawdzanie przychodu i rozchodu sum Towarzystwa, sporządzanie miesięcznych bilansów i rocznego sprawozdania z czynności Towarzystwa;
- 9) przyjmowanie do Towarzystwa nowych członków;
- 10) zwoływanie Ogólnych Zebrań i wykonywanie ich postanowień;
- 11) korespondencya w interesach Towarzystwa;

12) распределение и выдача прибылей по оборотамъ Общества, съ утверждения Общаго Собрания.

Примѣчаніе 1-е. Всѣ отчеты, вѣдомости и доклады Правленія должны быть приготовлены и открыты для всѣхъ членовъ Общества, по крайней мѣрѣ за десять дней до обыкновеннаго Общаго Собрания.

Примѣчаніе 2-е. Годовой отчетъ о дѣйствіяхъ Общества, утвержденный Общимъ Собраніемъ членовъ онаго, представляется въ Хозяйственный Департаментъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ (въ случаѣ отпечатанія—въ двухъ экземплярахъ) и, по усмотрѣнію Общаго Собранія, можетъ быть печатаемъ въ повременныхъ изданіяхъ.

§ 37. Подробности дѣлопроизводства, отчетности и обязанностей Правленія опредѣляются особыми инструкціями, утверждаемыми Общимъ Собраніемъ.

§ 38. Членъ Правленія, получившій при избраніи наибольшее число голосовъ, назначается Предсѣдателемъ, отъ имени котораго ведутся всѣ сношенія Общества.

§ 39. Члены Правленія собираются для обсуждения текущихъ дѣлъ не менѣе одного раза въ недѣлю, въ дни, назначаемые по взаимному ихъ соглашенію.

Примѣчаніе. Въ засѣданіе Правленія допускаются и прочіе члены Общества, но безъ права голоса.

§ 40. Правленіе особенно заботится, чтобы оборотный капиталъ Общества не оставался безъ обращенія; съ этою цѣлью, наблюдая за торговлею, члены Правленія составляютъ замѣтки о спросѣ на товары, не имѣющіеся въ продажѣ, а свободныя деньги немедленно употребляются на покупку ихъ; если же покупка товаровъ, по обстоятельствамъ, признается несвоевременною и невыгодною, то свободныя деньги должны быть обращаемы, по усмотрѣнію Общаго Собранія, въ государственныя процентныя бумаги, или гарантированныя Правительствомъ облигаціи, или же помѣщаемы на текущій счетъ въ государственное кредитное учрежденіе. Это же правило соблюдается и въ отношеніи запаснаго капитала Общества (§ 7).

§ 41. Продажа товаровъ изъ заведеній Общества должна производиться безъ запроса и торга, всѣмъ по одной цѣнѣ, за чѣмъ строго слѣдитъ Правленіе. Для продажи товаровъ по опредѣлен-

12) rozdział i wydawanie zysków z obrotów Towarzystwa, po zatwierdzeniu przez Ogólne Zebranie.

Uwaga 1-a. Wszystkie sprawozdania, wykazy i raporty Zarządu powinny być przygotowane i otwarte dla wszystkich członków Towarzystwa przynajmniej na dziesięć dni przed zwyyczajnym Ogólnym Zebraniem.

Uwaga 2-a. Sprawozdanie roczne z czynności Towarzystwa, zatwierdzone przez Ogólne Zebranie jego członków, przedstawia się do Departamentu Gospodarczego Ministerjum Spraw Wewnętrznych (wrazie wydrukowania—w dwóch egzemplarzach) i podług uznania Ogólnego Zebrania może być drukowane w wydawnictwach peryodycznych.

§ 37. Szczegóły referatów, sprawozdań i obowiązków Zarządu określają oddzielne instrukcje, zatwierdzone przez Ogólne Zebranie.

§ 38. Członek Zarządu, który otrzymał przy wyborze największą liczbę głosów, mianuje się Prezesem, w którego imieniu prowadzi się wszystkie korespondencje Towarzystwa.

§ 39. Członkowie Towarzystwa zbierają się, w celu rozbiierania bieżących interesów, przynajmniej raz na tydzień w dnie, oznaczone po wzajemnym ich porozumieniu się.

Uwaga. Na posiedzenie Zarządu dopuszczają się i inni członkowie Towarzystwa, ale bez prawa do głosu.

§ 40. Zarząd szczególnie się troszczy o to, ażeby kapitał obrotowy Towarzystwa nie pozostawał bez obiegu; w tym celu, mając nadzór nad handlem, członkowie Zarządu sporządzają notatki o popycie na towary, których nie ma w obiegu, a pieniądze, jakie są do rozporządzenia, używają się bezzwłocznie na ich zakupienie; jeżeli zaś zakupienie towarów w danych okolicznościach uznaje się za niewczesne i niedogodne, w takim razie pieniądze, jakie są do rozporządzenia, używają się podług uznania Ogólnego Zebrania, na kupno papierów procentowych państwowych lub przez Rząd zagwarantowanych, albo też umieszczają się na rachunku bieżącym w instytucji kredytowej państwowej. Prawo to przestrzega się również co do kapitału zapasowego Towarzystwa (§ 7).

§ 41. Sprzedaż towarów z zakładów Towarzystwa powinna się odbywać bez targu, wszystkim po jednakowej cenie, za czém surowo śledzi Zarząd. W celu sprzedaży po jednakowej cenie Zarząd spo-

ной дѣиѣ, Правленіе составляетъ преискурантъ, который долженъ быть подписанъ членами онаго и вывѣшиваемъ въ заведеніяхъ Общества на видномъ мѣстѣ. Съ измѣненіемъ дѣиѣ, преискурантъ немедленно замѣняется новымъ.

§ 42. Для повѣрки дѣиѣи Правленія и свидѣтельствванія имущества Общества, при Обществѣ состоитъ Ревизіонная Коммисія, въ которую члены выбираются Общимъ Собраніемъ.

§ 43. Число членовъ Ревизіонной Коммисіи и срокъ ихъ служенія опредѣляется Общимъ Собраніемъ.

§ 44. Члены Ревизіонной Коммисіи исполняютъ свои обязанности безвозмездно и въ дѣиѣи своихъ руководствуются особою, утвержденною Общимъ Собраніемъ, инструкцію.

§ 45. Всѣ споры по дѣламъ Общества между членами, а также между сими послѣдними и Правленіемъ, рѣшаются на точномъ основаніи гражданскихъ законовъ, дѣиѣствующихъ въ Царствѣ Польскомъ.

Распределение прибылей и прекращение дѣла Общества.

§ 46. Распределение прибылей Общества производится, по утвержденіи годового отчета Правленія, Общимъ Собраніемъ. Изъ чистой прибыли отъ оборотовъ Общества, за исключеніемъ всѣхъ расходовъ, 10% отчисляются въ запасный капиталъ и 10%—въ пользу членовъ Правленія, въ видѣ вознагражденія за ихъ труды, остальные же 80% распределяются между членами Общества слѣдующимъ образомъ: 65%—пропорціонально количеству сдѣланныхъ каждымъ членомъ закупокъ въ Обществѣ и 15%—въ видѣ дивиденда по числу паевъ каждаго.

Примѣчаніе 1-е. Дивидендъ на пай исчисляется только за полные мѣсяцы.

Примѣчаніе 2-е. Дроби копѣекъ въ той части общей прибыли, которая причитается къ выдачѣ членамъ, отбрасываются и причисляются къ запасному капиталу.

§ 47. Дивидендъ выдается, по утвержденіи Общимъ Собраніемъ годового отчета Правленія, въ продолженіи первыхъ шести мѣсяцевъ слѣдующаго операціоннаго года.

§ 48. Дивидендъ можетъ быть, по желанію владѣльца, оставленъ въ кассѣ Общества для составленія новыхъ паевъ или же

рѣзаетъ ценникъ, который долженъ быть подписанъ черезъ членовъ и вывѣшенъ въ закладахъ Товарищества въ мѣстѣ видномъ. Вместе съ измѣненіемъ ценъ, ценникъ тотчасъ замѣняется новымъ.

§ 42. Въ цѣли проверки дѣиѣи Зарѣда и ревизованія имуществъ Товарищества, при Товариществѣ находится Комисія Ревизионная, въ которую членовъ выбираетъ Общее Собрание.

§ 43. Число членовъ Комисіи Ревизионной и срокъ ихъ службы опредѣляетъ Общее Собрание.

§ 44. Члены Комисіи Ревизионной исполняютъ свои обязанности безвозмездно и въ дѣиѣи своихъ руководствуются особою, утвержденною Общимъ Собраніемъ, инструкцію.

§ 45. Всѣ споры въ интересахъ Товарищества между членами, а также между членами и Зарѣдомъ, рѣшаются на точномъ основаніи гражданскихъ законовъ, дѣиѣствующихъ въ Царствѣ Польскомъ.

Rozdział zysków i wstrzymanie czynności Towarzystwa.

§ 46. Rozdziału zysków Towarzystwa dopełnia, po zatwierdzeniu rocznego sprawozdania Zarządu, Ogólne Zebranie. Z czystego zysku z obrotów Towarzystwa, z wyjątkiem wszystkich rozchodów, 10% potrąca się na kapitał zapasowy i 10%—na korzyść członków Zarządu w formie wynagrodzenia za ich prace; pozostałe zaś 80% dzieli się pomiędzy członków Towarzystwa w sposób następujący: 65%—proporcjonalnie do ilości poczynionych przez każdego członka zakupów w Towarzystwie i 15%—w formie dywidendy podług liczby udziałów każdego.

Uwaga 1-a. Dywidenda na udziały oblicza się tylko za całkowite miesiące.

Uwaga 2-a. Ułamki kopiejek w tej części ogólnego zysku, która przypada do wydania członkom, opuszczają się i zaliczają się do kapitału zapasowego.

§ 47. Dywidenda wydaje się po zatwierdzeniu przez Ogólne Zebranie rocznego sprawozdania Zarządu w ciągu pierwszych sześciu miesięcy następującego roku operacyjnego.

§ 48. Dywidenda może być, na życzenie właściciela, pozostawiona w kasie Towarzystwa dla utworzenia nowych udziałów lub też

выданъ на руки владѣльцу. Дивиденды, не полученные въ срокъ, означенный въ предъидущемъ §, считаются поступившими въ запасный капиталъ, если членомъ, не получившимъ оного, не будетъ подано, въ теченіи сказаннаго срока, заявленіе о желаніи его оставить причитающійся ему дивидендъ въ кассѣ Общества, для образованія новыхъ паевъ.

§ 40. Дивидендъ выдается на руки только членамъ, имѣющимъ въ кассѣ Общества полный пай. У неимѣющихъ же такового, дивидендъ причисляется къ ихъ капиталу, до составленія полного пая.

§ 50. Если по сведеніи счетовъ, вслѣдствіе какихъ либо непредвидѣнныхъ обстоятельствъ, окажется убытокъ, то таковой пополняется позаймствованіемъ изъ запаснаго капитала; въ случаѣ же недостатка оного—изъ членскихъ паевъ въ обратномъ капиталѣ. При уменьшеніи, такимъ образомъ, каждаго пая, члены должны исполнить свои пай до нормальной суммы въ срокъ, опредѣляемый каждый разъ Общимъ Собраніемъ членовъ.

§ 51. Дѣйствія Общества могутъ быть прекращены по постановленію большинства $\frac{2}{3}$ голосовъ Общаго Собранія, въ двухъ послѣдовательныхъ чрезвычайныхъ засѣданіяхъ оного, если предъ вторичнымъ засѣданіемъ поводы къ закрытію Общества не будутъ устранены. О закрытіи Общества публикуется въ повременныхъ изданіяхъ, по усмотрѣнію Общаго Собранія, и въ Правительственномъ Вѣстникѣ. Пай членовъ, съ причитающимся дивидендомъ, или за вычетомъ могущихъ быть убытковъ, возвращаются ихъ владѣльцамъ, а имущество Общества и запасный капиталъ употребляются согласно приговору Общаго Собранія членовъ.

Подписалъ: Министръ Внутреннихъ Дѣлъ,
Генералъ-Адъютантъ *Графъ Игнатъевъ*.
(С. У. и Р. П. 1881 г. 29 Декабря, N. 130 стр. 2131)

выдана до рукъ владѣльцу. Дивиденды, неodebrane в terminie, wyznaczonym w poprzednim §, uważają się za wpływające do kapitału zapasowego, jeżeli członek, który nie odebrał dywidendy, nie poda wciagu pomienionego terminu deklaracji, że życzy sobie pozostać przypadającą mu dywidendę w kasie Towarzystwa dla utworzenia nowych udziałów.

§ 49. Dywidenda wydaje się do rąk tylko członkom mającym w kasie Towarzystwa udział całkowity; zaś niemającym takowego dywidenda zalicza się do ich kapitału aż do utworzenia całkowitego udziału.

§ 50. Jeżeli po dopełnieniu obrachunków, wskutek jakichkolwiek bądź nieprzewidzianych okoliczności, okaże się strata, to takowa pokrywa się pożyczką z kapitału zapasowego; zaś wrazie braku tego kapitału—z udziałów członków w kapitale obrotowym. Przy zmniejszeniu w taki sposób każdego udziału, członkowie powinni uzupełnić swoje udziały do sumy normalnej, w terminie, określonym za każdym razem przez Ogólne Zebranie członków.

§ 51. Czynności Towarzystwa mogą być wstrzymane na mocy postanowienia większości $\frac{2}{3}$ głosów Ogólnego Zebrania, jeżeli przed drugim posiedzeniem powody do zamknięcia Towarzystwa nie będą usunięte. O zamknięciu Towarzystwa ogłasza się w wydawnictwach peryodycznych podług uznania Ogólnego Zebrania i w „Prawitielstwiennym Wiestniku“. Udziały członków wraz z przypadającą dywidendą, albo po potrąceniu strat, jakie mogą się okazać, zwracają się ich właścicielom, a majątek Towarzystwa i kapitał zapasowy używa się zgodnie z uchwałą Ogólnego Zebrania członków.

Podpisał: Minister Spraw Wewnętrznych,
Generał-Adjutant *Hrabia Ignatiew*.

43.

РАСПОЯЖЕНІЕ МИНИСТРА ВНУТРЕННИХЪ ДѢЛЪ.

Объ изданіи 1-го прибавленія къ почтовому дорожнику.

Со времени изданія въ 1880 году почтоваго дорожника послѣдовали нѣкоторыя измѣненія въ направленіи трактовъ, разстояніяхъ между станціями, платѣ прогоновъ и комплектахъ лошадей, содержащихся на станціяхъ.

Вслѣдствіе этого Почтовымъ Департаментомъ издано 1-е прибавленіе къ почтовому дорожнику, въ которомъ помѣщены всѣ измѣненія въ почтовыхъ сообщеніяхъ, происшедшія по 15-е Октября 1881 года.

Представляя экземпляръ перваго прибавленія къ дорожнику изд. 1880 года, Министръ Внутреннихъ Дѣлъ, проситъ Правительствующій Сенатъ сдѣлать распоряженіе, чтобы правительственныя учрежденія и лица приобрѣли означенное прибавленіе.

(С. У. и Р. П., 1881 г. 29 Декабря, N. 130 стр. 2149.)

44.

РАСПОЯЖЕНІЕ МИНИСТРА ЮСТИЦІИ.

О подписной платѣ на Вѣдомость справокъ о судимости на 1882 годъ.

Руководствуясь точнымъ смысломъ § 9 Высочайше утвержденныхъ 15-го Января 1870 года правилъ объ изданіи Вѣдомости справокъ о судимости, по силѣ котораго подписная плата на Вѣдомость опредѣляется каждый годъ по усмотрѣнію Министра Юсти-

43.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAW WĘWNETRZNYCH.

O wydaniu 1-go dodatku do przewodnika pocztowego.

Od czasu wydania w roku 1880 przewodnika pocztowego wprowadzone zostały niektóre zmiany w kierunku traktów, odległości pomiędzy stacyami, opłacie wiorstowego i kompletach koni utrzymywanych na stacyach.

Wskutek tego Departament Poczt wydał 1-y dodatek do przewodnika pocztowego, w którym są pomieszczone wszystkie zmiany w komunikacjach pocztowych, jakie zasły do 15-go Października 1881 r.

Przedstawiając egzemplarz pierwszego dodatku do przewodnika wyd. z roku 1880, Minister Spraw Wewnętrznych prosi Rządzący Senat o wydanie rozporządzenia, ażeby instytucye rządowe i urzędnicy nabyli ten dodatek.

44.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAWIEDLIWOŚCI.

O prenumeracie na „Wiedomost' Sprawok o Sudimosti“ na rok 1882.

W zastosowaniu się do ścisłego brzmienia § 9 Najwyżej zatwierdzonych d. 15-go Stycznia 1870 roku przepisów o wydawaniu „Wiedomosti Sprawok o Sudimosti“, na mocy którego prenumeratę na „Wiedomost“ oznacza corok, podług swojego uznania, Minister

ціи, Министръ Юстиціи назначилъ такую на наступающій 1882 годъ въ размѣрѣ 7 руб. 50 коп. за экземпляръ, считая въ томъ числѣ и расходъ за пересылку и доставку Вѣдомости чрезъ газетную экспедицію С.-Петербургскаго Почтамта. Расходъ же по пересылкѣ подписной платы въ С.-Петербургское Сенатское Казначейство долженъ производиться на счетъ подписчиковъ.

(С. У. и Р. П., 1881 г. 29 Сентября, N. 130, стр. 2150).

45.

Именной Высочайшій Указъ.

О новыхъ четырехъ разрядахъ (серіяхъ) билетовъ Государственного Казначейства, отъ CCLXVIII до CCLXXI включительно.

УКАЗЪ ПРАВИТЕЛЬСТВУЮЩЕМУ СЕНАТУ.

Билеты государственнаго казначейства CXCVI, CXCVII, CXCVIII и CXCIX разрядовъ, выпущенные въ 1874 г. по указу, данному Правительствующему Сенату 21-го Октября 1873 г., подлежатъ погашенію въ 1882 году.

Положеніемъ о сихъ билетахъ (п. 5) Правительство предоставило себѣ, тѣ билеты, которые въ продолженіи восьми лѣтъ не поступятъ въ казенные платежи, обмѣнять на новые, если то признано будетъ полезнымъ по ходу денежныхъ оборотовъ.

Вслѣдствіе сего, согласно съ представленіемъ Управляющаго Министерствомъ Финансовъ, въ Государственномъ Совѣтѣ рассмотрѣннымъ, повелѣваемъ: въ обмѣнъ CXCVI, CXCVII, CXCVIII и CXCIX серій билетовъ государственнаго казначейства выпустить новые четыре разряда таковыхъ билетовъ CCLXVIII, CCLXIX, CCLXX и CCLXXI, въ три милліона рублей каждый, всего на двѣнадцать милліоновъ рублей, на основаніи прилагаемаго положенія.

Sprawiedliwości, tenże wyznaczył ją na następujący rok 1882 w wysokości rs. 7 kop. 50 za egzemplarz, licząc w to i rozchód na przesyłkę i dostarczenie „Wiedomości“ zapośrednictwem ekspedycji gazet urzędu pocztowego S.-Petersburskiego. Zaś rozchód na przesyłkę prenumeraty do Kasy Senackiej S.-Petersburskiej ponoszą prenumeratorzy.

45.

IMIENNY UKAZ NAJWYŻSZY.

O nowych czterech kategoriach (seryach) biletów Skarbu Państwa od CCLXVIII do CCLXXI włącznie.

UKAZ DO RZĄDZĄCEGO SENATU.

Bilety Skarbu Państwa CXCVI, CXCVII, CXCVIII i CXCIX kategorii, wypuszczone w r. 1874 na zasadzie Ukazu, wydanego do Rządzącego Senatu d. 21-go Października 1873 r., ulegają amortyzacyi w roku 1882.

Postanowieniem o tych biletach (ust. 5) Rząd pozostawił sobie prawo te bilety, które w ciągu lat ośmiu nie wpłyną przy opłatach skarbowych, wymieniać na nowe, jeżeli to uznanem będzie za pożyteczne ze względu na bieg obrotów pieniężnych.

Wskutek tego, zgodnie z przedstawieniem Zarządzającego Ministerium Finansów, rozpoznanem w Radzie Państwa, rozkazujemy: wzamian za bilety CXCVI, CXCVII, CXCVIII i CXCIX seryj biletów Skarbu Państwa wypuścić nowe cztery kategorie takich biletów CCLXVIII, CCLXIX, CCLXX i CCLXXI, na trzy miliony rubli każda, ogółem na dwanaście milionów rubli, na zasadzie załączonego dodatku, z oznaczeniem terminu biegu procentów: co do CCLXVIII—

съ назначеніемъ срока теченія процентовъ: по CCLXVIII съ 1-го Апрѣля, по CCLXIX съ 1-го Октября и по CCLXX и CCLXXI съ 1-го Ноября 1882 г.

Правительствующій Сенатъ имѣетъ къ приведенію сего въ исполненіе сдѣлать надлежащее распоряженіе.

На подлинномъ Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою подписано:

„АЛЕКСАНДРЪ.“

Въ Гатчинѣ,
8-го Декабря 1881 года.

На подлинномъ Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою написано:

Въ Гатчинѣ,
8-го Декабря 1881 года.

„Быть по сему.“

ПОЛОЖЕНІЕ

о новыхъ четырехъ разрядахъ (серіяхъ) билетовъ Государственнаго Казначейства отъ CCLXVIII до CCLXXI включительно.

1) Разряды сии, въ три милліона рублей серебромъ каждый, выпускаются срокомъ на восемь лѣтъ.

2) Достоинство сихъ билетовъ опредѣляется, по прежнему, въ 50 р., а количество процентовъ по $4\frac{32}{100}$ въ годъ, или по 18 к. въ мѣсяцъ.

3) Форма и подпись билетовъ остаются тѣ же, какъ и билетовъ предшедшаго выпуска.

4) Билеты сии выдаются и принимаются казною, по прежнему, во всѣхъ платежахъ.

5) Погашеніе билетовъ новыхъ разрядовъ имѣетъ быть произведено въ теченіи восьми лѣтъ, по усмотрѣнію Правительства, которое предоставляетъ себѣ всѣ билеты обмѣнять на новыя, если то признано будетъ полезнымъ по ходу денежныхъ оборотовъ.

6) Теченіе процентовъ по билетамъ назначается: по CCLXVIII разряду съ 1-го Апрѣля, по CCLXIX съ 1-го Октября и по CCLXX

od 1-go Kwietnia, co do COLXIX—od 1-go Października i co do COLXX i COLXXI—od 1-go Listopada 1882 r.

Rządzący Senat nie zaniedba, co do wykonania niniejszego prawa, należytego wydać rozporządzenia.

Na oryginale Własną JEGO CESARSKIEJ MOŚCI ręką podpisano:

„ALEKSANDER.“

W Gieczynie,
8-go Grudnia 1881 roku.

Na oryginale Własną JEGO CESARSKIEJ MOŚCI ręką napisano:

W Gieczynie
8-go Grudnia 1881 roku.

„Ma być podług tego.“

POSTANOWIENIE

o nowych czterech kategoryach (seryach) biletów Skarbu Państwa od CCLXVIII do CCLXXI włącznie.

1) Kategorye te, po trzy miliony rubli każda, wypuszczają się na lat ośm.

2) Wartość tych biletów określa się, jak dawniej, na 50 rs., a ilość procentów po $4\frac{32}{100}$ rocznie, czyli po 18 kop. miesięcznie.

3) Forma i podpis tych biletów pozostają te same, co i biletów poprzedniej emisji.

4) Bilety te Skarb wydaje i przyjmuje, jak dawniej, we wszelkich wypłatach.

5) Umorzenie biletów nowych kategoryj nastąpić ma wciągu lat ośmiu, podług uznania Rządu, który pozostawia sobie prawo wymienić wszystkie bilety na nowe, jeżeli to uznanem będzie za pożyteczne ze względu na bieg obrotów pieniężnych.

6) Bieg procentów wyznacza się: co do CCLXVIII kategoryi—od 1-go Kwietnia, co do COLXIX—od 1 Października, a co do COLXX

и ССLXXI съ 1-го Ноября 1882 г. Сроки сии означаются особыми штемпелями на оборотѣ билета прописью.

7) Платежъ процентовъ производится въ главномъ, губернскихъ, областныхъ и уѣздныхъ казначействахъ предъявителямъ купоновъ отъ сихъ билетовъ, при чемъ для получения процентовъ изъ уѣздныхъ казначействъ на сумму свыше трехсотъ рублей, казначейства должны быть извѣщены о семъ владѣльцами купоновъ за мѣсяць до наступленія срока.

8) Проценты выдаются за полные истекшіе годы.

9) Зачеты процентовъ производятся слѣдующимъ образомъ: а) между частными людьми порядокъ зачета предоставляется взаимному соглашенію; б) при платежахъ билетами въ казначейства, проценты, для облегченія расчетовъ, зачитываются только за полные прошедшіе мѣсяцы, а за текущій мѣсяць въ счетъ не принимаются. На семъ основаніи производятся зачеты и при платежахъ билетами изъ казначейства частнымъ лицамъ и казеннымъ мѣстамъ, а сии послѣдніе дѣлаютъ зачеты тѣмъ же порядкомъ; в) относительно расчетовъ между государственнымъ казначействомъ и казенными мѣстами о процентахъ, которые со времени поступленія до дѣйствительнаго израсходованія суммъ могутъ обратиться въ ихъ пользу, наблюдается существующій нынѣ порядокъ.

10) Билеты принимаются къ платежу въ казначействахъ въ тѣхъ только случаяхъ, когда они имѣютъ при себѣ всѣ купоны, сроки оплаты коихъ еще не наступили и когда платимая сумма не менѣе суммы билета съ наросшими процентами, ибо казначейства, для избѣжанія сбивчивыхъ счетовъ, ни въ какіе сдачи и размѣнъ по билетамъ входить не должны.

Подписалъ:

Предсѣдатель Государственнаго Совѣта МИХАИЛЪ.

(С. У. и Р. П. 31 Декабря 1881 г. N. 131 стр. 2151).

и ССLXXI—од 1-го Listopada 1882 г. Termina te oznaczają się na odwrotnej stronie biletu literami zapomocą oddzielnych stempli.

7) Wypłata procentów dopełnia się w kasie skarbowej głównej oraz w kasach gubernialnych, obwodowych i powiatowych okazielem kuponów od tych biletów; przycém, chcąc otrzymać procenty z kas skarbowych powiatowych na sumę przenoszącą trzysta rubli, właściciele kuponów powinni zawiadomić o tém kasy na miesiąc przed upływem terminu.

8) Procenty wydają się za całkowite lata ubiegłe.

9) Zarachowania procentów odbywają się w sposób następujący: а) pomiędzy osobami prywatnemi sposób zarachowania pozostawia się dobrowolnej ugodzie; б) przy wypłatach, dokonywanych biletami w kasach skarbowych, procenty dla ułatwienia rachunku zaliczają się tylko za całkowite miesiące ubiegłe, а за miesiąc bieżący nie liczą się. Na téj samej zasadzie dopełniają się zarachowania i przy wypłatach biletami dokonywanych z kas skarbowych osobom prywatnym i władzom skarbowym; te zaś ostatnie dopełniają zarachowania w taki sam sposób; в) co do obliczania pomiędzy Skarbem Państwa а Władzami Skarbowymi procentów, które od czasu wpływu sum od chwili rzeczywistego ich wydatkowania mogły biedz na ich korzyść, przestrzega się istniejący dotychczas porządek.

11) Bilety przyjmują się do wypłaty w kasach skarbowych w takim tylko razie, jeżeli mają przy sobie kupony, których termina wypłaty jeszcze nie upłynęły i jeżeli suma płacona nie jest mniejsza od sumy biletu wraz z narosłemi procentami; ponieważ kasy skarbowe, dla uniknięcia pomyłek, w żadne wydawanie reszty ani zmianę biletów wdawać się nie powinny.

Podpisał:

Prezes Rady Państwa MICHAŁ.

46.

ИСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ МНѢНІЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО
СОВѢТА.

О числѣ понятыхъ, вызываемыхъ къ межеванію,
и о производствѣ имъ вознагражденія.

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО воспослѣдовавшее
мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственного Совѣта, о числѣ
понятыхъ, вызываемыхъ къ межеванію, и о производствѣ имъ воз-
награжденія, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ ис-
полнить.

Подписалъ:

Предсѣдатель Государственного Совѣта *МИХАИЛЪ*.
24-го Ноября 1881 г.

Мнѣніе Государственного Совѣта.

Выписано изъ Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ
журналовъ: Соеди- Департаментахъ Законовъ и Государственной Эко-
ненныхъ Департа- номіи и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ пред-
ментовъ Законовъ ставленіе Министра Юстиціи о числѣ понятыхъ,
и Государственной вызываемыхъ къ межеванію, и о производствѣ
Экономіи 26-го Сен- имъ вознагражденія, *мнѣніемъ положилъ:*
тября и Общаго Со-
бранія 2-го Ноября

Въ измѣненіе и дополненіе подлежащихъ
статей законовъ межевыхъ свод. зак. т. X ч. III)
и другихъ узаконеній, постановить слѣдующія
правила:

1) При производствѣ межевыхъ работъ должны находиться
три понятыхъ. Въ случаѣ же открытія спора между владельцами
межуемыхъ дачъ о межевыхъ разводахъ, надлежитъ вызывать на
межу шесть понятыхъ, а по изъясненному кѣмъ либо изъ сихъ вла-
дѣльцевъ желанію—и большее число лицъ, не свыше однако двѣ-
надцати человекъ.

46.

NAJWYŻEJ ZATWIERDZONE ZDANIE RADY
PAŃSTWA.

O liczbie świadków, wzywanych do rozgraniczenia
i o wydawaniu im wynagrodzenia.

JEGO CESARSKA MOŚĆ, zapadłe na Ogólném Zebraniu Rady
Państwa, Zdanie, o liczbie świadków, wzywanych do rozgraniczenia
i o wydawaniu im wynagrodzenia, Najwyżej zatwierdzić raczył
i wykonać rozkazał.

Podpisał:

Prezes Rady Państwa *MICHAŁ*.

24-go Listopada 1881 r.

Zdanie Rady Państwa.

Wypisano z proto- Rada Państwa, w Połączonych Departamen-
kułów: Połączonych tach Praw i Ekonomii Państwowej i na Ogólném
Departamentów Praw Zebraniu, rozpoznawszy przedstawienie Ministra
i Ekonomii Państwo- Sprawiedliwości o liczbie świadków, wzywanych
wej z d. 26 Września do rozgraniczenia i o wydawaniu im wynagrodze-
i Ogólnego Zebrania nia, *uchwaliła zdanie:*
z dnia 2-go Listopada - Zmieniając i uzupełniając właściwe artykuły
1881 r. praw mierniczych (sw. zak. t. X cz. III) i innych,
postanowić następujące przepisy:

1) Przy prowadzeniu robót granicznych powinno się znajdo-
wać trzech świadków. Zaś wrazie sporu pomiędzy właścicielami grun-
tów ulegających rozgraniczeniu co do wydzielanych części należy
wezwać na granice sześciu świadków, a jeżeli który z właścicieli ży-
czyć sobie będzie—to i większą liczbę osób, nie więcej wszakże jak
dwunastu.

2) Понятимъ, вызываемымъ для присутствованія при межеваніи, выдается, за отвлечение отъ занятій, вознагражденіе по цѣнамъ, устанавливаемымъ, для каждой мѣстности на три года, губернскими земскими собраніями, съ утвержденія губернатора, а въ губерніяхъ, гдѣ положеніе о земскихъ учрежденіяхъ не введено въ дѣйствіе, — губернскими по крестьянскимъ дѣламъ присутствіями.

3) Выдача означеннаго вознагражденія производится землемѣромъ, по распоряженію котораго понятые были вызваны.

4) Расходъ на вознагражденіе понятыхъ покрывается изъ кредита, назначаемаго по смѣтѣ Министерства Юстиціи на путевое довольствіе землемѣровъ, и затѣмъ выданный на этомъ основаніи суммы взыскиваются съ владѣльцевъ, по дачамъ которыхъ производятся межевыя работы, а въ тѣхъ мѣстностяхъ, гдѣ существуютъ особые на производство межеванія сборы, — возмѣщаются изъ сего источника.

Подлинное мнѣніе подписано въ журналахъ Предсѣдателями и Членами.

(С. У. и Р. П., 1881 г. 31 Декабря, № 131, стр. 2153)

2) Świadkom, wzywanych do asystowania przy rozgraniczeniu wydaje się, za oderwanie ich od zajęć wynagrodzenie podług cen, ustanowionych dla każdej miejscowości na trzy lata przez zebrania ziemskie gubernialne, a w guberniach, gdzie postanowienie o instytucjach ziemskich nie zostało wprowadzone, przez urzędy gubernialne do powinności wojskowej.

3) Wzmiankowane wynagrodzenie wypłaca geometra, z którego polecenia świadkowie zostali wezwani.

4) Rozchód na wynagrodzenie świadków pokrywa się z kredytu, wyznaczonego w budżecie Ministerium Sprawiedliwości na podróż dla geometrów, a następnie wydane na tej zasadzie sumy ściągają się od właścicieli, na których gruntach były prowadzone roboty graniczne, w tych zaś miejscowościach, gdzie istnieją specjalne na prowadzenie rozgraniczeń opłaty, pokrywają się z tego źródła.

Oryginalne Zdanie podpisali na protokołach Prezesi i Członkowie.

СПИСОКЪ
Постановленіямъ и распоряженіямъ Правительства

1881 года.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

I. Именные Высочайшіе Указы.

	<i>N.</i>	<i>Стр.</i>
1. О количествѣ людей, потребныхъ для пополненія арміи и флота въ 1881 году	16.	158
2. Объ изданіи Положенія о мѣрахъ къ охраненію государственнаго порядка и общественнаго спокойствія и объявленіи нѣкоторыхъ мѣстностей Имперіи въ состояніи усиленной охраны	18.	162
3. Объ отмѣнѣ дѣйствія нѣкоторыхъ узаконеній, изданныхъ къ охраненію государственнаго порядка и общественнаго спокойствія	19.	190
4. О новомъ выпускѣ Государственныхъ 5% банковыхъ билетовъ на сто милліоновъ рублей нарицательнаго капитала	21.	200

SPIS
Postanowień i Rozporządzeń Rządu

1881 roku.

CZĘŚĆ DRUGA.

I. Imienne Najwyższe Ukazy.

	<i>Nr.</i>	<i>Str.</i>
1. O liczbie ludzi, potrzebnych do skompletowania armii i floty w roku 1881	16.	158
2. O wydaniu postanowienia o środkach zabezpieczenia porządku państwowego i spokoju publicznego i ogłoszeniu niektórych miejscowości Cesarstwa w stanie wzmocnionej obrony	18.	163
3. O uchyleniu mocy obowiązującej niektórych praw, wydanych w celu zabezpieczenia porządku państwowego i spokoju publicznego	19.	191
4. O nowej emisji biletów Banku Państwa 5% na sto milionów rubli kapitału nominalnego	21.	201

Cz. 2. 1881.

20

	N.	Стр.
5. О новыхъ четырехъ разрядахъ (серіяхъ) билетовъ Государственнаго Казначейства, отъ CCLXVIII до CCLXXI включительно	45.	294

II Высочайшія повелѣнія объявленныя Правительствующему Сенату.

1. Объ учрежденіи должности Полицейскаго Инспектора желѣзныхъ дорогъ	4.	8
2. О вензелевомъ изображеніи Имени ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА на пуговицахъ чиновниковъ вѣдомства Министерства ИМПЕРАТОРСКАГО Двора и чиновъ Высочайшаго Двора	5.	10
3. Объ оставленіи за штатомъ состоящихъ на лицо членовъ Совѣта Главнаго Управленія Государственнаго Коннозаводства и объ учрежденіи сего Совѣта на новыхъ началахъ	7.	12
4. О разрѣшеніи почталіонамъ и сторожамъ почтоваго вѣдомства, носить вмѣсто суконныхъ полукафтановъ, рубахи изъ небѣленаго холста	9.	16
5. О приостановленіи производства въ судебныхъ установленіяхъ дѣлъ, по коимъ привлекаются къ личной отвѣтственности заводчики и вообще винопромышленники за нарушенія постановленій устава о питейномъ сборѣ, совершенныя, безъ всякаго съ ихъ стороны участія, лицами, состоящими у нихъ въ услуженіи	13.	152
6. Объ устройствѣ при бригадахъ Пограничной Стражи особыхъ судовъ, на правахъ полковыхъ, и объ измѣненіи примѣчанія 1 къ ст. 618, XXIV, втор. изд. С. В. П. 1869 г.	14.	154
7. О возстановленіи дѣйствія статей 97—116 Устава монетнаго	15.	158
8. О дополнительной деклараціи къ конвенціи о вза-		

	Nr.	Str.
5. O nowych czterech kategoryach (seryach) biletów Skarbu Państwa od CCLXVIII do CCLXXI łącznie	45.	295

II. Najwyższe rozkazy zakomunikowane Rządzącemu Senatowi.

1. O utworzeniu posady Inspektora policyjnego dróg żelaznych	4.	9
2. O cyfrze Imienia JEGO CESARSKIEJ MOŚCI na guzikach urzędników wydziału Ministeryum Dworu CESARSKIEGO i urzędników Najwyższego Dworu	5.	11
3. O uważaniu za spadłych z etatu urzędujących członków Rady Głównej Zarządu państwowego chowu koni i o zorganizowaniu téj Rady na nowych zasadach	7.	13
4. O zezwoleniu pocztylionom i stróżom wydziału poczt, nosić zamiast półkaftanów, koszuli z płótna niebieskiego	9.	17
5. O zreponowaniu w instytucjach sądowych prowadzących się spraw, w których pociągają się do osobistej odpowiedzialności właściciele gorzelni i wogóle przemysłowcy okowiciani za wykroczenia przeciwko postanowieniom o akcyzie od napojów, popełnione bez żadnego udziału z ich strony przez osoby pozostające u nich w służbie	13.	153
6. O urządzeniu przy brygadach straży granicznej specjalnych sądów, na prawach sądów półkowych i o zmianie uwagi 1 do art. 618, XXIV, drug. wyd. S. P. W. z r. 1869	14.	155
7. O przywróceniu mocy obowiązującej artykułów 97—116 Ustawy monetarnej	15.	159
8. O deklaracyi dodatkowej do Konwencyi o wydawaniu		

	N.	Стр.
имной выдачѣ преступниковъ, заключенной между Россією и Бельгією 23 Августа (4 Сентября) 1872 г.	20.	196
9. Объ освобожденіи губернскихъ и областныхъ вѣдомостей отъ предварительной цензуры и о возложеніи на вице-губернаторовъ цензирования частныхъ періодическихъ изданій, выходящихъ въ свѣтъ въ губернскихъ городахъ, въ которыхъ цензурныхъ нѣтъ учреждений	28.	216
10. О замѣнѣ установленныхъ для учениковъ гимназій, прогимназій и реальныхъ училищъ кепи фуражками	31.	224

III. Высочайше утвержденныя мнѣнія Государственнаго Совѣта.

1. О предоставленіи въ распоряженіе Министра Юстиціи, въ теченіи трехъ лѣтъ, всей суммы, ассигнуемой на содержаніе личнаго состава чиновъ губернскаго межеваго вѣдомства	1.	2
2. О замѣнѣ для совершеннолѣтнихъ ссылки на житіе и отдачу въ исправительныя арестантскія отдѣленія и рабочіе дома другими наказаніями	29.	218
3. О новомъ (XIII) выпускѣ серебряной размѣнной монеты	33.	242
4. О дополненіи устава уголовного судопроизводства относительно привода къ присягѣ свидѣтелей и свѣдущихъ людей	34.	244
5. О предоставленіи въ распоряженіе Министра Юстиціи суммы, ассигнуемой на пособія землемѣрнымъ помощникамъ и чертежникамъ	41.	270
6. О числѣ понятыхъ, вызываемыхъ къ межеванію, и о производствѣ имъ вознагражденія	46.	300

	N.	Стр.
przestępców, zawartęj pomiędzy Rosyą a Belgią d. 23 Sierpnia (4 Września) 1872 r.	20.	197
9. O uwolnieniu „Wiedomosti“ gubernialnych i obwodowych od cenzury przewencyjnej i o włożeniu na wice-gubernatorów obowiązku cenzurowania wydawnictw peryodycznych prywatnych, wypuszczanych w świat w miastach gubernialnych, w których nie ma władz cenzuralnych	28.	217
10. O zmianie, ustanowionych dla uczniów gimnazyów, progimnazyów i szkół realnych, kąpi na kaszkiety	31.	225

III. Najwyżej zatwierdzone Zdania Rady Państwa.

1. O oddawaniu do rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości, wciągu lat trzech, całkowitej sumy, asygnowanej na uposażenie personelu urzędników wydziału mierniczego gubernialnego	1.	3
2. O zamianie dla nieletnich zesłania na mieszkanię do oddziałów poprawczych areztanckich i do domów robotniczych na inne kary	29.	219
3. O nowej (XIII) emisji monety zdawkowej srebrnej	33.	243
4. O uzupełnieniu przepisów ustawy postępowania sądowego karnego co do odbierania przysięgi od świadków i biegłych	34.	245
5. O pozostawieniu do rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości sumy, asygnowanej na zapomogi dla pomocników geometrów i rysujących plany	41.	271
6. O liczbie świadków, wzywanych do rozgraniczenia i o wydawaniu im wynagrodzenia	46.	301

IV. Высочайше утвержденныя положенія Комитета Министровъ.

	N.	Стр.
1. О разрѣшеніи привоза по Европейской границѣ стараго платья и тряпья	2.	6
2. Объ Уставѣ акціонернаго Общества свеклосахарнаго завода „Саники“	6.	10
3. Объ Уставѣ Общества Ивангорода-Домбровской желѣзной дороги	12.	34
4. Относительно порядка продажи дистрибуторами гербовой бумаги, установленной для губерній Царства Польскаго	22.	204
5. Объ измѣненіи наименованія Товарищества Варшавской фабрики металлическихъ издѣлій подъ фирмою „Вулканъ“	23.	206
6. О выдачѣ полугодичныхъ патентовъ на производство литейной торговли въ 1882 году	25.	208
7. Объ установленіи правилъ для обмѣна ветхихъ 25-ти рублевыхъ кредитныхъ билетовъ новаго образца	26.	210
8. Объ измѣненіи и. б. ст. 17 положенія о мѣрахъ къ охраненію Государственнаго порядка и общественнаго спокойствія	30.	222
9. Объ измѣненіи нѣкоторыхъ §§ Устава Общества Стараховицкихъ горныхъ заводовъ	32.	226
10. Объ обязательномъ представленіи Обществами желѣзныхъ дорогъ въ Министерства Путей Сообщенія и Финансовъ и въ Государственный Контроль свѣдѣній о тарифахъ и вообще по предметамъ, относящимся къ перевозкѣ по желѣзнымъ дорогамъ	35.	248
11. Объ измѣненіи нѣкоторыхъ §§ Устава Варшавскаго страхового отъ огня Общества	36.	250
12. Объ Уставѣ акціонернаго Общества свеклосахарнаго завода Ченстолице	37.	252
13. Объ устройствѣ городскихъ телефонныхъ сообщеній	38.	254

IV. Najwyżej zatwierdzone postanowienia Komitetu Ministrów.

	N.	Str.
1. O zezwoleniu na przywóz przez granicę Europejską starej odzieży i gałganów	2.	7
2. O ustawie Towarzystwa akcyjnego cukrowni „Sanniki“	6.	11
3. O Ustawie Towarzystwa drogi żelaznej Dęblińsko-Dąbrowskiej	12.	35
4. Co do sposobu sprzedawania przez dystrybutorów papieru stempowego, ustanowionego dla gubernij Królestwa Polskiego	22.	205
5. O zmianie nazwy Towarzystwa fabryki wyrobów metalicznych pod firmą „Wulkan“	23.	207
6. O wydaniu półrocznych patentów na prowadzenie handlu okowitą w roku 1882	25.	209
7. O ustanowieniu przepisów co do wymiany starych 25-cio rublowych biletów kredytowych nowego wzoru	26.	211
8. O zmianie ustępu b. art. 17 postanowienia o środkach zabezpieczenia porządku państwowego i spokoju publicznego	30.	223
9. O zmianie niektórych §§ Ustawy Towarzystwa zakładów górniczych Starachowickich	32.	227
10. O obowiązku przedstawiania przez Towarzystwa dróg żelaznych do Ministerstw Dróg Komunikacji i Finansów i do Kontroli Państwa wiadomości o taryfach i wogóle co do przedmiotów, odnoszących się do przewozu drogami żelaznymi	35.	249
11. O zmianie niektórych §§ Ustawy Warszawskiego Towarzystwa Ubezpieczeń od Ognia	36.	251
12. O Ustawie Towarzystwa akcyjnego cukrowni Częstocice	37.	253
13. O urządzeniu komunikacji telefonowych miejskich	38.	255

	N.	Стр.
14. О выдачѣ полугодовыхъ акцизныхъ свидѣтельствъ на табачныя фабрики и производство табачной торговли въ 1882 году	39.	264
15. Объ Уставѣ Общества потребителей для служащихъ Общества Привислянской желѣзной дороги въ гор. Варшавѣ	42.	272

V. Высочайше утвержденныя положенія Комитета по дѣламъ Царства Польскаго.

1. Объ Уставѣ Плоцкаго благотворительнаго Общества	11.	18
2. О пособіяхъ и пенсіонныхъ льготахъ чиновникамъ, оставшимся за штатомъ по случаю преобразованія гражданскаго управленія въ губерніяхъ Царства Польскаго	17.	160

VI. Постановленія и распоряженія различныхъ вѣдомствъ.

1. Объ измѣненіи штатнаго состава Петербургскаго и Варшавскаго Военно-Окружныхъ Судовъ и состоящаго при нихъ прокурорскаго надзора	3.	6
2. Объ измѣненіи § 14 приложения къ ст. 129 Высочайше утвержденнаго 30 Августа 1855 г. Устава женскихъ учебныхъ заведеній	8.	14
3. О перечисленіи одной должности Судебнаго Слѣдователя изъ Люблинскаго въ Сувальскій Окружный Судъ	10.	16
4. О прекращеніи дѣйствій трактата о торговлѣ и мореплаваніи, заключеннаго между Россією и Испанією 11 (23) Февраля 1876 г.	24.	206

	N.	Стр.
14. O wydawaniu półrocznych świadectw akcyznych na fabryki tabaczne i prowadzenie handlu tytoniem w roku 1882	39.	265
15. O Ustawie Towarzystwa spożywczego urzędników Towarzystwa drogi żelaznej Nadwiślańskiej w m. Warszawie	42.	273

V. Najwyżej zatwierdzone postanowienia Komitetu do spraw Królestwa Polskiego.

1. O Ustawie Towarzystwa Dobroczynności Płockiego	11.	19
2. O zapomogach i ulgach emerytalnych dla urzędników, spadłych z etatu z powodu reformy Zarządu cywilnego w guberniach Królestwa Polskiego	7.	161

VI. Postanowienia i rozporządzenia różnych Wydziałów.

1. O zmianie personelu etatowego Sądów Wojenno-Okręgowych Petersburskiego i Warszawskiego oraz istniejącego przy nich urzędu publicznego	3.	7
2. O zmianie § 14 dodatku do art. 129 Najwyżej zatwierdzonej d. 30 Sierpnia 1855 r. Ustawy zakładów naukowych żeńskich	8.	15
3. O przeniesieniu jednej posady sędziego śledczego z Sądu Okręgowego Lubelskiego do Suwalskiego	10.	17
4. O uchyleniu mocy obowiązującej traktatu w przedmiocie handlu i marynarki, zawartego pomiędzy Rosyą a Hiszpanią d. 11 (23) Lutego 1876 r.	24.	207

	N.	Стр.
5. О порядкѣ представленія и храненія залоговъ, вносимыхъ держателями комисіонерскихъ конторъ	27.	212
6. О правилахъ возврата держателямъ ссудныхъ кассъ залоговъ	40.	266
7. Объ изданіи 1-го прибавленія къ почтовому дорожнику	43.	292
8. О подписной платѣ на Вѣдомость справокъ о судимости на 1882 годъ	44.	292

	Nr.	Str.
5. O sposobie składania i zachowania kaucyj, wnoszonych przez utrzymujących kantory komisowe	27.	213
6. O przepisach o zwrocie kaucyj utrzymującym kasy pożyczkowe	40.	267
7. O wydaniu 1-go dodatku do przewodnika pocztowego	43.	293
8. O prenumeracie na „Wiedomost Sprawok o Sudi- mosti“ na rok 1882	44.	293

УКАЗАТЕЛЬ ПОСТАНОВЛЕНІЙ

по предметамъ, съ обозначеніемъ главы списка постановлений и распоряженій, а равно очереднаго номера той же главы.

По Вѣдомству Министерства Финансовъ:

- а) Торговля, мануфактурная, промышленная:
IV 2, 5, 6, 9, 12. VI 5.
- б) О податяхъ, гербовой бумагѣ, акцизѣ и пошлинахъ:
IV 1, 4, 7, 14.
- в) Кассовая, по банкамъ и кредитнымъ учрежденіямъ:
I 4, 5. II 7. III 3. V 2.
- г) Горная и соляная:
- д) Общія:

По Вѣдомству Министерства Внутреннихъ Дѣлъ:

- а) Полицейскія и военныя: I 1, 2, 3. IV 8.
- б) О благотворительныхъ заведеніяхъ: V 1.
- в) По духовной части:
- г) Медицинскія:
- д) Почтовые: II 4. VI 7.
- е) Общія: II 3, 9. IV 11, 13, 15. VI 6.

SKOROWIDZ PRZEDMIOTOWY

do spisu rzeczy, z oznaczeniem rozdziału tegoż spisu, oraz numeru kolejnego w rozdziale.

Wydział Ministeryum Finansów:

- a) Handlowe, rękodzielnicze, przemysłowe:
IV 2, 5, 6, 9, 12. VI 5.
- b) O podatkach, stemplach, akcyzie, cłach:
IV 1, 4, 7, 14.
- c) Kasowe, o bankach i instytucjach kredytowych:
I 4, 5. II 7. III 3. V 2.
- d) Górnicze i Solne:
- e) Ogólne:

Wydział Ministeryum Spraw Wewnętrznych:

- a) Policyjne i wojskowe: I 1, 2, 3. IV 8.
- b) O zakładach dobroczynnych: V 1.
- c) Wyznaniowe:
- d) Lekarskie:
- e) Pocztowe: II 4. VI 7.
- f) Ogólne: II 3, 9. IV 11, 13, 15. VI 6.

55461/20

По Вѣдомству Министерства Народнаго Просвѣщенія:
II 10. VI 2.

По вѣдомству Минист. Путей Сообщ. и Публичныхъ зданій:
IV 3, 10.

По Вѣдомству Министерства Юстиціи:
II 1, 2, 5, 8. III 1, 2, 4, 5, 6. VI 3, 4, 8.

По Вѣдомству Военнаго Министерства:
II 6. VI 1.

Wydział Ministeryum Oświaty Publicznój:
II 10. VI 2.

Wydział Ministeryum Dróg Komunikacyi i Gmachów Publicznych.
IV 3, 10.

Wydział Ministeryum Sprawiedliwości:
II 1, 2, 5, 8. III 1, 2, 4, 5, 6. VI 3, 4, 8.

Wydział Ministeryum Wojny:
II 6. VI 1.

SPROSTOWANIE.

<i>Strona:</i>	<i>Wiersz:</i>	<i>Zamiast:</i>	<i>Winno być:</i>
13	11	utworzeniu	organizowaniu
13	16	utworzenie	organizowanie
55	5	Ministra	Ministryum
65	1	Zabezpieczenie	Strzeżenie
65	6	Zabezpieczać te przewody	Strzedz tych przewodów
103	4	wypełniają	pełnią
105	21	Towarzystwa i składa	Towarzystwa należnych
		o tém specjalny raport	Rządowi i układu o tém
		Rządowi	specjalny raport
119	12	wszelkie niezbędne spo-	wszelkich niezbędnych
		soby	środków
127	2	tymże	témże
141	2	odstąpionych	wywłaszczonych
145	4	będą	są
145	4	66,	66
163	24	są dostateczne	jest dostateczna
173	1	jak jak	jak
177	1	właściciel,	właścicieli
207	17	Listopada	Lutego

ZBIÓR PRAW

wychodzi w Warszawie jako osobny dodatek do

„Biblioteki Umiejętności Prawnych“.

Za wzór do niniejszego wydawnictwa służy dawne urzędowe wydawnictwo Dziennika Praw Królestwa Polskiego. -- Tym sposobem wydanie to, będąc niejako dalszym ciągiem Dziennika Praw, utworzy wraz z 71 tomami Dziennika jedyny całkowity Zbiór postanowień i rozporządzeń Rządu w Królestwie Polskiem obowiązujących.

Dotychczas wyszło dwadzieścia kolejnych tomów Zbioru Praw, obejmujące prawa za lata od 1871 do 1881 roku włącznie oraz tom XXV i XXVI, zawierające przepisy za rok 1884 Tom XXI obejmujący prawa za rok 1882, wyjdzie w miesiącu Lipcu r. b.

Zbiór Praw sprzedaje się w głównej ekspedycji tego wydawnictwa u Stefana Godlewskiego, adwokata przysięgłego, Zielna Nr. 20. oraz we wszystkich księgarniach.

Cena pojedynczego tomu rs. 1 kop. 50.

Nabywcom zamiejscowym, nadsyłającym należność bezpośrednio do głównej ekspedycji, Zbiór Praw będzie wysłany pocztą bez żadnej dopłaty.

OD WYDAWCY.

Równocześnie z tomem XXI, który obejmie prawa za rok 1882 rozpoczynam druk przepisów za pierwszą połowę roku bieżącego, mających utworzyć tom XXVII. Znaczna liczba praw, jakie w urzędowym wydaniu za rok bieżący zostały dotąd ogłoszone, każe wnosić, iż objętość tomu XXVII będzie znaczna, a więc i koszt jego wydania duży. Z tego powodu, powołując się na poprzednią moją odezwę, mam zaszczyt ponownie prosić dotychczasowych nabywców Zbioru Praw o poparcie Wydawnictwa pośród interesowanych w jego utrzymaniu; ponieważ od powiększenia się lub niepowiększenia liczby stałych nabywców Zbioru przed wyjściem tomu XXVII zależeć będzie unormowanie ceny tego tomu i następnych.

Zwracam również uwagę posilkujących się Zbiorem Praw na umieszczone w końcu każdego tomu „Sprostowanie,” zauważyłem bowiem, że nawet piszący poważne krytyki mego Wydawnictwa do owego Sprostowania nie zaglądają.

Warszawa w Maju 1885 r.